

Сниму!

Продам! стр. 17 ищц РАБОМЦ! стр. 17

объявления в канаде стр. 30



«<mark>БЛОГОСФЕРА»</mark> с Павлом Бузыцким

стр.2-3

 Самая читаемая русская газета в штате Вашингтон и канадском Ванкувере! Самый большой тираж!

Самое эффективное размещение рекламы!

Nº 18(128)

Афиша







стр.21,22,23,40



Путешествия



В нашем городе



"Русский Мир"





КРУИЗЫ





ЖЗЛ



Отдыхайка



Всегда готовь!









стр.21,22,23,40











888-887-3060

Mission Valley Travel Inc.



Путешествия

стр.36



стр. 24-26



стр.38



стр.27

Іодробнее на стр.8-9





Михаил Жовтис Ваш персональный представитель от

Юридического Офиса **Anthony Dougherty**



Август, Ранним утром, выйдя во двор с чашкой кофе, обнаружила ескольких паучков - трудяги плели свои паутины, хотелось сказать, не покладая рук и... ног. Эти мудреные плетения вмиг покрывались крошечными капельками росы, но паучки не сдавались и работали. «Вот и лето прошло», - подума-

лось мне^ и я грустно вздохнула. Почему-то вспомнилось, что когда-то давным-давно. можно сказать, в тридевятом царстве, в тридесятом государстве, в такие же денечки уходящего лета^ перебирая свои сокровища, купленные к началу учебного года, я рассматривала дневник. На первой странице, как и положено, старательно вывела свою фамилию, имя и вписала в прочерк после слова « ученик(ца)» 2 класса «А». Пенал был наполнен аккуратно заточен ными карандашами, учебники старательно обернуты, гетради двумя ровными стопками были сложены в секретере — «в клеточку» для математики и «в линееч-ку» для русского языка. Новенькая школьная форма и два фартука - белый кружевной, привезенный папой аж из самой Москвы, и черный шерстяной с крылышка-ми, на каждый день, – висели на вешалке, но не в шкафу, а на дверце... Я рассматривала свои богатства и улыбалась... Почему-то именно с этими воспоминания-

И хотя в моей семье уже нет школьников, почему-то взгрустнулось.

ми связаны последние дни лета..

Моя дочь, придя из школы в первый день, очень была на меня обижена.

- Зачем ты меня нарядила в это дурацкое платье? чуть не рыдала она, стягивая с себя замечательное, на мой взгляд, платье: с велюровой юбочкой и светлым верхом, с рюшечками.

Ни за что я его больше не надену! Все дети, как дети, в джинсах, а я была, как дурочка – в нарядном платье! - бубнила моя дочь.

 Ты же девочка, – пыталась оправдаться я. – А сегодня праздник - первый день школы. Все пришли в обычных джинсах и футболках,

серьзно хмурила брови дочь, переодеваясь в свои любимые джинсы..

Здесь все не так. Начиная с того, что первое сентября вовсе не означает первый день учебы. В каждой школе учебный год начинается в разные дни, в основном, конечно, сразу после Дня Труда, последних трех выходных в начале сентября. Детишки не несут астры и гладиолусы учителям. Здесь принято приносить в школу красное яблоко. Одно, Для учителя, Нет школь



ной формы. Зато есть чемоданчик для ланча. Нет сменной обуви и спортивной формы. Все это я узнавала вме сте с моей маленькой дочерью и привыкала и к ее новой школе, и к нашей новой стране.

Я практически не помню свой первый день учебы в школе. Только то, что мне дали в руки колокольчик и высоченный дяденька-десятиклассник посадил меня к себе на плечо и подмигнув, сказал:

- Звони, в колокольчик, девочка! Это твой первый звонок!.

Мой первый звонок остался в далеком прошлом. Одноклассников жизнь поразбросала по разным странам, но для меня первое сентября так и осталось – Днем Праздника. Днем Первого Звонка.

С началом учебного года Вас всех! Пусть все будет хорошо.





Катятся волны океана блогосферы. Иногда выпле скивает он свидетельства, казалось бы, давно забытого, не принадлежащего к калейдоскопу информационных клипов современности. Но оттого не менее интересные и ценные. Сегодня предлагаю читателям познакомиться с давними, но ничуть не утратившими актуальность мыслями великого русского ученого.

Павел

Академик И.Павлов, О русском уме

АКАДЕМИК И.Павлов, О Русском уме зранее прошу меня простить, что в гнетущее время, которое мы все пере-живаем, я буду говорить о довольно печальных вещах. Но, мне думается, или, вернее сказать, я чувствую то наша интеллитенция, т. е. мозг родины, в по-гребальный час великой России не имеет права на радость и веселве. У нас должнабъть одна отребеность, одна обязанность - охданять единствению нам оставшееся достоинство: смотреть на самих себя и окружающее без самоб-мама. Побуждаемый этим мотивом, я почёс повим долгом и позволил себе при-влечь ваше внимание к моим жизненным впечатлениям и наблюдениям отно-сительно машего пусского уметь.

ни оражжерейным, равогающим в основно истоновке. Он выомуще надележите уголочек действительности, ставит е в и угразывывайные условия, подходит к ней с выработанными заранее методами, мало того, этот ум обращается к дей-тстительности, когда она уже систематизирована и работает вие жизненной необходимости, вне страстей и т. д. Значит, в целом это работа облегчённая и сосбенная, работа, далеко изущам от работы того ука, который действует в жизни. Характеристика этого ума может говорить лишь об умственных воз-

в жизни. Характеристика этого ужа может говорить лишь об ужственных возможностях нации.

Далее. Этот ум сеть ум частичный, касающийся очень небольшой части народа, и он не мог бы характеризовать всеь народный ум в целом. Количество ученых, я разумею, комечно, истинно ученых, особенно в отсталых странах очень небольше. По статистике одного америкалиского астронома, занявшегося определением научной производительности разрименых геропа, ама врукского разрименновающих различных стран Европы. Поэтому, мне кажется, в прав, если в дальнейшем не буду учитывать научного ума. Но тогда жаким же умом я займусь? Оменадмо насосовый, общеживать научного ума. Но тогда жаким же умом я займусь? Оменадмо насосовый, ум прадестя подаделить. Это будет, во-первых, ум ниших масс и затем ум интеллитентный. Мне кажется, что если говорить об общеживненном уме, определяющем судаться общеживненном уме, определяющем судатом насовый, то есть крестьянский, ум по преимуществу. Тае мы его видым темурам произго и так в страна пределя подаделить общеживающей судаться от примерам в так в страна пределя подадели от примерам в так в страна пределя подаделить от пределяющей судаться от пределя от пределяющей судаться от преде конечно, социалист до мозгя костиеть осе эли, как и полагается, чов звадел в буркузку, примен под буркузки разумелись все, кроме матросов, солдат. Ког-да ему заметили, что едва ли вы сножете обобитьсь без буркузев, наприведь поввитах колера, что вы статнете делать без докторов, он торжественно отве-тили, что все это пустяки «ведь это уже давно известно, что холеру напускают сами доктора». Стоит ли говорить о таком уме, но можно ли на него озолюгать

сами доктора». Стоит ли говорить о таком уме, но можно ли на него возлагать какую-инбудь ответственность?
Поэтому-то я и думаю, что то, о чем стоит говорить и характеризовать, то, что имеет значение, отведеля судьбу науки, – это, конечно, есть ум интеллигентный. И его характеристика интереска, его свойства важны. Мне кажется, что, что произошло сейчас в россии есть, безусловно, дело интеллигентого ума, массы же сыграли совершенно пассивную роль, они восприняли то движение, по которому их маправляла интеллигенцую. Отказываться от этого, я полагаю, было бы несграведливо, недостойно. Ведь если реакционная мыслю стояла на съвтания полагано, ведостойно. Ведь если реакционная мыслю стояла на

по которому их направляла интеллигенция. Отказываться от этого, я полагаю, быль бы несправедлию, недестойно. Веде сели реакционная мысль стояла на принципе власти и порядка и его только и проводила в жизнь, а вместе с тем отутствеме законности и проводила в жизнь, а вместе с тем отутствеме законности и проводила в жизнь, а вместе с тем отутствеме законности и проводила в жизнь, а вместе с тем столько старалась о просещения и культивирования народа, еколько о его столько старалась о просещения и культивирования народа, еколько о его правозать, итого, ито призодило, — не есть случайность, а имеет свои осхазательные примены я эти причныя лежат в нас свижу, в нашах своиствельные причным за типуаничны лежат в нас свижу, в нашах свойствельным за инфинительным раким своиствельным от причным дела за нас свижу, в нашах свойствельно ума научного. Будет ли это целесообразно и справедливо? А почему нет, спрошу я? Ведь у каждого ума одна задача — это правизым вы из в другиственной этом у дерхаться. Нельзя представить ум существующим в том и в другиственной этом у дерхаться. Нельзя представить ум существующим от не другиственной за другиственной ума от том у дерхаться, не за другиственной ума, том от ума, то от жизненного уча они утребуются в еще большей степени. Первое свойство участво учаственной учаственной на том в отросе, которым пользуется ума вообще. Если требуются в цее большей степени. Первое свойство учаственной учаственной на том в отросе, которым пользуется ума вообще. Если требуются в цее большей степени. Первое свойство учаственной учаственной

выслиг, с реминять въвышимим, держатися дим, медели, месяцы, годы, а в мизы, имаем вые охатаю, как в этмо отчощения обстоят с русским умога Мие кажется, что мы не маклоныя к сосредотоменности, не любим ее, мы даже к ней отчидиательно относимся. Я приведу ряд случаем зихизии, Возьям наши споры, Они
характеризуются чрезвычайной расплывуатостью, мы очень быстро уходим от
сновной темы. Это – наше чрета. Возьеме наши заседания, т нас теперь так
много всяких заседаний, комиссий. До чего эти заседания длинны, многоречивы
в большимстве случаем безеразультатым и протвиоречивы! Мы проводим многие часы в бесплодных, ни к чему не ведущих разговорах. Ставится на обсуждение темы, и сначала обымновенно охотичног опорить, говорить без всякого толку,
ене подумав хорошенько отень, ен уксичия стаморить, говорить без всякого толку,
воторые от
воторы



ми, на каждый день, - висели на вешалке, но не в шкафу, а на дверце... Я рассматривала свои богатства и улыбалась... Почему-то именно с этими воспоминаниями связаны последние дни лета..

И хотя в моей семье уже нет школьников, почему-то взгрустнулось

Моя дочь, придя из школы в первый день, очень была на меня обижена.

- Зачем ты меня нарядила в это дурацкое платье? чуть не рыдала она, стягивая с себя замечательное, на мой взгляд, платье: с велюровой юбочкой и светлым

- Ни за что я его больше не надену! Все дети, как дети, в джинсах, а я была, как дурочка - в нарядном плабубнила моя дочь.

- Ты же девочка, - пыталась оправдаться я. - А сегодня праздник - первый день школы.

Все пришли в обычных джинсах и футболках, серьзно хмурила брови дочь, переодеваясь в свои любимые лжинсы...

Здесь все не так. Начиная с того, что первое сентя бря вовсе не означает первый день учебы. В каждой школе учебный год начинается в разные дни, в основном, конечно, сразу после Дня Труда, последних трех выходных в начале сентября. Детишки не несут астры и гладиолусы учителям. Здесь принято приносить в школу красное яблоко. Одно. Для учителя. Нет школь



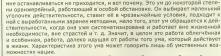
ной формы. Зато есть чемоданчик для ланча. Нет сменной обуви и спортивной формы. Все это я узнавала вместе с моей маленькой дочерью и привыкала и к ее новой школе, и к нашей новой стране.

Я практически не помню свой первый день учебы в школе. Только то, что мне дали в руки колокольчик и высоченный дяденька-десятиклассник посадил меня к себе на плечо и подмигнув, сказал:

- Звони, в колокольчик, девочка! Это твой первый звонок!..

Мой первый звонок остался в далеком прошлом. Одноклассников жизнь поразбросала по разным странам но для меня первое сентября так и осталось - Днем Праздника. Днем Первого Звонка.

С началом учебного года Вас всех! Пусть все будет хорошо.



можностях нации.
Дл.ед. Этот четь ун частичный, изслощийся очень небольшой частинородь, и он не уго бы характаризовать ясь народный ун в целом. Коглинородь, и он не, от бых характаризовать ясь народный ун в целом. Коглинородь, и он не, от выстранах очень небольшее. По статистике одного авериженского астронома, занявшегося определением научной производительности различных народь, выше русская производительности передовых культурных стран Европы. Поэтом, неме кожется, я прав, если в дальнайшем не буду читывать научного умел. Но тогда каким ме умом в займука? Оченидно нессовым социальных научного умел. Но тогда каким ме умом в займука? Оченидно нессовым социальных научного умел. Но тогда каким ме умом в займука? Оченидно нессовым унитывать научного умел. Но тогда каким ме умом в займука? Оченидно нессовым унитывать научного умел. Но тогда каким ме умом в займука? Оченидно нессовым унитывать научного умел. Но тогда каким ме умом в займука? Оченидно нессовым унитывать научного умел. Но тогда каким ме умом в займука? Оченидно нессовым унитывать на учений правденить. Это учений правденить за учений правдений прав Далее. Этот ум есть ум частичный, касающийся очень небольшой части комечно, социалист до мозга колетель все этот, авс и половаетству, от агудству буркуях, причем под буржуями разумелись все, кроме матросов, солдат. Ког-да ему заметили, что едва ли вы скожете обойтись без буржуев, например, появится холера, что вы станете делать без докторов, он торжественно отве-тил, что все это пустяки чведь это уже давно известно, что холеру напускают сами доктора». Стоит ли говорить о таком уме, но можно ли на него возлагать

сами доктора». Стоит ли говорить о таком уме, но можно ли на него возлагать какую-инбудь ответственность?
Позтому-то я и думаю, что то, о чем стоит говорить и характеризовать, то, что мнеет значение, определя судьбу науки, – это, конечно, есть ум интеллигентный. И его характеристика интереска, его свойства важны. Мне кажется, что д, что произопо сейчас в России есть, безусловно, дело интеллигентного уча, нассы же сыграли совершенно пассивную роль, они восприняли то движение, по которому и маравляла интеллигенция. Отказываться от этого, в полагаю, было бы несправедливо, недостойно. Ведь если реакционная мысль стояла на

по которому их направляла интеллигенция. Отказываться от этого, я полагаю, быль бы несправедлию, недесотийно. Ведь есип реакционняя мысль стояла на принципе власти и порядка и его только и проводила в жизнь, а вместе с тем отутствем законности и проводила в жизнь, а вместе с тем отутствем законности и проводила в жизнь, а вместе с тем отутствем законности и проводила в жизнь, вместе стоямия, то, с другой сторомь, следует признать, что прогрессивная мысль не преволющию проводила и примена, что мы ставеть, что за ставеть,

случаж и выо жизлы. Как в этом и пиваским тост псутьсам и вы даже к ней отри-са, что мы не маклонны к сосредоточенности, не любим ее, мы даже к ней отри-цательно относимся. Я приведу ряд случаев из жизни. Возьмём наши споры. Они характеризуются чревамынайной расплываютостью, мы очень быстро уходим от основной темы. Это – наша черта. Возьмен наши заседания. У нас теперь так основной темы. Это – наша черта. Возьмем наши зассдания. У нас теперь так много всяких заседания, комиссий, Дочего эти заседания длинны, многоречивы и в большинстве случаев безрезультатны и противоречивы! Мы проводим инотем часы в бесплодных, им к чему не вездуми разговорах. Ставится на обсуждение тема, и сначала обыкновенно охотников говорить нет. Но вот выступает
один голос, и после этого уже все хотят говорить, говорить без аскисто толку,
не подумав хорошенього теме, не ужения всем разгорить, и в сотраже от
отности в после за отности в после за отности в
отности в после за отности в после за отности в
отн ный ком. И, в конце концов вместо решения получается запутывание вопроса. Дальше. Обратитесь к занимыющимся русским людям, например, к студентам. Каково у них отношение к этой черте ума, к сосредоточенности мыслей? Господа! Все вы змеете, стоят нам увидеть человежа, который привязался к лу, кодит над книгой, вдумывается, не отвлекается, не впутывается в споры и у мас уже зарождается подозрение: «Кералекий, гупой человек, зубрила». А, быть может, это человек, которого мысль захватывает целиком, который пристрастился к своей кидее! Или в обществе, в разговоре стоят человеку расспрациявать, переспрациявать, опытываться, на поставленный вопрос и отвечать прямо, — и у нас уже готов злитет: неумный, недалекий, тяжелодум! Очевидно, у нас рекомендующими чертами являются не согредоточенность, а аткис, быстрота, налёт. Это, очевидно, мы и с читаем признаком тальяности, кропотиняюсть же и усидимность, слагно заявается с представлением о довомиться. А межут ем для настоящего ума эта вдумняюсть, согановка

сти, кропотинность же и усидинность для нас плохо явжется с представлением одворимотиль. А между тем для настоящего ума эта вдуучность, сотановка на одном предмете есть нормальная вещь. Возьмите в нашей специальности. Как только человек привязался к одному вопросу, у нас сейчас же говорят: «А 1 это скучный специалист». И посмотрите, вак к атим специалистам приспушкаются на Западе, ки крент у незмогот, как знатоков своего дела. Неудивительно! Ведь вся наша жизянь двитается этими специалистами, а для нас это ссучно. Сколько раз приходильсь встречаться с таким фактом. Кто-инбудь и нас разрабатывает от предсениях результатов, м, от к мей собыват о ского образовать на пределику результатов, от реагируетт. «А, этот! Он все о своём?» Пусть это даже большея и важная научная область: «Нет, нам это скучно, подавай новое». Но что же? Эта быстрота, подвижность, характеризует она силу ума или его слабость?

слабость?

Но что же? Эта быстрота, подвижность, характеризует она силу ума или еги слабосты?

Возьмите гениальных пладав. Ведь они сами говорят, что они не выдат инжай развишь между добой и другими людым, кроме одной чертъ, что они какой развишь между добой и другими людым, кроме одной чертъ, что они и есть слабость. Если бы в поределенной мысли, как никто. И тога станет ясно, что эта сосредоточенность есть сила, а подвижность, беготня мысли есть слабость. Если бы я с высот этих гениев слустился в лаборатории к работе средних людей, я и эдесь нашел бы подтверждение этому. «...» Второй прием ума – это стремение меде перегородки и сигналы, которые стоят между действительностью, минуя все перегородки и сигналы, которые стоят между действительностью, и ознающим умов. В науке нельза обойтись без методики, без посредников, и ум всегда разбирается в этой методике, что она не исказыма действительность им. Насели в познающим умом. В науке нельза обойтись без методики, без посредников, и ум всегда разбирается в этой методике, что она не исказыма действительность ий нашельность и негодельных дом объть подходащим и неподходащим, точным и неточным в, могу передствить вам очень вреий пример. Ученые натуралисты, которые много работали сами, которые на многих пунктах обращались к действительности непосредственно, такие ученые крайке затружняются читать лекции о том, чего они сами не процелами. Замеженые крайке затружняются читать лекции о том, чего они сами не процелами. Замеженые крайке затружняются читать лекции о том, чего они сами не между тем, что они проделали сами и нежду тем, что они проделали сами и нежду



Большое количество каналов по хорошей цене. Это DIRECTV!

EXPERT INSTALLATION 1,425,996,4136

Дополнительная информация на www.RussianDIRECTV.com Или звоните на русскую линию DIRECTV 1.866.687.9374



ACKARNI ДОПОЛИИТЕЛЬНЫЕ СБОРЫ. ДЕТАЛИ НА directy.com MRW TIO: 1-800-CIRECTY. П

БЛОГОСФЕРА

разница, что неловко читать о том, чего сам не видел, не делал. Такая заметка идет, между про-

видел, не делал. Такая заметка идет, между про-чим, и от Гельмоговы, а этом отношения Поснотрим, как дерхится в этом отношения усский интелличентный ум. Я начну со случая мне хорошо известного. Я читаю физиологию, чакух практическую. Теперь стало общим тре-бованием, чтобы такие экспериментальные нау-ки ч читались деноистративное, предъявлялись ки читались деноистративное, предъявлялись ки читались деноистративное, предъявлялись очением, и товы такие эсспериментальные науил в награгиса, деностратирию, предъявлянись и
ил в читалиса, деностратирию, предъявлянись и
име, так веду дело и в. Все ном лексим состоя и
за демонстраций, и что же вы думаете IP я не видел никакого особенного пристрастия у студетов к той деятельности, которую я им похванвано. Колько я обращался к своим слушетелям,
стотько я говорил им, что я не читаю вам физиологию, я вам показываю. Если бы я читал, вы бы
отли меля не слушать, выб могти прочесть это
отому чтобы верям не пропало даром, аозымте маленький труд. Выберите 5 минут времени
заметьте для памяти после лекции, что вы видели. И з оставался гласом, вопиющим в пустыне.
Едва ли хота один когда-либе последовам постывере,
два это ставался гласом, вопиющим в пустыне.
Едва ли хота один когда-либе последовам постывором,
в загом тысячу раз убеждался из разсверодь, в а заком настачу раз убеждался из разсовсту, и а зион вклячу раз убеждался из раз-говоров, на экзаменах и т. д. Вы видите, до че-го русский ум не привязан к фактам. Он больше любит слова, и ими оперирует. Таким образом, мы видим, что русская мысль

совершенно не применяет критики метода, т.е. совершенно не провеняет критики метода, т.е. нисколько не проверяет смысла ёлов, не идет за кулисы слова, не любит смотреть на подлин-ную действительность. Мы занимаемся коллек-ционированием слов, а не изучением жизни. Я ционированием слов, а не изучением жизни. Я вам приводил примеры относительно студентов и докторов. Но почему эти примеры относить голько к студентам, докторам? Ведь это общая, характерная черта русского ума. Если уя пи-шет разные апебраические формулы и не уме-ет их приложить к жизни, не понимает их зна-чения, то почему вы думаете, что он говорит слова и почимает их? Возамите вы русскую пу-лими примерам. блику, присутствующую при прениях. Это обыч-ная вещь, что одинаково страстно холоваче-ная вешь, что одинаково страстно холоваче-говорящему «за» и говорящему «против». Раз-ве это говорит опонимания? Ведь истина оди-ве это говорит ведь от объемо за премежения оди-вето в что объемо за оди-одню врачебное собрание, на котором предсе-дательствовал покойный Боткин Сергей Пера-вии. Выступали две докладчика, возражая друг вии. Выступали две докладчика, возражая друг кие, и публика апподировала и тому и другому. И я помно, что председатель тогда сказать отра-вику, что публика еще не дозрела до решения затого вопроса, и потому в сто снимаю с орежения блику, присутствующую при прениях. Это обычэтого вопроса, и потому я его снимаю с очере-ди». Ведь ясно, что действительность одна. Что же вы одобряете и в той и в другом случае? Кра-сивую словесную гимнастику, фейсрверс к слоя Перейдем к следующему качеству ума. Это свобода, абсолютная свобода мысли, свобода, дохо-дящая прямо до абсурдных вещей, до того, чтобь сметь отвергнуть то, что установлено в науке, как непреложное. Если я такой смелости, такой свободы не допущу, я нового никогда не увижу Есть ли у нас эта свобода? Надо сказать, что нет Я помню мои студенческие годы. Говорить что нибудь против общего настроения было невоэ можно. Вас стаскивали с места, называли чуть ли не шпионом. Но это бывает у нас не только в молодые годы. Разве наши представители в Го-сударственной Думе не враги друг другу? Он не политические противники, а именно враги.

Стоит кому-либо заговорить не так, как думаете вы, и сразу же предполагаются какие-то грязные мотивы, подкуп и т. д. Какая же это свобода? И

мотивы, подкуп и т. д. Кажая же это свобода? и вот вам еще пример к предымущему, Мы всегд с востортом повторяли слово «свобода», но ког-да доходит до действительности, то получается полное третирование свободы. Следующее качество уна, это привязанность мысли к той идее, на которой вы остановились. Если нет привязанности - то нет и энергии, и и услежа. Вы должны любить свою идею, чтобы сталаться для её поплаялами. Но загом часты. стараться для её оправдания. Но затем насту стараться для её оправдания. Но затем насту-лает критический момент. Вы родили идке, ома ваша, ома вам дорога, но вы вместе с тем долж-ны быть беспристрастны. И если что-нибудь ока-зывается противным вашей идке, вы должны её причести в жортву, должны от неё отказаться. Значит – привязанность, связанняя с абсолют-ным беспристрастием, такова спедующая вто-ума. Вот почему одно из мучений ученого человека, это постоянные сомнения, когда возникает новая подробность, новое обстоятельство. Вы с тревогой смотрите, что эта новая подробность за тебя, или против тебя. И долгими опытами решается вопрос: смерть вашей идее или она уцелела Спедубщая, пятая, черта – это обстоятельность, детальность мысли. Что такое действительность Это есть воплощение различных условий, степе-ни, меры, веса, числа. Вне этого действительнопо, перья, весь, числа. Вне дого действи (гільно-сти нет. Возьмите астрономию, вспомните, как произошлю открытие Нептуна. Когда расчисляли движение Урана, то нашли, что в цифрах чего-то не достаёт, решили, что должна быть еще какая-то масса, которая влияет на движение Урана. И то масса, которая влияет на движение урана. и зтой массой оказался Нептун. Всё дело заключа-лось в детальности мысли. И тогда так не говори-ли, что Леверье кончиком пера открыл Нептун. То же самое, если вы спуститесь и к сложность жизни. Сколько раз какое-либо маленькое явле-ньице, которое едва уловил ваш взгляд, пере-вертнывает всё вверх дном и является началом нового открытия. Всё дело в детальной оценке подробностей условий. Это основная черта ума что же? Как эта черта в русском уме? Очень пло-хо. Мы оперируем насквозь общими положени-ями, мы не хотим знаться ни с мерой, ни с числом. Мы всё достоинство полагаем в том, чтобы тнать до предела, не считаясь ни с какими усло-виями. Это наша основная черта. Возьмите при-мер из сферы воспитания. Есть общее положе-- свобода воспитания. И вы знаете, что мь доходим до того, что осуществляем школы без всякой дисциплины. Это, конечно, величайшая ошибка, недоразумение. Другие нации это от-

ну должны подыматься из народной глубины но ну должны подываться из народной плуомны но-вые силы. И. конечно, в этой борьбе между тру-дом и капиталом государство должно стать на охрану рабочего. Но это совершенно частный вопрос, и он имеет большое значение там, где

сильно развилась промышленность. А что же у нас? Что сделали из этого мы? Мы загнали эту идею до диктатуры пролетариата. Мозг, голову поставили вниз, а ноги вверх. То, Мозг, голову поставили вния, а ноги вверх. 10, что составляет культуру, унственную силу на-ции, то обесценею, а то, что пока является еще грубой силой, которую можно заменить и маши-ной, то выдвинули на первый план. И всё это, конечно, обречено на гибель, как спеле отри-цание действительности. У нас есть, пословица:

«Что русскому здорово, то немцу смерть», пословица, в которой чуть ли не заключаетс сповида, в коїтором чутв ім не заклімочаєткя по-хвальба своей дикостью. Но, я и думаю, что го-раздо справедливее было бы сказать наоборот. «То, что здорово немцу, то русскому смерть». Я верю, что социал-демократы – немцы приобретут еще новую силу, а из-за нашей русской социал-демократии мы, быть может, кончим наше политическое существование. Перед революцией русский человек млел уже давно. Как же: у французов была революция, а у нас нет. Ну мет у французов овла революция, и зучали и что же, готовились мы к революции, изучали ее? Нет, мы этого не делали. Мы только теперь, задним числом, набросились на книги и читаем Я думаю, что этим надо было заниматься раньше. Я думаю, что этим надо было заниматься раньше, Но раньше мы лишь оперировали общими помя-тиями, словами, что, вот, бывают революции, что была такая революция у физанцузов. что к ней прилагается элитет «великая», а у нас револю-ции нет. И только теперь мы стали изучать фран-цузскую революцию, знакомиться с ней. Спедующее свойство ума — это стремление научной мысли к простоте. Простота и ясность — это идеал познания. Вы эмаете, что в техни-

ке самое простое решение задачи, есть и самое ценное. Сложное достижение ничего не стоит. Точно также мы очень хорошо знаем, что основной признак гениального ума - это простота Как же мы, русские, относились к этому свой-ству? В каком почёте у нас этот прием, покажут следующие факты. Через мою лабораторию прошло много лю-

дей, разных возрастов, разных компетенций, разных национальностей. И вот факт, который неизменно. повторялся, что отношение этих го-стей ко всему, что они видят, резко различно. стем ко всему, что очи видят, реако различно. Русский человек, не знаю почему, не стремится понять то, что он видит. Он не задает вопросов с тем, чтобы овладеть прединетом, чего никогда не допустит иностранец. Иностранец никогда не удержится от вопроса. Вывали у мена одно-временно и русский поддаживает, на самом деле не ми, жаг русский поддаживает, на самом деле не лочно, иностранециепременно допытывается на предистать и поддаживает, на самом деле не помень в предистать и поддаживает, на самом деле не на предистать и поддаживает, на самом деле не на предистать на предистать на предистать на на предистать на предистат до кория дела. И это проходит насковов красной интью через все. Можно представить в этом от-ношении иного и других фактов. Вообще у нашей публики есть какое-то стремение к туманному и тёмному. Я, помню, в каком-то научном обще-стве делался интересный доклад. При выходе было много голосов: «гениально». А одим эн-тузмаст прямо кричал: «гениально, синально, котя я ничего не поял!» Как будго туманность меть каманального. и есть гениальность.

и есть гениальность. Следующее свойство ума – это стремление к истине. Люди часто проводят всю жизнь в каби-нете, отыскиема истину. Но это сжремление рас-падается на два акта. Во-первых, стремление к приобретению новых истин, любопытство, лю-обзнательность. А другое – это стремление по-стоянно озвершаться к добагой-истине, посто-зни убеждаться и наслаждаться тем, что то, что та приобрел, есть действительно истина, а не ты приобрел, есть деиствительно истина, а не мираж. Одно без другото терряет съмыст. Если вы обратитесь к молодому ученому, научному эм-бриону, то вы отчетиво видите, что стремления к истиче в нем есть, но у него нет стремления к истиче в нем есть, но у него нет стремления с мостом от правитии, ито это — истина. Он с мостом от правитии, ито это — истина. Он с вопроса, а не есть, ито с ошибка. В то оприму ком. Ученого, плетвет не г томых от дето ученого, плето устому ком. ученого пленяет не столько то, что это новизна. что это действительно прочная истина

А что же у нас? А у нас, прежде всего, первое, го стремление к новизне, любопытство. Доста

точно нам что-либо узнать, и интерес наш эти кончается. «А, это все уже известно», интерес кончается. Как я говорил на прошлой лекции, истиные любители истины любуются на старые истины, для них – это процесс наслаждения. А метилы, для илл — это процесс наслаждения. А у нас — это прописная, избитая истина, и она больше нас не интересует, мы её забываем, она больше для нас не существует, не определяет наше положение. Разве это верно?

Перейдем к последней черте ума. Так как до-стижение истины сопряжено с большим трудом и муками, то понятно, что человек, в конце кон-цов, постоянно живет в покорности истине, научается глубокому смирению, ибо он знает, что стоит истина. Так ли у нас? У нас этого нет, у нас наоборот. Я прямо обращаюсь к крупным приме-рам. Возьмите вы наших славянофилов. Что в то время Россия сделала для культуры? Какие об-

время Россия сделала для культуры? Какие об-разыы показала она миру? А ведь люди верили, что Россия протрет глаза «гнилому» Западу. Откуда эта гордость и уве-ренность? И вы думаете, что жизнь изменила наши взягладуй Риксолько! Разве мы теперь не читаем чуть не каждый день, что мы авангара, чоловечества! И не свидетельствует из это какой степени мы не знаем действительности, до какой степени мы живем фантастически!

какои степени мы живем фантастически! Возьмите веру в нашу революцию. Разве здесь было соответствие, разве этобылоясное видение действительности со стороны тех, кто создавал революцию во время войны? Разве не ясно было, революцию во время войны? Разве не ясно было, что война сама по себе страние о н больше де-ло? Дай Бог, провести одно его. Разве были какие любо шаксы, ито мы сможем сделать два отром-ных дела сразу - и войну и революцию? Разве ча-сочниял сам русский народ пословицы одра-йцах? Но это пропиская истина, ини мыне живею. Нарисованная нною характекристика русску ума мрачна, и я сознаю это, горько сознаю. Вы скажете, что я сустили краски, что я пес-симистически настроен. Я не буду этого оспа-ривать. Картим мрачна, но и то, что пере-живает Россия, тоже крайне мрачно. А я ска-зал с самого началь, что мы не можем ска-

эал с самого начала, что мы не можем ска-зать, что все произошло без нашего участия. Затем еще есть и отрадная точка зрения. Ведь ум животных и человека это есть специальный орган развития. На нем всего больше сказываются жизненные влияния, и им совершеннее всего развивается как организм отдельного человека, так и наций. Следовательно, хотя бы у нас и были дефекты, они могут быть изменены. Это научный

факт. А тогда и над нашим народом моя характе-ристика не будет абсолютным приговором. У насмотут быть и надежды, некоторые шансы. Я говорю, что это основывается уже на научных мактах. Выможетеиметь нервную систему сочень слабым развитием важного тормозного процес-са, того, который устанавливает порядок, меру, и вы будете наблюдать все последствия такого ятовы удкате наолюдать все последствия такого слабого развития. Но после определенной прак-тики, тренировки, на наших глазах идет усовер-шенствование нервной системы и очень большое. Значит, невзирая на то, что произошло, всё-таки надежды мы терять не должны.

Материал подготовлен по стенограмме лекций на тему «Об уме вообще и о русском в частности», прочитанных И.П. Павловым весной 1918 года в Петрограде

http://www.fact.ru/www/arhiv13-dr-s2.htm



говоров, на зкзаменах и т. д. Вы видите, до че-го русский ум не привязан к фактам. Он больше любит слова, и ими оперирует. Таким образом, мы видим, что русская мысль

совершенно не применяет критики метода, т.е. нисколько не проверяет смысла слов, не идет за кулисы слова, не любит смотреть на подлинза кулисы слова, не любит смотреть на подлинию действительность. Ма занимаемся коллению аквительность ма занимаемся коллению информацион примеры относительно студентов и докторов. Но почену эти примеры относить полько к студентам, доктором? Ведь это общая, характерная черта русского ума. Если ум пишет разные аглебраические формулы и не уметих приложить к жизии, не понимает их энами, то имень вы думенение, что русского общая приложить к жизии, не понимает их энами, то имень вы думенение, что русского обыти на веды, что одначков страстно холовым говорящему «за» и говорящему «против», Разве это говорято понимании? Веды кситие одаговорящему «за» и говорящему «против». Раз-ве это говорит о понимании? Ведь истина одна, ведь действительность не может быть в одно и тоже время и белой и черной. Я припоминаю одно врачебное собрание, на котором предсе-дательствовал покойный Боткин Сергей Петровии. Выступали два докладчика, возражая друг другу. Оба хорошо говорили, оба были хлест-кие, и публика аплодировала и тому и другому. И я помню, что председатель тогда сказал: «Я и я помню, что председатель тогда сказал: «я вижу, что публика еще не дозрела до решения этого вопроса, и потому я его снимаю с очере-ди». Ведь ясно, что действительность одна. Что же вы одобряете и в той и в другом случае? Краже вы Одобряете и в той и в другом случае? Кра-сивую словесную симнастику, фейкреверк слов? Перейдем к следующему качеству уна. Это сво-бода, абсологана свобода мысьли, свобода, дохо-дящая прямо до абсурдных вещей, до того, чтобь сметь отвернуть то, что установлено в науке, как непреложное. Если я такой смелости, такой соборы не долущу, я навого никогда не увижу. Есть ли у нас ата свобода? Недо сказать, что нет. помню мои студенческие годы. Говорить чтоя помию мои студенческие годы. Говорить что-имбудь против общего настроения было невоз-можно. Вас стаскивали с места, называли что-ли не шпионом. Но ато бывает у нас на тогъко в молодые годы. Разве наши представители в Го-сударственной Думе не враги друг другу? Они не политические противники, а именно враги.

детальность мысли. Что такое действительность? Это есть воплощение различных условий, степени, меры, веса, числа. Вне этого действительно-сти нет. Возьмите астрономию, вспомните, как произошло открытие Нептуна. Когда расчисляли движение Урана, то нашли, что в цифрах чего-то не достаёт, решили, что должна быть еще какая то масса, которая влияет на движение Урана. И этой массой оказался Нептун. Всё дело заключа-лось в детальности мысли. И тогда так не говори-ли, что Леверье кончиком пера открыл Нептун. ли, что усверее комчиком пера открыл тептун. То же самое, если вы спуститесь и к сложности жизни. Сколько раз какое-либо маленькое явле-ньице, которое едва уловил ваш взгляд, пере-вертывает всё вверх дном и является началом вертывает всё вверх дном и является началом нового открытив. Всё дело в детальной оценке подробностей условий. Это основная черта ума. Что же? Как эта черта в умс. что же? Как эта черта в умс. жим положение. Это мето и мето дето дето же и мето же мето же и мето же мер из сферы воспитания. Есть общее положение – свобода воспитания. И вы знаете, что мы доходим до того, что осуществляем школы без всякой дисциплины. Это, конечно, величайшая ошибка, недоразумение. Другие нации это отчётливо уловили, и у них идут рядом и свобода, и дисциплина, а у нас непременно крайность в угоду общему положению: ...Культурные массы, интеллигенция обыкно-

венно имеет стремление к вырожлению. На смевенно имеет стремление к вырождению. На сме-ну должны подыматься из народной глубины по-вые силы. И. конечно, в этой борьбе между тру-дом и капиталом государство должно стать и охрану рабочего. Но это совершенно частный вопрос, и он имеет большое значение там, где сильно развилась промышленность. А что же у нее? Что сделали из этого ны? Мы загнали эту, идею до диктатуры пролегариата.

Мозг, голову поставили вниз, а ноги вверх. что составляет культуру, умственную силу на-ции, то обесценено, а то, что пока является еще грубой силой, которую можно заменить и маши-ной, то выдвинули на первый план. И всё это, конечно, обречено на гибель, как слепое отры цание действительности. У нас есть пословица

деляное. Опоможе достижение инчето не стоил. Точно также мы очень хорошо знаем, что основной признак гениального ума — это простота. Как же мы, русские, относились к этому свойству? В каком почёте у нас этот прием, покажут следующие факты

Через мою лабораторию прошло много лю через мою лабораторию прошлю много лид-дей, разных возрастов, разных компетенций, разных национальностей. И вот факт, который неизменно, повторялся, что отношение этих го-стей ко всему, что они видят, рекор различно усковій человек, не знаю почему, не стремится русскій человек, не знаю почему, не стремится с тем, чтобы овладеть предметом, вето помосота не притутат и мыстрамен, имограмен имограм не допустит иностранец. Иностранец никогда не удержится от вопроса. Бывали у меня одно-временно и русские и иностранцы. И в то вре-мя, как русский поддакивает, на самом деле не понимая, иностранец непременно допытывается полимал, илос, ранец непременно допапавается до корня дела. И это проходит насквозь красной нитью через всё. Можно представить в этом от-ношении много и других фактов. Вообще у нашей публики есть какое-то стремление к туманному и тёмному. Я, помню, в каком-то научном обществе делался интересный доклад. При выходе было много голосов: «гениально». А один эн-тузиаст прямо кричал: «гениально, гениально, хотя я ничего не понял!» Как будто туманность и есть гениальность.

Следующее свойство ума – это стремление и истине. Люди часто проводят всю жизнь в каби-нете, отыскивая истину. Но это стремление распадается на два акта. Во-первых, стремление рас-падается на два акта. Во-первых, стремление к приобретению новых истин, любопытство, лю-бознательность. А другое – это стремление по-стоянно возвращаться к добытоймстине, посто-янно убеждаться и наслаждаться тем, что то, что ты приобрел, есть действительно истина, а не мираж. Одно без другого теряет смысл. Если вы обратитесь к молодому ученому, научному эмбриону, то вы отчетливо видите, что стремление одиону, о вы четным всть, но у него нет стремления к абсолютной гарантии, что это – истина. Он с удовольствием набирает результаты и не задает вопроса, а не есть ли это ошибка. В то время, как вопрось, а не сталько то, что это новизна, а что это действительно прочная истина. а что это действительно прочная истина. А что жеу нас? А у нас, прежде всего, первое, – это стремление к новизне, любопытство. Доста-

какой степени мы живем фантастически! Возьмите веру в нашу революцию. Разве здесь было соответствие, разве этобыло ясное видение действительности со стороны тех, кто создавал революцию во время войны? Разве не ясно было, революцию во время войны? Разве не ясно было, отчо война сама по себе страншее и большое де-лот Дай Бот, провести одно его. Разве были какже либо швасы, тот вы сможем сделать два огром-ных дела сразу — и обіну и революцию? Разве не сочнил сам ру- ской карод пословиць о двух за-бідах? Но это прописная истина, имины не живея Аврисованняя мною харахтеристика русского Марисованняя мною харахтеристика русского.

ума мрачна, и я сознаю это, горько сознаю. ума мрачна, и я сознаю это, горько сознаю. Вы скажете, что я спесимистически настроен. Я не буду этого оспаривать. Картим мрачи, но и то, что переживает Россия, тоже крайне ирачно. А я сказал с самого пачала, что мы не можем стазал с самого пачала, что мы не можем стазать, что все произошло без нашего участия, затем еще есть и отрадива точка эрення, Ведь ум животных и человека это есть специальный потагнальятися в намежения в намежения в намежения стазагов. орган развития. На нем всего больше сказываюторган развития. На нем всего больше сказываются жизненные выпизния, и им совершение весго развивается как организм отдельного человека, так и наций. Следовательно, хотя бы у нас и были дефекты, они могут быть изменены. Это научный факт. А тогда и над нашим народом мож характеристика не будет абсолютным приговором. У нас могут быть и надежды, некоторые шансы. Я говоро, что это основывается уже на научных магатах В. имента на сеговывается уже на научных

фактах. Выможетеиметь нервную систему сочень слабым развитием важного тормозного процес-са, того, который устанавливает порядок, меру. И вы будете наблюдать все последствия такого и вы оудете наоподать все последствия такого слабого развития. Но после определенной прак-тики, тренировки, на наших глазах идет усовер-шенствование нервной системы и очень большое. Значит, невзирая на то, что произошло, всё-таки надежды мы терять не должны.

Материал подготовлен по стенограмме лекций на тему «Об уме вообще и о русском в частности», прочитанных И.П. Павловым весной 1918 года в Петрограде.

http://www.fact.ru/www/arhiv13-dr-s2.htm







08:00 «РОССИЙСКИЙ ИН-ФОРМАЦИОННЫЙ КА-НАЛ «ВЕСТИ» 09:00 «ВЕСТИ» 09:30 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»

Д/ф
«ВЕСТИ +»
«НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ»
Д/ф
«ВЕСТИ-СПОРТ» Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ»

00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

00:30 «ПРАЗДНИК КАНИКУЛ

02:15 Концерт «ПЕТЕРС ПОП-

02:15 Концерт «ПЕТЕРС ПОП МОН В ООУ В ОО

08:30 X/ф «ВОТ И ЛЕТО ПРОШЛО...» 09:45 «ЕРАЛАШ» 10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-

11:00 «РОЖДЁННЫЕ В

11:00 «РОЖДЕННЫЕ В СССР»
12:15 «СПОЁМТЕ, ДРУЗЬЯІ»
14:10 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА»
МАЛЬШИЬ»
15:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

16:00 «РОЖДЁННЫЕ В ССССР»
17:15 «ДО И ПОСЛЕ,...»
17:15 «ДО И ПОСЛЕ,...»
18:00 «ТВОРЧЕСКИЙ ВЕЧЕР КОМПОЗИТОРА
Я. ФРЕНКЕЛЯ»
19:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ, МАЛЬЩИВ»
20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯЯ»

RTVI

00:00 «ГЕРМАНИЯ ЗА НЕДЕ-ПО» МО «ВЕЛИКИЙ УТЕШИ-ТЕЛЬ»

01:00 ХФ «ВЕЛИКИЙ УТЕШИ-ТЕЛЬ»

00:00 «ПОЛНЫЙ АЛЬБАЦ»

04:00 «БЕРЕЗКА»

04:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»

05:00 «ОСОБОЕ МИЕНИЕ»

00:00 «АНОИС»

04:00 «БЕРЕЗКА»

04:00 «БЕРЕЗКА»

04:00 «БЕРЕЗКА»

10:00 «БЕРЕЗКА»

10:0

08:00 «АНОНС»
08:06 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
08:06 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
08:00 «РРАИН НЕДЕЛИ»
08:00 «РРАИН НЕДЕЛИ»
11:40 «БЕРЕЗКА»
12:00 «СЕЙЧАС В МИРЕ»
13:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИЯ
13:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИЯ
10:00 170«МЕСТОВ ОСТРЕЧИЯ
10:00 170«МЕСТОВ ОСТРЕЧИЯ
10:00 170«МЕСТОВ ОСТЕРНОЯ
10:00 170«МЕСТОВ

16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКО-НОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ» 17:00 7/0 «Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ»

TI-

01:00 Т/с «СТАРЫЕ ДЕЛА» сс. 02:00 ¼» «ТЕАТР ОБРЕЧЕН-НЫХ» 20:00 Т/с «ТЕАТР ОБРЕЧЕН-НЬИХ» 20:00 Т/с «ЭТИЦЫ РАЗБИ-БОО Т/с «ЭТИЦЫ РАЗБИ-БОО Т/с «ЭТИЦЫ РАЗБИ-БОО ТРЕМЕ БЕЛИДИГО ПОПУТАЯ БЕЛИДИГО ПОПУТАЯ АН-ТИЛОПА. 04:00 М/ю «СТРЕЛЬ УЛЕТАЕТ В СКАЗСУ», «ТРИНАД-07:20 М/ф «ЧИПОЛЛИНО» 03:0 «30,00TAR IIIJIIII—
01:00 «HAUIII»
01:00 «HAUIII»
02:00 «TAKCH»
04:00 «CEPO,HR»
04:00 «CEPO,HR»
05:00 «CE

06:09 Mo -COMPOBILILA SAHOROULUN KOPASHOROULUN KOPASHORO 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:30 ХФ «СТРОГОВЫ» 8с. 09:45 «ШАНСОН ГОДА» 12:00 «СЕГОДНЯ» 12:20 «СРЕДНИЙ КЛАСС» 13:15 Т.с. «ХОЗЯЙКА СУДЬ-

13:15 Т.с «ХОЗЯЙКА СУДЬ-БЫ» 108с. 14:05 «ЧАС СУДА, ДЕЛА СЕ-МЕЙНЫЕ» 14:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙ НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ 15:10 Т/с «СТАВКА НА ЖИЗНЬ» 29с.

16:30 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧА ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА»

ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА17-3 11с. 170-4 ПОГОНЯ ЗА АНТЕ19-20 ДОМЬ 15: 18 РАТЬ19-20 ТОМЬ 15: 18 РАТЬ19-20 ТОК 16: 18-18-1918-20 ТОК 16: 18-18-18-18-1818-20 ТОК 16: 18-18-18-1818-20 ТОК 16: 18-18-1818-20 ТОК 16: 18-1818-20 ТОК 16: 18-1818-20 ТОК 16: 18-1818-20 ТОК 1818-20 ТОК 1818-2 11c. 23:05 Т/с «ПОГОНЯ ЗА АНГЕ-ЛОМ» 13с. 23:55 Т/с «ХОЗЯЙКА СУДЬ-БЫ» 106с.

00:45 «ШАНСОН ГОДА» 03:00 «СЕГОДНЯ» 04:00 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 04:00 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 05:00 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 05:00 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 05:05 «СЕГОДНЯ УТРОМ» 05:05 «СЕГОДНЯ» 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:00 «СЕГОДНЯ» 06:00 «МЕЛОДНИ НА ПА-

МЯТЬ» 07:10 Т/с «СТАВКА НА ЖИЗНЬ» 29с.

08:00 «CEFORINO»
08:30 «AAMHAN OTBETS
08:30 «AAMHAN OTBETS
08:30 «PERIOPTEP BIATEMILINE GOVINGE BASE
11:00 To «CONTRE BASE
11:00 To «CONTRE BASE
11:00 «CEFORINO»
12:00 «CEFORINO»
14:10 To «AOSSHIKA CVAD14:10 TO «AOSSH

16:30 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧА ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА»

0:30 Т/н-вес СМЕШАЛОСЬ В ДОМБ- Ж:-01:30 «КЛОЧЕВОЙ МО-МЕНТ» 0:400 Т/н-вес СОДНЯ» 0:400 «МРС СЕГОДНЯ» 0:400 «УПРЕМНЯЯ ПРОБЕКР 0:700 «УПРЕМНЯЯ ПРОБЕКР 0:700 «КОНТАКТ»

08:30 Х/ф «НА ВИРАЖЕ» 7с. 09:20 Д/ф «СТАЛИН. МОЛО-ДЫЕ ГОДЫ» 1с. 10:00 «ЗА И ПРОТИВ» 10:30 «НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧ-

КИ11:00 Т/с-ожена иуды» 114с.
12:00 «Литературный раз-говор12:00 «ПОДРОБНОСТИ»
12:00 «ПОДРОБНОСТИ»
14:00 Т/с-идержи меня
КРЕТЧЕ» 20.
14:03 «ВЕСТИ»
14:03 «ВЕСТИ»
14:05 «ВЕРЕЙСКИЕ ТРАДИЦИИ ВВОДЛЬЯЙ КУРС»
15:15 «В ГОРОДЕ М»

16:00 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» бс. ЛЮБВИ» бс. ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМБ» 27с. 18:00 «МИР СЕГОДНЯ» № 19:00 Х/ф «НА ВИРАЖЕ» № 19:00 Х/ф «НА ВИРАЖЕ» № 19:00 Д/ф «СТАЛИН. МОЛОДЫЕ ГОДЫ» 20: 37 /с «АНГЕЛ-ХРАНИ—ТЕЛЬ» 20: 30 /с «АНГЕЛЬ» 20: 30 /с «АН 16:40 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 17:00 «ВЕСТИ» 17:25 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ» 17:40 Т/к 17:40 Т/с 19:10 «ВЕ 19:25 Д/ф 20:10 Т/с 21:00 «ДО Г/с ×**ВЕСТИ +**» 21:00 «ДОБРОЕ УТРО, РОС-СИЯ!» 23:45 «ВЕСТИ-СПОРТ»

МАНС» 154с, 22:30 «УТНЯЯ ПРОБЕЖ-КА» 23:30 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 6с.

PTP

16:40 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ»
17:00 «ВЕСТИ»
17:25 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ.
ВЕСТИ»
17:40 Т/с
19:10 «ВЕСТИ +»
19:52 Д/ф
20:10 Т/с
21:00 «ДОБРОЕ УТРО, РОССИНЫ
23:45 «ВЕСТИ-СПОРТ»

00:00 Д/ф 00:45 Х/ф 01:50 «ГОРОДОК» 02:20 Д/ф 03:00 «ВЕСТИ» 03:20 «ВЕСТИ-МО 03:40 «ОТЧАЯННЬ

Д/ф
«ВЕСТИ»
«ВЕСТИ»
«ВЕСТИ»
«ВЕСТИ»
«ОТЧАЯННЫЕ ДОМОХОЗЯЙКИ»
«НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ»

ХОЗЯИКИ»

«НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ»

05:30 Д/ф

06:00 «ВЕСТИ
06:30 Т/с

07:15 Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫГАНСКАЯ СТРАСТЬ»

08:00 «РОССИЙСКИЙ ИН-ФОРМАЦИОННЫЙ КА-НАЛ «ВЕСТИ» 09:00 «ВЕСТИ» 09:00 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ» 09:45 Д/ф 10:30 Т/с

ус Д/ф «ВЕСТИ +» «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» «АПОКРИФ» «ВЕСТИ-СПОРТ» Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ»

МЯ» 15:30 «ПРАЗДНИК КАНИКУЛ»

17:15 Концерт «ПЕТЕРС ПОП-

17:15 концерт «ПЕТЕР» ПОТ-ШОУ» 94:5 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ, МАЛЬШИИ!» 20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ «ЕРАЛАШ» 21:15 «КАБАЧОК 13 СТУЛЬ-22:30 Хф. «ВОТ И ЛЕТО ПРОЦИЛО...» 23:45 «ЕРАЛАШ»

RTVI 00:00 «БЫЛО ВРЕМЯ» 01:00 Концерт «ТАКИЕ РАЗ-НЫЕ КЛОУНЫ» 02:15 «КАБАЧОК 13 СТУЛЬ-FB» ME КИЛУТЮ»

15 «КАВАЧОК 13 СТУЛЬ

EB»

03.3 У.ф. «ВОТ И ЛЕТО

10-04-55 «РОЛИБИМ»

10-04-55 «РОЛИБИМ»

10-04-05 «РОЛИБИМ»

10-

00:00 T/c «Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ»

100 / 100 /

09:20 Комверт «ЭТО БЫЛО, БЫЛО...»

09:45 «РЕРАПЫНЕ ВРЕМВ».

11:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМВ».

11:00 «ТВОРЕСКИЙ ВЕЧЕР
КОМПОЗИТОРА

13:00 «ТВОРРЕСКИЙ ВЕЧЕР
КОМПОЗИТОРА

14:48 «СПОСИМОЙ НОЧИ,

15:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМВ».

16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ» 17:00 Т/с «Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ»

18.00 // « СЕРДІДУ НЕ ПРИ-18.00 // « СЕРДІДУ НЕ ПРИ-КАЖЕЩЬ 55: В САД-КАЖЕЩЬ 55: В САД-КАЖЕЩЬ 55: В САД-МАЙ-БЕЗАВЕСНОЙ НЕ 19.00 - ВЕЧЕРИНЕ НОБОСТИ ИЗ АМЕРИКЕНИЕ НОБОСТИ 19.00 // « СЕРДІДУ НЕ ПРИ-20.00 // « СЕРДІДУ НЕ ПРИ-20.00 // « « СЕРДІДУ НЕ ПРИ-20.00 // « СЕРДІДУ НЕ ПРИ-

RTVI

01:00 Т/с «СТАРЫЕ ДЕЛА» 6с. 02:00 Х/ф «ТЕАТР ОБРЕЧЕН-НЫХ» 20

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

0400. 32.

19:00 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИ-ТЫХ ФОНАРЕЙ» 24с. 20:00 Т/с «СТАРЫЕ ДЕЛА» 7с. 21:00 Х/ф «ТАЕТР ОБРЕЧЕН-НЫХ» 4с. 22:00 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИ-ТЫХ ФОНАРЕЙ» 24с. 23:00 Х/ф «МАМА»

11c, 23:05 Т/с «ПОГОНЯ ЗА АНГЕ-ЛОМ» 14с. 23:55 Т/с «ХОЗЯЙКА СУДЬ-БЫ» 107с.

11

СЯ!» 14:30 «ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУДЬЯ» 15:20 «НОВОСТИ» 15:35 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»

16:20 «СЛЕД» 17:00 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМ-СТЯ «ВРЕМЯ» 18:00 17:0 «ВРЕМЯ» 18:00 17:0 «ДЕСАНТУРА» 18:00 «МОВСАНТИРА» 20:05 ХДА «ДЕСТИНИДА» 20:55 ХДА «ДЕСТИНИДА» 20:00 «МОВОСТИ» 23:15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМ-СЯ!»

08AM - 04PM

000

)

9

ВТОРНИК

00:10 Т.6 «ЖАРКИЙ ЛЕД»

10:00 «НОВОСТИ»

10:15 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»

20:00 «НОДАНЫЙ ПРИГОВОР»

30:00 «ДРУГИЕ НОВОСТИ»

40:25 «ДОБРОЕ УТРО»

40:00 «НОВОСТИ»

70:00 «НОВОСТИ»

70:20 «ДОБРОЕ УТРО»

00:30 Т.к - вСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМБ- 27с. 01:31 «КЛЮЧЕВОЙ МО-СИГОНЕВОЙ МО-0400 «МИР СЕГОДНЯ» 04:00 «СЕРОНЬЮС» 05:00 «ЕВРОНЬЮС» 05:00 «УТРЕНИЯЯ ПРОБЕЖ-КА» 07:00 «В ГОРОДЕ М» 07:30 «КОНТАКТ»

) «ГОРОД»...

3 Д/ф

9 «ВЕСТИ»

0 «ВЕСТИ»

0 «ВЕСТИ-МОСКВА»

20 «ОТЧАЯННЫЕ ДОМО
ХОЗЯЙКИ»

10 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 06-10 «HOBOC».
06-10 «HOBOC».
06-30 Д/с
06-00 «ВЕСТИ»
06-20 «ВЕСТИ-СПОРТ»
06-20 ЧЕСТИ-СПОРТ»
06-20 Т/с

00:00 Д/ф 00:45 Х/ф 01:50 «ГОРОДОК» 02:20 Д/Ф

PTP

МЯ»
«РОЖДЁННЫЕ В
СССР»
«АВТОРСКИЙ ВЕЧЕР
КОМПОЗИТОРА В.БАІ
НЕРА И ПОЭТА М.МА-06:00 07:15

00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-

00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»
01:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
02:10 «ПОЧЕМУ МНЕ ЭТО ИНТЕРЕСНО?»
04:20 Концерт «ЭТО БЫЛО, БЫЛО...»
04:45 «ЕРАЛАШ»
05:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-

00:00 T/c «Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ» 80.
01:00 X/ф «ПАЦАНЫ»
03:00 «НАРОД ПРОТИВ»
04:00 «БРЕЗКА»
04:00 «МЕРЕЗКА»
04:00 «МЕРЕЗКА»
04:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
07:00 31:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
07:00 31:00 «ЗВЕЛЯЯ СТРАСТЕЙ» 1710.

T-T-01:00 T/c «СТАРЫЕ ДЕЛА» 7с. 02:00 X/b «ТЕАТР ОБРЕЧЕН-

6.05 « GAMHAID O'RET.

11.40 «PETIOPTE BKATEPH
NA FORJEESA, INV-LINE
NA FORJEESA, INV-LI

08:35 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 09:30 «КОНТРОЛЬНАЯ ЗА-КУПКА» 10:00 «ВРЕМЯ» 10:30 Т/с «ДЕСАНТУРА» 11:25 «ДЕТЕКТИВЫ» бря ••••••

08:30 Х/ф «НА ВИРАЖЕ» 8с. 09:20 Д/ф «СТАЛИН. МОЛО-дые ГОДЫ» 2с. 10:00 «ВРЕМЯ ДЕНЕГ» 10:30 «НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧ-КИ»

08:00 «РОССИЙСКИЙ ИН-ФОРМАЦИОННЫЙ КА-НАЛ «ВЕСТИ» 09:00 «ВЕСТИ» «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»

ТУСОВСКОГО»

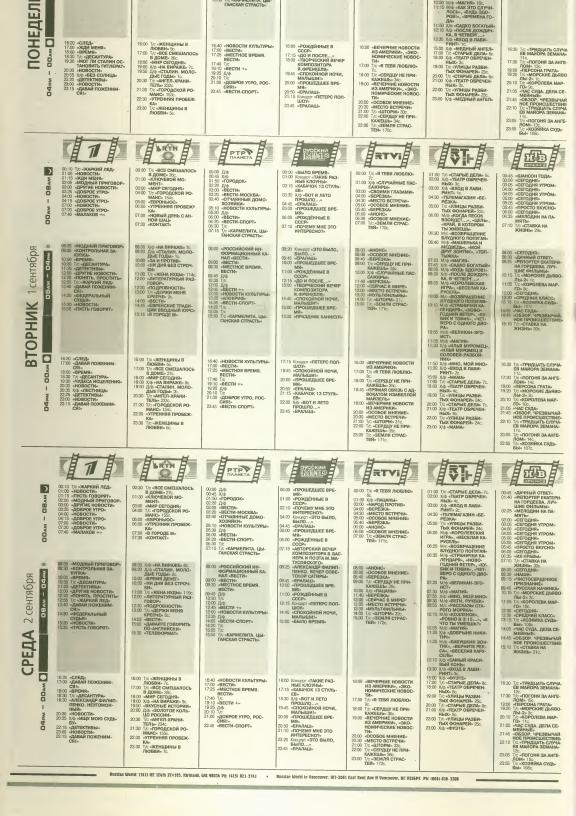
08:25 «АЛЕКСАНДР ФИЛИП
ПЕНКО. ВЕЧЕР СОВЕТСКОЙ САТИРЫ»

09:45 «ЕРАЛАШ»

10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-

08:00 «АНОНС»
08:08 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
08:40 «БЕРЁЗКА»
09:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 35с.
10:00 X/ф «ПАЦАНЫ»

07:20 М/ф «ВЕЛИКАН-ЭГО-ИСТ»



ПОНЕДЕЛЬНИК



mompu erogusi

«ДВОЕ В ПУТИ»

Переживающие кризис супружеской жизни, Марк и Джоанна Уоллес

Джозния Уоллее
оттравяльств отделогуть на
французскую Римьеру,
место их знакомства
Булучи студентом, Марк,
изучавший памятнику
европейской архитектуры,
встретился там с ввседую
компанией девущее
кузыкантов. Вначале Марк
"запал" на Джекки (Биссе),
но затем переключился на
Джозниу... Уже
поженившись, они еще не
раз совершали поездки по
брак подвергался
испытаниям на прочность.

ДОМ кино

19.05

01:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ» Ы

7/6 «ПАВЛУХА» 03:55 Х/Ф «ПАВЛУХА» 03:55 Х/Ф «АКАДЕМИК ИЗ АСКАНИЙ» 04:40 Х/ф «ПОЕЗД ИДЁТ НА ВОСТОК» 06:05 Х/Ф «ПРОСТИ НАС, ПЕРВАЯ ЛЮБОВЬ» 07:15 Х/Ф «МЕЧЕНОСЕЦ»

08)

DOAM

DOAM

ס

OBAM

DOAM

OBAM I

)

× 80

04pm

09:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ»

17:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ» 8с. 17:50 Х/ф «ХОРОШО СИ-ДИМ!» 19:55 Х/ф «ДВОЕ В ПУТИ» 20:20 Х/ф «ПРИШЛА И ГО-ВОРДО: 21:50 Х/ф «БАРХАТНЫЙ СЕ-30:04 23:25 Х/ф «ВОЙНА ПОД КРЫШАМИ»

09:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ»

17:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ»

70 - 350 ГОЛИДИНИЯ 70 - 350 ГОЛИДИНИЯ 17:50 Хф - 86 ВИТРИНОЙ УНИВЕРНАГА 21:15 ХФ - 52 ПЕЧАТИ, ЗФЕСТВИТЕ БОЗА - ЭМБ-ЛЕМА ЛЮБВИ-23:25 × 26 - € ЕДИКСТВЕННАЯ ДОРОГА-

00:50 «ВСТРЕЧА С ЭЛЬДА-РОМ РЯЗАНОВЫМ» 01:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ» 02:00

7с. «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ» «МАНЕЖ» «ДЕЛО №7», ДАНИ-ЭЛЬ СИНЯВСКИЙ»

| AERO NET. ARMINECTORING
| STILL CHINESCOPE
| STIL

000 «СВЕТ НАДЕЖДЫ». ПЕТР КУЛАКОВ0030 «РРАТ ПОМОЩІЕ». МАНУЭЛЬ МОРАЛЕС1003 «РРАТ ПОМОЩІЕ». МАНУЭЛЬ МОРАЛЕС1004 «СЛОВО ПАСТЬЯРЫ»

2010 «ТРЕРИТОРИЯ ВЕРЫ». АДЯРЕЯ ТИЩЕНКО2010 «ТРЕРИТОРИЯ ВЕРЫ». АДЯРЕЯ ТИЩЕНКО2010 «ТРЕРИТОРИЯ ВЕРЫ». АДЯРЕЯ ТИЩЕНКО2010 «ТРЕРИТОРИЯ СЕРЬЯ СО ДЭНИС РЕНИЕР2010 «ТРЕРИТОРИЯ К СЕРЬЯ С ДЭНИС РЕНИЕР2010 «ТРЕРИТОРИЯ СЛАВЬ». ДАВИД ХЕРЬЯГО2010 «ТРЕРИТОРИЯ СЛЕВИЯ». МАРТЬЕ СТЕРЬЯН-

OS.0 HOBOCTIA

OS.0 HOBOCTIA

OS.0 JETNIM AUGUSTA. BAADAMIP HECTEPYA.

OS.0 JETNIM ALDOFFIRM AIRBITIATION CONCEPT.

OS.0 HOPOTOME EETHIN KONIMA. LUMETROTETPOEKA.

OS.0 HEROTOME EETHIN KONIMA. LUMETROTETPOEKA.

OS.0 HEROTOME OS.0 HOBOCTIAN.

OS.0 HEROTOME OS.0 HOBOCTIAN.

02-15 Д/ф «ТАНГО БЕЗ ЦИРИМЫ» 02-55 Д/ф «ИРИНА СКОБЦЕ-ВА. СЧАСТЛИВАЯ МЕНЦИНЫ» 03:35 Т/0 «РЕГА-МОРЕ» 3,40. 05:15 «НАСТРОЕНТЕ» 07:30 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ» 07:35 Т/0 «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК»

tye

02:10 X/ф «XO3ЯЙКА» СУДЬБЫ» 03:05 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 04:00 X/ф «ПОБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ» 05:00 X/ф «ПРЕМЬЕРА!» 05:45 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 06:30 T/¢ «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН-ыб»

08:20 X/ф «СОНАТА НАД ОЗЕРОМ» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4» 11:50 X/ф «ВОПЧИЦА» ОЗЕРОМ» 13:50 X/ф «КОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 14:30 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 X/ф «ЛОБОВЬ КАК ЛІОБОВЬ»

16:30 X/ф «ПРЕМЬЕРА!»
17:15 Де «НЕОБ ЪЯСНИМО, НО ФАКТЬ
18:00 X/φ «КОЗЯЙКА»
19:00 X/ф «НООТЕКРИСТО»
20:00 X/ф «ПОБОВ» КАК
11:00 X/ф

НА»
20:35 «МОМЕНТ ИСТИНЫ»
21:15 Т/с «НА ВСЮ ОСТАВ-ШУЮСЯ ЖИЗНЬ»
22:30 «СОБЫТИЯ. 25-Й ЧАС»
23:00 «НИЧЕГО ЛИЧНОГО».
ЯЧЕЙКА ОБЩЕСТВА»
23:35 Т/с «ПОЛИЦЕИСКИЙ
УЧАСТОК»

ВТОРНИК 1 сентября

Inompu Leogusi

«ВОДИТЕЛЬ

Крым. 1962 год... Сержант Виктор молод, статен, смотрин на жизнь просто и прагматично. Он готов на все, чтобы добиться в жизни своей цели -сделать карьеру. Пока удача способствует ему - его, курсанта

ивилегированной эмлевской роты, крупны нейский генерал берет им личным водителем.

дом кино

17.50

16:00 «МОНОЛОГ» 16:15 «С НОВЫМ УЧЕВ16:15 «С НОВЫМ УЧЕВ16:10 «МОНОЛОГ» 16:00 «МОНОЛОГ» 16:00 «НОВОВЕМ В КАДРЕВ 16:00 «НОВОВЕМ В КАДРЕВ 16:00 «НОВОВЕМ В КАДРЕВ 16:00 «НОВОВЕМ В КАДРЕВ 10:00 «НОВОВЕМ В КАДРЕВ 10:00 «НОВОВЕМ В КАДРЕВ 10:00 «МОНОЛОГ» 10: B

0:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ» 0:050 «МУЗЫКА В ТЕАТРЕ, В КИНО, НА ТВ» 0:145 «ИГРЕСТОРИИ КА-ЗАКОВ-0:20 «КОВ-КОСОРТИ» 0:30 «ТВОРЧЕСКИЙ ВЕЧЕР ВЕТЕЧИЯ ДОЛМАТО-05:00 «ОДИ МЕТОЛНЯ" 0:510 СПЕСТВИЯ ВСЕРТИЯ КАРЕТА. 01:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ» 8с. 01:55 X/ф «**НАШ ОБЩИЙ** ДРУГ» ДРУГ»

03:50 Х/ф «ЧЕЛОВЕК С АККОРДЕОНОМ»

05:20 Х/ф «НЕПОДДА/ОЩИЕСЯ»

06:35 Х/ф «МЫ, НИЖЕПОДПИСАВШИЕСЯ»

9:00 #OUTH MCHORINE
5:10 Creams 400/IA MCHORINE
1071...*
6:10 Creams 400/IA MOPACOBA
6:00 GOTTO 800/IA MOPACOBA
6:00 GOTTO 800/IA

16:15 Д/ф «МИХАИЛ ФРУН-ЗЕ»

ЗЕ»
17:10 Концерт «КОРДЕБА17:12 КОНЦЕРТ»
18:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»
18:45 Дф «МАНЕЖ»
19:40 «ДЕЛО №7», ДАНИ3ЛЬ СИНЯВСКИЙ»
20:05 КОНЦЕРТ»

B

«СИЛУЭТЫ». ПРОЕКТ АЛЕКСЕЯ ЛЕДЯЕВА» «ЖИЗНЬ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ». РОДЖЕР СПРАД-

16:00 «ЖИВАЯ ВЕРА СТЭДОМ ШАТГЛОВОРФОМ16:30 «ДОМ НА СКАЛБ». ДВЯНИС ПОДОРОЖНЯЙ16:30 «ДОМ НА СКАЛБ». ДВЯНИС ПОДОРОЖНЯЙ18:00 «НОВОСТИ»
18:00 «НОВОСТИ»
18:00 «НОВОСТИ»
18:00 «НОВОСТИ»
19:00 «ДОКОВНЯЙ ЦЕНТР «ОЗРОЖДЕНИЕ»
20:00 «ДОКОВНЯЙ ЦЕНТР «ОЗРОЖДЕНИЕ»
20:00 «ДОКОВНЯЙ ЦЕНТР «ОЗРОЖДЕНИЕ»
20:00 «ДОКОВНЯЙ ЦЕНТР «ОЗРОЖДЕНИЕ»
20:00 «ДОКОВНЯЙ БЕРПЬ» «ПОВОСТИ»
20:00 «ДОКОВНЯЙ БЕРПЬ» «ПОВОСТИ»
20:00 «ДОКОВНЯЙ БЕРПЬ» «ПОВОСТИ»
20:00 «ПОВОСТИ»
20:00 «ДОКОВНЯЙ БЕРПЬ» «ПОВОСТИ»
20:00 «ПОВОСТИ»
20:0

08:00 «НОВОСТИ»
08:30 «ГОЛОС ПОБЕДЫ», ГЕНРИ МАДАДА»
09:00 «БЕСЕДЫ О КРЕСТБ», РЕНДИ ВЕЙО09:30 «ВРЕМЯ ЖАТЫ», АНАТОЛИЙ МОКЛЯК«
10:30 «ОСТРОВ УУДЕС»
10:16 «СЛУЖЕНИЕ БЕННИ ЖИНА, Г.ДНЕПРОПЕТРОВСК»
11:16 «ПОТОВЕДЬ» «ЦАРСТВО НЕВЕСНО». ЮРИЙ КОЧ-

12.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»
12.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ»
12.20 «ДЕТЯМ: «ОРАМІТЕМ ИСТОРИЙ12.30 «ИСКАТЕМ ВО ОРИЙНЫХ». ЛЕКАДИЙ ХЕМЧАМ13.30 «ИСКАТЕМ ВО ПА. СЕРГЕЙ ШИДЛОВСКИЙ
14.00 «НОВОСТИ»
14.00 «ПОВЕДОНОСТНЫЙ ГОЛО ВЕРУЮЩЕТО15.00 «ПРИСУТСТВИЕ СЛАВЫ», ДАВИД ХЕРЦОГЬ
15.00 «СЛОВО ХИЗНИ». МАТІС-ОЛА ИСКОЕЛЬ»

16:00 «ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ», ДЖОЙС МАЙЕР» 16:30 «ДЕТЯМ: «КЛУБ ДРУЗЕЙ» 17:00 «ЖАТВА». РОСТИСЛАВ РАДЧУК» 17:30 «ТАК ГОВОРИТ БИБЛИЯ 18:00 «НОВОСТИ»

1730 «ТАК ГОВОРИТ БИБЛИН»
1830 «ПОБЕХДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСВ., ВАСИЛИЙ КУ1830 «ПОБЕХДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСВ., ВАСИЛИЙ КУ1830 «ПРОВЕХ, СМЬ
1930 «ТРЕРИТОРИЯ ВЕРЪЬ. АНДРЕЙ ТИЩЕНКО2030 «ДОРОГОИ В ЭММАИС». ВАСИЛИИ ВИТОК2030 «ДОРОГОИ В ВОМАКОС». ВАСИЛИИ ВИТОК2030 «ДОВОГОИ В СТЕМРЕ».
2030 «СВЕРТЫ УСПЕХА.
2030 «СПОВО ПЕСТЫРА».
2030 «СОВОВ ПЕСТЫРА».
2030 «ДОВОВ ДЕКСОРЬ—
2030 «ДОВОВ ВЕСТЬ». ВОТДАН ДЕМБОРИНСКИЙ-

0.05 Te -HTO GIGARI TOKORHINE.
0.125 JG - HETPHYPYEHJG - HETPHYPYEHJG - HETPHYPYEHJG - HETPHYPYEHJG - HETPHYPYEHJG - HETPHYPYEHJG - HETPHYPHYPHYJG - HETPHYPHYPHHJG - HETPHYPHYPHHJG - HETPHYPHHJG - HET 00:35 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК»

ОЗЕРОМ:
ОЗЕР

RTN+

00:20 X/ф «СОНАТА НАД ОЗЕРОМ»

08:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

109:20 Д/ф «МОНОЛОГИ О БАЛЕТЕ» 1с.
10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4»
11:00 Х/ф «ВОЛУЦЦА»
11:50 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

12:50 Д/ф «МОНОЛОГИ О БАЛЕТЕ» 10: 13:30 Х/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 14:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 Х/ф «ЛЮБОВЬ» КАК ЛЮБОВЬ»

16:30 Х/ф «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 17:15 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 18:00 Х/ф «ХОЗЯЙКА»

17-15 дл. отведов выстанта.

НО ФАКТИКА

ОУДЬВЫ

18-00 Хур. «МОЗКИКА»

ОУДЬВЫ

200 Хур. «МОЗКИКА»

СМИ КОВОВЬ КАК

11-00 Хур. «МОЗКИКА»

СМИ КАДЕШЬ»

СМИ КАДЕШЬ»

11-50 КРОВОВНОКИКА

11-50 КРОВОВНОКИ

RTN+

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

СРЕДА 2 сентября



«КРЫЛЬЯ АНГЕЛА»

2 01:00 T/c «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ»

01:55 X/р «К СВОИМ» 03:10 X/ф «БОЛЬШАЯ ЗЕМ-ЛЯ» 04:30 X/ф «ПРИКЛЮЧЕНИЯ КВЕНТИНА ДОРВАР-ДА, СТРЕЛКА КОРО-ЛЕВСКОЙ ГВАРДИИ» 06:05 X/ф «ТРЫН-ТРАВА» 07:35 X/ф «ВАМ И НЕ СНИ-ЛОСЬ

09:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ» 09:55 Х/ф «ЧИСТО АНГ-ЛИЙСКОЕ УБИЙ-СТВО» 12:35 Х/ф «СЕМЬ СТАРИКОВ И ОДНА ДЕВУШКА» 13:55 Х/ф «БЛИЗКАЯ П.Л.

00:00 «МОНОЛОГ» 00:15 «С НОВЫМ УЧЕБ-НЫМ ГОДОМ!» 01:00 «ГОЛЛИВУДСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ» 02:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 02:05 «ООБИЛЕЙНЫЙ ВЕ-ЧЕР ЮРИЯ НИКОЛА-ЕВА» ЧЕР ЮРИЯ НИКОЛА ЕВА» 04:30 Д/ф «ЛЕТО В МОСК-ВЕ» 05:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 05:45 «ПЕСНЯ-95»

08:00 «КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ АЛЕКСАНДРА ФИлиппенко» «Золотой винил» «Комик московс-кого цирка». Ка«ПРИКОСНОВЕНИЕ». ЕЛЕНА НЕКРАСОВА»
«ПРИКОСНОВЕНИЕ». ЧАРЫЗ СТЕЗГИВ»
«СЕТОДИЯ С БОТОМ». РЕМДИ ВЕЗГЕЗГИВ»
«ПРОИСОТОМ». РЕМДИ ВЕЗГЕЗГИВ»
«ПРОИОВЕДЬ» «ПРОХОДЯ ДОЛИНЫ ТРУДИСОТЕЯ И
«ПОЛЬСТ ТРОМОВ СИЛЬНЫХ». АРКАДИЙ ХЕМЧАН»
«ПОЛЬСТ ТРОМОВ СИЛЬНЫХ». АРКАДИЙ ХЕМЧАН»
«ПОЛЬСТ ТРОМОВ СИЛЬНЫХ». АРКАДИЙ ХЕМЧАН»
«НОВАСТТЬ»
«НОВАСТТЬ»
«НОВАЕМ ЖАЗЯЬ СО ХРИСТОМ». ВИКТОР СУДАКОВ«
«СВЕТЛЫЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛОМ РАДИО»
«ОВЕТЛЫЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛОМ РАДИО»
«СВЕТЛЫЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛЫМ РАДИО»
«ПОВЕТЛИЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛИЙ РАДИО»
«ПОВЕТЛЕННЯ РАДИО»
«ПОВЕТЛЫМ РАДИО»
«ПОВЕТЛИЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛИЙ РАДИО»
«ПОВЕТЛИЙ Р

08:00 «НОВОСТИ»

69:30 «ПРИНЦИПЫ ЛИДЕРСТВА», ДЭВИД САЛИВАН»

69:30 «ДОМ ЖИВЫХ ИСТОРИЙ»

69:30 «ДЕТЯМ: «ВИУСНАЯ СТРАНА»

69:40 «ОТ СЕРДІА К СЕРДІЦ У ДЭНИС РЕННЕР»

10:00 «СПУЖЕНИЕ БЕННИ ЖИНА», ГДНЕПРОПЕТРОВСК-

tvei 00:35 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК»

16:30 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК» 17:20 «РУССКИЙ МЁД» 18:05 Т/с «РОДНЫЕ ЛЮДИ» 18:50 «СКАНДАЛЬНАЯ

НА»

20:30 Д/ф «БУМЕРАНГ»

21:15 Т/с «НА ВСЮ ОСТАВШУЮСЯ ЖИЗНЬ»

22:30 «СОБЫТИЯ, 25-Й

ЧАС»

23:00 Д/ф «ДЕТСТВО В

СТРОЮ»

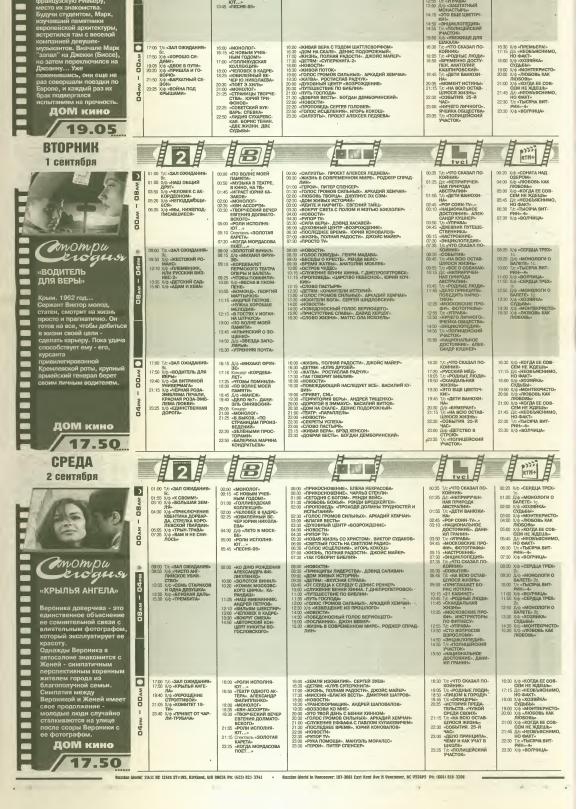
p23:35 T/c «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК»

19-30

«Скандрованоя ЖИЗНЬ» «ЭТО ЕЩЕ ЦВЕТОЧ-КИ!» Т/с «ДЕТИ ВАНЮХИ-НА»

0.035 Te-4TO CXGARI ПО-CXGARI TO-XCORNIES AND TO-XCORN 10-20 Діф-мнОнОЛОГИ О
ВАЛЕТЕР 1С
02-00 Хіф-жООЗЯЙКАР
03-00 Хіф-жООЗЯЙКАР
03-00 Хіф-жООЗЯЙКАР
04-00 ХІф-жООЗЯЙКАР
05-00 Хіф-жООЗЯЙКАР
05-00 Хіф-жООЗЯЙКАР
06-00 ХІФ-жО

08:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ» 2c. 09:20 Д/ф «МОНОЛОГИ О БАЛЕТЕ» 2c. 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4»



Как Америка помогала России во время войны

Окончание, Начало в #16

Здешние люди в массе своей совершенно зомбированы всепроникающей рекламой, которая делает с ними все, что хочет. Например, зачем среднему янки внедорожник? При вполне приличных дорогах и по-стоянно дорожающем бензине. А как же, у соседа есть внедорожник, а я должен ездить на обыкновенной машине? И вот уже половина Америки красуется в зтих монстрах. И все рады: этот не отстал от соседа, а те удачно сбыли товар, «моду» на который сами же и создали. Чуть ли не все фирмы уже клепают бесчисленные внедорожники. В том числе и такие, как Кадиллак и Линкольн, которые каких-нибудь 15-20 лет назад и думать не позволили бы себе о подобной «деградации»! Некоторые (горожане!) уже гарцуют на Хаммерах! Если зта тенденция будет и далее развиваться, то еще через 15 лет американцы станут ездить на работу на бронетранспортерах, а

потом, наверное, и на танках! Кстати, о езде по дорогам. Американец включает «поворотник», уже начав поворачивать, таким образом «подтверждая» маневр; хотя все это уже и так видят. А ведь «поворотник» создан не для подтверждения поворота, а для предупреждения окружающих о намерении повернуть. В Европе любой начинающий водитель знает, что сигнал поворота должен включаться за

средства к существованию, в Америке же деньги — это цель жизни («Money rides first!»).

Даже в «антиникотиновой пропаганде» используется финансовый аргумент: мол, лечение курильщиков обходится государ-ству слишком дорого. Но ведь за лечение в зтой стране платит вовсе не государство, а либо сам пациент, либо страховые компании, которые, как известно, белностью не отличаются. Все помнят, с чего начался теперешний финансово-зкономический кризис: в Соединённых Штатах стали падать цены на дома. Казалось бы, это чудесно люди смогут покупать себе жилье при меньших расходах. Не тут-то было! Поднялась общенациональная паника, которую биржевые спекулянты моментально раздули до всесветного масштаба.

А ведь всем известно, что во всем мире люди покупают дом, чтобы в нем жить. Американец же покупает дом, чтобы через некоторое время его продать и при зтом «наварить». А как «наварить», если цена не растет, а падает!? Америка!

я, как «наша зкономика», «наша армия» «наш президент», «наша страна» и т.п. в частности, в материалах, касающихся Америки. Полагаю, что это не более, чем иллюзия.

Ведь «гражданин Соединенных Штатов» и «американец» - это далеко не одно и то же. Чтобы быть американцем, нужно здесь родиться. Но, как говорил Леонид Утесов (правда, по несколько иному поводу), не всем это удается. Вспомните Конституцию Соединенных Штатов. Кто может стать Президентом? Лишь тот, кто здесь родился. Чем вызвано это ограничение? Нежеланием допустить к правлению страной иностранца. Ибо всякий, родившийся за рубежом, есть иностранец. Мы все, родившиеся далеко отсюда – гости этой страны, за что ей наша благодарность, но мы не вправе претендовать на «владение» ею, мы не можем называть ее «нашей»! Ни Америка, ни Израиль; ни Германия, ни какая-либо другая страна в мире не может быть для нас «второй родиной». У человека не может быть двух родин, как не может быть двух биологических матерей. По моему глубокому убеждению, родина не там, где тепло и сытно, а там, где Родина, даже если она была несправедлива, и твоя любовь к ней так и осталась без взаимности. Родина все-таки там, где ты родился и вырос, там, где прошла жизнь. Родившиеся здесь наши внуки — совсем другое дело, они по праву будут считать Америку своей страной, своим домом, но... вряд ли будут тратить свое время на русскоязычные газеты и телевидение. И с этим,

сожалению, уже ничего не поделаешь!

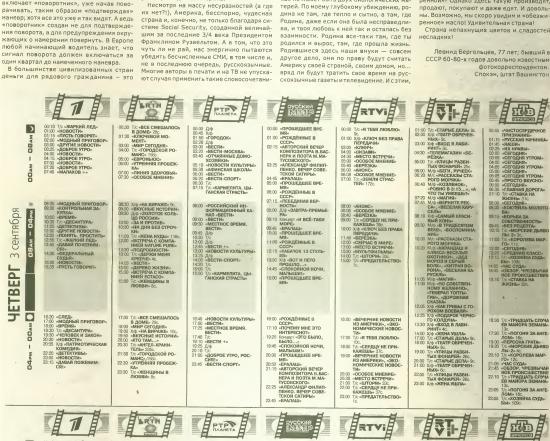
Все это я написал, адресуясь к основной массе читателей, которая состоит из имми грантов в первом поколении, людей старших возрастов, которые в своем большин стве никогда не смогут «бесшовно врасти» американское общество, т.е. стать американцами.

Улетая в 1996 году навсегда из Москвы, я оставил там свою душу. Четыре года назад полетел туда за ней и провел там пару недель. Из своих прежних друзей и коллег увидел далеко не всех — кто-то покинул Россию, кто-то оставил этот мир. Это совсем другая страна, совсем другая жизнь. И хотя Родина осталась лишь в моей памяти, увезти из Москвы мою душу я не сумел. И сны по-прежнему мне снятся на русском

Очень не хочется закончить на невеселой ноте. Улыбнитесь, сверстники! Говорят, улыбка продлевает жизнь, «новая» ли это жизнь или «продолжение старой». Объясните мне, как сметана может быть «обезжиренной»? Однако здесь такую производят, продают, покупают и даже едят. И доволь ны. Возможно, мы скоро увидим и «обезжи-

Страна непахнущих цветов и сладостей

СССР 60-80-х годов довольно известным фотокорреспондентом. Спокэн, штат Вашингтон



08:35 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 09:30 «КОНТРОЛЬНАЯ ЗА-КУПКА» 10:00 «ВРЕМЯ» 10:30 Т/с «ДЕСАНТУРА» 11:25 «ДЕТЕКТИВЫ»

04pm

- 00:30 Т/с «ВСЕ СМЕЩАЛОСЬ В ДОМЕ» 29с. 01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-1/с эжаркий лед»
 «НОВОСТИ»
 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»
 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»
 «ДОБРОЕ УТРО»
 «ДОБРОЕ УТРО»
 «ДОБРОЕ УТРО»
 «ДОБРОЕ УТРО»
 «ДОБРОЕ УТРО»
 «ДОБРОЕ УТРО»
 «МАЛАХОВ +» 01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-МЕНТ» 03:00 «МИР СЕГОДНЯ» 04:00 Т/с «ГОРОДСКОЙ РО-
 - МАНС» 157с. 05:00 «ЕВРОНЬЮС» 06:00 «УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖ-КА» 07:00 «НОВЫЙ ДЕНЬ» 07:30 «КОНТАКТ»

08:30 X/ф «НА ВИРАЖЕ» 10с. 09:20 «ВКУСНЫЕ ИСТОРИИ» 09:30 «КТО ТАМ...» 10:00 «НОВЫЙ ДЕНЬ С ЭС-ТЕР СЕГАЛ» 10:30 «НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧ-

ШАР» 00:45 Х/ф 01:50 «ГОРОДОК» 02:20 Д/ф 03:00 «ВЕСТИ»

00:00 «МОЙ СЕРЕБРЯНЫЙ ШАР»

- 10-50 «ТОРОДОК»
 10-50 «ТОРОДО
- 08:00 «РОССИЙСКИЙ ИН-ФОРМАЦИОННЫЙ КА-НАЛ «ВЕСТИ» 09:00 «ВЕСТИ» «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»
- русский 00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»
- МЯ» 01:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР» 02:15 «ЛЕБЕДИНАЯ ВЕР-НОСТЬ» 03:00 Д/ф «ЗАВТРА-ПРЕМЬЕ-
- РА;
 04:10 Концерт «И ВСЁ-ТАКИ МОРЁ»
 04:45 «ЕРАЛАЩ»
 65:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»
 66:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
- СССР»

 7:15 Концерт «ПЕСНИ А.
 ОСТРОВСКОГО ПОЕТ
 Э.ХИЛЬ»

 7:40 Концерт «ПЕСНИ АЛЕКСАНДРЫ ПАХМУТОВООМ
 «ЧТО? ГДЕ? КОГДА?»
 ПЕРВЫЙ ПОЛУФИ-
- 08:00 «АНОНС» 08:08 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 08:40 «БЕРЁЗКА» 09:00 Т/с «СЕРЛИУ НЕ ПРИ 08:40 «БЕРЁЗКА» 09:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИ-КАЖЕШЬ» 37с. 10:00 «БЕЛЫЙ ПОПУТАЙ»

00:00 T/c «Я ТЕБЯ ЛЮБЛЮ»

300 18-0-800, В ЛАБИРИНТР

01:00 Т/с «СТАРЫЕ ДЕЛА» 9с. 02:00 Х/ф «ТЕАТР ОБРЕЧЕН-НЫХ» 6с. 03:00 Х/ф «ВХОД В ЛАБИ-РИНТ» 4с.

- 00:45 «БЕЗ РЕЦЕПТА» 01:15 «БОРЬБА ЗА СОБСТВЕННОСТЬ» 01:45 «КОКТЕЙЛЬ МОЛОТО

не!) уже гарцуют на Хаммерах! Если зта тенденция будет и далее развиваться, то еще через 15 лет американцы станут ездить на работу на бронетранспортерах, а

потом, наверное, и на танках! Кстати, о езде по дорогам. Американец включает «поворотник», уже начав пово-рачивать, таким образом «подтверждая» маневр; хотя все это уже и так видят. А ведь «поворотник» создан не для подтверждения поворота, а для предупреждения окружающих о намерении повернуть. В Европе любой начинающий водитель знает, что сигнал поворота должен включаться за один квартал до намеченного маневра.

В большинстве цивилизованных стран деньги для рядового гражданина - это

А ведь всем известно, что во всем мире люди покупают дом, чтобы в нем жить. Американец же покупает дом, чтобы через некоторое время его продать и при этом «наварить». А как «наварить», если цена не растет, а падает!? Америка!

DUCCEC INVIOL MALLIAVA.

Несмотря на массу несуразностей (а где их нет?!), Америка, бесспорно, чудесная страна и, конечно, не только благодаря системе Social Security, созданной величайшим за последние 3/4 века Президентом Франклином Рузвельтом. А в том, что это чуть ли не рай, нас энергично пытаются убедить бесчисленные СМИ, в том числе и, не в последнюю очередь, русскоязычные. Многие авторы в печати и на ТВ не упускают случая применить такие словосочетани-

олагодарность, но мы не вправе претендо вать на «владение» ею, мы не можем называть ее «нашей»! Ни Америка, ни Израиль; ни Германия, ни какая-либо другая страна в мире не может быть для нас «второй родиной». У человека не может быть двух родин, как не может быть двух биологических матерей. По моему глубокому убеждению, ро-дина не там, где тепло и сытно, а там, где Родина, даже если она была несправедлива, и твоя любовь к ней так и осталась без взаимности. Родина все-таки там, где ты родился и вырос, там, где прошла жизнь. Родившиеся здесь наши внуки — совсем другое дело, они по праву будут считать Америку своей страной, своим домом, но... вряд ли будут тратить свое время на русскоязычные газеты и телевидение. И с этим

Очень не хочется закончить на невеселой ноте. Улыбнитесь, сверстники! Говорят, улыбка продлевает жизнь, «новая» ли это жизнь или «продолжение старой». Объясните мне, как сметана может быть «обезжи-ренной»? Однако здесь такую производят, продают, покупают и даже едят. И довольны. Возможно, мы скоро увидим и «обезжиренное» масло! Удивительная страна!

Страна непахнущих цветов и сладостей несладких!

Леонид Бергольцев, 77 лет; бывший в СССР 60-80-х годов довольно известным фотокорреспондентом. Спокзн, штат Вашингтон



Pharmacy Plus Аптека для Вас! 1-877-644-8655

Большой выбор витамииов, лечебных трав, и гомеопатических средств

Европейские и российские препараты, разрешенные в США

Индивидуальные консультации квалифицированных фармацевтов на русском языке

Коитакт с вашим с лечащим врачом

Отправка заказов по почте во все точки США

Принимаем все основные виды страховок, **Medicare** и Medicaid

В нашем магазине Вы найдете:

большой выбор подарков, литературы, открыток, СD, и парфюмерии

Распродажа видеокассет!

Часы работы:

Понедельник - Пятница 9:00-19:00 Суббота 10:00-15:00

Воскресенье - выходной



ЧЕТВЕРГ 3 сентября



«ACCA» Юная героиня фильма связывает свою судьбу с главарем крупной банды. Осознание ошибки приходит слишком поздно...

дом кино 17.55



00:00 «ЗОЛОГОИ ВИНИЛ»

00:20 Д/ф «МИХАИЛ ФРУН3E»

01:25 «ЧТОБЫ ПОМНИЛИ»

02:00 Х/ф «ВЕСНА В ПКОМПЕКЕ»

03:00 «БОМОНД». ГЕОРГИЙ

МАРТЫНЮК»

03:20 «ЧИДЕЙ ПЕТРОВ.

«НУЖНА ХОРОШАЯ

44:15 ЕПОДИЯ»

DOAM

04pm

09.00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 1. 09:55 Х/ф «БЕЛЫЕ РОСЫ» 11:20 Х/ф «ЭГОНИКА НОЧИ» 12:40 Х/ф «ОТКРЫТОВ 14:00 Х/ф «ВОЛГА-ВОЛГА» 15:45 Х/ф «Я СДЕЛАЛ ВСЁ, ЧТО МОГ»

17:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ» 1с. 17:55 Х/ф «АССА» 20:20 Х/ф «СТАРИКИ-РАЗБИЙКИУ» 21:50 Х/ф «ПОЕДИНОК» 23:30 Х/ф «ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАССЛЕДОВАНИЕЯ

0.3.0 «Ацфрем передис мелоди» — 0.45 «В ГОСТЯХ У МОГЛА-10.5 «В ГОСТЯХ У МОГЛА-10.5 «ПОСТЯХ У МОГЛА-10.5 «ПОСТЯХ У МОГЛА-10.5 «ПОСТЯХ У МОГЛА-10.5 «ПОСТЯХ В ПОСТЯХ О В ПОСТЯХ В ПОСТЯХ О В ПОСТЯХ В ПО

PRARMACY PLUS AUTORIA JUN BACE

«ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ»
Л/ф «МИХАИЛ ФРУН-

16:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 16:30 «АРТЕФАКТ ВРЕМЕ-

16:30 «АРТЕФАКТ ВРЕМЕ-НИ» «НОРИЙ ЗАВАДСКИЙ ЧИТИЕТ СТОЖИ РАСУ. 18:00 «РОЛИ ИСПОЛІЯ». 101—18:00 «РОЛИ ИСПОЛІЯ». 104:50 ДУНАВЕСКИЙА. 19:45 ДУНАВЕСКИЙА. 19:45 ДУНАВЕСКИЙА. 20:30 (№) «ПОЗМАВ. 10:10 «РОЛИ ИСПОЛІЯ». 10:10. «РОЛИ ИСПОЛІЯ». 10:10. «РОЛИ ИСПОЛІЯ». 10:10. «РОЛИ ИСПОЛІЯ». 10:10. «РОЛИ ИСПОЛІЯ».

B

00:00 «СЛОВО ЖИЗНИ», МАТТС-ОЛА ИСХОЕЛЬ» 00:30 «ПОБЕЖДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСЕ». ВАСИЛИЙ КУ-

000 «ПОБЕЖДАЮЩИЙ КАСЛЕДУЕТ ВСЕ». ВАСИЛИЙ
ЗИНЬ
ЗИНЬ
ПОТОК.
101 «ДОМ ЖИВЬЖ ИСТОРИЙ».
000 «ПРОПОВЕВ». «ТРЕК КИМИЬ». ИВАН КРЮКОВ000 «ПОСЛИНЬК». ДЖОЙ БЕВИРА.
000 «ТОСЛИНЬК». ДЖОЙ БЕВИРА.
000 «ТОСЛИНЬК». ДЖОЙ БЕВИРА.
000 «ТОСЛИНЬК». ДЖОЙ БЕВИРА.
000 «ТОСЛИНЬК».
000 «ТОСЛИНЬЯ ДУМ». ФОБЕЖТ ИЗГЛЕРЬ.
000 «ТОСЛИНЬЯ ДУМ». ФОБЕЖТ ИЗГЛИНЬЯ ДУМ».
000 «ТОСЛИНЬЯ ДУМ». ФОБЕЖТ ИЗГЛИНЬЯ ДУМ».
000 «ТОСЛИНЬЯ ДУМ».
000 «ТОСЛИНЬЯ ДУМ».
000 «ТО

06:00 «HOBOCTH»

06:00 «HOBOCTH»

06:00 «HODOTIBH», RDJI TEBBANO»

06:00 «HODOTIBH», RDJI TEBBANO»

06:00 (TO CONTEMPR)

06:00 (TO CONTEMPR)

06:00 (TO CONTEMPR)

10:00 «CONTEMPR)

10:00 «CONT

1600 «CBETTIMA FOCTS NA CBETTION PAULOO1600 (CBETTIMA FOCTS NA CBETTION PAULOO1600 (CBETTIMA FOCTS NA CBETTIMA FOCTS NA CBETTI

10.033 Т/с «ТОКВАЯ ПЪ КОЙНИК 10.155 Т/с «ОФИЦЕРЪ» 10.155 Т/с «ОФИЦЕРЪ» 20.16 «ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЯ 20.16 «ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЛ ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЯ ТОКВАЛ ТОКВАЛ

КОЙНИК

(803 особытина
(804 Т. 6 чил веня систем в систе

16:30 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК»

КОЙНИК.

18:55 76-РОДНЫЕ ЛЮДИН

18:55 98 ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ. «ПРАВА ТОЛС

ТЫХ»

19:45 7/с «ОФИЦЕРЫ»

20:35 Х/ф «МИФ О ФИРЕРЕ»

21:15 7/с «РАВ ВСЮ ОСТАВШУЮСЯ ЖИЗНЬ»

22-30 «СОВЬТИЯ. 25-Й

23:00 Д/ф «ЗАМУРОВАН-НАЯ» 23:35 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК»

30. 13:00 Д/ф «БЕЛОМОРЬЕ» 13:00 Д/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 14:30 Д/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:00 Д/ф «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ»

RTH+

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ

10:20 До монопологи о доли о

08:20 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

3с. 09:30 Д/ф «БЕЛОМОРЬЕ» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4« 11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА» 11:50 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

16:30 X/6 «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕН НЕ ЖДЕШЬ— СЕН НЕ ЖДЕШЬ— НО ФАКТЬ— 16:00 X/6» «КОГДА ЕЕ СОВ-СУДЬБЬЬ— РОГОТА ЕЕ СОВ-СЕН НЕ ЖДЕШЬ» СЕН НЕ ЖДЕШЬ» 21:00 X/6» «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕН НЕ ЖДЕШЬ» 22:00 X/6» «КОГДА ЕЕ СОВ-ТРИМ— 22:30 X/6» «ВОЛЧИЦА»

ПЯТНИЦА 4 сентября

ABAI ЭКСКҮРСИИ

Русское Агентство на Гавайях

– авиаперелет на Гавайи - гостиница на Гавайях трансферы из аэропорта

01:00 Т/: «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 1:00 01:55 ХФ «ШЕСТЬДЕСЯТ БЕТЛЕЦОВ» 03:20 Х/Ф «КУБАНСКИЕ КА-ЗАКИ» 05:05 Х/Ф «ПОСЛЕДНИЙ ГОБЕРИТУБА 06:35 Х/Ф «ИНТЕРДЕВОЧКА»

09:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 20: 09:50 Х/ф «ЖМУРКИ» 11:40 Х/ф «ОСЕНЬ» 13:10 Х/ф «ДОМ НА ДЮНАХ» 14:15 Х/ф «РУССКОЕ ЧУДО» 15:30 Х/ф «РУССКОЕ ЧУДО»

00:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...»

0000 «РОЛИ ИСПОЛНЯ101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
101...»
1

08:00 «ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕ

тской песни. эду-АРД ХИЛЬ» 08:50 Х/ф «ЗАВТРА-ПРЕМЬ-ЕРА»

65:00 «НОВОСТИ»
 68:30 «ПРИКОСНОВЕНИЕ», ЕЛЕНА НЕКРАСОВА»
 69:00 «ДЕТЯН» «СУПЕРКНИГА-2»
 69:00 «ТРАНСООРИМАЦИЯ», АНДРЕЙ ШАПОВАЛОВ»
 775-04 «МИЗМ» «ДАР СЛЕЗ»
 775-04 «МИЗМ» «ДАР СЛЕЗ»

08:30 «СОБЫТИЯ» 08:45 Х/ф «ЗАКЛЯТИЕ ДО-ЛИНЫ ЗМЕЙ» 10:30 Т/с «ВСЕ О ООБАКАХ» 10:45 Т/с «РОДНЫЕ ЛЮДИ» 11:45 «ВРЕМЕННО ДОСТУ-ПЕН. АНАТОЛИЙ

0035 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК»
01:25 «НАШИ ЛЮБИМЫЕ
01:55 («НАШИ ЛЮБИМЫЕ
03:10 ХФ «МИВОТНЫЕ»
03:10 ХФ «МИВО О ФЮРЕ-РЕ»
03:10 ХФ «МИВО О ФЮРЕРЕ»
05:50 Т/с «УПРАВА»
05:15 «НОСКОВЕСИЕ ПРО-

3c 01:30 Д/ф «БЕЛОМОРРЕ» 02:00 X/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 03:00 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 04:00 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 05:00 X/ф «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ ИЕ ЖДЕШЬ» 05:00 X/ф «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ ИЕЖДЕШЬ» 05:40 X/ф «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ ИЕЖДЕШЬ» 06:30 X/ф «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ ИЕЖДЕШЬ»

08:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ» 4с. 09:20 Д/ф «АФАНАСИЙ ФЕТ» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4» 11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

и все основные виды страховок Medicare и Medicaid

В нашем магазине Вы найлете:

большой выбор подарков, литературы, открыток, СD, и парфюмерии

Распродажа видеокассет!

Часы работы:

Понедельник - Пятница 9:00-19:00 Суббота 10:00-15:00

оскресенье - выходной

DOAM

- MY80

DOAM





YETBEPF 3 сентября



Юная героиня фильма связывает свою судьбу с главарем крупной банды. Осознание ошибки приходит слишком поздно...

дом кино

17.55

ПЯТНИЦА

4 сентябля

ABAÑ

ЭКСКҮРСИИ

Русское Агентство на Гавайях

- авиаперелет на Гавайи гостиница на Гавайях трансферы из аэропорта экскурсии с опытным

звоните! 808-255-8542 Марина Гавайи Травел



WWW.HAWAII.RU

)

- 01:00 Т/с «ЗАЛ ОЖИДАНИЯ» 01:55 Х/ф «ПЕРЕКЛИЧКА» 03:45 Х/ф «О ДРУЗЬЯХ-ТО-ВАРИЩАХ» 06:00 Х/ф «МОЙ ЛЮБИМЫЙ КЛОУН» 07:25 Х/ф «МИМИНО»

- 09:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 16. 09:55 Х/ф «БЕЛЫЕ РОСЫ» 11:20 Х/ф «ЖРОНИКА НОЧИ» 12:40 Х/ф «ТКРЫТОЕ СЕРЯЦЕЕ. 14:00 Х/ф «ВОЛГА-ВОЛГА» 15:45 Х/ф «В СОЛГА-ВОЛГА» 15:45 Х/ф «В СОЛГА-ВОЛГА»
 - - 10:50 «ЗДУАРД ХИЛЬ. СТО ХИТОВ КОРОЛЯ ЭСТ-РАДЫ» 11:40 «ПОЕТ Э.ХИЛЬ» 12:10 «ВИЛЬЯМ ШЕКСПИР» 13:20 «МЕПОДИИ ЭКРАНА 13:55 «НАТЛЬЯ САЦ. Н 13:55 «НАТЛЬЯ САЦ. Н ПДИ ОДИА НОВЕЛ-
 - ЕЩЕ ОДНА НОВЕЛ-ЛА» 14:50 «АВТОРСКИЙ КОН-ЦЕРТ НИКИТЫ БО-ГОСЛОВСКОГО» 16:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» «АРТЕФАКТ ВРЕМЕ-НИ»

- 00:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 00:20 Д/ф «МИХАИЛ ФРУН-ЗЕ»

- 00:00 «СЛОВО ЖИЗНИ», МАТТС-ОЛА ИСХОЕЛЬ» 00:30 «ПОБЕЖДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСЕ», ВАСИЛИЙ КУ-

- 08:00 «HOBOCTH»

 68:00 «HOBOCTH»

 68:00 «HOCYTURIN» FOR TEEBAHO

 68:00 «TORO TORT BY

 68:00 TORO TORT BY

 68:00 TORO TORT BY

 68:00 TORO TORT BY

 68:00 TORO TORO TORO

 68:00 TORO TORO TORO

 68:00 TORO TORO

 68:00 TORO

 68:

- - 16:00 «СВЕТЛЫЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛОМ РАДИО» 16:30 «ИЗМЕНИ СВОЙ МИР», РИК РЕННЕР» 17:00 «ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ», ДЖОЙС МАЙЕР» 17:30 «НОВАЯ СУДЬБА»

00:35 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ пю-

033 / Ге-4ТО СКАЗАЛ ПО-25 КОЙНИК-1125 КОЙНИК-1125 КОЙНИК-1125 ТС- СОФИЦЕРЫ-2245 БРОС СОЯК-ТМ-. 3310 «НАЦИОНАЛЬНОЕ
ДОСТОЯНИЕЬ. ВЛА-ДИМИР ЗТУШ
3520 МИСТРУКТОРЫ
ПО ФИТНЕСУ-045 «МОСКОВСКИЕ ПРО-046 «МОСКОВСКИЕ ПРО-015 «НАСТРОЕНИЕ»
ТОЯКОВСКИЕ ПО-07-33 «ЭНЦИКОПЕДИЯ-07-33 «ЭНЦИКОПЕДИЯ-07-33 «ЭНЦИКОПЕДИЯ-07-34 КОЙНОЕ
КОЙНИЕ ОКАЗАЛ ПО-

КОЙНИК.

(8-3) ФЕДЕЛТИЯ.

(8-4) ТО «НА ВЕКО ОСТАВ.

ШУРОСЯ КУОЯТЬ

(9-5) «АВЕРДЕЙКА»

(9-5) «АВЕРДЕЙКА»

(1-5) «НАШИ ПОБИМЫЕ

(1-5) «ПОБИМЫЕ

16:30 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК-18:05 Т/с «РОДНЫЕ ЛЮДИ» 18:05 ЧВ ЦЕНТРЕ ВНИМА-НИЯ. «ПРАВА ТОПС-ТБИС« «ДЕНЬ АИСТА» 19:45 Т/с «ФФИЦЕРЫ» 20:35 Х/ф «МИФ О ФЮРЕ-

РЕ» 11:15 Т/с «НА ВСЮ ОСТАВ-ШУРОСЯ ЖИЗНЬ» 22:30 «СОБЫТИЯ. 25-Й ЧАС» 23:00 Д/ф «ЗАМУРОВАН-НАЯ» 23:35 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК»

RTH+

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

- 0023 До «СЕРДЦЯ ТРЕХ»
 20,0 «МОЗОЙ ТЕБЬ 20
 50.0 (2) «МОЗОЙ ТЕБЬ 20
 20.0 (2) «М
- РИН»-4» 07:30 X/ф «ВОЛЧИЦА» 08:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»
- 09:30 Д/ф «БЕЛОМОРЬЕ» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-
- 3с. 13:00 Д/ф «БЕЛОМОРЬЕ» 13:30 Х/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 14:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 Х/ф «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ»
- 16:30 X/6 «КОГДА ЕЕ СОВ-CEM НЕ ЖДЕШЬ» СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 17:15 Д.е-НЕОБ » БОСИИМО, НО ФМСТЬ » БОСИИМО, НО ФМСТЬ » БОСИИМО, 18:00 X/6 «МОСТВА ЕСОВ-СУДЬБЫ» 19:00 X/6 «МОСТВА ЕЕ СОВ-СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 21:40 X/6 «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФМСТ
- СЕМ НЕ ЖДЕШЬ»
 21:45 Д/с «НЕОБЪЯСНИМ
 НО ФАКТ»
 22:30 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТРИН»-4»
 23:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

RTH+

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

B 00:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 00:35 Т/с «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙНИК»

01:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-

17:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 1с. 17:55 Х/ф «АССА» 20:20 Х/ф «СТАРИКИ-РАЗ-БОЙНИКИ» 21:50 Х/ф «ПОЕДИНОК» 23:30 Х/ф «ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАССЛЕДОВАНИЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 1с. 01:55 Х/ф «ШЕСТЬДЕСЯТ БЕГЛЕЦОВ» 03:20 Х/ф «ИУБАНСКИЕ КА-ЗАКИ» 05:05 Х/ф «ПОСЛЕДНИЙ ГОД БЕРКУТА» 06:35 Х/ф «ИНТЕРДЕВОЧКА»

09:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 2с. 09:50 Х/ф «ЖМУРКИ» 11:40 Х/ф «ОСЕНЬ» 13:10 Х/Ф «ДОМ НА ДЮНАХ» 14:15 Х/Ф «РУССКОЕ ЧУДО» 15:30 Х/ф «ОГЛЯНИСЬ»

OBAM I

90.00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ107...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
105...
1

08:00 «ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕ-

9/8:25 «АНТОЛОГИЯ СОВЕТСКОЙ ПЕСНИ. ЗДУ-АРД ХИЛЬ» 08:50 Х/ф «ЗАВТРА-ПРЕМЬ-ЕРА» 10:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 10:10 СПОСТЯКИЬ «ДОМ, ГДЕ

16:00 «ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕ-НИ» 16:25 «АНТОЛОГИЯ СОВЕ-ТСКОЙ ПЕСНИ. ЭДУ-АРД ХИЛЬ» 16:50 «КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ ВАЛЕНТИНА ПЛУЧЕ-КА»

ВОЛЕН ИЛИ ПОТРИСТИТЕ В ВОЛЕН И В ВОЛЕН МОЕЙ ГАМЯТИ»
21:50 «ИЛЬИНСКИЙ О ЗОЩЕНКО»
22:55 ДФ «ЗВЕЗДА ЗАПОЛЯРЬЯ»
23:30 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА»

10:10 Спясткою «ДОМ, ГДЕ РАЗБИВАЮТСЯ СЕРДЦА»
13:00 «МОНОЛОГ»
13:30 ДФ «ДУГА БОЛЬШО-ГО КРУГА»
14:40 «ЛЕТО, МУЗЫКА И МЫ»

0000 «FOJOC USPAMIR». DIXOHATAH BEPHICO
0000 «HS GIOMA B GIOME, CEPOTI BYPX
0000 «HS GIOMA B GIOME, CEPOTI BYPX
0000 «HOTE FOTOGA».
0000 «HOTE FOTOGA»
0000 «HOTE FOTOGA»
0000 «HOTE FOTOGA B GIOMA DE MEDOPHICO IN
0000 «HOTE FOTOGA B GIOMA DE MEDOPHICO IN
0000 «HOTE FOTOGA B GIOMA B GIOM

«НОВОСТИ»
«ПРИХОСОВНЕНИЕ». ЕЛЕНА НЕКРАСОВА»
«ПРИХОСОВНЕРИСМИТА-З»
«ПРИВЕТ, ОСИ.
«ТРАКИСОВОРНАЦИЯ». АНДРЕЙ ШАПОВАЛОВ»
«ПРАВИСОВНЕНИЯ». АНДРЕЙ ШАПОВАЛОВ»
«ПОВО ГАСТЫРЯ»
«ОСИВОВ ИСТИНЫ»
«ОСИВО

15:00 «ПРОСТО ТУ» 15:30 «ГЕРОИ», ПИТЕР СПЕНСЕР»

«СИЛА ВЕРЫ», ДЭВИД ХАСАВЕЙ» «ГОЛОС ПОБЕДЫ», ГЕНРИ МАДАВА» «ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ», ДЖОЙС МАЙЕР» «ДЕТЯМ: «МАЛЫШ КРЫЛАТИК» «НОВОСТИ»

«НОВОСТИ» «СВЕТ НАДЕЖДЫ». ПЕТР КУЛАКОВ» «LGB. ВАСИЛИЙ ТИЩЕНКО» «ЖАТВА». РОСТИСЛАВ РАДЧУК»

01:25 «НАШИ ЛЮБИМЫЕ ЖИВОТНЫЕ»
01:55 Т/с «ОФИЦЕРЫ»
02:45 «РОР СОЯН-ТУ»,»
03:10 Х/ф «МИФ О ФЮРЕ-

РЁ» 04:45 «МОСКОВСКИЕ ПРО-ФИ». БОЕЦ ОМОНА» 05:15 «НАСТРОЕНИЕ» 07:30 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ» 07:35 7/6 «ЧТО СКАЗАЛ ПО-КОЙИИК»

10-20 № «ВЕРДИМ ГРЕМ» 10-20 № «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫЗ 10-30 № «МОНТЕКРИСТО» 10-50 № «МОНТЕКРИСТО» 10-50 № «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 10-50 № «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 10-50 № «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ НЕЖДЕШЬ» 10-50 № 08:20 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

08:30 «СОБЫТИЯ»
08:45 X/6 «ЗАКЛЯТИЕ ДОЛИНЫ ЗМЕЙ»
10:30 Т/6 «ВСЕ О СОБАКАХ.
10:30 Т/6 «ВСЕ О СОБАКАХ.
11:45 «ВРЕМЕННО ДОСТУВЕН. АНАТОЛИЙ
12:40 «РАВОТА ЕСТЬ»
12:50 «В ЦЕПТЕ ВНИМАНИЯ. «ПРАВА ТОЛСТТЬИХ» 4с. 09:20 Д/ф «АФАНАСИЙ ФЕТ» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4» 11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА» 11:50 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

4с.
12:50 Д/ф «АФАНАСИЙ ФЕТ»
13:30 Х/ф «ХОЗЯЙКА»
СУДЬБЫ»
14:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО»
15:30 Х/ф «ЛЮБОВЬ КАК
ЛЮБОВЬ»

16:30 Д/ф «ЖИЛИ-БЫЛИ МОСКВИЧИ» 18:05 Т/с «РОДНЫЕ ЛЮДИ» 18:50 Д/ф «БОЛЬШОЙ КРЕМЛЕВСКИЙ ДВО-

РЕЦ»

19:45 Т/с «ОФИЦЕРЫ»

20:35 Д/ф «ХЕЛЕЗНАЯ ЛЕДИ ЭЛИНА БЫСТРИЦКАЯ,»

21:15 Х/ф «ИЛЛЮЗИОН»,
«ВСЕ ОСТАЕТСЯ ЛЮ-

НИЯ. «ПРАВА ТЫХ» 14:50 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ» 14:55 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК» 15:50 «ИСТОРИЯ ПРЕДА-ТЕЛЬСТВ. «ЧУЖОЙ СРЕДИ СВОИХ»

«ВСЕ ОСТАЕТСЯ ЛЮ ДЯМ»

22:55 «СОБЫТИЯ, 25-Й ЧАС»

23:25 «РАБОТА ЕСТЬ!»

23:35 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК»

16:30 X/b «КОГДА ЕЕ СОВ-CEM НЕ ЖДЕШЬ» СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 17:15 Д/b «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 18:00 X/b «ХОЗЯЙКА» 19:00 X/b «ПОБОВЬ» 19:00 X/b «ПОБОВЬ» 21:00 X/b «ПОБОВЬ» 2

17:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 2с. 17:50 Х/ф «РОДЯЯ» 19:25 Х/ф «ОСЕТИНСКАЯ ЛЕГЕНДА» 20:50 Х/ф «ПЛАЩАНИЦА АЛЕКСАНДРА НЕВС-КОГО»

жого» 22:50 Х/ф «ТРИ ДНЯ В МОСКВЕ»













АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

Криминальное право

Все виды штрафов (tickets)

Семейное право

Травмы на работе

Медицинские ошибки

DUI

5 сентября

SYEBOTA

Иммиграционное право

Восстановление и Построение

Кредитной Истории









Паралигал Лариса Будник



Паралигал



РОС»
03:00 «СЕГОДНЯ»
03:20 «КОКТЕЙЛЬ МОЛОТО-

04:10 ВА» «ОБЗОР, ЧРЕЗВЫЧАЙ НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ 04:35 «ИМЕНА-ЛЕГЕНДЫ» 05:20 «СЕГОДНЯ» 06:20 «БОРЬБА ЗА СОБСТВЕННОСТЬ» 06:30 «ДИКИЙ МИР» 07:00 «ПОВАРА И ПОВАРЯ-ТА»

7730 «ПОВАРА И ПОВАРЯ-ТА» СКАЗКИ БАКЕНОВА (ССОДИЯ» СТОДИЯ» СТОДИЯ СТОДИЯ (ССОДИЯ» СТОДИЯ СТОДИЯ СТОДИЯ (ССОДИЯ СТОДИЯ СТОДИЯ СТОДИЯ СТОДИЯ (ССОДИЯ СТОДИЯ СТОДИЯ

00:00 «ВЕСТИ» 00:10 «ВЕСТИ-МОСКВА» 00:20 «БИБЛЕЙСКИЙ СЮ-ЖЕТ»

00:45 T/ф 02:00 «ЗА СЕМЬЮ ПЕЧАТЯ-МИ»

4 нВсти»
 5 обыкновенный концерт с здухар. дом эфиговым структеры структеры с труктеры с за структеры с за структивые с за структивание с за струк

09/15 Х/ф 11:20 Х/ф 13:25 «КУЛЬТУРНАЯ РЕВО-ЛЮЦИЯ» 14:20 Т/ф 15:30 Т/с «КАМЕНСКАЯ»

02:30 Д/ф 03:00 «ВЕСТИ» 03:15 «ОБЫКН



08:00 «ФУТБОЛ, ОТБОРОЧ-НЫЙ МАТЧ ЧЕМПИО-НАТА МИРА. СБОРНАЯ РОССИИ-СБОРНАЯ ЛИХТЕНШТЕЙНА-10:00 «ВРЕМЯ» 10:15 «ПЬЯТЫЙ ЗА РУЛЕМ» 11:10 Х.ф. «КОРОНА РОС-СИЙСКОЙ ИМПЕРИИ, ИЛИ СНОВА НЕУЛОВИ-МЫЕ»

МЫЕ» 13:30 «БЕЗ ВИНЫ ВИНОВАТЫЕ» 14:25 Т/с «УБОЙНАЯ СИЛА»

16:20 Х/ф «ФОТО МОЕЙ ДЕ-ВУШКИ» 18:00 «ВРЕМЯ» 18:05 Х/ф «ВРЕМЯ» 19:55 Х/ф «ВЕРБОВЩИК» 21:30 Х/ф «БЕШЕНЫЕ ДЕНЬ-ГИ» 23:00 «НОВОСТИ» 23:15 Х/ф «БАЙКА»

0:30 T/c -BCE CMELIJATOCS B_ROME- 30: 01:30 «KINDHEDOR MO-MEHT» 0:30 «MMP CETO_RHS» 0:40 T/c -FOPO_RKON PO-MAHCH_ 158: 0:500 «EEPOHBIOG» 0:600 «MOCKOBCKIE JIULA» 0:30 «FI ILIATAIO TIO MOCK-BE»

ВЕ»
«SHALOM TV ПРЕДСТАВЛЯЕТ... ИНТЕРВЬЮ С ЭЛИ ВИЗЕЛЕМ»

00:30 Т/с «ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМЕ» 31с. 01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-МЕНТВОЙ МО-«МИР СЕГОДНЯ» 03:30 «ЕРУШАЛАИМ» 04:00 Т/с «ГОРОДСКОЙ РО-МАКС» 159с.

16:15 Д/ф 17:00 «ВЕСТИ» 17:15 «СУББОТНИЙ ВЕЧЕР» 18:50 Х/ф 21:00 Х/ф 22:30 Х/ф

00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-«РОЖДЁННЫЕ В СССР» 01:00

СССР»
Концерт «ПЕСНИ А.
ОСТРОВСКОГО ПОЕТ
Э.ХИЛЬ»
Концерт «ПЕСНИ АЛЕКСАНДРЫ ПАХМУТОВОЙ.

САНДРЫ ПОМУТОВОЙВОЙ«ТТОР ДЕР КОГДАР»
ПЕРВЫЙ ПОЛУФИМОВ ВОЙМОВ ВОЙ«ТОР ДЕР КОГДАР»
ПЕРВЫЙ ПОЛУФИ«ТОР ДЕР КОГДАР»
«ТОР ДЕР КОГДАР»
«ТОР ДЕР КОГДАР»
«ТОР ДЕР КОГДАР»
«ТОР СОССР»
«ТОР СОСР»
«ТОР СОССР»
«ТОР СОСР»
«

10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»
10:30 КЭНЦЭТ «Я ВОЗВРА-ЦАЮ ВАШ ТОРТРЕТЬ
11:46 ДЬ, «БАМ ВЧЕРА, СЕ-12:15 «АБТОРСИЙ ВЕЧЕР
В БАСТОРСИЙ ВЕЧЕР
В БАСТОРСИЙ ВТОРТА
В БАСТЕРА И ПОЭТА
13:25 «АПРСОВСКОТО»
13:25 «АПРСОВСТРЕТЬ
НОО СТИРЬЫ»
15:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-

16:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»

СССР»
17:15 «ЛЕБЕДИНАЯ ВЕР-НОСТЬ»
18:00 Д/ф «ЗАВТРА-ПРЕМЬЕ-РА»

19:10 Концерт «И ВСЁ-ТАКИ МОРЕ»

19.10 АОМЕРТ НИ ВСЕ-ТАКИ

ОТОРОВ НЕОВТЕНИЕ ВРЕМЯ

20.30 «ЕРАЛАЦ»

21.15 «ЕРАЛАЦ»

21.15 «СТРОВСКОГО ПОЕТ

Э.ХИЛЬ»

21.40 Конерт «ПЕСНИ АЛЕКСАЦТРЫ ПАХМУТОВОЙ»

22.00 ВОЙ»

22.01 «ЕРАЛАЦ»

23.15 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА»

23.45 «ЕРАЛАЦ»

00:00 Т/с «ГОНЧИЕ» 1с. 01:00 Х/ф «МЫ ЖИЛИ ПО СО-СЕДСТВУ» 03:00 «ВСЕ ТАК» 04:00 «БЕРЕЗКА» 04:00 «БЕРЕЗКА» 05:00 Х/ф «ЦАРЕВИЧ ПРО-ША»

06:30 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 07:00 «ВИЗАВИ» 07:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»

08:00 «ЭХО НЕДЕЛИ» 08:30 «АМЕРИКАНСКИЙ

ликбез» 09:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИ-КАЖЕШЬ» 38с.

КАЖЕШЬ» 38с. 10:00 «СНЯТО В СССР «БОЛЬШИЕ И МА-ЛЕНЬКИЕ» 11:30 «ООН В ДЕЙСТВИИ» 12:00 «КЛИНЧ» 13:00 «БРОДЯГА» 14:00 «ЖИЗНЬ ПРЕКРАСНА»

16:00 «ИЗРАИЛЬ ЗА НЕДЕ-ЛЮ» 17:00 «В ИМО-ЙОРКЕ С ВИК-ТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ» 19:00 Х/ф «БЛКИ-ПАЛКИ» 19:01 «ЭКО НЕДЕЛИ» 21:30 «ЭКО НЕДЕЛИ» 22:00 Х/ф «ХОЧУ В ТЮРЬМУ»

11c.
18:00 Х/ф «ТЕАТР ОБРЕЧЕННЫХ» 8с.
19:00 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ» 28с.
20:00 Т/с «СТАРЫЕ ДЕЛА»

0200 KQ-TEATP OFFEREN1000 HAN-100A B RASHPANTAGO F RASH1000 Te-VITULIS PADSH1000 TE-VI

02:00 X/o «TEATP OSPEYEH-HыX» 7c

11c.
21:00 Х/ф «ТЕАТР ОБРЕЧЕННЫХ» 8c.
22:00 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ» 28c.
23:00 Х/ф «Я ПОМНЮ...»

16:00 «CEFOДНЯ»
16:25 »PERIOTEP EKATEPH
HA TOPPEERA, JP417:15 »PVCCKUE CERCALIWI
17:15 »PVCCKUE CERCALIWI
17:16 »PVCCKUE CERCALIWI
17:16 »PVCCKUE
17:



01:00 «НОВОСТИ»
01:10 «СМАК»
01:10 «СМАК»
02:50 «ДЕТЕКТИВЫ»
02:50 «ДЕТЕКТИВЫ»
03:00 «ТЕНИН И ЗПОДЕИ»
04:10 Х/ф «ПОРТРЕТ С ДОЖДЕМ»
05:45 Х/ф «ТРЕМБИТА»
07:45 «КПУЖУ ОТЧИЗНЕІ»
07:45 «КПУЖУ ОТЧИЗНЕІ»
ЛЮБИМАЯІ»

МАНС» 159с. 05:00 «ЕВРОНЫОС» 06:00 «ЕВРОНЫОС» 07:00 «КУЛИНАРНЫЙ ТЕХ-НИКУМЬ» 07:30 Х/Ф «АГИТБРИГАДА «БЕЙ ВРАГА»

08:25 «НЕПУТЕВЫЕ ЗАМЕТ-КИ» 08:40 «ПОКА ВСЕ ДОМА» 09:25 «ФАЗЕНДА» 10:00 «ВОСКРЕСНОЕ «ВРЕ-«ЧТО НОВЕНЬКОГО?»
«ЛЕ ХАИМ»

Т/с «ЖЕНА ИУДЫ» 119с.
«ВЕСТИ НЕДЕЛИ»

Т/с «ДЕРЖИ МЕНЯ
КРЕПЧЕ» 7с



СЕР» «ВЕСТИ» «ГОРОДОК» «КТО В ДОМЕ ХОЗЯ-

ИН»
04:10 Д/ф
04:40 Д/ф
04:40 Д/ф
05:30 «СМЕЯТЬСЯ РАЗРЕШАЕТСЯ»
07:30 "Честный ДЕТЕКТИВ»
07:30 Т/с «КАМЕНСКАЯ»
09:00 «ВЕСТИ»
09:15 Д/ф
09:15 Д/ф

00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-

0:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»
01:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
02:15 «ДО И ПОСЛЕ...»
03:30 Музіў «БУШУЕТ «МАР-ГАРИТА». «АККОРД»
04:45 «ЕРАЛАШ»
05:30 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

мя» 05:30 Концерт «Я ВОЗВРА-ЩАЮ ВАШ ПОРТРЕТ» 06:45 Д/ф «БАМ ВЧЕРА, СЕ-ГОДНЯ, ЗАВТРА» 07:10 «ПЕРЕД СТАРТОМ»

(8:00 «В НЬЮ-ЙОРКЕ С ВИК-ТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ» (9:00 «ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ» (9:30 «БРОДЯГА» 10:00 «ГЕРМАНИЯ ЗА НЕДЕ-10:00 «БЕНЕФИС С.МАРТИН-СОНА» 12:15 «ЛЕБЕЛИНАЯ REP.



00:00 «КОД ДОСТУПА» 01:00 Х/ф «ПЕТЕРБУРГСКАЯ НОЧЬ» 03:00 «ИМЕНЕМ СТАЛИНА» 04:00 «БЕРЁЗКА» 04:30 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 05:00 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 05:00 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 05:00 «АМЕРИКАНСКИЙ ЛИКБЕЗ» ЛИКБЕЗ» 07:00 «ТЕЛЕОЧЕРК» 07:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»

09:20 Х/ф «ВАСИЛИСА ПРЕК-РАСНАЯ» 09:40 М/ф «БЕДОКУРЫ», «ПТИЧКА ТАРИ» 10:00 Х/ф «ЛЕТУЧИЙ КО-РАБЛЬ»



0010 «РУССКАЯ НАЧИНАМ 0040 «РЕПОРТЕР РЕКАТЕРИ НА ГОРДЕВА, ЛУЧ-10130 «БОРЬБА ЗА СОБСТВЕВА, ЛУЧ-10130 «БОРЬБА ЗА КВАРТИРНЫЙ ВОП-10140 — ССТОИНИ-10140 — ССТОИНИ-10140

Гравмы на работе Медицинские ошибки

DUI

Иммиграционное право

Восстановление и Построение Кредитной Истории



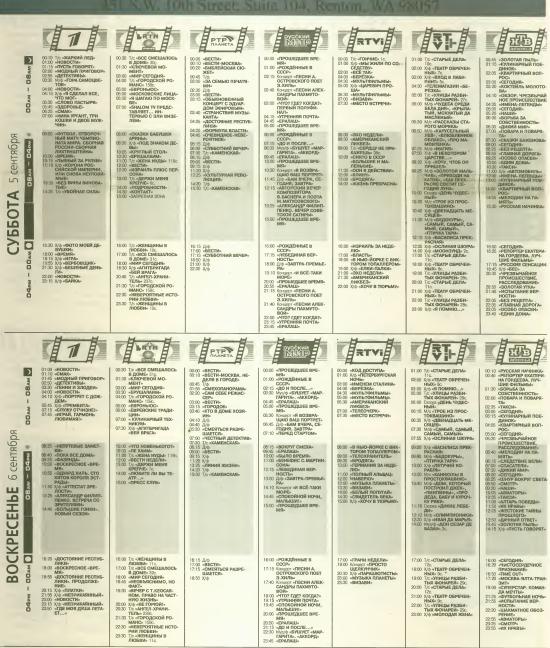
Паралигал Лариса Будник

Паралигал

Майкол Рапсом

12с. 21:00 Х/ф «ТЕАТР ОБРЕЧЕН-НЫХ» 9с. 22:00 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИ-ТЫХ ФОНАРЕЙ» 29с. 23:00 Х/ф «МОЛОДАЯ ЖЕНА»











Как же все-таки хорошо,









но мы можем позаботиться о последствиях:

Law Offices of Anthony Dougherty





Law Offices of Anna R. Tseytlin







иконно, и в сматые сроки полный спектр услуг по восстановлению, и построению кредитной исторые

СУББОТА 5 сентября



OBAM

DOAM

04pm

Стотри Услодия «Кин-дза-дза!»

Фантастическая трагикомедия о двух землянах, попадающь далекую планету с забавным названием "Кин-дэа-дэа" Специальный приз за изобразительную сощепции на международном кинофестивале в Рио-де Жанейро (1987).

дом кино





0.00 - MEDIOBER B KARPE0.00 - MEDIOBER B KAR

РЕТЫ»
12:35 Д/ф «ВЕРШИНА»
13:00 «МОНОЛОГ»
13:20 «ОСЕННИЕ МЕЛО-

1300 «МОНОЛОГ»

320 «ОСВИМЕ МЕЛО
320 «ОСВИМЕ МЕЛО
320 «ОСВИМЕ МЕЛО
340 «ВСТРЕЧА С М. ЦЯТ
РОВЬИЯ В СТУДИИ

1545 «ПЕСНИ ЯТЕСАНД
160 «РОИИ ИСЛОПНЯ

160 «РОИИ ИСЛОПНЯ

160 «РОИИ ИСЛОПНЯ

160 «РОИИ МЕЛОННЯ

160 «РОИИ

000 "ЛЮБОВЬ БОЖЬЯ». РЭНДИ БРОДХЕЙТЕН000 «ПРОСТО ТИ.
000 «ПР

00:00 -HOBOCTH00:00 -HOBOCTH00:00 -HHICOM-SIGNAG BECTI», JAMITPHÍ IMATPOB00:00 -HICCOM-SIGNAG BECTI», JAMITPHÍ IMATPOB00:00 -HOBOCHO BEBINIA10:00 -HOBOCHO BEBINIA-

16:00 «ЭТО ТВОЙ ДЕНЬ С ВЕННИ ХИННОМ»
16:30 «ДЕТЭМ» «ДЕТСКИЙ БУЛЬВАР»
17:00 «АЛТВА», СОСТИСЛИВ РАЦТУК.
18:00 «НОВОСТВ»
18:00 «Н

22:00 «НОВОСТИ» 22:30 Концерт 23:30 «ИСКАТЕЛИ БОГА». СЕРГЕЙ ШИДЛОВСКИЙ»

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕX

00:30 Дф «ЖИЛИ-БЫЛИ МОСКВИЧИ»
01:25 «ПРИТАВІЛЕТ БО11:55 ТО «ОФИЦЕРН»
03:10 № ЦЕНТРЕ ВНИМАНОВ ЦЕНТРЕ ВНИМАНОВ ЦЕНТРЕ ВНИМАНОВ ЦЕНТРЕ ВНИМАНОВ ЦЕНТРЕ ВНИМАНОВ ЦЕНТРЕ ВНИМАНОВ ДФ «ЗАКЛЯТИЕ ДОЛИНЫ ЗАКЛЯТИЕ ДОЛИНЫ ЗАКЛЯТИЕ ДОЛИНЫ ЗАКЛЯТИЕ ДО-

0.7.2) Ду. «ЖОЗЯЙКА».

0.2.00 Ху. «ЖОЗЯЙКА».

0.3.00 Ху. «ЖОЗЯЙКА» КОРБИТЕВСКИЙ ДВО-РЕЫ:

8:00 «РОВ СОВН-ТИ».

8:30 «СОВЬТИЯ»

09:55 «МОСКВАТ ТЫ ВСЕГ-ДА МОПОДА!»

10-40 ДФ «НАШЕ ОБЩЕ

11-41 «РЕГОРТЕР»

11-41 «РЕГОРТЕР»

12-55 ДС «НЕПРИРУЧЕН-НАЯ ПЕРИОДА!»

12-55 ДС «НЕПРИРУЧЕН-НАЯ ПЕРИОДА!

12-50 ДС «НЕПРИРУЧЕН-НАЯ ПЕРОДВ «ДС «ПЕРОВОВ»

12-50 ДС «НЕПРИРУЧЕН-НАЯ ПЕРОДВ «ДС «ПЕРОВОВ»

12-50 ДС «НЕПРИРУЧЕН-НАЯ ПЕРОДВ «ДС «ПЕРОВОВ»

12-50 ДС «ПЕРОВОВ»

12-5

08:20 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

RTH

50. 09:20 Д/ф «МАЛЬДИВЫ. РЕ-ЛАКС ВИДЕО» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН» -4» 11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА» 11:50 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

56: 12:50 Д/ф «МАЛЬДИВЫ, РЕ ЛАКС ВИДЕО» 13:30 Х/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 14:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 Х/ф «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ»

16:30 Х/Ф «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ НЕ ЖЕЦЬ» 17:15 До- «НЕОБЪИСНИМО 18:00 Х/Ф » МОНТЕКРА 20:00 Х/Ф » МОНТЕКРИСТО-20:00 Х/Ф » МОНТЕКРИСТО-20:00 Х/Ф » КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ В СОВЕМ В СОВ-11:00 Х/Ф » КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ В СОВЕМ В СОВ-10:00 Х/Ф » КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ В СОВЕМ В СОВ-10:00 Х/Ф » КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ В СОВЕМ В СОВ-10:00 Х/Ф » КОГДА В В СОВ-10:00 Х/Ф » КОГДА В СОВ-10:00

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕЖ

BOCKPECEHLE 6 сентября



ס

01:00 Х/ф «СТАНЦИОННЫЙ СМОТРИТЕЛЬ»
02:05 Х/ф «БЕГ ОТ СМЕРТИ»
03:30 Х/ф «КРАСАВЕЦ-МУЖ-ЧИНЬ»
05:35 Х/ф «НЕ ООШЛИСЬ ХАРАКТЕРАМИ»
05:55 Х/ф «РАБА ЛЮБВИ»

08:15 Х/ф «МНЕ НЕ БОЛЬ-НО» 10:00 Х/ф «КАВКАЗСКАЯ ПЛЕННИЦА, ИЛИ НО-ВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ 11:15 КОЗСМАН «АLLA 12:40 Х/ф «КОЛЬЦО ИЗ АМСТЕРДАМА» 14:05 Х/ф «БЕЗОТЦОВЩИ-НА»

15:35 Х/ф «МУЖЧИНЫ И ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ»

17:00 Х/ф «КИН-ДЗА-ДЗА!» 19:10 Х/ф «ТАБАЧНЫЙ КА-ПИТАН» 20:30 Х/ф «В ПОЛОСЕ ПРИ-БОЯ! 21:55 Х/ф «ПРИЕЗЖАЯ» 23:35 Х/ф «ДРУГ МОЙ, " КОЛЬКА!»

АРД ХИЛЬ» 00:45 «КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ ВАЛЕНТИНА ПЛУЧЕ-

8018-И МАТОРЧЕ-КОТ..." 05:00 «МОНОЛОГ» 05:30 Х/ф «ДУГА БОЛЬШО-ГО КРУГА» «ЛЕТО, МУЗЫКА И МЫ»

08:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»

08:50 «МАСТЕРА ИСКУСТВ»

10:00 «МОНОЛОГ»

000 JOHBAR BEPA CTSIGON WATTITGBOPDOM1010 - MUNICIPAL BETEMIN TABLE
1010 - MOBAR CONSTRUCTOR BETEMIN TABLE
1010 - MOBAR CONSTRUMENT BETEMIN TO SECURITY STATE
1010 - MOBAR CONSTRUMENT BETEMIN CONSTRUMENT
1010 - MOBAR CONSTR

08:00 «НОВОСТИ»

08:30 «МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ», ДМИТРИЙ ШАТРОВ»

09:00 «ДОМ НА СКАЛБ», ДЕНИС ПОДОРОЖНЫЙ»

09:30 «ДЕТЯМ: «КЛУБ СУПЕРКНИГИ»

00:25 X/ф «В ДОБРЫЙ ЧАС!»

16:00 Концит «ВСЕ ХИТЫ XX ВЕКА»
17:30 Ту. «РЕКА» МОРЕ» 5,8с.
19:30 Ууф «С ЛІОБОВЬЮ, ЛИЛЯ»
21:05 «ВРЕМЕННО ДОСТУ-ПЕН. «ФЕДОР БОН-ДАРЧУК»
22:00 Ууф «ФОРА»
23:30 «ОКОРАН В ОКОРИСЬ НА ДОМЬ. (ОМОРИСЬ-ТИЧЕСКИЯ КОНЦЕРТ. ПОВТОР»

Час.-О2:00 Концерт «ВСЕ ал.
XX ВЕКА»
О3:30 Т/с «РЕКА-МОРЕ» 5,8с.
О5:05 Х/ф «ИГЛПОЗИОН».

«ВСЕ ОСТАЕТСЯ ЛЮПЯМ»

08:00 «РУССКИЙ МЁД» 08:30 «СОБЫТИЯ» 08:45 М/ф 09:00 «АБВГДЕЙКА»

10:20 Ду- «БЕРДИД ІГРЕМ»

10:20 Ду- «МАЛЬДИВЫ, РЕ-ЛАКС ВИДЕО»

10:20 Ду- «ХОЗЯЙКА»

10:20 Ду- «ХОЗЯЙКА»

10:20 Ду- «ХОБОВЬ КАХ
ЛЮБОВЬ СОВ-«ВСЕ ОСТАЕТСЯ ЛЮ-ЯЯМ»

05:40 Д/ф «ЗАШТАТНЫЙ МОНАСТЫРЬ», «МО-НАСТЫРСКИЕ СТЕ-НЫ»

07:10 «ПРАВОСЛАВНАЯ ЭН-ЦИКЛОПЕДИЯ»

07:35 «КРЕСТЬЯНСКАЯ ЗАСТАВА»

09:40 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 10:30 Х/ф «ИГРА СО СМЕРТЬЮ»









ваковно, и в сжатые сроки полный спектр услуг по восстановлению, и построению кредитной истории

СУББОТА 5 сентября



Фантастическая трагикомедия о двух землянах, попадающих на далекую планету с забавным названием "Кин-дза-дза". Специальный приз за изобразительную концепцию на международном кинофестивале в Рио-де-Жанейро (1987).

дом кино

BOCKPECEHLE

6 сентября

ЗДЕСЬ МОГЛА БЫ БЫТЬ ВАША РЕКЛАМА новый размер 2.5×6.0

звоните

425-821-3741

01:00 X/ф «АЛЫЕ ПАРУСА» 02:25 X/ф «ПОТОМУ ЧТО ЛЮБЛЮ» 03:50 X/ф «ЗВЕЗДНЫЙ ИНСПЕКТОР» 05:10 X/ф «ЖЕНСКАЯ СОБСТВЕННОСТЬ» 06:40 X/ф «НЕ МОЖЕТ БЫТЬ»

OBAM

08:15 X/ф «МНЕ НЕ БОЛЬ-09:15 ДФ «МИТЕ НЕ ВОЛІВ-НО» 10:00 ДФ «КАВКАЗСКАЯ ПЛЕННИЦА, ИЛИ НО-ВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШУРНКА» 11:15 ДФ «РОМАН «АLLA КИЗВАТЬ В «КОЛЬЦО ИЗ АМСТЕРДАМА» 14:00 ДФ «КОЛЬЦО ИЗ АМСТЕРДАМА»

15:35 X/ф «МУЖЧИНЫ И ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ»

04PM

DBAM

DOAM

08AM - 04PM

•

17:00 Х/ф «КИН-ДЗА-ДЗА!» 19:10 Х/ф «ТАБАЧНЫЙ КА-ПИТАН» 20:30 Х/ф «В ПОЛОСЕ ПРИ-БОЯ» 21:55 Х/ф «ПРИЕЗЖАЯ» 23:35 Х/ф «ДРУГ МОЙ, КОЛЬКА!»

18:15 «КОМИК МОСКОВС-КОГО ЦИРКА»

19:20 «МУЗЫКА В ЭФИРБ»,
АНДРЕЙ ПЕТРОВЬ
20:10 «ВИЛЬЯМ ШЕКСПИРЬ»
25:55 «ЧЕЛОВЕК В КАДРБ»
21:25 «ВОКРУТ СМЕХА»
22:50 «АВТОРСКИЙ КОН-ЦЕРТ НИКИТЫ БО-ГОСЛОВСКОГО»
23:55 «ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕНИ

00:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 00:30 «АРТЕФАКТ ВРЕМЕ-НИ: «ТАЙНАЯ ВОЙНА ЦРУ» 01:35 «ЮРИЙ ЗАВАДСКИЙ ИИТАЕТ СТИХИ РАСУ-ЛА ГАМЗАТОВА» 02:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...»

от...»
«КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ
»ДУАРДА ХИЛЯ»
«ВИЛЬЯМ ШЕКСПИР»
«ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ»
«МЕЛОДИИ ЭКРАНА»
«НАТАЛЬЯ САЦ. «И
ЕЩЁ ОДНА НОВЕЛ-02:50

об.50 «АВТОРСКИЙ КОН-ЦЕРТ НИКИТЫ БО-ГОСЛОВСКОГО» «РОЛИ ИСПОЛНЯ» ЮТ...» Спектакль «ПЕРЕХОД НА ЛЕТНЕЕ ВРЕМЯ» «МУЗЫКАЛЬНЫЙ АВ 08:10

ЮТ...»
16:10 Спектакль «ПЕРЕХОД,
НА ЛЕТНЕЕ ВРЕМЯ»
17:10 «МУЗЫКАЛЬНЫЙ АВ

17:10 «МУЗЫКАЛЬНЫЙ АІ ТОГРАФ» 18:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 18:15 «КОМИК МОСКОВС-

«ЛЮБОВЬ БОЖЬЯ». РЭНДИ БРОДХЕЙГЕН» «ПРОСТО ТV» «ДОРОГОЙ В ЭММАУС», ВАСИЛИЙ ВИТЮК» «ОТ СЕРДЦА К СЕРДЦУ», ДЖОН ЭЙ ЧЕРРИ» «ТАК ГОВОРИТ БИБЛИЯ» «ИЗ ДОМА В ДОМ». КЭРОЛ БРУК» «НАС СИЛЬ ДУХА». РОБЕРТ ШУЛЛЕР»

«ЧАС СИЛЫ ДЭЭ»
«НОВОСТИ»
«НОВОСТИ»
«ДОМ ЖИВЫХ ИСТОРИЙ»
«ДОМ ЖИВЫХ ИСТОРИЙ»
«РУКА ПОМОЦИ». МАНУЭЛЬ МОРАЛЕС«
«СВЕТЛЫЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛОМ РАДИО
«СЛУЖЕНИЯ ЕФОМОЬ С ПАЛОМ КУЛАКЕВИЧЕМ«
«ПОСЛАННИК». ДЖОЙ БЕВИР»

«НОВОСТИ» «МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ». ДМИТРИЙ ШАТРОВ» «ПУТЕЩЕСТВИЕ ПО БИБЛИИ» «ПОБЕЖДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСЕ». ВАСИЛИЙ КУ-0.930 - ПОБЕЖДАЮЩИЙ МАСЛЕДУЕТ ВСБ. В ВСИЛИЙ Ю

ЗИН
ЗИН
10.91

- ВСТВИН - КИЛАССНЫЕ УРОЖИ
11.30 - КЕТОЦИЯ С ВОГОМ МИР. РЕНИИ ВЕНС
11.30 - КЕТОЦИЯ С ВОГОМ. РЕНИИ ВЕНС
12.30 - РОПОР УК

ВОКРУГ СВЕТА С ПОЛОМ И МЭТЬЮ БЯКОЛЕР
13.30 - ВОКРУГ СВЕТА С ПОЛОМ И МЭТЬЮ БЯКОЛЕР
14.30 - ЦОМ ХИЕБИ-, АЛЕКСНИР ШЕВЧЕНКО
13.30 - ВОЙИЯ ВЕСТЬ.

13.30 - ВОЙИЯ ВЕСТЬ.

13.30 - ВОЙИЯ ВЕСТЬ.

14.30 - ВОЙИ ЖЕВСЬ.

14.30 - ВОЙИ ЖЕВСЬ.

14.30 - ВОЙИ ЖЕВСЬ.

14.30 - ВОЙИ ЖЕВСЬ.

14.30 - ВОЙИЯ ВЕСТЬ.

14.30 - В

10.03 AU--XXARIA-BAM

10.03 AU--XXARIA-BAM

10.05 - PRIVINGENT

10

56. 12:50 Д/ф «МАЛЬДИВЫ. РЕ-ЛАКС ВИДЕО» 13:30 Х/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 14:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 115:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО»

RTN+

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ

00:20 Д/Ф «АФАНАСИЙ 26.0 Д/Ф «АФАНАСИЙ ФЕТ» 02:00 Х/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 03:00 Х/ф «МОНТЕРИСТО» 04:00 Х/ф «МОНТЕРИСТО» 04:00 Х/ф «МОНТЕРИСТО» 04:00 Х/ф «МОНТЕРИСТО» 05:00 Х/ф «МОНТЕРИСТО» 05:00 Х/ф «МОНТЕРИСТО» СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 05:40 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, 4:40 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО,

СЁМ НЕ ЖДЕШЬ»
05:45 Д/с «НЕОБЪЯСНИЯ
НО ФАКТ»
06:30 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4»
07:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

08:20 X/ф «СЕРЛЦА ТРЕХ»

50. 09:20 Д/ф «МАЛЬДИВЫ. РЕ-ЛАКС ВИДЕО» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН» -4» 11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА» 11:50 Х/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

16:00 Конверт «ВСЕ ХИТЫ 20 ВЕКА»
17:30 То «РЕКА»
10:00 ВЕКА»
10:00 То «РЕКА»
10:00 То «РЕКА»

РИН»-4» 23:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

RTN+

00:20 X/ф «СЕРДЦА ТРЕХ»

10.20 До «МалБрийвы Ре-ЛАКС ВИДЕО» СУДЬБЫ» СУДЬБЫ» СУДЬБЫ» СУДЬБЫ» СОВО УСФ «МОРТЕКРИСТО» ОТО УСФ «МОРТЕКРИСТО» СОВО УСФ «МОРТЕКРИСТО» СОВО УСФ «МОРТЕКТО» СОВО УСФ «МОРТЕКТО» СОВО УСФ «МОРТЕКТО» СОВО УСФ «МОРТЕКТО» СМЕРТЬЮ»

)

ВАЛЕНТИНА ПЛУЧЕ-КОРОИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...»

05:00 «МОНОЛОГ»

05:30 Х/ф «ДУГА БОЛЬШО-ГО КРУГА»

«ЛЕТО, МУЗЫКА И
МЫ»

06:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»

08:30 «МАСТЕРА ИСКУСТВ»

10:00 «МОНОЛОТ»

10:00 «КЕНЬ Б7-88. ПОЛУ
12:10 «АРТИСТЫ ЦИРКА
ЕРМОЛЬЕВЫ»

13:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ
КОТ...»

13:10 СОЕКТИКО» «САМОУ
БИЙЦА»

«ЖИВАЯ ВЕРА С ТЭДОМ ШАТТЛСВОРФОМ»
«ДОМ НА ПЕСКЕ». 24. АЛЕКСЕЙ ЛЕДЯЕВ»
«ПОМ НА ПЕСКЕ». 28. АЛЕКСЕЙ ЛЕДЯЕВ»
«НОВАЯ СУДЬЯ». ВЕРЕМИТ ЛЯЦЬ»
«СПУКЕНИЯ ЕФФАФА С ГЛЯДОМ КУЛАКЕВИЧЕМ»
«СЛУКЕНИЯ БОФАФА С ГЛЯДОМ КУЛАКЕВИЧЕМ»
«СЛОВО ПАСТЫРЯ»
«СЛОВО ПАСТЫРЯ»

«МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ». ДМИТРИЙ ЩАТРОВ» «ДОМ НА СКАЛЕ». ДЕНИС ПОДОРОЖНЫЙ» «ДЕТЯМ: «КЛУБ СУПЕРКНИГИ» 000 X/№ «ИЧИРО» 10:20 «ЖИЗНЬ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ», РОДЖЕР СПРАД.

лин 1059 «ЧАС СИЛЫ ДУХА», РОБЕРТ ШУЛЛЕР» 1150 «ГРИВЕТ, СМІ— 1150 «ГРИВЕТ, СМІ— 1200 «ГРИСС ИЗРАМУЛЯ», ДЖОНАТАН БЕРНИС-1230 «ПРОПОВЕДЬ», «НЕ ТВОЯ ВОЙНА» 1450 «НОВОСТІ» 1450 «НОВОСТІ» 1450 «НОВОСТІ»

00:25 Х/ф «В ДОБРЫЙ

ЧАСТ»

92:00 Концерт «ВСЕ ХИТЫ

XX ВЕКА»

33:37 Тс «РЕКА» МОРЕ» 5,6с.

65:05 Х/ф «ИЛЛІОЗИОН».

«ВСЕ ОСТАТОЯ ЛЮДЯМ»

06:40 Д/ф «ЗАЩТАТЫЙ

МОНАСТЫРОЖИЕ СТЕНЫ»

09:40 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 10:20 X/ф «ИГРА СО СМЕТЪНО» 13:35 X/ф «ХОЗЯЙКА» СУДЬБЫ» 14:40 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 X/ф «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ» М/ф «АБВГДЕЙКА» «НАШИ ЛЮБИМЫЕ ЖИВОТНЫЕ» Х/ф «В ДОБРЫЙ

09:55 ЧАСІ»
11:50 «РЕПОРТЕР»
12:05 «ПРИГЛАШАЕТ БОРИС НОТКИН»

12:30 Т/с «НЕПРИРУЧЕННАЯ АМАЗОНКА»
13:00 «МОСКОВСКИЕ МАС-ТЕРА». ПРАЗДИИЧ-НЫЙ КОНЦЕРТ»
13:50 Д/ф «ТАЙНЫ COBETC-КОЙ РАЗВЕДКИ».
«ХРАНИТЕЛЬ ВИНД-

30РА»

14:20 ХФ «ТРАНССИБИРС-КИЙ ЭКСПРЕСС»

15:45 Комдерт «ПЕСНИ НА-ШЕГО ДЕТСТВА»

17:10 T/c «РЕКА-МОРЕ» 18:40 X/ф «РЕКА-МОРЕ» 19:20 X/ф «АНКОР, ЕЩЕ АН-КОРІ» 21:15 Концерт 22:45 X/ф «ЛЮБОВЬ ДОЛЖ-НА БЫЛА СЛУЧИТЬ-СЯ»



16:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТНА16:50 «МАСТЕРА ИСКУСТВ» (
16:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ16:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ16:00 «МОЕТОВ В СПОРТА В СПОРТ

ла» 22:50 «АВТОРСКИЙ КОН-ЦЕРТ КОМПОЗИТОРА НИКИТЫ БОГОСЛО-ВСКОГО»

16:00 «ПРЯМОЙ ЭФИР СЛУЖЕНИЯ МАНМІП ТУ19:00 «ПРОСТО ТУ19:00 «НОРОСТО ТУ19:00 «СИЛА ВЕРРИКТЯМ РЕЦЬОМЕНИР10:00 «СИЛА ВЕРРИКТЯМ РЕЦЬОМЕНИР20:00 «СИЛА ВЕРРИКТЯМ РЕДЬОМЕНИР20:00 «ДУХОВНЯ ЦЕНТР «ЗОВУЖДЕНИЕ»
20:00 «ДУХОВНЯ ЦЕНТР «ЗОВУЖДЕНИЕ»
20:00 «НОВОСТИ, ИТОГОВЬЙ ВЫПУСК20:00 «РРИПО ТУ20:00 «РРИПО ТУ20:00 «РРИПО ТУ20:00 «РРИПО ТУ20:00 «РСИЛЕНИ БОГА». СЕРГЕЙ ШИДЛОВСКИЙ-

16:25 Х/ф «СПОКОЙНЫЙ ДЁНЬ В КОНЦЕ ВОЙны» Х/ф «ЖМУРКИ» Х/ф «МОРСКОЙ ХА-РАКТЕР»

РАКТЕР»
20:20 Х/ф «ТРЕМБИТА»
21:50 Х/ф «ЧУЖАЯ БЕЛАЯ И РЯБОЙ»
23:30 Х/ф «ОСЕНЬ»

PTP

00:50 Т/ф
02:10 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ»
02:30 «ФАБРИКА ПАМЯТИ:
БИБЛИОТЕКИ МИРА»
03:00 «ВЕСТИ»
03:20 «ВЕСТИ»
03:35 «ВЕСТИ-СПОРТ»

10:30 T/c 12:00 «МОЙ СЕРЕБРЯНЫЙ

16:40 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 17:00 «ВЕСТИ» 17:25 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»

ШАР» «ВЕСТИ +» Д/ф «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ»

03:45 Д/ф 04:30 «СУД ИДЕТ»

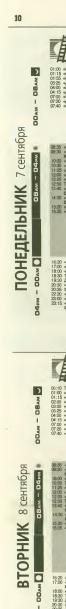
MINIP D

00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ» 00:30 Концерт «Я ВОЗВРА-

08:45 Спектакль «ОГРАБЛЕ-НИЕ В ПОЛНОЧЬ» 09:45 «ЕРАЛАШ» 10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

1000 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МБИДЕННЫЕ В 1215 «ПЕСНИ А. ОСТРОВС-КОГО ПОЕТ З. ЗИЛЬ» 1240 «ПЕСИН А. РОСТРОВС-КОГО ПОЕТ З. ЗИЛЬ» 1300 «ЧТОТ ТДЕТ КОГДАТ» 1300 «ЧТОТ ТДЕТ КОГДАТ» 14.15 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА» 14.15 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА» 14.15 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА» МБИДЕТ В 1500 ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МБИ

16:00 «РОЖДЕННЫЕ В СССР»
17:15 «ДО И ПОСЛЕ...»
18:30 Мулд» «БУШУЕТ «МАРГАРИТА»
18:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ,
МАЛЬШИЙ»
20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ18:50 — «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ18:50 — «ПРОМЕДШЕ ВРЕ18:50 — «ПРОМЕД СТАРТОМ»
23:45 «ЕРАЛАШ»







0330 Т/с «ВСЕ СМЕЩАЛОСЬ В ДОМЕ 33: 01:30 «КЛОЧЕВОЙ МО- МЕНТИ- 03:30 «КЛОЧЕВОЙ МО- МЕНТИ- 03:30 «КЛОЧЕВОЙ МО- 03:30 «КЛОЧЕВОЙ МО- 03:30 «КЛОЧЕВОЙ МО- 04:30 «КЛОЧЕВОЙ МО- 05:30 «КЛОЧЕВОЙ МО- 06:30 «КЛОЧЕВО

05:30 X/th «PELLETT KOJ.—
10:00 «3A M I PIOTMB10:50 «HI AM RES CTPON10:50 «BECTIM»
10:50 «BECTIM»
10:50 «BECTIM»
10:51 «BE

МАИС» 161с. 22:30 «УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖ-КА» 23:30 Т.с. «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 13с.

121





00:50 T/b)
02:10 -Новости КУльтУРы02:10 -Новости КУльтУРы03:00 -ВЕСТИ03:00 -ВЕСТИ03:00 -ВЕСТИ03:00 -ВЕСТИ04:00 -ВЕСТИ04:00 -ВЕСТИ06:00 -ВЕСТИ-

08:10 T/c «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ» 09:00 «ВЕСТИ» 09:03 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ» 09:45 Т/с «ОДНАЖДЫ БУДЕТ ЛЮБОВЬ»

10:30 Т/с 12:00 Д/ф 12:50 «ВЕСТИ +» 13:05 «ЯПОКРИФ» 13:45 «ДОСТОЯНИЕ РЕСПУБ-ЛИКИ» 14:00 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 14:25 Т/с 15:10 Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ» 15:55 Т/с «ОДНАЖДЫ БУДЕТ ЛЮБОВЬ»

16:40 «HOBOCTU KV/IbTyPbl»
17:00 «BECTU»
17:25 «MECTU»
17:25 «MECTU»
18:40 (MECTU»
18:

000 «БЫЛО ВРЕМЯ» 01100 «ВЕНЕФИС С.МАРТИН-СОИА» 02-10 (воит «МООСКОВСКАЯ 02-25 «ПОПОЛАМ» 03-45 (постаж», «ОГРАЗПЕ-МАР (постаж», «ОГРАЗПЕ-МАР (постаж») 05-00 «ПРОЩЕДШЕЕ ВРЕ-МЯР (постаж») 05-00 «ПРОЩЕДШЕЕ ВРЕ-МЯР (постаж») 05-00 (постаж») 05-00 (постаж») 05-00 (постаж»)

08:10 Комырг «ВОТ М ТЫ...»

08:00 № «БОЛЬШОЙ ЯН...

ТАР»: С «БРАТАШ»

100:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ
110:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ
1215:340 И ПОСЛЕ...»

4455:4510 КОПОСЛЕ...

4450:4510 КОПОКОЙНОЙ НОЧИ,

МАЛЬЩИЙ»

15:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ
15:30 Муд» «БУШУЕТ «МАР
15:30 Муд» «БУШУЕТ «МАР
15:30 МЯЗ»

15:30 МЯЗ»

15:30 МЯЗ»

16:30 МЯЗ»

16:30

16.45 Д/ф «БАМ ВЧЕРА, СЕ-ГОДИЯ, ЗАВТРА» 16.11 «ПЕРЕД СТАРТОМ» 18.15 «ВОСРУТ СМЕРА» 50.00 СТАРТОМ В ОБОВЕРА 50.00 СТАРТОМ В ОБ

16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ»
17:00 То« «СРРИЦИ» 16:00 То «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕЩЬ» 40::
18:45 «ПРЯМАЯ СВЯЗЬ С АДВОКАТОМ ИЗАБЕЛЛОМ
МАЙЗЕЛЬ»
19:00 «ВЕЧЕРНКИ» «ОКИ
КНОРНИКИ» «ОКИ
КНОРНИКИ» «ОКИ
КНОРНИКИ» «ОКИ
ТР

ТИ»

ОСОВОЕ МНЕНИЕ»

20:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»

21:00 Т/с «ШТОРМ» 38с.

22:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 40с.

23:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»

4с.

RTVI **131-**01:00 T/c «СТАРЫЕ ДЕЛА» 0000 «ГЕРМАНИЯ ЗА НЕДЕ-ЛЮ» 11:00 «ПОЛНЫЙ АЛЬБАЦ» 01:00 «ПОЛНЫЙ АЛЬБАЦ» 01:00 «БЕРЕЗКА» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 06:00 «СОБОЕ МНЕНИЕ» 07:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО» 20:

00:00 «ГЕРМАНИЯ ЗА НЕДЕ-

08:08 «OCOGOE MHEHUE»
08:40 «SEPESIKA»
08:40 «SEPESIKA»
10:00 X/p «TIAPALIBOTHCTI»
10:00 X/p «TIAPALIBOTHCTI»
12:00 «GEN'AGE B MIPPE»
13:30 «MEDICO BCTPE'UI»
13:30 «MEDICO HEPPE
14:00 T/p «IITOPPM» 55.
15:00 T/p «IITOPPM» 55.
15:00 36.

16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКО-НОМИЧЕСКИЕ НОВОС-

НОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ»
17:00 Т/с «СРРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 39с.
19:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ
ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ

ТОВОСТИ

ТОВОСТ

НОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ»
20:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
20:30 «МЕСТО ВСТРЕЧи»
21:00 Т/с «ШТОРМ» 35с.
22:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 39с.
23:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»

RTVI

00:00 Т/с «ГОНЧИЕ» 1с. 01:00 Х/ф «СТАРЫЕ ДОЛГИ» 03:00 «СВОИМИ ГЛАЗАМИ» 04:00 «ВЕРЕЗКА» 04:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 05:00 «СОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО» 3с.

09:08 «OCODOE MHEHIVE»
08:40 «SEPESIKA»
08:40 «SEPESIKA»
10:00 17 «CEPALLY HE IPPIKANCELIE» 38:0
10:00 K% «OTAPIEI ДОЛГИ»
11:40 «SEPESIKA»
12:00 «CEPHAPIEI ДОЛГИ»
13:00 «МУЛЬТОИЛЬНЫ»
13:00 «МУЛЬТОИЛЬНЫ»
13:00 «МУЛЬТОИЛЬНЫ»
13:00 «КУЛЬТОИЛЬНЫ»
13:00 «КУЛЬТОИЛЬНЫ»
13:00 «КУЛЬТОИЛЬНЫ»

10.00 TO, C-CTAPASE QUITA170: 0.00 TO, TEATH OBSPICES,
170: 0.00

13:30 Х/ф «МОЯ АНФИСА» 15:00 Х/ф «ПОХИЩЕНИЕ «СА-ВОЙИ»

17:00 Т/с «ОПЕРГРУППА» 1с. 18:00 Х/ф «ТЕАТР ОБРЕЧЕН-НЫХ» 10°

«ЗОЛОТАЯ ПЫЛЬ»
«НАШИ»
«ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»
«ТАКСИ»
«СЕГОДИЯ УТРОМ»
«СЕГОДИЯ УТРОМ»
«СЕГОДИЯ УТРОМ»
«СЕГОДИЯ УТРОМ»
«СЕГОДИЯ УТРОМ»
«СЕГОДИЯ УТРОМ»
«СЕГОДИЯ ОТВЕТОМИЯ
«ОЕГОДИЯ ОТВЕТОМИЯ
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»
«ОЕГОДИЯ»

08:00 «СЕГОДИЯ» 08:30 X/ф «КАМЕРНЫЙ ЦВЕ-ТОК» 10:40 «СЕГОДИЯ» 10:40 «СЕГОДИЯ» 12:00 «СЕГОДИЯ» 14:00 «СЕГОДИЯ» 14:00 «СЕГОДИЯ» 14:00 «СЕГОДИЯ» 14:00 «СЕГОДИЯ» 14:00 «СЕГОДИЯ» 15:10 V0 «СЕГОДИЯ» ЖЕЙНЬ 300 «СЕГОДИЯ»

16.30 Т/с «ТРИДШАТЬ СЛУЧАЕВ МАЙОРА ЗВМАНЬ» 14с. 17.30 Т/с «ПСЕВДОНИМ АЛТ. 18.30 «ЗАСЕКРЕННЯЯ ЛЮ-18.30 «ЗАСЕКРЕННЯЯ ЛЮ-19.20 «ЧЕСТНЫЙ ПОНЕ—ДЕЛЬНИЙ СТОК «МОРСКИЕ ДЫЯВОЛЬНЕ">— СТОК «МОР

14с. 23:05 Т/с «ПСЕВДОНИМ «АЛ-БАНЕЦ» 1с. 23:55 Т/с «ХОЗЯЙКА СУДЬ-БЫ» 111с.



08:00 «СЕГОДНЯ»
08:00 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ08:05 «ЧЕСТНЫЙ ПОМЕДЕЛЬНИКЬ
10:15 Ту-«МОРСКИЕ ДЬЯВО11:05 Ту-«МОРСКИЕ ДЬЯВО11:05 Ту-«МОРСКИЕ ДЬЯВО11:05 Ту-«МОРСКИЕ ДЬЯВО12:00 «СРЕДИНЯ СИДО18:15 БВЬ 11:00.
14:05 «МОРСКИЕ ДЬЯВО14:05 «МОРСКИЕ ДЬЯВО14:05 ОБВОРО, ЧРЕЗВЬЧАЙ15:10 Ту-«СТАВКА НАВ 7.45 Л.66 ОТ.20 М/ф «МАГИЯ»
07.45 «ЛЕГЕНДЫ И МИФЫ ДРЕВНЕЙ ГРЕЦИИ.
«ГЕРАКЛ У АДМЕТА»
08:05 М/ф «ЖИЛИ-БЫЛИ...»
15 Уф «ВСЕ ДЕЛО В БРАТЕ» 0.005 М-9 ЭКИТИ-ВАРИИ., 100-10 В БРА10-20 М-9 ОКОВИ-ВАРИИ. 100-10 В БРА10-20 М-9 «ОБООЛЕВСКОЙ В БРА10-20 М-9 «ОБООЛЕВСКОЙ В БРА10-20 М-9 «ВРА10-20 М-9 «ВРА10-20

16:00 «СЕГОДНЯ» 16:30 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧА ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА»

ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА»
150.
17:30 Т/с «ПСЕВДОНИМ «АЛБАНЕЦЬ 20.
18:30 «СЕГОДИЯ В АМЕРИ18:30 «СЕГОДИЯ В АМЕРИ19:30 ОННАЯ СТАВКА»
10:10 Т/с «МОРСИКЕ ДЬЯВО»
21:10 Т/с «МОРСИКЕ ДЬЯВО»
21:10 Т/с «МОРОЛЕВА МАРГО» 140.
22:20 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧАEB МАЙОРА ЗЕМАНА»
150.

23:15 Т/с «ПСЕВДОНИМ «АЛ-БАНЕЦ» 2с.

PTP 00.00 Т/с «ГОНЧИЕ» 1с 01:00 Х/ф «ТЕМНАЯ НОЧЬ» 03:00 «НАРОД ПРОТИВ» 04:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО» 40. 00:50 Т/ф 02:10 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 02:30 «ПАРИЖСКИЙ ЖУР-00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ 00:00 Т/с «**ХОЗЯЙКА СУДЬ**

00-10 Т/с «ЖАРКИЙ ЛЕД» 01:00 «НОВОСТИ» 01:100 «НОВОСТИ» 01:15 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 02:00 «МОДНЫЙ ПРИГОВО 03:00 «ДРУГИЕ НОВОСТИ» 02:25 «ДОВРОЕ УТРО» 04:00 «НОВОСТИ» 04:15 «ДОВРОЕ УТРО» 07:00 «НОВОСТИ» 07:00 «НОВОСТИ» 07:00 «МАЛАХОВ +»)

DBAM ī

01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-МЕНТ» 03:00 «МИР СЕГОДНЯ» 04:00 Т/с «ГОРОДСКОЙ РО-МАНС» 162: 05:00 «ЕВРОНЫОС» 05:00 «ВТОРОДЕ М» 07:00 «ВТОРОДЕ М»

(271) «НОВОСТИКУЛЬТ УРРЫ-(23) «Пърижиский жур». (34) «ВЕСТН-МОСКВА». (35) «ВЕСТН-МОСКВА». (36) «ВЕСТН-МОСКВА». (36) «ВЕСТН-МОСКВА». (36) «ВЕСТН-МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ». (36) «ВЕСТН-МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ». (36) «ОБЛАСТЬ».

0100 To-OREPTPYTINA 1C C200 To-SOMTONA 1C C200 To-SOMTONA 1C C200 To-SOMTONA 1C C200 To-SOMTONA 1C C200 To-SOMTON 1C To-SOMTO

0.00 T/c - XOG9RIA CYDJA-Bals 1102

101-0 4/ANHARI DTBET

101-0

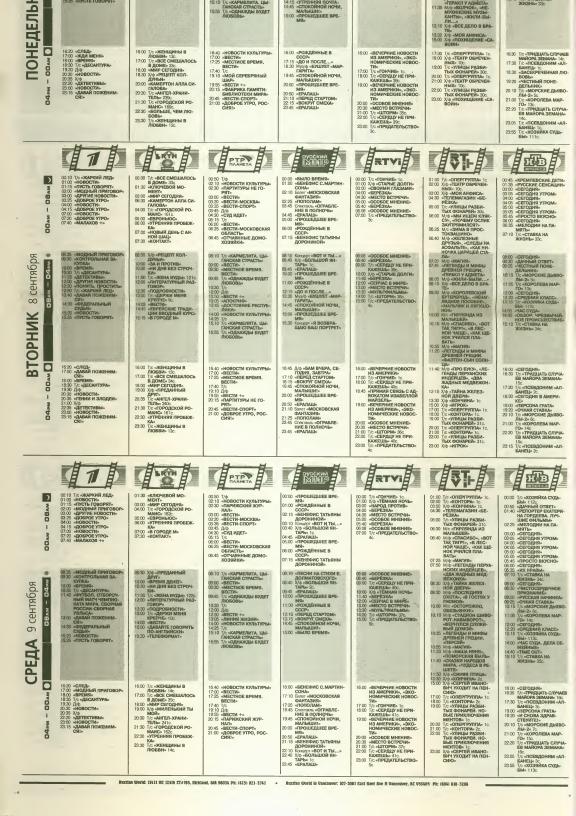
08:35 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 09:30 «КОНТРОЛЬНАЯ ЗА-КОУПКА» 10:00 «ВРЕМЯ» 10:35 Т/с «ДЕСАНТУРА» В 4-ги

08:30 X/ф «ПРЕДАННЫЙ ДРУГ» 10:00 «ВРЕМЯ ДЕНЕГ» 10:30 «НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧ-КИ»

08:10 Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ» 09:00 «ВЕСТИ» 09:30 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»

08:10 «ПЕСНИ НА СТИХИ Е. ДОЛМАТОВСКОГО»
08:40 Х/Ф «БОЛЬШОЙ ЯНТАРЬ» 2с.
09:45 «ЕРАЛАШ»

BO *OCODO ***BO **BO ***BO ***BO ***BO ***BO ***BO ***BO ***BO ***BO ***B



01:40 Д/ф «ГОРОД НА МА-НЕЖНОЙ»

НЕОЧОРА ПИМА
НЕОЧОРА ПИМА
НЕОЧОРА ПИМА
10055 № «МОНТЕКРИСТО
«ОО УМ» «ПОБОВЬ»
05:00 УМ» «КОГДА ЕЕ СОВСЕМ НЕ ЖДЕШЬ»
05:00 УМ» «КОГДА ЕЕ СОВСЕМ НЕ ЖДЕШЬ»
06:00 УМ» «КОГДА ЕЕ СОВСЕМ НЕ ЖДЕШЬ»
06:30 УМ» «КОГДА ЕЕ СОВСЕМ НЕ ЖДЕШЬ»
07:30 УМ» «ВОЛЧИЦА»

08:20 Х/ф «СЛЕДСТВИЕМ УСТАНОВЛЕНО»
10:00 Тр. «ТЫСЯЧА ВИТ-РИИ»—
11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА»
11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА»
13:00 Х/ф «НОВЛЕНО»
13:00 Х/ф «МОНТЕКРИСТО
15:30 Х/ф «МОНТЕКРИСТО

ПОНЕДЕЛЬНИК 7 сентября



Inompu Leogusi «ЧИСТО

АНГЛИЙСКОЕ УБИЙСТВО»

В замке старого и больного лорда Уорбека гостит доктор Ботвеник (Баталов). На Рождество приезжают избранные родственники и близие друзья. В полночь праздник перерывается праздник перерывается козмина - Роберта (Тараторым). Доктор расследование. Все персонажи связаны между собой сложными и не самыми приятными удается распутать клубок преступлении.

ДОМ кино 17.50

ВТОРНИК

ЗДЕСЬ МОГЛА БЫ БЫТЬ ВАША РЕКЛАМА

новый размер 2.5×6.0

425-821-3741

B)'

00:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...»

01:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» ≥ 01:50 Х/ф «КОМИТЕТ 19-ТИ» 04:25 Х/ф «НЕПОДСУДЕН-05:50 Х/ф «ПРИВЕТ ОТ ЧАР-ЛИ-ТРУБАЧА» 07:10 Х/ф «КРЫЛЬЯ АНГЕ-ЛА»

09:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 3. 09:50 Х/ф «БУМБАРАЦЫ» 12:00 Х/ф «ИСПЫТАНИЕ ВЕРНОСТИ» 13:55 Х/ф «КИКАЯ У ВАС УЛЫБКА» 15:20 Х/ф «ПОЛЕВАЯ ТВАР-ДИЯ МОЗЖУЖИНА»

0/340 «ПОЕТ ЗДУАРД XVIЛЪ» 08:00 «МОНОЛОГЬ 08:15 «ЗДУАРД АСАДОВ. «СРАЖАЮСЬ, ВЕ-РУЮ, ЛЮБЛЮ» 09:10 «ГОЛЛИВУДСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ» 10:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 10:35 МПР

11:25 «КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ ИЗАБЕЛЛЫ ЮРЬЕ-ВОЙ» 13:00 «РОЛИ ИСПОЛИЯ-ЮТ...» 13:50 «АЛЬМАНАХ «ПОЭ-

ЗИЯ» 15:05 «ПЕСНЯ-95» 16:00 «МОНОЛОГ» 16:15 «ЭДУАРД АСАДОВ. «СРАЖАЮСЬ, ВЕ-РУЮ, ЛОБЛЮ» 17:10 «ГОЛЛИВУДСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ» 18:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 18:35 «ПРОГРАММА «ВРЕ-МЯ»

19:25 «ДВА ПОРТРЕТА НА ЗВУКОВОЙ ДОРОЖ-КЕ» 21:00 «МОНОЛОГ» 21:25 Д/ф «ДУТА БОЛЬШО-ГО КРУТА» 22:35 «МУЗЫКА, ЛЕТО И МЫ»

00:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»
00:50 «МАСТЕРА ИСКУСТВ»
02:00 «МОНОЛОГ»
02:30 «КВН-88»
04:10 «АРТИСТЫ ЦИРКА
ЕРМОЛАЕВЫ»
05:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ107.100
05:10 СПЫТКАВ»
05:00 СПЫТКАВ»

ОМОВ-

16:00 «ПРЯМОЙ ЭФИР СЛУЖЕНИЯ МАЛМІЛ ТУ18:00 «ГОЛОС ГРОМОВ СИЛЬНЫХ». АРХАДИЙ ХЕМЧАН18:00 «КАТВЬ». РОСТИСЛЯВ РАДУСВИИ ХЕМЧАН20:00 «ДУХОВНЫЙ ЦЕНТР «БОЗРОЖДЕНИЯ.
20:00 «ПРУТЕНСТВИЕ ПО БИБЛИН21:00 «ПРУТЕНСТВИЕ ПО БИБЛИН21:00 «ПРОВОТВЕТОВЕТОВ ВСТОВ». В СРЕДЕНИЯ ВСТОВ ВСТО

«НОВОСТИ»
«РУПОР ТУ»
«РУПОР ТУ»
«РУПОР ТУ»
«РУПОР ТУ»
«РОПОР ТУ»
«ПРИСУТСТВИЕ СЛАВЫ», ДАВИД ХЕРЦОГ»
«ДОМ ХЛЕБА», АЛЕКСАНДР ШЕВЧЕНКО»
«ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ», ДЖОЙС МАЙЕР»
«ПРИКОСНОВЕНИЕ», ЧАРЛЬЗ СТЕНЛИ»

08:00 «НОВОСТИ»
08:30 «ОТКРЫТАЯ КНИГА». ВЛАДИМИР НЕСТЕРУК»
08:00 «ДЕТЯМ» «СУПЕРКИЙТА-1»
08:30 «ПРОПОВЕДЫ» «ПОЗИТИВ И НЕГАТИВ». МАКСИМ МАК-

01:25 X/ф «ТРАНССИВИРС-КИЙ ЭКСПРЕСО» 02:50 «МОСКОВСКИЕ МАС-ТЕРА». ПРАЗДИМЧ-НЫЙ КОНЦЕТ» 03:40 Т/с «РЕКА-МОРЕ» 05:15 «НАСТРОЕНИЕ» 07:25 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ» 07:35 Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-БИ»

08:15 М/ф «ПРОГУЛКА КОТА ЛЕОПОЛЬДА» 08:30 «СОБЫТИЯ» 08:35 Х/ф «В ДОБРЫЙ ЧАС!»

(8-55 Уд.» в довръщ МАС, 19-10-15 ДА, 19-10-15 ДА, 19-10-15 ДА, 19-10-16 ДА, 19-10

18:30 Т.с. «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-БИ» 17:15 М.ф. «ПРОГУЛКА КОТА 18:01 Т.» «РОДИНЕТ ЛОДИ-18:50 «Т.» «РОДИНЕТ ЛОДИ-18:50 «Т.» «ПРОБИТ ИСТИНЫ-21:16 Х. «МОМЕТ ИСТИНЫ-21:16 Х. «МОМЕТ ИСТИНЫ-21:16 Х. «МОМЕТ ИСТИНЫ-21:25 «СОБЫТИЯ, 25-Й 40-ССКИЯ ДЕРОСКИЙ ШИК.» 16:30 X(⊕ «ПРЕМЬЕРАІ» 17:15 Д,с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 18:00 X(⊕ «НЕЖНЫЙ ЯД» 19:00 X(⊕ «НЕЖНЫЙ ЯД» 19:00 X(⊕ «НОПЕКНЕЙ ЯД» 21:00 X(⊕ «КОГДА ЕЕ СОВ-СЕМ НЕ ЖДЕШЬ» 14:50 Д,с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 22:30 Д,с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН-«»

РИН»-4» 23:30 X/ф «ВОЛЧИЦА»

8777 RTN+

00:20 X/ф «СЛЕДСТВИЕМ YCTAHOBRIEHO» 02:00 X/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 03:00 X/ф «МОНТЕКРИСТО О4:00 X/ф «МОНТЕКРИСТО О5:00 X/ф «ВЗРОСЛЯЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУББОТИ-НОЙ» 05:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМИ

05:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 06:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-

08:20 X/ф «ПОЗДНЯЯ ВСТРЕЧА» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»—4» 11:00 X/ф «ВОЛУИЦА» 11:50 X/ф «ПОЗДНЯЯ ВСТРЕЧА» 13:30 X/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 14:30 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 X/ф «ЛЮБОВЬ» КАК ЛЮБОВЬ»

06:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИ РИН»-4» 07:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

8 сентября

звоните

17:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 3: 17:50 Хф «ЧИСТО АНГ-ЛИЙСКОЕ УБИЙ-СТВО» 20:35 Хф «СПАСАТЕЛЬ» 22:10 Хф «ЦИРК ЗАЖИГАЕТ ОТИЙ» 23:25 Хф «Я СДЕЛАЛ ВСЁ, ЧТО МОГ»

DOAM

)

OBAM +

•

DOAM

04PM

00-40 X/ф «КРЫСА НА ПОД-НОСЕ» 01:00 7/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 25:00 «ПЕСТ» 01:50 X/ф «ЦЕРТО» «ПЕСТ» 30 X/ф «ЧЕРНАЯ РОЗА-ЭМБЛЕМА ПЕЧАТИИ, КРАСНАЯ РОЗА-ЭМБЛЕМА ПОБВИ» 05:45 X/ф «ПОВВИ» 07:10 5 X/ф «ПОВВИ» ВЕРЫ»

09:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ». 09:55 Х/ф «ВЕПОРУССКИЙ 11:30 ОКЗАЛ» 11:30 Х/ф «ВОСЬМОЕ ЧУДО СВЕТА. 12:55 Х/ф «ПРОСТО САЩА» 14:05 Х/ф «ВИСОКОСНЫЙ ТОД! 15:35 Х/ф «ШАНС»

17:00 До «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 17:50 Ж «БРАТ-2» 19:55 Ж «БРОСКОЕ КУДО» 21:15 Ж «БАШ СПЕЦИ-АЛЬНЫЙ КОРРЕС-ПОДЕНТ» 22-45 К «ВАШ СПЕЦИ-ДАЛЬНЫЯ КОРРЕС-ПОДЕНТ»

10:55 «БОМОНД» 11:10 «ДЕТЕКТИВ... ДЕТЕКТИВ.» ТИВ... ДЕТЕКТИВ!» 12:20 «КТО ДИКТУЕТ МО-

08:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 08:20 Д/ф «ТОВАРИЩ СЕР-ГО» 08:55 «ЕХАЛИ МЕДВЕДИ» 09:25 «ТОБЫ ПОМНИЛИ» 10:00 «АРТЕФАКТ ВРЕМЕ-

12:20 «КТО ДИКТУЕТ МО-ДУ?»

13:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»

13:50 «ПОЕТ ИОСИФ КОБ-ЗОН»

14:55 «РУССКИЙ МУЗЕЙ».

ВАЛЕНТИН СЕРОВ»

15:30 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА»

16:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 16:15 Д/ф «ТОВАРИЩ СЕР-ГО» 16:50 «ЕХАЛИ МЕДВЕДИ» 17:20 «ЧТОБЫ ПОМНИЛИ» 18:50 «ФРАНЦИЯ И ФРАН-

12.50 огренция и франция и франция

B

00:00 «ЗА КУЛИСАМИ», ПРОЕКТ АЛЕКСЕЯ ЛЕДЯЕВА» 00:30 «ЖИЗНЬ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ», РОДЖЕР СПРАД-

9000 - ЗА КУЛИСАМИ». ПРОЕКТ АЛЕКСЕЯ ЛЕДЯЕВЬО
30 - ЖИЗНЬ В СОВРЕМЕННОМ ИМРЕ». РОДЖЕР СПРАД
110 - ПРИВОВЕННОМ В СОВРЕМЕННОМ ИМРЕ». РОДЖЕР СПРАД
110 - ПОЛОСТ РОМОВ СИЛЬНЫХ». АРКАДИЙ ХЕМЧАНЬ
200 - ПОЛОСТ РОМОВ СИЛЬНЫХ». АРКАДИЙ ХЕМЧАНЬ
200 - ПОБОВЬ ТВОРЦЫ». ДЖУЛИСО ЗХ СЗМЬ
2010 - НДИТЕ И НАЧАЧТЕ». ВЕТЕМИТ АЙЦЬ
2010 - НДИТЕ И НАЧАЧТЕ». ВСТЕМИТ АЙЦЬ
2010 - НДИТЕ НАЧАЧТЕ». ВСТЕМИТ АЙЦЬ
2010 - РИГОТ В СТЕМЬ В СОВРЕМЕННОМ В СОВОСТВЕННОМ В СОВОСТ

16:00 «ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ». ДЖОЙС МАЙЕР»
16:30 «ДЕТЯМ: «КЛУБ ДРУЗЕЙ»
17:30 «КАКТВА». РОСТИСЛАВ РАДЧУК»
17:30 «ТАК ГОВОРИТ БИВЛИЯ»
18:00 «НОВОСТИ»
18:00 «ПОБЕЖДАЙОЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСЕ». ВАСИЛИЙ КУ-

1830 «ПОБЕЖДАЮЩИЯ НАСЛЕДИТ ВСБ., ВАСИЛИ
ЗИН1834—Т. СМ1835—Т. СМ1835—Т.

00.05 Т.С. «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК».
00.55 Т.С. «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР.
1140 Д.Б. «НЕПРИРУЧЕННАЯ ПРИРОДА
АВСТРАЛИИ».
02:10 АВСТРАЛИИ».
03:00 «РОР СОИК-ТИ».
03:00 «Р

БИ
68:15 М/о + ПОЛИКЛИНИКА

68:30 КОТ + ЛЕОПОЛЬДА

68:30 КОТ + ЛЕОПОЛЬДА

68:40 К/о + ПРАНССИВИРОКИЙ ЭКСПРЕСО10:15 Дс. «НЕПРИРУЧЕН10:45 КАЯ ЗАКАЗОНКА

11:45 «ДЕПО ПРИКЦИПЬ»

11:45 «ДЕПО ПРИКЦИПЬ»

12:50 Д/о «СТАРАЯ МОСКВА

12:50 Д/о «СТАРАЯ МОСКВА

12:50 Д/о «СТАРАЯ МОСКВА

12:50 «НИЧЕГО ЛИЧНОГО»

10:50 «НИЧЕГО ЛИЧНОГО»

10:50 «НИЧЕГО ЛИЧНОГО»

10:50 «НИЧЕГО ЛИЧНОГО»

ШИК»
14:50 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
14:55 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ
УЧАСТОК»
15:50 Д/ф «НАШЕ ОБЩЕЕ
ДЕЛО - МОСКВА»

16:30 Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БОБИ»
17:15 М/ф «КАК ЛИСЫ С КУРАМИ ПОДРУЖИ-ЛИСЬ», «ПТИЧИЙ ПРАЗДНИК-18:05 Т/с «РОДНЫЕ ЛЮДИ»
18:50 «СКАНДАЛЬНАЯ ЖИЗНЫ» 16:30 T/c «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-

ЖИЗНЬ 19:45 Г/с «ФИЦЕРЫ» 20:35 «ВИРТУОЗЫ МОСК-ВЫ» «ХОС 21:15 Х.ф» АНКОР, ЕЩЕ АН-КОРЬТИЯ. 22-Й ЧАС-27:25 «СОБЫТИЯ. 22-Й ЧАС-27:25 Д/ф» В САДУ ПОД-ВОДНЫХ КАМНЕЙ». «ЗАСЕКРЕЧЕННАЯ ЛЮБОВЬ»

1639 Жф «ВЗРОСЛЯЯ МОЗНЬ ДВЕОЧИИ ПОЛИНЫ СУБЕОТНИИ СУБЕОТНИЙ»
17.25 Дф «ВЕОБЬВСИИМО, ВТО ДФ «ВСКИЫЯ ЯД «ВСКИЫЯ ЯД «ВСКИЫЯ ЯД «ВСКИЫЯ ЯД «ВСКИЫ» СУБЕОТНИЙ «ВСКЫТ «ВСКИИМО СУБЕОТНИЙ «ВСКЫТ «ВСКЫТ «ВСКЫТ» СВЕОТНИЙ «ВСКЫТ» СВ

НО ФАКТ»
22:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИРИН»-4»
23:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

RTN+

СРЕДА 9 сентября



11:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 01:55 Х/ф «ДИКОЕ ПОЛЕ» 03:40 Х/ф «ПРИЕЗЖАЯ» 05:20 Х/ф «АССА» 07:45 Х/ф «НЕИСПРАВИ-МЫЙ ЛГУН»

09:00 Т/с «72 МЕТРА» 1с. 09:55 Х/ф «ВИЗИТ ДАМЫ» 12:10 Х/ф «ВСТРЕЧИ НА РАССВЕТЕ» 13:40 Х/ф «БАЛЛАДА О ДОБЛЕСТНОМ РЫШ

00:00 «МОНОЛОГ» 00:15 «ЭДУАРД АСАДОВ. «СРАЖАЮСЬ, ВЕ-РУЮ, ЛЮБЛЮ» 01:05 «ГОЛЛИВУДСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ» 02:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» ФЕРОГРАММА «ВРЕ-МЯЗ

МЯ» «ДВА ПОРТРЕТА НА ЗВУКОВОЙ ДОРОЖ 03:25 КЕ»
05:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯЮТ...»
05:50 «АЛЬМАНАХ «ПОЭЗИЯ»

3ИЯ»

07:05 «ПЕСНЯ-95»

08:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯНОТ...»

08:10 Спектакль «СТАРИННЫЙ ДЕТЕКТИВ»

09:35 «МЕЛОДИЯ НАДЕЖ-

«ПРИКОСНОВЕНИЕ», ЕЛЕНА НЕКРАСОВА«ПРИКОСНОВЕНИЕ», ЧАРЫЗ СТЕУЛИ
«ГЕОТИВНЕ», ЧАРЫЗ СТЕУЛИ
«ГЕОТИВНЕ», ЧАРЫЗ СТЕУЛИ
«ГЕОТИВНЕ», ЧАРЫЗ СТЕУЛИ
«ПОБОВЬ БОХЖЭ», РЭЗИДІ БРОДХЕЙГЕН«ПОБОВЬ БОХЖЭ», РЭЗИДІ БРОДХЕЙГЕН«ПОТОВЕД», «КАЛІГАДІТЕННОВЕ БИЛУСОЛОВЕ«ГОЛІОС ГРОМОВ СИГЬНЫХ», АРКАДИЙ ХЕМЧАН«ПУКОВНЬЙ ЦЕНТР «ВОЗРОЖДЕНИЕ», ВЛАДИМИР
МУНТЯН»

МУНТЯН»
«НОВОСТИ»
«РУПОР ТV»
«НОВАСТИ»
«РУПОР ТV»
«НОВАЯ ЖИЗНЬ СО ХРИСТОМ». ВИКТОР СУДАКОВ»
«СВЕТЛЬЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛОМ РАДИО»
«ГОЛОС ИСЦЕЛЕНИЯ». ИГОРЬ КОКОШ»
«ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ». ДЖОЙС МАЙЕР»
«ТАК ГОВОРИТ БИБЛИЯ» 97:00 - ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ». ДЖОЙС МАЙЕР 97:30 - ТАК ГОВОРИТ БИБЛИЯ» 98:30 - ПРИНЦИПЫ ЛИДЕРСТВА». ДЭВИД САЛИВАН-99:30 - ДРИНЦИПЫ ЛИДЕРСТВА». ДЭВИД САЛИВАН-99:30 - ДЕТЯИ: «ВУСНАЯ СТРАНА» 99:40 - ОТ СЕРДЦЯ К СЕРДЦУ С ДЭНИС РЕННЕР-1001 - «РОПОС «ЯЗАМИТВ». ПУЙНАЯ ПЕРВИИСР

00.5 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ "MACTOK."
0.55 Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-НЬ1140 ВН1140 ВН114 08:15 М/ф «КОТ ЛЕОПОЛЬД ВО СНЕ И НАЯВУ» 08:30 «СОБЫТИЯ» 08:45 Х/ф «СЕНТИМЕН-ТАЛЬНОЕ ПУТЕЩЕСТ-

00-20 X/ф «ПОЗДНЯЯ ВСТРЕЧА» 02:00 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 03:00 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 04:00 X/ф «ПОБОВЬ КАК ОБОВОВЬ ОБОВОВОВЬ ОБОВОВОВ ОБОВОВОВОВОВ ОБОВОВ ОБОВОВ ОБОВОВ ОБОВОВ ОБОВОВ ОБОВОВ ОБОВОВ ОБОВОВ ОБО РИН»-4» 07:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

08:20 X/ф «ПРЕМЬЕРА!» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ РИН»-4» РИН»-4» 11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА» 11:50 Х/ф «ПРЕМЬЕРА!»

В замке старого и больного лорда Уорбека гостит доктор Ботвинк (Баталов). На Рождество приезжают избранные родственники и близкие друзав. В полночь праздник прерывается неохиданиой смертно сына хозяина - Роберта (Тараторими), Доктор Ботвинк берется за перей сложения и не самыми приятными стношениями. Но доктору удается раеспутать клубок преступлении. «КО ДНЮ РОЖДЕНІ ИЗАБЕЛЛЫ ЮРЬЕ-15:00 «ПОБЕДОНОСНЫЙ ГОЛОС ВЕРУЮЩЕГО» 15:30 «ИСКУПЛЕН», ПОЛ ТЕББАНО» 13:05 Т/с «УПРАВА» 13:55 Д/ф «ЯРОСЛАВСКОЕ СЙОВО», «МОНАСТЫРСКИЕ СТЕНЫ» 14:05 «ЭНЦИКЛОПЕДИЬ 14:55 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК» 15:50 Х/ф «МИФ О ФЮРЕ-РЕ» ИЗАВЕЛЛЫ ЮРЬЕ-ВОЙ» 13:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 13:50 «АЛЬМАНАХ «ПОЭ-3ИЯ» 15:05 «ПЕСИЯ-95» 16:30 Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-БИ» 17:15 М/ф «ПРОГУЛКА КОТА ЛЕОПОЛЬДА» 18:05 Т/с «РОДНЫЕ ЛЮДИ» 18:50 «ВРЕМЕННО ДОСТУ-ПЕН. ФЕДОР БОН-19:50 Т/с «СОВ) 20:35 Т/с «СОВ) 16:30 X/ф «ПРЕМЫЕРАІ»
17:15 Д/с «НЕОБ БЯСИНИО,
НО ФАКТ»
18:00 X/ф «НЕЖНЫЙ ЯДР»
18:00 X/ф «НЕЖНЫЙ ЯДР»
19:00 X/ф «КОГДА ЕЕ СОБ11:00 X/ф «КОГДА ЕЕ СОБ21:45 Д/с «НЕОБ БЯСИНИО,
22:30 У/ф «ТЕОБ ЧАСТЬ»
23:30 X/ф «ВОЛЧИЦА» 17:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ» 3с.
17:50 Х/ф «ЧИСТО АНГЛИЙСКОЕ УБИЙСТВО» 1500 «ПРЯМОЙ ЭФИР СЛУЖЕНИЯ МАНМІП ТУ1500 «СПОСТ РОМОВ ССІЛЬНЫХ», АРКАДИЙ ХЕМЧАН1500 «ДУХОВНЬЙ ЦЕНТР «ВОРОЖДЕНИЕ». ВЛАДИМИР
МУТТНІ«
200 МУТТНІ«
201 МУТТНІЯ
201 МУТТНЯ
201 МУТТНІЯ
201 МУТТНІЯ
201 МУТТНІЯ
201 МУТТНІЯ
201 МУТТНІЯ
201 16:00 «МОНОЛОГ» 18:15 «ЭДУАРД АСАДОВ, «СРАЖАЮСЬ, ВЕ-РУЮ, ЛЮБЛЮ» 17:10 «ГОЛЛИВУДСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ» 18:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» МЯ» DOAM 20:35 Х/ф «СПАСАТЕЛЬ» 20:35 Х/ф «СПАСАТЕЛЬ» 22:10 Х/ф «ЦИРК ЗАЖИГАЕТ ОТНИ» 23:25 X/ф «Я СДЕЛАЛ ВСЁ, ЧТО МОГ» 22:00 «НОВОСТИ»
22:20 «ПРОПОВЕДЬ СЕРГЕЯ ГОЛОВЕЯ»
22:20 «ГОЛОС ИСЦЕЛЕНИЯ». ИГОРЬ КОКОШ»
23:00 «ПРИНЦИПЫ ЛИДЕРСТВА». ДЭВИД САЛИВАН» 10.25 «ДВА ПОРТРЕТА НА ЗВУКОВОЙ ДОРОЖ ЗВУКОВОИ ДОРОЖ-КЕ» 21:00 «МОНОЛОГ» 21:25 Д/ф «ДУГА БОЛЬШО-ГО КРУГА» 22:35 «МУЗЫКА, ЛЕТО И МЫ» ЧАС» 23:25 «НИЧЕГО ЛИЧНОГО». НОВЫЙ РУССКИЙ ДОМ кино 17.50 **ВТОРНИК** RTN+ 8 сентября 0005 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК».
0055 Т/с «МЕНИИ ДЛЯ БАР1140 Д/с «НЕПРИРУНЕННАЯ ПРИРОДА
ДО «НЕПРИРУНЕННАЯ ПРИРОДА
330 (И)» «НОВ СОВПТИ».
331 Д/» «НАШЕ ОВЩЕЕ
10515 «НАСТРОЕНИЕ».
0515 «НАСТРОЕНИЕ».
0515 «НАСТРОЕНИЕ». 00:40 X/ф «КРЫСА НА ПОД-НОСЕ» 01:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ 00:00 «ЗА КУЛИСАМИ». ПРОЕКТ АЛЕКСЕЯ ЛЕДЯЕВА» 00:30 «ЖИЗНЬ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ». РОДЖЕР СПРАД-00:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ 00:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»
00:50 «МАСТЕРА ИСКУСТВ»
00:00 «МОНОЛОГ»
00:30 «КВН-88»
04:10 «АРТИСТЫ ЦИРКА ЕРМОЛАЕВЫ»
05:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯЮТ...»
05:10 СПРЕТВЕЛЬ «САМОУ-DBAM 01:00 01:30 02:00 02:30 03:30 04:00 04:30 05:30 06:00 **ЗДЕСЬ** 05:10 Спектакль «САМОУ-БИЙЦА» МОГЛА БЫ БЫТЬ 07-30 affocto Tvi
cost ondoctor

107-30 affoctor

107-30 08:20 Х/ф «ПОЗДНЯЯ ВСТРЕЧА»
10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИИН11:00 Х/ф «ВОЛУИЦА»
11:50 Х/ф «ВОЛУИЦА»
13:30 Х/ф «НЕЖНЫЙ ЯД»
14:30 Х/ф «МОНТЕКЧЫЙ ЯД»
15:30 Х/ф «МОНТЕКЧЫЙ ЯД»
15:30 Х/ф «МОНТЕКЧИСТ
15:30 Х/ф «МОНТЕКЧИСТ онеиж рангип» о∖т 00:00 онеих личнальных личей 08:00 **«ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ»** 08:20 Д/ф «**ТОВАРИЩ СЕР** ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮДЕЙ»

09:55 Х/ф «БЕЛОРУССКИЙ ВОКЗАЛ»

11:30 Х/ф «ВВССЬМОЕ ЧУДО СВЕТА»

12:55 Х/ф «ПРОСТО САША»

14:05 Х/ф «ВИСОКОСНЫЙ ГОД»

15:35 Х/ф «ШАНС» ВАША 10:55 «БОМОНД»
11:10 «ДЕТЕКТИВ». ДЕТЕКТИВ». ДЕТЕКТИВ». ДЕТЕКТИВ». ДЕТЕКТИВ1220 «КТО ДИКТУЕТ МОДУР»
13:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ
ТАМЯТИ»
13:50 «ПОЕТ ИОСИФ КОБЗОН»
45:5 «РУССКИЙ МУЗЕЙ».
ВАЛЕНТИН СЕРОВ»
15:30 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА» **РЕКЛАМА** DBAM новый размер 17:00 Т/с «ЛИЧНАЯ ЖИЗНЬ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛЮ-ДЕЙ» 17:50 ЖБРАТ-2» 19:55 % «РИСКОЕ ЧУДО» 21:15 Х/Ф «ВАШ СПЕЦИ АЛЬНЫЙ КОРРЕС-ПОНДЕНТ» 22:45 Х/Ф «ЦВЕТЫ ЗАПОЗ-ДАЛЫЕ» 16:30 Х/ф «ВЗРОСЛАЯ
ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ
ПОЛИНЬ СУББОТИ
17:25 ДС «НЕОБЯСНИМО,
ИО ФАКТ» ПО ФАКТ» ПО ОВ
18:00 Х/ф «НОПЕЧЕСТО»
СО ОВ
18:00 Х/ф «ВОРОВЬВ КИХ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КИХ
КОКОВЬВЬ КИХ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КИХ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КИХ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КИХ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВЬ КОКОВЬВ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВ
КОКОВЬВЬ КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКОВЬВ
КОКО 16:00 «ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ». ДЖОЙС МАЙЕР»
16:30 "ДЕТЯМ: «КЛУБ ДРУЗЕЙ»
17:00 «ЖАТЯВ». РОСТИСЛАВ РАДЧУК17:30 «ТАК ГОВОРИТ БИБЛИЯ»
18:30 «НОВОСТИ»
18:30 «ПОБЕЖДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСБ». ВАСИЛИЙ КУ-16:30 Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-2.5 x 6.0 16:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 16:15 Д/ф «ТОВАРИЩ СЕР-ГО» 16:50 «ЕХАЛИ МЕДВЕДИ» 17:20 «ЧТОБЫ ПОМНИЛИ» 18:50 «ФРАНЦИЯ И ФРАН-16:30 Ту. «ЖЕНИХ ДЛЯ ВАР-17:15 Бе АКК ЛИСЫ С КУ-РАМИ ПОДРУЖИ.
18:05 Ту. «РОДНЫЕ ЛЮДИ-18:05 Ту. «РОДНЫЕ ЛЮДИ-18:05 Ту. «РОДИЦЕРЫ»
20:36 «ВИРТУОЗЫ МОСК-ВЫ» 2004 ЕНДИ АККОР, ЕЩЕ АН-СОРЬ-21:10 ХОР С ВИРТУОЗЫ МОСК-ВЫ» 20:40 БР С ВИРТУОЗЫ МОСК-ВЫ» 20:40 БР С ВИРТУОЗЫ МОСК-ВИРТУОЗЫ МОСК-ВИРТУОЗЫ МОСК-ВИРТУОЗЫ МОСК-20:50 «ОБЕКТИК ЗЕЙ ЧЕСК-ЗЕЙ КОМИНЕТЬ КОМИНЕТЬ — ВОДНЫК В звоните 16:50 «ФРАНЦИЯ И ФРАН-(ДУА)—
19:40 «ДЖАЗОВЫЕ ПОРТ-РЕТЬ»
20:30 /Дф «ВЕРШИНА»
21:40 «МОГОЛОТ»
ОСЕНИЕ МЕЛОДИИ
21:40 «ВСТРЕЧА В ОСТАН-КИНО С ДРАМАТРР-ГОМ ИЦАТРОВЫМ
24:40 «ВСТРЕЧА В ОТАН-КИТЬ»
24:40 «ВСТРЕЧА В ОТАН-425-821-3741 НОЙ» 21:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 22:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4» 23:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА» Hand B СРЕДА RTN+ 9 сентября tvci 00:20 Х/ф «ПОЗДНЯЯ ВСТРЕЧА» 20:00 Х/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 33:00 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 04:00 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 7:00 Х/ф «НОБОВЬ КАК ПОБОВ» 50:00 Х/ф «ВЗРОСТАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУББОТИ-НОЙ» 00:00 «МОНОЛОГ» 00:15 »ЭДУАРД АСАДОВ. «СРАЖАЮСЬ, ВЕ-РУЮ, ЛЮБЛЮ» 01:05 «ГОЛЛИВУДСКАЯ КОЛЛЕКЦИЯ» 02:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» МЯЛОВЕК В КАДРЕ» 00:25 X/ф «СПОКОЙНЫЙ ДЕНЬ В КОНЦЕ ВОЙ-/c «ПОЛИЦЕЙСКИЙ ЧАСТОК» /c «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-) ДЕЛВ В КОЛОМА ДЕЛВ В КОЛОМА ДЕЛВ В КОЛОМА ДЕЛВ В КОЛОМА ДЕЛВ В СОВЕТЬ В С DBAM МЯ» «ДВА ПОРТРЕТА НА ЗВУКОВОЙ ДОРОЖ DOAM НОЙ»

05:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ»

06:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4»

07:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА» 3ВУКОВОИ ДОРОЖ КЕ» 05:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 05:50 «АЛЬМАНАХ «ПОЭ-ЗИЯ» 08:15 М/ф «КОТ.ЛЕОПОЛЬД 20 СНЕ И НАЯВУ. 08:45 У.ф «СЕНТИМЕН ТАЛЬНОЕ ПУТЕЩЕСТ-10:00 МЕ НА КОРТОЦІКУ. 10:00 МЕ НА КОРТОЦІКУ. 10:15 «РЕАЛЬНЫЕ ИСТО-10:45 УКАРДИНЬЕ ЛОДИ-10:45 **I**mompu 09:00 Т/с «72 МЕТРА» 1с. 09:55 Х/ф «ВИЗИТ ДАМЫ» 12:10 Х/ф «ВСТРЕЧИ НА РАССВЕТЕ» 13:40 Х/ф «БАЛЛАДА О ДОБЛЕСТНОМ РЫЦА-РЕ АЙВЕНГО» 15:10 Х/ф «ЛЕНИН В 1918 ГОДУ» 08:20 X/ф «ПРЕМЬЕРА!»
10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4»
11:00 X/ф «ВОЛЧИЦА»
11:50 X/ф «ПРЕМЬЕРА!»
13:30 X/ф «НЕКНЫЙ КАНТЕКРИСТ
15:30 X/ф «МОНТЕКРИСТ
15:30 X/ф «МОНТЕКРИСТ krogus 04pm «ДУЛЬСИНЕЯ OBAM -ТОБОССКАЯ» После смерти Дон-Кихота прошло семь лет. Он стал легендой. Но какова была дальнейшая судьба его верного оруженосца, а главкое - Дамы его сердца, которая звялась Дульсинеей Тобосской? Создатели фильма предлагают свою версию событий, случившихся в далеком прошлом, - столь же фантастическую, сколь и реальную... 12:30 «РУССКИЙ МЕД»
12:35 Т/с «УПРАВа»
13:50 «СТО ВОПРОСОВ
ВЗРОСЛОМУ»
14:50 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
14:55 Т/с «ПОЛИЩЕЙСКИЙ
УЧАСТОК»
15:50 Д/ф «УЖ ЗАМУЖ НЕВ-ТЕРПЕЖ» 17:00 Т/с «72 МЕТРА» 1с. 17:55 Х/ф «ДУЛЬСИНЕЯ ТО-БОССКАЯ» 20:05 Х/ф «ЧУЖОЕ ИМЯ» 21:30 Х/ф «ИЗБРАННЫЕ» 23:50 Х/ф «АДАМ И ХЕВА» 16:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 16:10 Спектакль «СТАРИН-НЫЙ ДЕТЕКТИВ» 17:35 «МЕЛОДИЯ НАДЕЖ-16:00 «ЗЕМЛЯ ИЗОБИЛИЯ», СЕРГЕЙ ЗУЕВ»
16:30 «ДЕТЯМ: «КЛУБ СУПЕРКНИГИ»
17:00 «ЖИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ», ДЖОЙС МАЙЕР»
17:30 «МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ», ДМИТРИЙ ШАТРОВ» 16:30 T/c «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-18:30 To WEHM A JIP BAPBM- CT-TESTOPONIA
BM- CHE IN MANISH
10:50 To «PORTED FORMANIA
8:50 JINION KIT OF MANISH
8:50 JINION K TOPOLIY
8:50 JINION K TOPOL 16:30 X/ф «ВЗРОСЛАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУББОТИ DOAM ПОЛИНЫ СУББОТИ-НОЙ-17:25 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 18:10 Х/ф «НЕОКЫЙ ЯД» 19:05 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 20:00 Х/ф «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ» 21:00 Х/ф «ВЗРОСЛАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУББОТИ-НОЙ-17:35 «МЕЛОДИЯ НАДЕЖ ДЫ» 18:00 «МОНОЛОГ» 18:30 «КВН-88» 20:10 «АРТИСТЫ ЦИРКА ЕРМОГЛАЕВЫ» 21:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 21:10 Спектакль «САМОУ-БИЙЦА»

дом кино 17.55 ПОЛИНЫ СУББОТИ-НОЙ»
21:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ»
22:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-

РИН»-4» 23:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»



ТЕЛЕВИЗИОННАЯ ПРОГРАММА В ГАЗЕТЕ И РЕКЛАМА*.

Наиболее читаемая страница в газете, разумеется, телепрограмма. Это та страница, которая всегда находится перед глазами у телезрителей, т.е потенциальных клиентов и покупателей. Поэтому, поместив рекламу на данной полосе, вы, безусловно, увеличивает вероятность знакомства большего количества читателей с вашей рекламой.

- * В отличие от радио и ТВ, к рекламе в прессе читатель может возвращаться.
- * Когда человек берет издание в руки, ои уже готов воспринимать ииформацию в заданиом виде и на заданную тему.
- * Реклама в прессе меньше раздражает, чем реклама в электронных СМИ.

новые размеры

звоните 425-821-3741



08:35 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР-08:30 «КОНТРОЛЬНАЯ ЗА-КОТКА— КОТКА— 10:00 «ВРЕМЯ— 10:00 «ВРЕМЯ— 10:00 «ДРУКИЕ НОВОСТЬ» 12:00 «ДРУКИЕ НОВОСТЬ» 12:00 «ДРУКИЕ НОВОСТЬ» 12:00 «ДРУКИЕ НОВОСТЬ» 12:00 «ДРУКИЕ НОВОСТЬ» 14:30 «ДРУКИЕ ПОЖЕНИЯ— 14:30 «БЕДРЯЛЬНЫЙ СУДЬЯ— 15:30 «НОВОСТЬ» 15:30 «НОВОСТЬ»

16:20 «СЛЕД» 17:00 «ТОК-ШОУ» 18:00 «ВРЕМЯ» 18:30 Т/с «ДЕСАНТУРА» 19:30 «ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН» 20:30 «НОВОСТИ» 20:35 У/ф

Х/ф «ДЕТЕКТИВЫ» «НОВОСТИ» «ДАВАЙ ПОЖЕНИМ-СЯ!»

10 сентября 08AM - 04PM

HETBEP

à

ž



- Т/с «ВСЕ СМЕЩАЛОСЬ В ДОМЕ» 35с. «КЛЮЧЕВОЙ МО-МЕНТ» «МИР СЕГОДНЯ» Т/с «ГОРОДСКОЙ РО-
- «ЕВРОНЬЮС» «УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖ-07:00 «ЛИНИЯ ЗДОРОВЬЯ» 07:30 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»

- 08:30 X/ф «МИЛЕНЬКИЙ ТЫ МОЙ»
 10:00 «ЗА И ПРОТИВ»
 10:30 «НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧ-КИ»
- 11:00 ки» Г/с «ЖЕНА ИУДЫ» 123с «КУЛИНАРНЫЙ ТЕХНИ
- КУМ»
 12:30 «ПОДРОБНОСТИ»
 13:00 Т/с «ДЕРЖИ МЕНЯ
 КРЕПЧЕ» 11с.
 14:03 «ВЕСТИ»
 15:00 «ДЕРЕВО ЖИЗНИ»
 15:30 «МВЕРСИЯ»

- 16:00 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 15с. 17:00 Т/с «ВСЕ ИМЕШАЛОСЬ В ДОМИБ. 95с. 18:00 В ДОМИБ. 95с. 18:00 В ДОМИБ. 95с. 19:00 Ж/с «БСТВЕНЬ № 16:00 РС. 18:00 В ДОМИБ. 19:00 Ж/с «БСТВЕНЬ № 16:00 РС. 18:00 В ДОМИБ. 18:00 РС. 18:00 В ДОМИБ. 18:00 В ДОМИБ.

- PTP
- 00:50 T/ф
 02:10 «HOBOCTH KYJISTYPI»
 03:00 «ADHHCKAR LIKOJIA»
 03:00 «BECTU»
 03:20 «BECTU»
 03:20 «BECTU»
 04:30 «CVД ИДЕТ»
 04:30 «CVД ИДЕТ»
 06:00 «BECTU»
 06:00 «BECTU»
- 05:15 T/c
 06:00 «ВЕСТИ»
 06:25 «ВЕСТИ-МОСКОВСКАЯ
 ОБЛАСТЬ»
 06:45 «ОТЧАЯННЫЕ ДОМОХОЗЯЙКИ»
- 08:10 Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ»
- «ВЕСТИ» «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»
- Т/с «ОДНАЖДЫ БУДЕТ ЛЮБОВЬ»
- 10:30 Т/с 12:30 Т/с 12:30 Т/с 12:50 «ВЕСТИ +» 13:05 «КУЛЬТУРНАЯ РЕВО-ЛЮЦИЯ» 14:00 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 14:25 Т/с 14:25 Т/с
- 14:25 Т/с 15:10 Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ» 15:55 Т/с «ОДНАЖДЫ БУДЕТ ЛЮБОВЬ»
- 16:40 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 17:00 «ВЕСТИ» 17:25 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ» 17:40 Т/с
- ВЕСТИ»
 17:40 Т/с
 19:10 Д/ф
 19:55 «ВЕСТИ +»
 20:15 «АФИНСКАЯ ШКОЛА»
 20:45 «ВЕСТИ-СПОРТ»
 «ДОБРОЕ УТРО, РОС-
- 16:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР» 17:15 «БЕНЕФИС ТАТЬЯНЫ ДОРООНИНОЙ» 18:10 Концект «ВОХ»

02:15 «БЕКБОИС ТАТЪЯНЫ

03:10 «ПЕСНИ НА СТИХИ Е.
ДОЛИМАТОВСКОГО

03:40 Х/Ф «БОЛЬШОЙ ЯНТАРЬ».

04:45 «ЕРАЛАШ»

65:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

00:00 «РОЖДЁННЫЕ В

СССР»

07:10 Концарт «ВАС ПРИГЛА.

07:10

» ЕФИС ТАТЬЯНЫ

- 17:15 БЕНЕВИЕ ТАТЯНЫ ДОРОИННОЙ В ДОРОИННОЙ В ДОРОИННОЙ В ДОРОИННОЙ В ДОВЕТОВ В ДОРОИННОЙ В ДОРОИННОЙ В ДОРОИННОЙ В ДО

- 00:00 Т/с «ГОНЧИЕ» 1с 01:00 Х/ф «КСЕНИЯ, ЛЮБИ-МАЯ ЖЕНА ФЕДОРА» 03:00 «КЛИНЧ» 04:00 «ВИЗАВИ» 04:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО» 5:00
- СССР»
 Концерт «ВАС ПРИГЛА-ШАЕТ ИОСИФ КОБ-ЗОН»

 - 08:08 «OCOGOE MHEHIUE»
 08:40 «ISEPESIKA»
 09:00 T/c «CEPILITY HE ПРИKAKKELIBЬ 41c,
 10:00 X/c «KCEHIN» [ADOM10:00 X/c » [A
- ШАЕТ ИОСИМ ОКВ
 03-00 БЕНДИ, БЫЛО...»

 09-45 ЕРАЛАШЬ

 11-00 ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМБ
 11-00 РОУЦЁННЫЕ В

 12-10 БОЯТ «МОСКОВСКАЯ
 ФАНТАЗИЯ

 38-60 ПОПОЛАМ

 38-60 ПОПОЛАМ

 48-61 ВОЛНОЧЬ

 44-55 СПОКОЙНОЙ НОЧИ,

 МАТЬВШЕДШЕЕ ВРЕ
 МЯ
 - «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКО-НОМИЧЕСКИЕ НОВОС
 - 19:00

- ТИ»

 Т/С «ГОНЧИЕ» 2С.

 Т/С «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕЩЬ» 42С.

 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ
 ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИ

 ТАК
- ТИ»
 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
 Т/с «ШТОРМ» 38с.
 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИ-
 - 22:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИ-КАЖЕШЬ» 42с. 23:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»

РЕЗКА»

05:00 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИТЬ ОТС «УЛИЦЫ РАЗБИТЬ ОТС «ОТОРЕМИЯ ОТС ВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ МЕНТОВ» 1с.

06:00 М/ф «ПОСЛЕДНЯЯ ОХОТЯХ», В ГОСТЯХ У ТНОМОВ»

06:25 М/с «ОСТОРОЖНО, ОБЕЗЬЯНКИЪ

ОБЕЗЬЯНКИІ»

(9.35 М/ф «СТАДИОН ШИВОРОТ-НАВЫВОРОТ»
«ВЕРНУЛСЯ СЛУЖИВЫЙ ДОМОЙ:

(7.00 «ЛЕТЕНДЫ И МИФЫ
ДРЕВНЕЙ ГРЕЦИИ.
«ПЕРСЕЙ»

(7.20 М/ф «МАТИЯ»

(7.45 «СКАЗКИ НАРОДОВ
МИРА. «ЧУДЕСА В РЕШЕТЕ»

ШЕТЕ» Х/Ф «СИНЯЯ ПТИЦА» М/Ф «ХВОСТЫ», «ЩЕ-НОК И СТАРАЯ ТАПОЧ

- - 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:30 «АЛТАРЬ ПОБЕДЫ» 09:25 «И СНОВА ЗДРАВ-СТВУИТЕ!» 10:15 Т/с «МОРСКИЕ ДЬЯВО-ЛЫ-2» Г/с. 11:05 Т/с «КОРОЛЕВА МАР-

 - 11:05 Т/с «КОРОЛЕВА МАР-ГО» 18с. 12:00 «СЕГОДНЯ» 12:20 «СРЕДНИЙ КЛАСС» 13:15 Т/с «КООЯЙКА СУДЬ-БЫ» 114с. 44:05 «ЧАС СУДА» 14:05 «ЧАС СУДА» 14:05 «ЧАС СУДА» 15:10 Т/с «СТАВКА НА ЖИЗНЬ» 36с.

 - 16:00 «СЕГОДНЯ» 16:30 Тъ «ТРИДНАТЬ СЛУЧАЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА» 16: 17:30 Тъ «ПСЕВДОНИМ «АЛ-БЕДЬ 4: 19:00 «ПЕРСОНА ГРАТА» 20:10 ТЪ «МОРСКИЕ ДЬЯВО-21:00 ТЪ «МОРСКИЕ ДЬЯВО-21:00 ТЪ «КОРОЛЕВА МАР-ГЪ «КОРОЛЕВА МАР-
 - ГО» 16с. 22:20 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧА ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА»
 - 16c. 23:05 Т/с «ПСЕВДОНИМ «АЛБАНЕЦ» 4с. 23:55 Т/с «ХОЗЯИКА СУДЬБЫ» 114с.



- О Т/с «ЖАРКИЙ ЛЕД» «НОВОСТИ» 5 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» «МОДНЫЙ ПРИГОВІ «ДОБРОЕ УТРО» «ДОБРОЕ УТРО» «НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «МАЛАКОВ +»

- 08:35 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 09:30 «КОНТРОЛЬНАЯ ЗА-КУПКА» 10:00 «ВРЕМЯ»
- КА» 07:00 «НОВЫЙ ДЕНЬ» 07:30 «КОНТАКТ»

08:30 Х/ф «СТЕЧЕНИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ»
10:00 «НОВЫЙ ДЕНЬ С ЭСТЕР СЕГАЛ»

- 00:50 «КОМНАТА СМЕХА» 01:35 Д/ф 02:10 «НОВОСТИ КУЛЬТУР 02:30 «ПЕТЕРБУРГ: ВРЕМ 00:30 Т/с «ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМЕ» 36с. 01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-«КОМНАТА СМЕХА» Д/ф «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» «ПЕТЕРБУРГ: ВРЕМЯ И МЕСТО» «ВЕСТИ» «ВЕСТИ-МОСКВА» «ВЕСТИ-ПОРТ» «МОЙ СЕРЕБРЯНЫЙ 01:30 «КЛЮЧЕВОИ МО-МЕНТ» 03:00 «МИР СЕГОДНЯ» 04:00 Т/с «ГОРОДСКОЙ РО-МАНС» 164с. 05:00 «ЕВРОНЬЮС» 06:00 «УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖ-03:00 03:20 03:35 03:45
 - 03:45 «МОЙ СЕРЕБРЯНЫЙ ШАР»
 04:30 «СУД ИДЕТ»
 05:15 Т/с
 06:00 «ВЕСТИ»
 06:25 «ВЕСТИ-МОСКОВСКАЯ
 ОБЛАСТЬ»
- - ОБЛАСТЬ»
 О6:45 «ОТЧАЯННЫЕ ДОМОХОЗЯЙКИ»
 О8:10 Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫГАНСКАЯ СТРАСТЬ»
 О9:00 «ВЕСТИ»
 О9:30 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ.
- 00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ» 01:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
- СССР»

 02-10 Конедет ВАС ПРИГЛА30-10 КОНЕДЕТ ВАС ПРИГЛА30-10 БЕЛО, БЕЛО СНО КОБ30-10 БЕЛО, БЕЛО СНО
 4-50 ВЕЛО, БЕЛО СНО
 4-50 СЕТОВО ВЕЛО СНО
 75-50 СЕТОВО ВЕЛО ВЕЛО ВЕЛО
 50-50 СЕТОВО ВЕЛО

 - ОСК»
 07:50 Спектакль «ЗИМА ТРЕВОГИ НАШЕЙ»
 09:10 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА»
 09:45 «ЕРАЛАШ»
 10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-08:08 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 08:40 «БЕРЁЗКА» 09:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИ-КАЖЕЩЬ» 42с.
- 00:00 Т/с «ГОНЧИЕ» 2с. 01:00 Х/ф «ТАЛАНТЫ И ПОК-ЛОННИКИ» ЛОННИКИ»

 3:00 «КЕЙС»

 04:00 «БЕРЁЗКА»

 04:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»

 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»

 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»

 07:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»

 6:0:

RTVI

- РЕЗКА»
 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ. НОВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ
 МЕНТОВ» 2с.
 М/ф «ХВОСТЫ», «ЩЕНОК И СТАРАЯ ТАПОЧ 05:00
- НОК И СТАРАЯ ТАПО КАЛ ОБЕЗЬЯНКИ И ГРАБИТЕЛИ. ОБЕЗЬЯНКИ И ГРАБИТЕЛИ. ОБЕЗЬЯНКИ И ГРАБИТЕЛИ. ОБЕЗЬЯ О
- 00:45 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА01:15 «БЕЗ РЕЦЕПТА»
 01:15 «АПТАР» ПОБЕДЬНО
 02:30 «СМОТР» ПОБЕДЬНО
 03:00 «СВГОДНЯ
 04:00 «СВГОДНЯ
 04:00 «СВГОДНЯ
 04:00 «СВГОДНЯ
 05:00 «СВГОДНЯ
 05:00 «СВГОДНЯ
 05:00 «СВГОДНЯ
 05:00 «СВГОДНЯ
 05:00 «СВГОДНЯ
 06:00 «СВГОДНЯ
 06:00
- 08:00 «СЕГОДНЯ» 06:30 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕ-ДИНОК» 09:25 «ДОКУМЕНТАЛЬНАЯ

Bellevue-Redmond Othodontics 15700 Bel-Red Road, Bellevue. Говорим по-русски. Спросить Яну. Принимаем основные виды страховок и мед. купоны.

* Когда человек берет изданне в рукн, он уже готов воспринимать ниформацию в заданном виде и на заданную тему.

* Реклама в прессе меньше раздражает, чем реклама в электронных СМИ.

новые размеры звоните 425-821-3741





07:00 «ЛИНИЯ ЗДОРОВЬЯ» 07:30 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»

08:30 X/ф «МИЛЕНЬКИЙ ТЫ МОЙ» 10:00 «ЗА И ПРОТИВ» 10:30 «НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧ-КИ»

11:00 T/c «ЖЕНА ИУДЫ» 123с. 12:00 «КУЛИНАРНЫЙ ТЕХНИ-

16:00 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 15:00 То-ВСЕ СМЕЩАЛОСЬ 18:00 «МИР СЕГОДИЯ» 19:00 Х/ф «СТЕЧЕНИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ» 20:30 То-МАНГЕЛ-КРАНИ-ТЕЛЬЕ 20:30 ТО-МАНГЕЛ-КРАНИ-ТЕЛЬЕ 20:30 КАМИСЬ 18:50. «МТРЕННЯЯ ПРОБЕЖ-КАА»

23:30 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В

12:00 «КУЛИНАРНЫЙ «Е. КУМ»
12:30 «ПОДРОБНОСТИ»
13:00 Т/с «ДЕРЖИ МЕНЯ
КРЕПЧЕ» 11:
14:03 «ВЕСТИ»
15:00 «ДЕРЕВО ЖИЗНИ»
15:30 «INBEPCKЯ»

03:10 Д/ф «СУД ИДЕТ» 05:15 Т/с 06:00 «ВЕСТИ» 06:25 «ВЕСТИ-МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ» 06:45 «ОТЧАЯННЫЕ ДОМО-ХОЗЯЙКИ» 06:00

0:30 ТБ 12:00 ДН 12:00 ВЕСТИ +» 12:50 «ВЕСТИ +» 12:50 «ВЕСТИ Н» 12:50 «ВЕСТИ КУЛЬТУРЫ» 14:00 «НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» 14:22 ТР 14:22 ТР 15:50 ТР 16:10 САНСКАЯ СТРАСТЬ 15:55 ТС «ОДНАЖДЫ БУДЕТ ЛЮБОВЬ»

«НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» «ВЕСТИ» «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»

РТР ПЛАНЕТА

17:40 Т/с 19:10 Д/ф 19:55 «ВЕСТИ +» 20:45 «ВЕСТИ -ПОРТ» 21:00 «ДОБРОЕ УТРО, РОС-СИЯ!»

мя» «РОЖДЁННЫЕ В СССР» СССР» «ВАС ПРИГЛА-ШАЕТ ИОСИФ КОБ-ЗОН» «ЭТО БЫЛО, БЫЛО...» «ЕРАЛАШ» «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ» «РОМРИРА» 07:10 08:10 Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ» 09:00 «ВЕСТН» 09:30 «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ» 09:45 Т/с «ОДНАЖДЫ БУДЕТ ЛЮБОВЬ» МЯ» 11:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»

00:00 «ПРОШЕЛШЕЕ ВРЕ-

01:00

МЯ»

«РОЖДЕННЫЕ В СССР»

«БЕНЕФИС ТАТЬЯНЫ
ДОРОИННОЙ»

«ПЕСИИ НА СТИХИ Е.
ДОЛМАТОВСКОГО»

ХФ «БОЛЬШОЙ ЯНТАРЬ» 2С.

«ЕРАЛАШ»

«ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

- СССР»
 12:10 Балет «МОСКОВСКАЯ ФАНТАЗИЯ»
 12:25 «ПОПОЛАМ»
 13:45 Спекталь «ОГРАБЛЕ-МИЕ В ПОЛНОЧЬ»
 14:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ, МАПЛЫНИИ»

16:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
СССР»
17:15 «БЕНЕФИС ТАТЬЯНЫ ДОРОНИНОЙ»
18:10 КОНЕДОР «БОЛЬШОЙ ЯНТАР» 10;
19:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ, МАЛЬШИН»
20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯЯ»

20:00 «ПРОШЕДШЕВ ВРЕ-МЯ» 20:50 «ЕРАЛАШ» 21:15 «БЕНЕОИС ТАТЬЯНЫ ДОРОНИНОЙ» 22:10 «ПЕСИИ НА СТИХИ Е. ДОЛМАТОВСКОГО» 22:40 Х/ф «БОЛЬШОЙ ЯН-ТАРЪ» 20: 23:45 «ЕРАЛАШ»

- 00:00 7/с «ГОНЧИЕ» 1с. 01:00 X/ф «КСЕНИЯ, ЛЮБИ-МАЯ ЖЕНА ФЕДОРЫ» 03:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 04:00 «ВИЗАВИ» 04:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 05:00 «БСРЕЗКА» 07:00 7/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО» 5-5с.
- 08:08 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 08:00 16:PÉSSKA» 08:00 16: «СЕРДІУ НЕ ПРИ-100: Же «СЕВНИЯ, ПЮБИ-МАЯ ЖЕНА ФЕДОРА» 11:40 «БЕРЕЗКА» 12:00 «БЕРЧАК В МРРЕ» 13:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИЯ 13:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИЯ 15:00 17: «ШТОРМ» 38: 15:00 16: «ПРЕДАТЕЛЬСТВО» 60:
- - 16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКО-НОМИЧЕСКИЕ НОВОС

 - ТИ»

 Т/с «ГОНЧИЕ» 2с.

 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 42с.

 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ
 ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НОВОС-
 - 709
 20:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ»
 20:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
 21:00 Т/с «ШТОРМ» 38с.
 22:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 42с.
 23:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»
 6c.

- 00.45 «ЧИСТОСЕРДЕЧНОЕ ПРИЗНАНИЕ»
 111.5 ПРИЗНАНИЕ»
 112.5 РУССКАЯ НАЧИНКА125.5 «ИХ ИРАВЫ»
 03.0 «СЕГОДИЯ»
 03.0 «СЕГОДИЯ»
 04.0 «СЕГОДИЯ»
 05.0 «СЕГОДИЯ УТРОМ05.0 «СЕГОДИЯ УТРОМ05.0 «СЕГОДИЯ»
 05.0 «СЕГОДИЯ»
- 100 Тс ОПЕРРУППА 10.
 100 Тс ОПЕРРУППА 10
- О7:55 Х/ф «СИНЯЯ ПТИЦА» О9:30 М/ф «ХВОСТЫ», «ЩЕ-НОК И СТАРАЯ ТАПОЧ-

- 100 / 4 CTAPAST TATOPICA (ACC) (ACC)
- 16:00 «СЕГОДНЯ» 16:30 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧАЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА» 10с. 17:30 Т/с «ПСЕВДОНИМ «АЛ-БАНЕЦ» 4С. 19:00 «ПЕРСОНА ГРАТА» 19:00 «ПЕРСОНА ГРАТА» 19:00 Т/с «МОРСКИЕ ДЬЯВО-ЛЫ-2» 8с.

111

14:30 «ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУДЬЯ»

16:20 «СЛЕД» 17:00 «ПОЛЕ ЧУДЕС» 18:00 «ВРЕМЯ» 18:30 «МИНУТА СЛАВ

20:10 Х/ф 21:50 Х/ф «НОВОСТИ»

21:50 Х/Ф 23:00 «**НОВОСТИ**» 23:10 Х/Ф 23:40 «ПРОГРАММА»

«ВРЕМЯ» «МИНУТА СЛАВЫ». НОВЫЙ СЕЗОН»

80

11 сентября

ВТНИЦА

16:20 «СЛЕД» 17:00 «ТОК-ШОУ»

20:30 «НОВОСТИ» 20:35 X/ф 22:20 «ДЕТЕКТИВЫ» «НОВОСТИ» «ДАВАЙ ПОЖЕНИМ-СЯ!»

10 сентября 08AM - 04PM

HETBEPL

- 10 ОТ/С «ЖАРКИЙ ЛЕД» «НОВОСТИ» «ПОСТЬ ГОВОРЯТ» «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» «ДРУГИЕ НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «НОВОСТИ» «ДОБРОЕ УТРО» «МАЛАХОВ +»
 - 00:30 Т/с «ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМЕ» 38с. 01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-МЕНТ» 03:00 «МИР СЕГОДНЯ» 04:00 Т/с «ГОРОДСКОЙ РО-
 - 05:00 «ЕВРОНЬЮС» 06:00 «УТРЕННЯЯ ПРОБЕЖ-
 - 07:00 «НОВЫЙ ДЕНЬ» 07:30 «КОНТАКТ»

08:30 X/ф «СТЕЧЕНИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ»
10:00 «НОВЫЙ ДЕНЬ С ЭСТЕР СЕГАЛ»
10:30 «НИ ДНЯ БЕЗ СТРОЧ-

10:30 «НИ для въз отго-11:00 Т/с- жива съто-12:00 Т/с- жива соъто-12:00 Т/с- жива соъто-12:00 Т/с- кива съто-12:00 «ПОДРОБНОСТИ» 12:00 Т/с- кива съто-14:00 «ВЕСТИ» 15:00 «У НАС В АМЕРИКЕ» 15:00 «У НАС В АМЕРИКЕ» НЕЙ СЕСТИЯ ПРОТРАМ-

16:00 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 16с. 17:00 Т/с «ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМЕ» 37с. 18:00 «МИР СЕГОДНЯ» 19:00 Х/ф «БОГ ПЕЧАЛИ И

18:00 ммир се годизия РАДОСТИВ 20:35 Тус «АнТЕЛ-ХРАНИ-ТЕЛЬ» 243с. 21:30 Тус «ГОРОДСКОЙ РО-МАНС» 164с. 22:30 «Утеренняя пробеж-КА»

23:30 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В

- 0.59 ККОМНАТА СМЕХА-1.15 ДА-1.15 ДА-1.15

 - Т/с «ОДНАЖДЫ БУДЕТ ЛЮБОВЬ» 09:45
 - Х/ф «ВОКРУГ СМЕХА. НОН-СТОП» Т/с
 - Т/с Т/с «КАРМЕЛИТА. ЦЫ-ГАНСКАЯ СТРАСТЬ» Т/с «ОДНАЖДЫ БУДЕТ 15:55

«НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ» «ВЕСТИ» «МЕСТНОЕ ВРЕМЯ. ВЕСТИ»

17:40 Концерт
19:10 Х/ф
20:45 «ВЕСТИ-СПОРТ»
21:00 «ВЕСТИ-И
21:10 «ВЕСТИ-И
21:20 Х/ф
22:50 «КОМНАТА СМЕХА»
23:30 «ПУТЕЩЕСТВИЯ НАТУ-РАЛИСТА»

- Pystkup 00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»
- «РОЖДЁННЫЕ В СССР» 01:00
- СССР»
 Концерт «ВАС ПРИГЛАШАЕТ ИОСИФ КОБЗОН»
 «ЭТО БЫЛО, БЫЛО...»
 «ЕРАЛАШ»
 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-
- 0000 Т/с «ГОНЧИЕ» 2с 01:00 Х/ф «ТАЛАНТЫ И ПОК-ЛОННИКИ» 03:00 «КЕЙС» 04:00 «БЕРЕЗКА» 04:00 «БЕРЕЗКА» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 05:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО» 6:00 «ОСОБОЕ МНЕНИЕ» 07:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»
- 05:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ».

 60:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССРЬ.

 07:15 «МУЗЫКАЛЬНЫЙ КИ-ОСК.

 07:50 Спектакть «ЗИМА ТРЕ-ВОГИ НАШЕЙ».

 99:10 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА».

 99:45 «ЕРАЛЯШ».

 10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ».

- 08:08 «ОСОБОЕ МНЕНИБ»
 08:40 «БРЕЗКА»
 08:40 «БРЕЗКА»
 09:00 Т/««СРЕДНУ НЕ ПРИКАЖЕЩЬ» 420.
 0-БЕЛЬНЯ ПОПУТАЙ»
 10:30 «МУЗЫКА ПЛАНЕТЬ»
 12:00 «БЕЛЬНЯ ОВ ТРЕЧНЯ
 13:30 «МЕТО ВСТРЕЧНЯ
 13:30 «МЕТО ВСТРЕЧНЯ
 13:30 «МЕТО ВСТРЕЧНЯ
 15:00 Т/» «ПИТОРМ» 390.
 70.

16:00 «РОХДЁННЫЕ В 17:15 СОВНЕФИСТАТЯНЫ ДОРИНИНОЙ» 18:10 «ПЕСИИ НА СТИКИ Е. ДОЛИМОТОВКОВОЙНОЙ ЯН-18:40 «ТОВ СОВНОЙНОЙ ЯН-18:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ, 20:00 «ПРОЦЕДЦЕЕ ВРЕ-19:11 (КОНЦЕТ «ВЕСИИ ТОВИ ОБЕ-ТИТО КОНЦЕТ «ВЕСИИ ТОВИ ОБЕ-11:11 (КОНЦЕТ «ВЕСИИ ТОВИ ОБЕ-12:30 «ЭТО БЫЛО, БЫЛО...» 23:45 «ЕРАЛАЦІ» 23:45 «ЕРАЛАЦІ»

16:00 «РОЖДЁННЫЕ В

- 16:00 «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКО-НОМИЧЕСКИЕ НОВОС
- НОМИЧЕСКИЕ ТОВ Т/С «ГОНЧИЕ» 2С. Т/С «СЕРДЦУ НЕ ПРИ-КАЖЕШЬ» 43С. «ВЕЧЕРНИЕ НОВОСТИ ИЗ АМЕРИКИ», «ЭКО-НОМИЧЕСКИЕ НОВОС-
- НОМИЧЕСКИЕ НОВОСТИЬ
 20:00 «ТОЧКИ НАД I»
 20:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»
 21:00 Т/с «ШТОРМ» 39с.
 22:00 Т/с «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАКЕЩЬ» 43с.
 23:00 Т/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»
 7/с «ПРЕДАТЕЛЬСТВО»

- TI-01:00 Т/с «ОПЕРГРУППА» 1с 02:00 Т/с «КОНТОРА» 3с. 03:00 Х/ф «КОНЧИНА» 3с. 04:30 «ТЕЛЕМАГАЗИН «БЕ-
- (9:30) «ПЕЛЕМАІ АЗИН БЕ-РЕЗКА» (9:00 Т/С «УЛИЦЫ РАЗБИ-ТЫХ ФОНАРЕЙ. НО-ВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ МЕНТОВ» 20. (6:00 М/Ф «ХВОСТЫ», «ЩЕ-НОК И СТАРАЯ ТАПОЧ
- КА» 06:25 М/с «ОБЕЗЬЯНКИ И ГРАБИТЕЛИ» 06:35 М/ф «ХРАБРЕЦ-УДА-ЛЕЦ», «КАША ИЗ ТО-

- 11.00 м. 1.00 м. 1.0

08:00 «СЕГОДНЯ» 08:30 «АЛТАРЬ ПОБЕДЫ» 09:25 «И СНОВА ЗДРАВ-СТВУЙТЕ!» 10:15 Т/с «МОРСКИЕ ДЬЯВО-ЛЫ-2» 7с. 11:05 Т/с «КОРОЛЕВА МАР-Т/с «КОРОЛЕВА МАР-

- 11:05 Т/с «КОРОЛЕВА МАР-12:00 «СЕГОДНЯ» 2:20 «СЕГОДНЯ» 12:01 «СЕГОДНЯ» 13:15 Т/с «ХОЗЯЙКА СУДЬ-БИЗЕСТИВНЯ СУДЬ-14:05 «МАС СУДЬ-14:05 «МАС СУДЬ-НОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ 15:10 Т/с «СТАВКА НА ЖИЗНЫ» 380.

- 20:10 Т/с «МОРСКИЕ ДЬЯВО-ЛЬІ-2» 8с. 21:00 Т/с «КОРОЛЕВА МАР-ГО» 16с. 22:20 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧА-ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА»
- 16c. 23:05 Т/с «ПСЕВДОНИМ «АЛБАНЕЦ» 4с. 23:55 Т/с «ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» 114с.

THE STREET 00:45 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 01:15 «БЕЗ РЕЦЕПТА» 01:45 «АЛТАРЬ ПОБЕДЫ»

- 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:30 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕ-ДИНОК» 09:25 «ДОКУМЕНТАЛЬНАЯ пРОГРАММА» 10:15 Т/с «МОРСКИЕ ДЬЯВО ЛЫ-2» 8с. 11:05 Т/с «КОРОЛЕВА МАР-ГО» 16с.
- ГО« 16с. 12:00 «ПОВАРА И ПОВАРЯ-
- ТА»
 12:25 «СРЕДНИЙ КЛАСС»
 13:20 Т/с «ХОЗЯЙКА СУДЬБЫ» 115с.
 14:05 «СУД ПРИСЯЖНЫХ»
 14:55 «ОДИССЕЯ АЛЕКСАНД
 РА ВЕРТИНСКОГО»

- 16:00 «СЕГОДНЯ» 16:30 Т/с «ТРИДЦАТЬ СЛУЧА ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА» 17:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 18:30 «СЕГОДНЯ В АМЕРИ
- КЕ»

 20:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ
 ПРОИСШЕСТВИЕ.
 РАССЛЕДОВАНИЕ»

 21:50 «ЧУДО-ЛЮДИ»

 22:15 Т/с «ТРИДЦАТЪ СЛУЧА

 ЕВ МАЙОРА ЗЕМАНА»

 176
- 17c. 23:05 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ 23:55 Т/с «ХОЗЯЙКА СУДЬ БЫ» 115c.



ЭКОНОМЬТЕ С НОВЫМ ПРЕДЛОЖЕНИЕМ DIRECTY:

\$1499/Mec. РУССКОЕ ТВ (Первый Канал) \$19⁷⁷/мес. ПАКЕТ PREFERRED CHOICE™ \$3498/Mec

Upos proces country suprat process course in most PRETERED ONCE c populme \$11 a review 12 victores most coupers operative for longuezy may be indepent, most \$5 opport coupy or 12 knows, as the constitution of 12 knows of 12 knows or 12 know

+ БЕСПЛАТНО **₩ТМЕ**. на 3 месяца с активацией пакета PREFERRED CHOICE*

DIRECTV - W1 ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ.

БЕСПЛАТНО установка до 4-х комнат

ВЫСОКАЯ

(обычная цена \$ 50.98/мес)

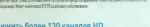
Плюс, предложение с ограниченным сроком действия:

БЕСПЛАТНО HD DVR upgrade

100 С активацией PREFERRED CHOICE™ и любого телеканала на иностранном языке.

уложене заканчивается (1900), по одобреним хредита, пребуется храдитная карта. Талько для новых слиентов Теребуется аренда оборуд удование страньку. Аденда 55/мс, за этурой и каждый дополнительный ресивер. Межет начислопься \$19,95 за доставоу и обстуючвание.

Спросите дилера как подключить более 130 каналов HD.



IRONDISH Corp. (253) 261-0506

Подлисчики ТВ на инестранных языках должны подписаться на DIRECTV BASIC (\$12.99/иес) или любой базавый пахет DIRECTV (\$29.99/иес или выши

НАДЕЖНОСТЬ ЦИФРОВОГО СИГНАЛА

99 9%

Local Store: 32812 Pacific Hwy S. #B, Federal Way WA 98003

Официальный дилер DIRECT\



Segment again to pulse for some Microgories of Incompany, Will company of the Com

4ETBEPL 10 сентября



Пламенно влюбившись в дочку ростовщика, лихой гусар не мог и вообразить. До какой степени жаден будущий тесть. Но гусар оказался не лыком шит и обвелтаки старого сластолюбце и скрягу вокруг пальца, добыв деньги... у него самого.

ДОМ кино 17.45

01:00 Т/с «72 МЕТРА» 1с. 01:55 Х/ф «ТОМНИ ИМЯ СВОЕ» 03:30 Х/ф «ИВАН» 04:45 Х/ф «НА ЯСНЫЙ 0ГОНЬ» 06:10 Х/ф «ИЧНЫЕ СЧЕ-ТЫ» 07:30 Х/ф «СЕВРИА И 00:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 00:20 Д/ф «ТОВАРИЩ СЕР-OBAM

07:30 X/ф «СЕРДЦА ЧЕТЫ-РЕХ»

09:00 Т/с «72 МЕТРА» 2с. 08:45 Х/ф «ДУЭНЬЯ» 11:20 Х/ф «ЕВРОПЕЙСКАЯ ИСТОРИЯ» 12:50 Х/ф «ЖАЖДА НАД РУМЬЕМ» 14:05 Х/ф «НОС» 15:40 Х/ф «ТАИНСТВЕННАЯ СТЕНА»

17:00 Т/с «72 МЕТРА» 2с. 17:45 САРА» 18:55 Х/ф «ГРЕВОГИ ПЕР-ВЫХ ПТИЦ» 20:25 Х/ф «ЗОРИ ПАРИЖА» 22:03 Х/ф «ЗОРИ ПАРИЖА» ИЛИ РУССКИЙ БИЗ-

HEC-2» 23:30 X/ф «ДЕЗЕРТИР»

DOAM

DOAM

300 30 ЛО «ТОВАРИЩ СЕР-00:20 ЛО «ТОВАРИЩ СЕР-00:20 АДГО «ТОВАТ ПОМИЛИ»

20:55 «БЕХИЛИ МЕДВЕДИ»

11:50 «ТОБЫ ПОМИЛИ»

20:50 «БОМОНД»

20:50 «БОМОНД»

20:50 «БОМОНД»

40:10 «ДЕТЕКТИВ»

40:50 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ
ПАМЯТИ

6:00 «ПОБТ ИОСИФ КОБ-

«ПОЁТ ИОСИФ КОЬ-ЗОН» «РУССКИЙ МУЗЕЙ», ВАЛЕНТИН СЕРОВ» «УТРЕННЯЯ ПОЧТА» «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» «ПОЁТ ЛАРИСА ДО-07:05

лина» 10:00 «Роли исполня-ЮТ...»

№ 10Т...»

№ 10Т...»

№ 10Т...»

ВАННЫЙ СТРАННИК

12:00 «ПОБТ АЛЕКСАНДР

РОЗЕНБАУМ.

13:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ
№ 14:00 «МОНТАЖ»

14:00 «МОНТАЖ»

15:20 «СЕРЕРЯНЫЙ ДО
РОНИНА»

00:00 «СЛОВО ЖИЗНИ», МАТТС-ОЛА ИСХОЕЛЬ» 00:30 «ПОБЕЖДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСЕ», ВАСИЛИЙ КУ-

CO30 - MODESCAJOCIUM I NACINCIPET BCS. BACHTINI KY100 - MHADO I TOTOK.
1100 - AJOM KORBINI NETOPHINI
1100 - AJOM KORBINI NETOPHINI
1100 - AJOM KORBINI NETOPHINI
1100 - MODESCANO - MODE

«НОВОСТИ» «ИСКУПЛЕН», ПОЛ ТЕББАНО» «ДЕТЯМ: «КЛУБ ДРУЗЕЙ» «СЛОВО ПАСТЫРЯ» Т/с «ЖАЖДУЛИЙЕ СЕРДЦА» «ЖИВАЯ ВЕРА», БРЭД ХЕНСОН»

(28) «Слово пистым-герпцы-тор онима врем. в эта дисном-тор онима врем. в эта дисном-102 «Или в ревем. в эта дисном-102 «Или в ревем. в эта дисном-120 «Оттърнтая винга. владимир нестерум. 120 «Оттърнтая винга. владимир нестерум. 130 «Время дистым. Аматолий можляк. 130 «Время дистым. 130 «Поведонский тищем. 130 «Поведонский тишем. 13

16:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 16:35 «ПОЁТ ЛАРИСА ДОЛИНА» 17:15 «ВОЗВРАЩЕНИЕ ДОМОЙ», ЛАРИСА ДО-

мои». Лариса до лина» 18:00 «Роли исполня-ют...»

18:10 Спектакль «ДОМ, ГДЕ РАЗБИВАЮТСЯ

РАЗБИВАЮТСЯ
СЕРДЦА»
21:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯЮТ...»
21:55 «АЛЪМАНАХ «ПОЭЗИЯ»
23:05 «ПЕСНЯ-95»

1600 «СВЕТЛЫЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛОМ РАДИО1630 «НЯМВНИ СВОЙ МИР», РИК РЕНИЁР170 «МЗЭВЬ, ПОРИМЯ РАДОСТЬ», ДЖОЙ СМЯВЕР1800 «НОВОСТИ»
1800 «НОВОСТИ»
1800 «НОВОСТИ»
1800 «НОВОСТИ»
1800 «НОВОСТИ»
1800 «НОВОСТИ»
1900 «ДЕТИЯ» «НЕРЕЛИ ДОН И ДРУЗЬЯ1930 «МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ», ДИИТРИЙ ШАТРОВ2000 «ДОМ ХЛЕВЬ», ЛЯВСКАРДИ ВИЗЕЧНКО2130 «ПУКОВЕННЫЙ РАЗГОВОР». СВЕТЕЙ ГОРСИЙ2130 «ПУКОВЕННЫЙ РАЗГОВОР». СВЕТЕЙ ГОРСИЙ2130 «ПОВОСТИ»

21:30 «ЛЮБОВЬ ТВОРЦА». ДЖУЛИУС ЭХ СЭМ»
22:00 «НОВОСТИ»
22:30 «ДУХОВНЫЙ ЦЕНТР «ВОЗРОЖДЕНИЁ». ВЛАДИМИР
МУНТЯН» МУНТЯН»
23:00 «ПРОСТО TV»
23:30 «ЗЕМЛЯ ИЗОБИЛИЯ», СЕРГЕЙ ЗУЕВ»

16:30 Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-

00.5 T/C «ПОЛИЦЕЙСКИЙ »VACTOK.
00.55 T/C »MEHOX ДЛЯ ВАРMACTOK.
00.55 T/C »MEHOX ДЛЯ ВАРMACTOR (EAPH)
02-10 T/C »OOMULEPЫ»
03-20 «MCTOOME ПРЕДЬ.
05-15 «MACTOOME ПРЕДЬ.
05-15 «MACTOOME ПРЕДЬ.
05-20 «MILKOOME LINE OF LINE OF

08:15 М/ф «МЕМПИОН В ЛЕ-СУ» 08:30 «СОБЫТИЯ» 08:45 Х/ф «НЕ ЗАБУДЬ... СТАНЦИЯ ЛУТОВАЯ!» 10:05 Т/ф «НЕСЕ О GOSAKAX» 10:15 «НАШИ ЛЮБИМЫЕ ЖИВОТНЫЕ»

животные.
10-45 Гс-волные людии.
11-45 «Лицом к городу».
12-40 «БУГОВО».
12-55 Гс-вуправа».
13-50 «МОМЕНТ ИСТИНЫ».
44-50 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ».
14:55 Тс-вголицейский участок.
15:50 Дф «ЗВЕЗДНЫЕ ДЕТИ».

00:55

16:30 X/ф - 83 РОСЛАЯ МОЗНЬ ДВЕОЧКИ ПОЛИНЬ О'ЯБОТЬ- 17:25 Де - ИЕОБ БЯСНИИЮ, НО ФАКТЬ О'ЯБОТЬ- 10:30 СУБЕТЬ О'ЯБОТЬ- 10:30 СУБЕТЬ О'ЯБОТЬ- 10:30 СУБЕТЬ О'ЯБОТЬ- 10:30 СУБЕТЬ СУ

00:20 X/ф «ПРЕМЬЕРА!»
02:00 X/ф «НЕЖНЫЙ ЯД»
03:00 X/ф «НЕЖНЫЙ ЯД»
04:00 X/ф «ПОВОВЬ КАК
ПОВОВЬ КАК
ПОВОВЬ КАК
ПОВОВЬ КАК
ПОВОВЬ ТАЯ
КАЗНЬ ДЕВОЧКИ
ПОЛИНЫ СУББОТНЬ
05:05 X/ф «НЕОБЪЯСНИМО,
06:40 PHINI-SAL

08:20 X/ф «СЕДЬМОЙ ЛЕ-ПЕСТОК» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН-«4» 11:00 X/ф «ВЕЛЧИЦА» 11:50 X/ф «СЕДЬМОЙ ЛЕ-ПЕСТОВИНЕКНЫЙ ЯДЬ— 14:30 X/ф «МОНТЕКРИТОТЬ 15:30 X/Ф «МОНТЕКРИТОТЬ»

ПЯТНИЦА 11 сентября



01:00 T/c «72 МЕТРА» 2с. 01:50 Х/ф «ЗВЁЗДЫ НЕ ГАС-НУГ» 03:30 Х/ф «ПЛАЦАНИЦА АЛЕКСАНДРА НЕВС-КОГО» 05:35 Х/ф «ДВОЕ В ПУТИ» 06:50 Х/ф «КИН-ДЗА-ДЗАІ»

00:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 6:00 н исполня 6:00 н исполня 6:00 н исполня 6:00 н поль «Старина 6:00

08:30 «ТЕЛЕВИЗИОННОЕ ЗНАКОМСТВО» 09:10 «СТАРИННЫЕ РО-

OCC - FONCE HERMAN BECHATCH SEPHING0000 - HE JAMA B JOHN, KEPON BYSE
0000 - HOOD BYSE
000

06:00 «НОВОСТИ»
06:30 «ПРИКОСНОВЕНИЕ», ЕЛЕНА НЕКРАСОВА»
06:00 «ДЕТЯМ: «ХРАНИТЕЛИ ИСТОРИЙ»
09:30 «ПРИВЕТ, CNL»
09:50 «ТРАНСФОРМАЦИЯ». АНДРЕЙ ШАПОВАЛОВ

Т/С «ЖЕНИХ ДЛЯ ВАР-БИ» «МАВИТНЫЕ» ЖИВОТНЫЕ» Т/С «ОФИЦЕРЫ» «РОР СОЯК-ТУ».» Х/ф «СЕМЕЙНЫЕ ТАЙ-НЫ И СЛАДОСТЬ МЕСТУ» «АСТРОЕНИЕ» «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ» Т/С «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-БИ» 08:15 М/ф «ПТИЧИЙ ПРАЗДНИК»
08:30 «СОБЫТИЯ»
08:45 Х/ф «ГОРОД ЗАЖИГА-ЕТ ОГНИ»

Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК» Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-БИ»

0:20 У № «БЕДМИИ ЛЕ-12:00 У № «НЕЖНЫЙ ЯДЬ.

03:00 У № «НЕЖНЫЙ ЯДЬ.

04:00 Х № «НОКОВЬ КАК ЛЮБОВЬ КАК ЛОБОВЬ КАК ЛОБОВ

00:20 X/ф «СЕДЬМОЙ ЛЕ-

08:20 X/ф «САД С ПРИЗРА-КОМ»

КОМ» 10:00 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4» 11:00 Х/ф «ВОЛЧИЦА»



IRONDISH Corp. (253) 261-0506



RTN+

00:20 X/ф «ПРЕМЬЕРА!»
02:00 X/ф «НЕКИНЫЙ ЯД»
03:00 X/ф «НОКОНЕВ ЯД»
03:00 X/ф «ПОБОВЬ КАХ
ИЗОБОВ КАХ
ИЗОБОВ СПЛЯ
XX3411- ДЕВОЧКИ
ПОЛИНЫ СУБОТП05:05 До «НЕОБЪЯСНИМО,
НО ФАКТ06:40 ТД «ТЫСЯЧА ВИТ07:30 X/ф «ВОЛЧИЦА»

08:20 X/6 «СЕДЬМОЙ ЛЕ-ПЕСТОК» 10:00 Т/« «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН» - 49 11:00 X/» «ВОЛЧИЦА» 11:50 X/» «СЕДЬМОЙ ЛЕ-ПЕСТОК» 13:30 X/» «НЕЖНЫЙ ЯД» 44:30 X/» «МОНТЕКРИСТО 15:30 X/» «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ»

IRONDISH Local Store: 32812 Pacific Hwy S. #B, Federal Way WA 98003 Официальный дилер DIRECTV

Segment again a spherest samme Miscoperts of The Section of The Se

ЧЕТВЕРГ 10 сентября



«СВАТОВСТВО

Пламенно влюбившись в дочку ростовщика, лихой гусар не мог и вообразить. До какой степени жаден будуций тесть. Но гусар оказался не лыком шит и обвелтаки старого сластолюбца и скрягу вокруг пальца, добыв деньги... у него самого.

дом кино 17.45

- 01:00 Т/с «72 МЕТРА» 10. 01:55 Х/ф «ПОМНИ ИМЯ СВОЁ» 03:30 Х/ф «ИВАН» 04:45 Х/ф «НА ЯСНЫЙ 05:10 Х/ф «ЛИЧНЫЕ СЧЕ-ТУФ «СЕРДЦА ЧЕТЫ-РЕХ» OBAM
- DOAM

04pm

ס DBAM

DOAM

04pm

OBAM -

- 09:00 T/c «72 METPA» 2c.
 09:45 Χ/φ «ДУЭНЬЯ»
 11:20 Χ/φ «ΕΒΡΟΠΕЙСКАЯ
 μα 12:50 Χ/φ «ΚΕΡΟΠΕЙСКАЯ
 μα 12:50 Χ/φ «ΚΑΧΚΩΑ ΗΑД
 ΡΥΦΕΕΜ»
 14:05 Χ/φ «НОС»
 15:40 Χ/φ «ΤΑΙΜΙСΤΒΕΝΗΑЯ
 СΤΕΗΑ»
- 17:00 Л6 «72 МЕТРА» 2: 17:45 Хф «СВАТОВСТВО ГУ-САРА» 18:55 Хф «ТРЕВОГИ ПЕР-ВЫХ ПТИЦ» 20:25 Хф «ЗОРИ ПАРИЖА» 20:50 Хф «ПЛЕМЯННИК, ИЛИ РУССКИЙ БИЗ-НЕС-2» 23:30 Хф «ДЕЗЕРТИР»

09:00 T/c «72 МЕТРА» 09:50 X/ф «ТРИО» 11:30 X/ф «ДОБРЯКИ» 12:50 X/ф «ЗАВЕЩАНИЕ» 14:20 X/ф «ВЫСТРЕЛ В ТУ-МАНЕ» Т5:45 X/ф «СТО ГРАММ ДЛЯ ХРАБРОСТИ...»

- 00:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 00:20 Д/ф «ТОВАРИЩ СЕР-ГО» 00:55 «ЕХАЛИ МЕДВЕДИ» 01:25 «ТООБЫ ПОМНИЛИ» 02:00 «АРТЕФАКТ ВРЕМЕ-
- 02:00 «АРТЕФАКТ ВРЕМЕНИО02:55 «БОМОНД»
 31:0 «ДЕТЕКТИВ». ДЕТЕКТИВ». "ДЕТЕКТИВ!»
 42:2 «КТО ДИКТУЕТ МОДУ?»
 05:05 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ
 ПАМЯТИ»
 06:00 «ПОЕТ ИОСИФ КОБЗОН»
 07:05 «РУССКИЙ МУЗЕЙ».
- от прет и ОСИФ КОБ-30Нь от 100 гм и 1
- ОТ...»

 ВАННЫЙ СТРАННИК.

 ОО «ПОБТ АЛЕКСАНИ»

 ВОТ...»

 14:00 «МОИТАК»

 14:50 «ПЕСИЯ-2002»

 ПЕСИЯ-2002»

 ПЕСИЯ-2002»

 ПЕСИЯ-2002»
- 16:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ-16:35 «ПОЕТ ЛАРИСА ДО-17:15 ЛИНА» РЯШЕНИЕ ДО-17:15 ЛИНА» РЯШЕНИЕ ДО-18:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-18:10 СРОСТКИ», ЯДОМ, ГДЕ РАЗБИВАЮТСЯ 10:10 СРОСТКИ», ЯДОМ, ГДЕ РАЗБИВАЮТСЯ 10:10 СРОСТКИ», ЯДОМ, ГДЕ 10:10 СРОСТКИ», ЯДОМ, ГДЕ 10:10 СРОСТКИ», ЯДОМ, ГДЕ 10:10 СРОСТКИ», ЯДОМ, ГДЕ 10:10 СРОСТКИЯ ВООВРЕНИИ ОПОЛНЯ-10:10 СРОСТКИЯ ВООВРЕНИИ ОПОЛНЯ-10 СРОСТКИЯ ВООВРЕНИИ ВООВРЕНИИ ОПОЛНЯ-10 СРОСТКИЯ ВООВРЕНИИ ОПОЛНЯ-10 СРОСТКИЯ ВООВРЕНИИ ОПОЛНЯ-10 СРОСТКИЯ ВООВРЕНИИ ВОО

- 000 «СЛОВО ЖИЗИИ», МАТТС-ОЛА ИСКОЕЛЬ000 «ПОВЕХИДАЮЦИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСЕ». ВАСИЛИЙ КУ000 «ЖИЗИЙ ПОТОК».
 010 «ЖИЗИЙ КИВЕЛ. ИКАСПЕДУЕТ ВСЕ». ВАСИЛИЙ КУ010 «ЖИЗИЙ КИВЕЛ. ИКАСИЙ КУОЗНЬО ТЫ ЖИВЕШЬТ».
 010 «КИВЕЛ. ИСКОЙ КУОЗНЬО ТЫ ЖИВЕШЬТ».
 010 «НОВОСТЬ ВСЕМИ».
 010 «НОВОСТЬ ВСЕМИ».
 010 «НОВОСТЬ ВСЕМИ».
 010 «КИВЕЛЬ ВСЕМИ».
 010 «КИВЕЛЬ ВСЕМИ».
 010 «КИВЕЛЬ ВСЕМИ».
 010 «КИВЕЛЬ ВСЕМИЯ.
 010 «КИ
- MONTRIM8:00 -HOROCTH8:00 -HOROCT

- 1600 «СВЕТЛЫЙ ГОСТЬ НА СВЕТЛОМ РАДИО»
 1700 «КИЗНЬ, ПОЛНАЯ РАДОСТИ». ДЖОЙС МАЙЕР1700 «НОВАТО СУДЬВА»
 1800 «ДЕТИМ» «МЕРЕЛИ ДОН И ДРУЗЬВ1800 «ДЕТИМ» «МЕРЕЛИ ДОН И ДРУЗЬВ1800 «ДЕТИМ». «МЕРЕЛИ ДОН И ДРУЗЬВ1800 «ПРИВЕТ, СМ. АЛЯ ВЕСТЬ. ДИИТРИЙ ШАТРОВ200 «ДОМ ХЛЕВЬ». АЛЕКОАНДР ШЕПЧЕНОО-РСКИЙ2100 «ПОВОСТИ»
 2200 «НОВОСТИ»
 2200 «НОВОСТИ»
 200 «НОВОС
- 22:00 «НОВОСТИ» 22:30 «ДУХОВНЫЙ ЦЕНТР «ВОЗРОЖДЕНИЕ» МУНТЯН» 23:00 «ПРОСТО ТV» 23:30 «ЗЕМЛЯ ИЗОБИЛИЯ». СЕРГЕЙ ЗУЕВ»

- 00.05 Т/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УНАСТОК».

 00.55 Т/с «МЕНИК ДЛЯ БАР1140 «МОСКОВСКИЕ ПРО400 Т/с «МОНЦЕРТЫ».

 00.30 «ИСТОРИЯ ПРЕДЫ1250 «МЕНИК ДЛЯ БАР1250 «МЕНИК ДЛЯ БАР-
- 08:15 М/ф «ЧЕМПИОН В ЛЕ-СУ» 08:30 «СОБЫТИЯ» 08:45 Х/ф «НЕ ЗАБУДЬ»... СТАНЦИЯ ЛУГОВЯП» 10:05 Т/с «ВСЕ О СОБАКАХ» 01:15 «НАШИ ЛЮБИМЫЕ ЖИВОТНЫЕ» 10:45 Т/с «РОДИНЫЕ ЛЮДИ»
- ЖИВОТНЫЕ)
 10:45 7(:- РОДНЫЕ ЛЮДИЫ
 11:45 «ЛИЦОМ К ГОРОДУ12:40 «ВУГОВО13:55 7(:- ОУГРАВЬИ
 13:50 «МОМЕНТ ИСТИНЬЫ
 14:50 «ЭНЦИКЛОПЕДИЯ14:55 7(:- ПОЛИЦЕЙСКИЙ
 УЧАСТОК.
 15:50 Д/ф «ВВЕЗДНЫЕ ДЕТИ»
- 16:30 Тус эксних для БАР-БИ, «чемпион в ле-16:60 Тус «одные поды-16:60 Тус «одные поды-16:60 Тус «одные поды-16:60 «Одные

 - 16:30 X/(6 R3 POCCIAR)
 MORTHS RECOVER
 MORTHS RECOVER
 MORTHS RECOVER RECOVER

83333 RTM4

0:20 Х/ф «СЕДЬМОЙ ЛЕ-ПЕСТОК» 0:00 Х/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 0:00 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 0:00 Х/ф «МОБОВ» КАК ЛЮБОВЬ» 0:00 Х/ф «ВЗРОСЛАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУББОТИ-НОЙ»

B

ПЯТНИЦА 11 сентября



ПЛЕННИЦА, ИЛИ НОВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШУРИКА»

Герой фильма Шурик, направленный в одну из горных республик собирать фольклор, влюблеетом делушку Нику. Неомиданно ее похищают, чтобы насильно выдать замуж. Намином и доброму Шурику не сразу удается собразить, что собразить с

дом кино

17.50

17:00 Т/с «72 МЕТРА» 17:50 Х/ф «КАВКАЗСКЯ ПЛЕННИЦА, ИЛИ НО-ВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ 19:05 Х/ф «РОМАН «ALLA 20:30 Х/ф «КОЛЬЦО ИЗ АМСТЕРДАМА» 23:55 Х/ф «ВОЛТА-ВОЛГА» 23:55 Х/ф «ВОЛТА-ВОЛГА» DOAM

- 01:00 Т/с «72 МЕТРА» 2с. 01:50 Х/ф «ЭВЁЗДЫ НЕ ГАС-НУТ» 03:30 Х/ф «ПЛАЩАНИЦА АЛЕКСАНДРА НЕВС-00:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...»
- 9000 ФОЛИ ИСПОЛНЯ

 ОТ. 10 СОМОВНЕННЯ

 ОТ. 10 СОМОВ КОГО» 05:35 X/ф «ДВОЕ В ПУТИ» 06:50 X/ф «КИН-ДЗА-ДЗА!»

 - ЮТ...» свы КИЛНЯ10:10 Спектико «МАРИЯ
 Спектико «МАРИЯ
 13:00 «СПИ ИСПОННЯ13:00 «ГЕНИИ И ЗЛОДЕН»
 14:15 «КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ
 14:40 «ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ15:20 ИЛЯ», МАРК ПРУДКИН»
 - 16:00 «ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕ-
 - 1600 АПЕТЕНЦЫ ВРЕМЕ17-10 СТЛАРИНЫЕ РО17-10 СТЛАРИНЫЕ РО17-20 КОВ ООЛОСА НАД РЕ1800 АРГЕВИЛТ ВРЕМЕНИ1800 АРГЕВИЛТ ВРЕМЕНИ1801 ООЛОСА НАД РЕ1801 ООЛОСКИЯ МУЗЕЙ1801 ООЛОСА НАД РЕ1801 ООЛОСА НАД РЕ1802 ООЛОСА НАД РЕ1803 ООЛОСА НАД РЕ1804 -

- 00.00 «ГОЛОС ИЗРАИЛЯ». ДЖОНАТАН БЕРНИС»
 00.30 «ИЗ ДОМА В ДОМ». КЭРОЛ БРУК.
 100 «БЕСДАЛО ОКРСТБ». РЕНДИ БЕЙС»
 00.00 «ОТКРЫТАЯ КНИТА». ВЛАДИМИР НЕСТРУК.
 00.00 «ОТКРЫТАЯ КНИТА». ВЛАДИМИР НЕСТРУК.
 00.00 «ПОСЛЕНИЕ ВРЕМЯ». КРИИ КОНОВАЛОВ.
 00.00 «ДОБИМ ВЕСТЬ». БОГДАН ДЕМБОРИНСКИЙ00.00 «НОВОСТВ».
- (3:3) 41715 K ESDEOQJE»

 (400) 4HOBGCTHA

 (3:3) ANDW LIFE CHRISTIAN FELLOWSHIP»

 (6:3) ANDW LIFE CHRISTIAN FELLOWSHIP

 (6:4) ANDW LIFE CHRISTIAN FELLOWSHIP

 (6:4) ANDW LIFE CHRISTIAN FELLOWSHIP

 (6:4) ANDW LIFE CHRISTIAN FELLOWSHIP

 (6:5) ANDW LIFE CHRI
- 07:30 310 ТВОЙ ДЕНЬ С ВЕНИИ ХИННОМ830 ФПРИКОСНОВЕНИЕ. ЕЛТВА НЕКРАСОВА831 ФПРИКОСНОВЕНИЕ. ЕЛТВА НЕКРАСОВА832 ФПРИКОСНОВЕНИЕ. ЕЛТВА НЕКРАСОВА833 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 833 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 834 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 835 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 835 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 836 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 837 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 838 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 839 ФПРИКОСНОВЕНИЕ.
 830 ФПРОСТО ТУК830 «ПРОСТО ТУК830 ФПРОСТО ТУК830 ФПРОСТО.
 830 ФПРОСТО.
- 1800 CHIAR BEPMI-, IDBURI, MACABER1700 SOKISHA, TODHAS PADOCTHI-, JUXORO MARIEP1700 SOKISHA, TODHAS PADOCTHI-, JUXORO MARIEP1700 SOKISHA, TODHAS PADOCTHI-, JUXORO MARIEP1800 CERT HADDOXID-, TETT KYTAKOB1800 CORE THANDOXID1800 CORE THANDOXID200 MOCOME BERMI200 MOCOME BERMI200 MOCOME BERMI200 MOCOME BERMI200 TODOXID- BERMI200 TODOXID200 -

- 0.005 7/с «ПОЛИЦЕЙСКИЙ УАСТОК»

 10- «МЕНТИ ДЛЯ ВАР14- «МАЦИИ ЛІОБИЯМЫЕ
 ЖИВОТИМЫЕ
 ЖИВОТИМЫЕ
 ЖИВОТИМЫЕ
 КОВО ОГОРОВИНЬТЬ
 10- «ПОДОВИТЬ
 10- «ПОДОВИТЬ
 10- «ПОДОВИТЬ
 10- «МЕНТИКОВ
 10- «МЕНТИКОВ
 10- «МЕНТИКОВ
 10- «МЕНТИКОВ
 10- «ЖЕНИХ ДЛЯ ВАРБИ»

16:30 Т/с «ЖЕНИХ ДЛЯ БАР-

18:30 Тр. «ЖЕНИХ ДЛЯ ВАР-18:30 ТР. «МЕНИХ ДЛЯ ВАР-18:30 Тр. «РОДНЫЕ ПОДИ-18:50 НАРОД ХОЧЕТ 18:50 НАРОД ХОЧЕТ 20:35 НА БОЛЬШОМ ГОРО-ДЕ, ВСДЕД ЗА КАЛ-21:20 ХФ, «ИПОЗОМОН». 23:10 СОБЫТИЯ, 25-Й ЧАС-400-17/ШИ

- НОЙ»

 05:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ»

 06:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4»

 07:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»
- 101 Мер. «ТРИМИН ПРЕДПРИИ ОВ 30 СОВБИТИЯ» (В 50 СОВБИТИЯ» (В

16:30 X/g - 8:3РОСЛАЯ МОЗНЬ ДЕВОЧИИ ПОЛИНЬ (УБВОТИИ ПОЛИНЬ (УБВОТИИ ПОЛИНЬ (УБВОТИК) НО ФАКТИК) (УБВОТИК) (УБВОТИК)



ОТРЕСТАВРИРОВАННЫЙ И ОБНОВЛЕННЫЙ

Отведайте блюда разных национальностей, а также традиционную кухню

LUNCH

11:30 до 14:30 (Пн – Сб) – \$16.95

DINNER

17:00 до 21:00 (Вс – Чт) – \$21.95 17:00 до 22:00(Пт – Сб) – \$29.95

SUNDAY BRUNCH

10:30 до 14:00 - \$24.95



OLLECTURE LILORALLIPORALIPORALIPORALIPORALIPORALIPORALIPORALIPORALIPORALIPORALI

Отведайте блюда разных национальностей, а также традиционную кухню

LUNCH

11:30 до 14:30 (Пн – Сб) – \$16.95

DINNER

17:00 до 21:00 (Вс – Чт) – \$21.95 17:00 до 22:00(Пт – Сб) – \$29.95

SUNDAY BRUNCH

10:30 до 14:00 - \$24.95



Вот это жизнь!



8811 River Road, Richmond, BC 604.247.8900 Toll Free: 1.866.746.3718 www.riverrock.com

Снова в школу? Только не это!

Хотите снова за парту, в душный класс, на заунывную лекцию?

ECTACO

Или вы хотите заговорить по-английски сразу, делать переводы за секунды, учиться где хотите и когда хотите, быстро, просто и с комфортом? Если вы цените свободу, то лучший помощник в изучении английского языка – Partner® ER900!



БЕСПЛАТНО* Сканнер Ectaco® C-Pen®

Ectaco® Partner® EP900

* только один день – 12 сентября суббота, с 11 ат до 5 рт **KARPATY STORE** 17901 Bothell Everett Highway, Suit F104, Bothell, WA

Дополнительная информация: 1-800-784-8444 ext. 205

 * только один день – 13 сентября воскресенье, с 10 ат до 5 рт Euro Deli Market (магазин на 21-й) 2312 SW 336 Street, Federal Way, WA

СУББОТА 12 сентября



Не редко места поселений людей назывались в честь тех, ято там проживал. В давность жителей этой деревни прозвали "бельми" - чистыми и праведными россами... В белорусской деревне Белые Рось живет ветеран труда и трех войи, заслуженый и уважаемый заслуженый и уважаемый заслуженый и уважаемый давно стал вревцо. Он давно стал вревцом въросли и стали въросли и стали въросли и стали и их болит отцовское сердце.

ДОМ кино

01:00 Т/с «72 МЕТРА» 01:50 Х/ф «ПОЕДИНОК» 03:30 Х/ф «ТАБАЧНЫЙ КА-ПИТАН» 04:55 Х/ф «В ПОЛОСЕ ПРИ-500-06:20 Х/ф «ХОРОШО СИ-ДИМН» 07:30 Х/ф «СТАВА» 00:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 00:35 «ПОЁТ ЛАРИСА ДО-ЛИНА» 01:15 «ВОЗВРАЩЕНИЕ ДО-МОЙ», Л.ДОЛИНА» (02:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...»

07:30 X/ф «СТАРИКИ-РАЗ-БОЙНИКИ»

02:10 Спектаклы «ОЧАРО-ВАННЫЙ СТРАННИК» 04:00 «ПОЁТ А. РОЗЕНБА-УМ» 05:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...»

\$ 200 м (СПО) м (СПО)

АТР САТИРЫ НА ЭК-РАНЕ:

1300 "ВВОЗВРАЩЕНИЕ ДО-МОЙ». ВЛАДИМИР
СПИВАКОВ»

13:30 «КО ДНО РОЖДЕНИЯ
ВЛАДИМИРА СПИВА-КОВА»

14:15 «ПЕСТРАЯ ЛЕНТА»

15:06 «ВЕЛГИКИЕ ДИНАС-ТИИ». ВОЛКОНСКИЕ»

16:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»
16:55 «ГЕНИЙ МЕСТА», ТО-КИО-КОБО АБЗ»
17:25 «МОНОЛОГ»
18:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ»
18:15 «ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПОЕТРЕТЬ, ФАЗИЛЬ
19:15 «ПОЕТРЕТЬ, ТОРМИНЬЯ, СТАРЫЙ ЦИРИС, СТАРЫЙ ЦИРИ, СТАРЫЙ ЦИРИС, СТАРЫЙ

«ПРОЩАЙ, СТАРЫИ ЦИРК» 20:25 «КТО ДИКТУЕТ МО-ДУ?» 21:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 21:25 «ВОКРУТ СМЕХА» 22:55 «ИРАКЛИЙ АНДРО-НИКОВ. «ПЕРВЫЙ РАЗ НА ЭСТРАДЕ»

"ПІОБОВЬ БОЖЬЯ». РЭНДИ БРОДХЕЙГЕН"ПРОСТО ТИ В МИМУС». ВЫСИНИЙ ВИТОК.
ОТ СЕРДІЯ, СЕРДІЯ». ДЖОН ЗЯ ЧЕРРИ«ТАК ГОВОНТ БИБЛИИ».
«ТАК ГОВОНТ БИБЛИИ».
«ТОВОНТЬ».

1800 - «МОВОСТИ»
303 - «МИССИЯ»
500 - «МИССИЯ»
500 - «МОВСИЯ»
500 - «МОВСИЯ»
500 - «МОВСИЯ СВЕДИЕ ВСЕ. ВАСИЛИЙ КУ1000 - «ПРОСТО ТИ.
1000 - «ПРОСТО ТИ.
1100 - «ВЕЗИЯ»
500 - «ДЕЗИЯ»
500 - «ДЕЗИЯ»
500 - «ДЕЗИЯ»
500 - «ДЕЗИЯ»
500 - «МОВСИЯ
5

16:00 «ЭТО ТВОЙ ДЕНЬ С БЕННИ ХИННОМ»
16:30 «ДЕТЯМ: «СУПЕРКНИГА-1»
17:00 «ЖАТЯМ». РОСТИСЛАВ РАДЧУК»
17:30 «ПРИКОСНОВЕНИЕ». ЕЛЕНА НЕКРАСОВА»

КОВ» 23:30 «ИСКАТЕЛИ БОГА». СЕРГЕЙ ШИДЛОВСКИЙ»

1942 I ST CONTROLLECTOR OF THE PROPERTY OF THE

0.22 № вад с прязив-0.20 № наскный яд. 0.300 № наскный яд. 0.300 № наскный яд. 0.300 № наскный измененти 0.300 № наскный

08:20 X/ф «ПАТРИОТИЧЕС-КАЯ КОМЕДИЯ» 10:10 Т/с «ТЫСУНА ВИТ-10:10 X/ф «ВОЛИЦА» 11:50 X/ф «ПАТРИОТИЧЕС-КАЯ КОМЕДИЯ» 13:40 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 14:35 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:50 X/ф «ЛОБОВЬ КАК

00:20 Х/ф «САД С ПРИЗРА

ЛЕТЕ: «МИФ ОБ ОР-ФЕБ» 83РОСЛОМУ» 12:25 До «НЕПРИРУЧЕН-НЕЯ АМАЗОНКА» 12:55 Спекталь «ЗОЙКИНА КВАРТИРА» 15:35 НЕ ТАЙ-НЫ И СЛАДОСТЬ МЕСТИ» 16:30 Жо «ВЗРОСЛАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУБЕОТИ-НОЙ»
17:25 До «НЕОБЪЯСНИМО, 11:25 ДО «НЕОБЪЯСНИМО, 18:10 ЦО «ЖО «ВЗРОСЛАЯ ЛЮСЯВ»
21:30 Хо «МОНТЕКРИСТО»
21:30 КО «ВЗРОСЛАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ТОЛИНЫ СУБЕОТИ-ПОЛИНЫ СУБЕОТИ-НОЙ В 16:35 «К ЮБИЛЕЮ ВЛАДИ-МИРА СПИВАКОВА-17:30 Т/ю «ГЕНЕРАЛЬСКАЯ ВНУЧКА» 1,2с. 19:00 «ПОСТСКРИПТУМ» 20:00 «ПОСТСКРИПТУМ» 21:40 «ВРЕМЕННО ДОСТУ-ПЕН. БОРИС РРЕБЕН-ЩИКОВ» 22:35 Х/ф «СТАРУХИ»

Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-

RTN+

BOCKPECEHLE 13 сентября



«ДЕНЬ "Д"»

01:00 Т/с «ВЫЗОВ» 1с. 01:45 Х/ф «УКРОШЕНИЕ СТРОПТИВОЙ» 03:10 Х/ф «ДЕНЬ Д» 04:55 Х/ф «ДЖЕНТЛЬМЕНЫ УДАНИ» 06:00 Х/ф «ДРУГМОЙ, КОЛЬКА!» 07:25 Х/ф «РОДНЯ»

09:00 Т/с «ВыЗОВ» 20. 09:50 Х/ф «ПЕР-Р-Р-ВОКУ-РСНИЦА» 11:10 Х/ф «ТАЙНА «ЧЁРНЫХ ДРОЗДОВ» 12:45 Х/ф «ЕДИНСТВЕН-

DOAM

ТИ»

13:50 Х/ф «ВСАДНИК БЕЗ ГОЛОВЫ»

15:25 Х/ф «ИСТОРИЯ ОДНОЙ БИЛЬЯРДНОЙ КОМАНЛЫ»

17:00 T/c «ВЫЗОВ» 1с. 17:45 Х/ф «БЕЛЫЕ РОСЫ» 19:10 Х/ф «БРИКА НОЧИ» 20:35 Х/ф «БЛАГОРОДНЫЙ РАЗБОЙНИК ВЛАДИ-МИР ДУБРОВСКИЙ» 22:15 Х/ф «ДЕТИ ДОН-КИ-ХОТА»

23:30 X/ф «ВАМ И НЕ СНИ-"ЛОСЬ»

- 00:00 "ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕ-НЬ-НЬ-НЬ-НЬ-11:00 «ТТЯРЕВИЗИОННОЕ ЗНАКОМСТВО» ЗНАКОМСТВО» МИСКНОВ В ИСПОЛНЕ-НИИ ИОСИФА КОБ-КОЙ». 02:00 "РОЛИ ИСПОЛНЯ-ИСТОМЕРТЯ (ОССО) РОЛИ ИСПОЛНЯ-(ОССО) РОЛИ ИСПОЛНЯ-
 - 05:50 «ГЕНИИ И ЗЛОДЕИ» 06:15 Д/ф «ГЕРМАН ТИТОВ 06:40 «ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ» 07:20 «СЕРЕБРЯНЫЙ ШАР», МАРК ПРУД-КИН»
- «живая вера с тэдом шаттисвор-фомчинте и налучите. велений тайцчидите и налучите. велений тайц«идите и налучите. велений тайц«идите и налучите. велений тайц«идите и налучите. велений тайц«идите и налучите. велений тайц«идительной правительной правите
 - «НОВОСТИ»
 «МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ», ДМИТРИЙ ЩАТРОВ»
 «ДОМ НА СКАЛЕ», ДЕНИС ПОДОРОЖНЫЙ»
 «ДЕТЯМ» «КУУБ СУПЕРКИНГИ»
 «БУДЬ ЗДОРОВ!»
 «ЖИЗНЬ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ», РОДЖЕР СПР
- НАСТЫРСКИЕ СТЕ-НЬ№ ОСЛАВНАЯ ЭН-ЦИКЛОПЕДИЯ» 07:35 «КРЕСТЬЯНСКАЯ ЗАСТАВА» 08:00 «РЕАЛЬНЫЕ ИСТО-РИИ. «ОТЦЫ И ДЕТИ» 08:45 «ВЯГЛЕЙИ»

ЛЕТЕ. «МИЙО ОБ ОР-ФЕЕ» (МЕДИЯ, «НЕБЫ-ВАЛЬЩИНА» (2:20 «К ЮБИТВО ВТАДИ-МИРА СПИВАКОВА-(3:10 Т.» «ТЕРРАЛЬСКАВ ВНУЧКА» 1,2» (4:55 Х.ф. «МПЛОЗИОН». «ПИКОВАЯ ДАМА» (6:40 Д.ф. «УТРЕЩА», «МО-НАСТЫРСКИЕ СТЕ-Нью

00:20 X/ф «ПАТРИОТИЧЕС-МЯ КОМЕДИЯ» 02:10 X/ф «ПЕХНЫЙ ЯД» 03:05 X/ф «МОНТЕКРИСТО» 04:00 X/ф «ЛЮОВЬ» КАК Уф «ЛЮОВЬ» 10:00 X/ф «ЛООВЬ» 10:00 X/ф «ЛООВЬ» X/МЗНЫ ДЕВОЧКИ X/МЗНЫ ДЕВОЧКИ 05:00 X/MSH (275БОТИ-НОЙ» НОЙ»

05:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО НО ФАКТ»

06:40 У/ф «НЕ ПЫТАЙСЯ МЕНЯ ПЕРЕИГРАТЬ»

09:45 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ»
10:30 Х/ф «НЕ ПЫТАЙСЯ МЕНЯ ПЕРЕИГРАТЬ»
13:35 Х/ф «НЕЖНЫЙ ЯД»



не того! На Partner® ER900 ми ий по видеохучесь

* только один день - 12 сентября суббота, с 11 am до 5 pm **KARPATY STORE**

17901 Bothell Everett Highway, Suit F104, Bothell, WA

DOAM

4 PM

000

)

DBAM

DOAM

04pm

OBAM -

•

DOAM

4

Дополнительная информация: 1-800-784-8444 ext. 205

* только один день - 13 сентября воскресенье, с 10 am до 5 pm Euro Deli Market (магазин на 21-й) 2312 SW 336 Street, Federal Way, WA

СУББОТА 12 сентябля



Стотри Сегодия «БЕЛЫЕ РОСЫ»

Не редко места поселений людей назывались в честь тех, кто там проживал. В давность жителей этой давность жителей этой деревни прозвали "бельми" - чистыми и праведными россами... В белорусской деревне Белые Россы живет ветерат труда и трех войн, заслуженный и уважаемый человек Федор Ходас. Он Выросли и стали и того

дом кино

17.45

- 01:00 Т/с «72 МЕТРА» 01:50 Х/ф «ПОЕДИНОК» 03:30 Х/ф «ПОЕДИНОК» 03:30 Х/ф «ТАБАЧНЫЙ КА-ПИТАН» 04:55 Х/ф «В ПОЛОСЕ ПРИ-50:20 Х/ф «СТАРИКИ-РАЗ-БОЙНИКИ»)

 - 09:00 Т/с «ВЫЗОВ» 1с, 09:50 Х/ф «ДЕНЬ Д» 11:10 Х/ф «ДЖЕНТЛЬМЕНЫ УДАЧИ» 12:35 Х/ф «КОНТРОЛЬНАЯ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТИ

 - 13:50 Х/ф «ВСАДНИК БЕЗ ГОЛОВЫ»
 15:25 Х/ф «ИСТОРИЯ ОДНОЙ БИЛЬЯРДНОЙ КОМАНДЫ»
 - 17:00 7/с «ВЫЗОВ» 1с. 17:45 X/ф «БЕЛЫЕ РОСЫ» 19:10 X/ф «ЖРОНИКА НОЧИ» 20:35 X/ф «БЛАГОРОДНЫЙ РАЗБОЙИК ВЛАДИЯ 22:15 X/ф «ДЕТИ ДОН-КИ-X/ф «ДЕТИ» 23:30 X/ф «ВАМ И НЕ СНИ-ЛОСЬ»

09:00 Т/с «ВЫЗОВ» 2с 09:50 Х/ф «ПЕР-Р-Р-ВОКУ-РСНИЦЬ» 11:10 Х/ф «ТАЙНА «ЧЁРНЫХ ДРОЗДОВ» 12:45 Х/ф «ЕДИНСТВЕН-НАЯ...» 14:20 Х/ф «ПОСЭДКИ НА СТАРОМ АВТОМОБИ-ЛЕ»

ЛЕ» 15:40 X/ф «АНТРАЦИТ»

17:00 Т/с «ВЫЗОВ» 2с. 17:45 Х/ф «ДЕНЬ Д» 19:10 Х/ф «ДЖЕНТЛЬМЕНЫ УДАЧИ» 20:35 Х/ф «ЕВРОПЕЙСКАЯ ИСТРИИЯ» 22:05 Х/ф «ТАИНСТВЕННАЯ СТЕНА»

- «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» «ПОЁТ ЛАРИСА ДО-
- 00:35 «ПОЕТ ЛАРИСА ДО-ЛИНА» 01:15 «ВОЗВРАЩЕНИЕ ДО-МОЙ». Л.ДОЛИНА» 02:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ,..»
- 000 мОб. . ДОЛИНА-000 мОГИ МОГОЛИЯ

 20 10 СТИТАНИИ К.

 20 10 СТИТАНИИ К.

 20 0 МОГИ К.

 20 0 МОГИ
- РАНЕ» 13:00 "ВОЗВРАЩЕНИЕ ДО-МОЙ». ВЛАДИМИР
- СПИВАКОВ»

 13:30 «КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ

 ВЛАДИМИРА СПИВАКОВА»

 14:15 «ПЁСТРАЯ ЛЕНТА»

 15:05 «ВЕЛИКИЕ ДИНАСТИИ», ВОЛКОНСКИЕ»
- 16:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ» 16:55 «ГЕНИЙ МЕСТА», ТОКИО-КОБО АБЭ» 17:25 «МОНОЛОГ» 18:00 «ЗОЛОТОЙ ВИНИЛ» 18:15 «ЛИТЕРАТУРНЫЙ
- 18:15 «ЛИТЕРАТУРНЫЙ ПОРТРЕТ». ФАЗИЛЬ ИСКАНДЕР»

 19:15 «ЮРИЙ НИКУЛИН. «ПРОЩАЙ, СТАРЫЙ «ПРОЩАЙ, СТАРОВН-ЦИРК» 20:25 «КТО ДИКТУЕТ МО-ДУ?» 21:00 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ» 21:55 «ВОКРУГ СМЕХА» 22:55 «ИРАКЛИЙ АНДРО-НИКОВ. «ПЕРВЫЙ РАЗ НА ЗСТРАДЕ»

- божья». Рэнди бродхейген»
- 000 "ПОБОВЫ БОЖЬЯ». РЭНДИ БРОДХЕЙТЕН0100 ДОРОГОЙ В ЗАМАИСЬ. ВАСИЛИЙ ВИПОК0100 ДОРОГОЙ В ЗАМАИСЬ. ВАСИЛИЙ ВИПОК030 «ПСЕРДИК КЕРЕДИЬ, ДЖОИ ЗА ЧЕРРИЯ0200 «НЗ ДОМА В ДОМ». КЭРОЛ БРУК0300 «НЗС СИЛЯ ДУЛЬ». РОБЕРТ ШУЛЛЕР0400 «НОВОСТИ».
 0500 «НДС СИЛЯ СТОТЬ НА СВЕТТОМ РАДИО0500 СВЕТТЫЙ ТОСТЬ НА СВЕТТОМ РАДИО0500 СВЕТТЫЙ ТОСТЬ НА СВЕТТОМ РАДИО0700 «ПОСЛАННИК». ДЖОН БЕВИР-
- 08:00 «НОВОСТИ»

 08:30 «МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ». ДМИТРИЙ ШАТРОВ»

 09:00 «ПУТЕЩЕСТВИЕ ПО БИБЛИИ»

 09:30 «ПОБЕЖДАЮЩИЙ НАСЛЕДУЕТ ВСЕ». ВАСИЛИЙ КУ-
- «По ВЕЖДИРОМО»

 «ПРОСТО ТИ»

 «ДЕТЯМ» «КЛАССНЫЕ УРОКИ»

 «ДЕТЯМ» «КЛАССНЫЕ УРОКИ»

 «ВЕТЯМ» «КОЛОСНЫЕ УРОКИ»

 «СЕТОДНЯ С БОГОМ», РЕНДИ ВЕЙСЬ

 «ТУТЬ К СВОБОДЕ—

 «ВОКРУТ СВЕТА С ПОЛОМ И МЗТЬЮ БЭКХОЛЕР
 «ПОЛОСТИ» 10:30 «JAENMI: «KIACCHBE PYOURD 11:30 «MOMENT CROT MIP». PINK PEHHEP» 11:30 «CETOJATI C ROTOM». PEHJIM BENCO 13:30 «INTIN K CROBOGDE 13:30 «BOKPY CBETA C ПОЛОМ И МЗТЬЮ БЭН 14:30 «JOM XIESA». AREKCAHДР ШЕВЧЕНКО-15:30 «БЛЯСЯ ВЕСТЬ»
- 16:00 «ЗТО ТВОЙ ДЕНЬ С БЕННИ ХИННОМ» 16:30 «ДЕТЯМ: «СУПЕРКНИГА-1» 17:00 «ЖАТВА». РОСТИСЛАВ РАДЧУК» 17:30 «ПРИКОСНОВЕНИБ». ЕЛЕНА НЕКРАСОВА»
- ОАЛ ВЫ- РОМОНЬЕ ВОВЕЙН НЕКРАСИВА«ПОЛО ИСЦЕПЕНИЯ». ИГОРЬ КОКОШ«ПОЛО ИСЦЕПЕНИЯ». ИГОРЬ КОКОШ«ПОЛО ИСЦЕПЕНИЯ». ИГОРЬ КОКОШ«ПОЛО ИСЦЕПЕНИЯ». ИГОРЬ КОКОШ«ПОЛО ПОБЕДЫ». ТЕНРИ МАДАБА«ПОЛО ПОСТАНИЯ СТАНИЯ ОТ ВОВЕЙНИЕ ВОВОТЬЕ ВОВЕЙНИЕ ВОВЕЙНЫМИ ВОВЕЙ
- ЖИЗНИ: ГОРЫ, ДОЛИНЫ, ПУСТЫНИ». ИВАН КОВ» 23:30 «ИСКАТЕЛИ БОГА». СЕРГЕЙ ШИДЛОВСКИЙ»

- ЛЕТЕ. «МИФ ОБ ОР-ФЕР» «СТО ВОПРОСОВ ВЗРОСЛОМУ» 12-25 Д/с «НЕПРИРУЧЕН-НАЯ АМАЗОНКА» 12-55 СПИСТИКТЬ «ЗОЙКИНА КВАРТИРА» 15-55 КІФ «СЕМЕЙНЫЕ ТАЙ-НЫ И СЛАДОСТЬ МЕСТИ»
- 16:35 «К ЮБИЛЕЮ ВЛАДИ-МИРА СПИВАКОВА» 17:30 Т/с «ГЕНРАЛЬСКА» 18:00 «ПОСТСКРИПТУМ» 20:00 «ПОСТСКРИПТУМ» 20:00 «ПОСТСКРИПТУМ» 21:40 «ВРЕМЕННО ДОСТУ-ПЕН. БОРИС РРЕБЕН-ЩИКОВ» 22:35 ХФ «СТАРУХИ»
- 16:30 Же «ВЗРОСЛАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУБЕОТН-НОЙ».
 17:25 Де» «НЕОБЪЯСНИМО, 18:10 № «НЕОБЪЯСНИМО, 18:10 № «НЕОБЪЯСНИМО, 18:10 № «НЕОБЪЯСНИМО, 19:10 № «НЕОБЪЯСНИМО, 19:10 № «НЕОБЪЯСНИКО В СТОРОВЕННО В СОВЕТЬ В СТОРОВЕННО В СОВЕТЬ В СТОРОВЕННО В СОВЕТЬ В СТОРОВЪЯ В СПОВЪЯ В СВОТИ-НОЙ В СОВЪЯ В СВОТИ-НОЙ В СОВЪЯ В СВЪЯ В С
 - НОИ» 21:55 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 22:40 Т/с «ТЫСЯЧА ВИТ-РИН»-4» 23:30 Х/ф «ВОЛЧИЦА»

RTN+

00:20 X/ф «САД С ПРИЗРА

0223 До «САД С ПРИЗРА-1020 КУМ «НАКИНЫЙ ЯД 1030 КУМ «НАКИНЫЙ ЯД 1050 КУМ «НАКИНЫЙ ЯД 1050 КУМ «НАКИНЫЙ АКИИНИИ ОТОВОВЬ» 1050 КУМ «ВРОСЛЯЯ КИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУБЕОТЬ НОИ И 1055 ДО «НЕОБЪЯСНИМО, ОТО «ТЫСКУМ ВИТ-1064 ГУМ «ВОЛЧИЦА»

08:20 X/ф «ПАТРИОТИЧЕС-КАЯ КОМЕДИЯ» 10:10 Т/« ТАНСЯЧА ВИТ-РИН» -4» 11:00 X/ф «ПАТРИОТИЧЕС-КАЯ КОМЕДИЯ» 13:40 X/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 4:35 X/ф «МОНТЕКРИСТО-15:30 X/ф «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ»

9777 RTN+

00:20 X/ф «ПАТРИОТИЧЕС-КАЯ КОМЕДИЯ»

BOCKPECEHLE 13 сентября



«ДЕНЬ "Д"»

одушно-птных войск Иван ит в отставку. Вмести пленькой дочерью в образование в о

совершенных неизвестной преступной группировкой. По мнению полковника скоро очередь дойдет до Ивана. Сразу же после разговора с Макаровым, на дом Ивана совершае дом ивана вершается налет и его чь похищают. Иван скается в погоню за хитителями.

ДОМ кино

17.45

B

- 00:00 «ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕ-НИ» 00:30 «ТЕЛЕВИЗИОННОЕ ЗНАКОМСТВО» 01:10 «СТАРИННЫЕ РО-МАНСЫ В ИСПОЛНЕ-НИИ ИОСИФА КОБ-ЗОНА» 03:10 Х/Ф «ДЕНЬ Д»
 04:35 Х/Ф «ДЖЕНТЛЬМЕНЫ
 УДАЧИ»
 06:00 Х/Ф «ДРУ МОЙ,
 КОЛЬКА!»
 07:25 Х/Ф «РОДНЯ»
 - 01:25 X/ф «ГОЛОСА НАД РЕ-
- - 16:00 «ПО ВОЛНЕ МОЕЙ ПАМЯТИ»
 16:55 «ЛЕГЕНДЫ ВРЕМЕ-НИ»
 «ЧЕЛОВЕК В КАДРЕ»
 «РОЛИ ИСПОЛНЯЮТ...»
 - 18:10 Спектакль «ОЧАРО-ВАННЫЙ СТРАННИК» 19:55 «ПОЕТ АЛЕКСАНДР 19.55 «ПОЕТ АЛЕКСАНДР РОЗЕНБАУМ» 21:00 «РОЛИ ИСПОЛНЯ-ЮТ...» 22:00 «МОНТАЖ» 22:50 «ГЕСНЯ-2002» 23:20 «СЕРЕБРЯНЫЙ ШАР», ТАТЬЯНА ДО-РОНИНА»

- ИВАЯ ВЕРА С ТЭДОМ ШАТТЛСВОРФОМ
- 08:00 «НОВОСТИ»

 08:30 «МИССИЯ «БЛАГАЯ ВЕСТЬ», ДМИТРИЙ ШАТРОВ»

 9:00 «ДОМ НА СКАЛЕ», ДЕНИС ПОДОРОЖНЫЙ»

 08:30 «ДЕТЯМ: «КЛУБ СУПЕРКНИТИ»

 10:00 «БУДЬ ЗДОРОВ!»
- 1020 ж/м3нь В Современном мире», Родилег сиград-линь дом. дом. ровет шуллер», дом. дом.

00:20 «СОБЫТИЯ».
00:35 «В СВОБОДНОМ ПО-ЛЕТЕ. «МИФ ОБ ОР-ОБЕ-МЕДИЯ. «НЕБЫ-ВАЛЬЩИНА».
02:20 «К ЮБИЛЕЮ ВЛАДИ-МРА СПИВАКОВА.
03:10 «НЕБЫ-МЕДИЯ. «НЕБЫ-МРА СПИВАКОВА.
03:10 «НЕБИВА. 12».
04:55 Хф. «ИЛЛЮЗИОН».
«ПИСОВЯЯ ДАМА».
04:40 АЛАСТЫРСКИЕ СТЕ-НЫ».

«МЕДНОЙ ГОРЫ ХО-ЗЯЙКА» 10:05 «НАШИ ЛЮБИМЫЕ ЖИВОТНЫЕ» 10:35 «МУЗЫКАЛЬНАЯ КО-МЕДИЯ», «НЕБЫ-ВАЛЬЩИНА» 11:50 «МОСКОВСКАЯ НЕ-

1150 BANDALIMANA.

JERNA.

JER

ЖЕНЩИНА С РЕБЕН-КОМ»
21:45 «ПРОГРАММА К ДНЮ РОЖДЕНИЯ ИОСИФА КОБЗОНА»
23:25 СПЕКТЯКТЬ «ЗОЙКИНА КВАРТИРА»

- 02:10 Х/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 03:05 Х/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 03:05 Х/ф «ЛОБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ» 05:00 Х/ф «ЛЮБОВЬ КАК ЛЮБОВЬ» 05:00 Х/ф «ВЗРОСЛАЯ ЖИЗНЬ ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУББОТИ-НОЙ»
- 10.11 НОЙН СУВВОТИ-НОЙН ОБ:55 Д/С «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» ОБ:40 УДФ «НЕ ПЫТАЙСЯ МЕНЯ ПЕРЕИГРАТЬ» НАСТЫРСАНЕ СЛЕ

 ФТ.10 — ОТ.10 — ОТ.10 — ОТ.10 — ОТ.10 — ОТ.20 — ОТ.20
 - 09:45 Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 10:30 Х/ф «НЕ ПЫТАЙСЯ МЕНЯ ПЕРЕИРАТЬ» 13:35 Х/ф «НЕЖНЫЙ ЯД» 14:40 Х/ф «МОНТЕКРИСТО» 15:30 Х/ф «ПОБОВЬ КАК

 - 16:30 X/b #83POC/IAR XX/33Hb ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУБЕОТНА 17:25 ДО- «НЕОБ-ЯСНИМО, 18:10 X/b #HEXHBIR ЯД. 19:05 X/b MONTEK/HEXT 21:00 X/b JIOGOBb KAX XIIOSOB KAX XIIOSOB KAX XX/33Hb ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУБЕОТНА 10:05 ZIIOSOB XIIOSOB XX/33Hb ДЕВОЧКИ ПОЛИНЫ СУБЕОТНА 21:55 ДО- «НЕОБ-ЯСНИМО, 21:55 ДО- «НЕОБ-ЯСНИМО,
 - НОЙ» Д/с «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ» 22:40 Х/ф «НЕ ПЫТАЙСЯ МЕНЯ ПЕРЕИГРАТЬ»

Пристрастие к

АЗАРТНЫМ ИГРАМ

– это такое же заболевание, как и пристрастие к алкоголю или наркотикам!

Это пагубно влияет на отношения в семье и на ваше финансовое благополучие.

Мы можем оказать профессиональную помощь человеку, который страдает этим заболеванием, членам его семьи и близким.

Штат Вашингтон выделил деньги на лечение этой проблемы.

Мы поможем Вам СОВЕРШЕННО

БЕСПЛАТНО!

425-823-5071

www.EasternEuropeanCounseling.org

00:30 Т/с «ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМЕ» 37с. 01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-МЕНТ» 03:00 «МИР СЕГОДНЯ» 04:00 Т/с «ГОРОДСКОЙ РО-





)

08

08am - 04pm

)

OBAM

сентября

- 04pm

СУББОТА 12 сентября

00:10 Т/с «ЖАРКИЙ ЛЕД» 01:00 «НОВОСТИ» 00:10 7/с «ЖАРКИЙ ЛЕД» 01:10 «НОВОСТИ» 01:15 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 02:00 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 03:30 Х/ф 04:10 Х/ф 04:15 Х/ф 05:10 «МИНУТА СЛАВЫ» НОВЫЙ СЕЗОН» 07:15 М/ф

05:00 «ВРОНЬЮС»

«ВРОНЬЮС»

«ВРОНЬЮС»

«ВИДОМ РОМОСКОВСКИЕ ЛИЦА»

«В ШАГАЮ ПО МОСКВЕ»

«ВИДОМ ТУ ПРЕДСТАВЛЯЕТ... С УЧАСТИЕМ ДОВА ХАЙКИНДА»

07:30 «ВСТРЕЧА С КОМПА» 77:15 М/ф 07:30 «СЛОВО ПАСТЫРЯ» 07:45 «ЗДОРОВЬЕ»

08:25 «СМАК» 09:00 Д/ф 10:00 «ВРЕМЯ» 10:15 «СУББОТНИЙ «ЕРА-ЛАЦІ»

18:00 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 17с. ПЮБВИ» 17с. 17:00 Т/с «БСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМЕ» 38с. 18:00 «МИР СЕГОДНЯ» 18:30 «ДВОРЯНСКИЕ ГЛЕЗ-ДА. ВОРОНОВО» 12:30 Т/с «МЕТЕЛ-СКРАИН» 12:30 Т/с «ТОРОДСКОЙ РОМАНО» 195с. 22:30 «НЕВЕРОЯТНЫЕ ИСТО-РИИ ЛЮБВИ»

манс» 165с. 22:30 «НЕВЕРОЯТНЫЕ ИСТО-РИИ ЛЮБВИ» 23:30 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 17с.

00:00 «ВЕСТИ» 00:10 «ВЕСТИ-МОСКВА» 00:20 «СУББОТНИК»

00-10 «ВЕСТИ-МОСКВА»
00-20 «СУБЕОТНИК»
00-50 Х/ф
00-20 «СУБЕОТНИК»
00-50 Х/ф
00-20 «В ВАШЕМ ДОМЕ»
03:00 «ВЕСТИ»
03:00 «ВЕСТИ»
03:00 «ВЕСТИ»
04:00 «ВЕСТИ»
04:00 «ОСТРОВА»
06:25 Х/ф
06:45 «СУБЕОТНИЙ ВЕЧЕР»

08:15 Т/с «КАМЕНСКАЯ» 09:00 «ВЕСТИ В СУББОТУ» 09:45 Х/ф 13:00 Х/ф 14:45 «СУББОТНИЙ ВЕЧЕР»

16:15 Т/с «КАМЕНСКАЯ» 17:00 «ВЕСТИ В СУББОТУ» 17:40 Х/ф 21:00 Х/ф 22:35 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯ-

ин» 23:05 «СМЕХОПАНОРАМА» 23:30 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА»

16:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»

18:00 СРОЖДЕННЫЕ В СООТОВ В СО

1000 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МВ» «ВРУГОЗЫ МСКВЫ» МСКВЫ» 11:20 «СПАСИБО, МУЗЫКА, СПАСИВО, "У 12:15 «БЕКВОСТАТВЯНЫ 3:10 ОРОННОЙ» 3:10 ОРОННОЙ» 3:40 № «ВОЛЬШОЙ ЯН-ТАР» «СТОКОЙНОЙ НОЧИ, МАЛЬШЬ: МАЛЬШЬ: МРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

RTVI

00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

00:00 Т/с «ГОНЧИЕ» 2с. 01:00 Х/ф «ШТРАФНОЙ УДАР» 03:00 «ВСЕ ТАК» 04:00 «БСЕ ТАК» 04:00 «БСЕ ТАК» 06:00 Х/ф «ТАМ, РАН НЕВЕДО-МЫХ ДОРОЖКАХ» 08:30 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 01:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
02:15 «МУЗЬКАЛЬНЫЙ КИОСК»
02:50 СОК»
02:50 Спектаклы «ЗИМА ТРЕВОГИ НАШЕЙ»
04:10 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА»
04:50 «РЕЛАШ»
05:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

06:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР» 07:15 «ДО И ПОСЛЕ...»

08:30 Концерт «ГАЯ»
08:45 Х/ф «ЦВЕТ БЕЛОГО
СНЕГА»
09:30 Д/ф «ГАБРОВО СМЕЁТСЯ»

06:00 «ЭХО НЕДЕЛИ»
08:30 «АМЕРИКАНСКИЙ
ЛИКБЕЗ»
09:00 Т/6 «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 43с.
10:00 «СНЯТО В СССР «ИН13TEРВЕНЦИЯ»
12:00 «КОМИТЬ»
12:00 «КОМИТЬ»
12:00 «КОМИТЬ»
14:00 «КОЖНЬ» ПРЕКРАСНА»

16:00 «ИЗРАИЛЬ ЗА НЕДЕ17:00 «ВЛАСТЬ»
17:00 «ВЛАСТЬ»
18:00 «В НЬЮ-ЙОРКЕ С ВИКТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМИ
19:00 Х/ф «ПРОХИНДИАДА,
ИЛИ БЕТ НА МЕСТЕ»
11:30 «ЗАО НЕДЕЛИ»
11:50 «ЗАО НЕДЕЛИ»
11:50 «ЗАО НЕДЕЛИ»
11:50 «ЗАО ПЕДЕЛИ»

ЛИКБЕЗ» 22:00 X/ф «24 ЧАСА»

100 Т.е. «ОПЕРРУППА» 22.

2000 Т.е. «КОНТОРА» 42.

2000 Т.е. «КОНТОРА»

1700 - «ПОВАРА И ПОВАРВ-ТА» (17-20) - «СКАЗКИ ВАЖЕНОВА-СЕГОДНЯ (17-20) - «СЕГОДНЯ (17-20) - «СЕГОДНЯ (17-20) - «ГЛАВНАЯ ДОРОГА-08-25 - «СОБО ОТАСЕН-10-00 - «ЕДИМ ДОМА-11-00 (17-20) - «СВЕРТИВНЕ (17-20) - «ГРАВНЕНТ (17-20 0755 M/s - TEPENDON, - 100-TEPENDON, - 100-TEP

16:00 «СЕГОДИЯ»
16:25 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОР16:25 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОР17:50 «РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»
17:50 «РУССКИЕ СЕНСАЦИИ»
18:35 «ТН НЕ ПОВЕРИЩЬ»
18:35 «ТН НЕ ПОВЕРИЩЬ»
18:35 «ОБОВЬ»
21:25 БОВЬ»
21:25 БОВЬ»
21:25 БОВЬ»
21:25 БОВЬ»
22:21 «ИСПЪТИНЕ ВЕР
10:21 «ИСПЪТИНЕ ВЕР
22:35 «БЕЗ РЕЩЕТТА»
23:35 «ЕДИМ ДОМА»

00:45 «ЗОЛОТАЯ ПЫЛЬ» 01:15 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕ



о «СЛЕД» «НОВОСТИ» «СМАК» «ЖДИ МЕНЯ» «ФУТБОЛ»

05:00 X/ф 07:15 «АРМЕЙСКИЙ МАГА» ЗИН» 07:45 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ

08:25 «НЕПУТЕВЫЕ ЗАМЕТ-8:40 «ПОКА ВСЕ ДОМА» 09:25 «ФАЗЕНДА» 10:00 «ВОСКРЕСНОЕ «ВРЕ-МЯ» 10:55 D/d



00:00 «ВЕСТИ» 00:10 «ВЕСТИ-МОСКВА, НЕ-ДЕЛЯ В ГОРОДЕ» 00:50 Х/ф 02:20 «САМ СЕБЕ РЕЖИС-СЕР» 03:00 «ВЕСТИ» 03:20 «ВЕСТИ» 03:20 «ВЕСТИ» 03:20 «ЧЕСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ» 03:55 Л/ф 03:55 Д/ф 04:45 «РОМАНТИКА РОМАН-СА»

мент» мир сегодня» мир сегодня» мир сегодня» мир сегодня» мир сегодня методелка» 1с. методелка» 1с. методелка» 1с. методелка» 1с. методели программа 05:25 X/ф 06:45 Концерт

08:15 Т/с «КАМЕНСКАЯ» 09:00 «ВЕСТИ НЕДЕЛИ» 10:05 Х/Ф 11:35 Х/Ф 13:45 Д/Ф 14:45 Концерт



«ПРОШЕДШЕЕ ВР МЯ» «РОЖДЁННЫЕ В СССР» «ДО И ПОСЛЕ...» Концерт «ГАЯ»

02:15 «ДО И ПОСЛЕ...»

(03:30 Концерт «ГАЯ»

(03:45 Куф «ЦВЕТ БЕЛОГО

СНЕГА»

(04:30 Д/ф «ГАБРОВО СМЕЁТ
СЯ»

О4:45 «ЕРАЛАШ»

(5:00 МРОШЕДШЕЕ ВРЕ-

мя» 05:30 Концерт «ВИРТУОЗЫ МОСКВЫ» москвы» «СПАСИБО, МУЗЫКА. 06:20

06:20 «СПАСИБО, МУЗЫКА, СПАСИБО...» 07:15 «ЧТО? ГДЕ? КОГДА?» ВТОРОЙ ПОЛУФИНАЛ» 08:25 «ВОКРУГ СМЕХА» 09:45 «ЕРАЛЬЩО 11:00 Концерт «ВМЕСТЕ С ДУ-НАЕВСКИМ»



00:00 «КОД ДОСТУПА» 01:00 Х/ф «ВРАТАРЬ» 03:00 «ИМЕНЕМ СТАЛИНА» 04:00 «БЕРЕЗКА» 04:30 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 06:30 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 06:30 «АМЕРИКАНСКИЙ

ЛИКБЕЗ»
07:00 «ТЕЛЕОЧЕРК»
07:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ»

11:00

08:00 «В НЬЮ-ЙОРКЕ С ВИК-ТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ» 09:00 «ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ» 09:30 «БРОДЯГА» 10:00 «ГЕРМАНИЯ ЗА НЕДЕ-

100 76 - ОПЕРТУПТИ» 2: 2020 76 - КОНТОРА» 5: 0220 76 - КОНТОРА» 6: 0220 76 - СОНТОРА» 6: 0220 76 - СОНТОРА» 6: 0220 76 - ОПЕРБЕНЯ СПОВЕНЯ СПОВЕНЯ

00.05 «ЖЕНСКИЙ ВЗГЛЯД» 00.35 «ПРФФЕССИЯ-РЕПОР 11:00 ТЕРУССКАЯ НАЧИНКА» 01:30 «ОСОБО ОПАСЕН» 02:05 «ОРУБА ЗА 02:05 «ОРУБА ЗА 02:05 «ОРУБА ЗА 03:00 «СЕТОВНЯ» 03:00 «СЕТОВНЯ» ОЗ:15 «КУЛИЙАРНЫЙ ПОЕ-ДИНОК» О4:05 «КВАРТИРНЫЙ ВОП-РОС» ОБ:00 «СЕГОДНЯ» О5:20 «МРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» О5:40 «МЕПОДИИ НА ПА-МЯТЭ.

МЯТЬ»

06:15 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»

07:00 «СПАСАТЕЛИ»

07:30 «ДИКИЙ МИР»

08:00 «СЕГОДНЯ С К.ПОЗДНЯКОВЫМ»

заболеванием, членам его семьи и близким.

Штат Вашингтон выделил деньги на лечение этой проблемы.

Мы поможем Вам СОВЕРШЕННО БЕСПЛАТНО!

425-823-5071

00:30 T/c -BCE CMEMIATOCS B JOME- 37c 01:30 MCHO-IEBOR MO-MONE CETO MO-10:300 MMP CETO JRHS-04:300 T/c -\$TOPOJCKOV PO-MANCH- 185: 05:00 -BEDONSOCO CKET JULIA-06:30 -REMOCKOBCKIE JULIA-06:30 -REMOCKOBCKIE

8E»
07:00 «SHALOM TV ПРЕДСТАВЛЯЕТ... С УЧАСТИЕМ ДОВА ХАЙКИНДА»
07:30 «ВСТРЕЧА С КОМПАНИЕЙ NATURE PURE»

08:00 «СКАЗКИ БАБУШКИ

08:00 «CKASKW EASPULION APPHIB-18
08:30 X/by «BOT ITE-VARIM M PAROCTM10:05 «KPYT/HAM CTO/»
10:05 «KPYT/HAM CTO/»
11:00 T/c »XCENA MYZJIbl» 125c.
10:00 «BECTM12:00 «BECTM12:00 «BECTM13:00 T/c «ACEPXM MEHR KPETME15:00 «SATIPETHAR 3OHA»
15:00 «SATIPETHAR 3OHA»

www.EasternEuropeanCounseling.org



OBAM

12 сентября

CYEBOTA

OBAM I

940

)

00

- MABO

13 сентября

CKPECEHB

- 18:00 «ВРЕМЯ» 18:15 «ПРОДОЛЖЕНИЕ» 20:10 Х/ф 22:10 Х/ф 23:00 «НОВОСТИ» 23:10 Х/ф

00:30 Т/с «ВСЕ СМЕЩАЛОСЬ В ДОМЕ» 38с. 01:30 «КЛЮЧЕВОЙ МО-МЕНТ»

«МИР СЕГОДНЯ» «КЛУБ АВТОРСКОЙ

- «ВЕСТИ» «ВЕСТИ-МОСКВА» «СУББОТНИК»
- X/ф «В вашем доме» «Вести» «ВЕСТИ» «ВЕСТИ-МОСКВА» «НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИН ТЕРЕС»
- ТЕРЕС»

 04:20 «ГОРОДОК»

 04:45 «ОСТРОВА»

 05:25 Х/ф

 06:45 «СУББОТНИЙ ВЕЧЕР»
- 08:15 Т/с «КАМЕНСКАЯ» 09:00 «ВЕСТИ В СУББОТУ» 09:45 X/ф 13:00 X/ф 14:45 «СУББОТНИЙ ВЕЧЕР»

- RTVI
- 00:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»
- 0:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

 ФРОЖДЕННЫЕ В

 2:15 «МАРОК КАЛЬНЫЙ КИ-ОСК»

 ССБО ОПЕРСИВ ЗИМА ТРЕ-04:10 «УТРЕНЯЯ ПОЧТА.

 4:45 «ЕРАЛАШ»

 06:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

 МЯ»

 06:00 «СВОДЕННЫЕ В

 06:00 «СВОДЕННЫЕ В

 07:15 «ДО И ПОСЛЕ...»
- 08:30 Концерт «ГАЯ» 08:45 Х/ф «ЦВЕТ БЕЛОГО СНЕГА» 09:30 Д/ф «ГАВРОВО СМЕЁТ-СЯ»
- СЯ» 09:45 «ЕРАЛАШ» 10:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-МЯ»

- 16:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
 17:10 Комцерт «ВАС ПРИГЛАШАЕТ ИОСИФ КОБ30Н»
 30Н»
 4370 БЫЛО, БЫЛО...»
 19:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ,
 МАЛЫШИ!»
 20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

- 00.00 Т/с «ГОНЧИЕ» 2с 01.00 Х/ф «ШТРАФНОЙ УДАР» 03:00 «ВСЕТАК» 04:00 «БСЕТАК» 04:00 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 05:00 Х/ф «ТАМ, ТАК НЕВЕДО-МЫХ ДОРОЖКАХ» 06:30 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 07:00 «ВИЗАВИ» 07:00 «ВИЗАВИ»

- 08:00 «ЭХО НЕДЕЛИ»
 08:30 «АМЕРИКАНСКИЙ
 ЛИКБЕЗ»
 09:00 Т/6 «СЕРДЦУ НЕ ПРИКАЖЕШЬ» 43с.
 10:00 «СНЯТО В СССР «ИНТЕРВЕНЦИЯ»
 11:30 «ООН В ДЕЙСТВИИ»
 12:00 «КЛИКТА»
 13:00 «БРОДЯГА»
- - 16:00 «ИЗРАИЛЬ ЗА НЕДЕ
 - 6:00 «ИЗРАИЛЬ ЗА НЕДЕ-ЛЮ» «ВЛАСТЬ» 18:00 «В НЬЮ-ЙОРКЕ С ВИК-ТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ» 19:00 Хф. «ПРОХИНДИАДА, ИЛИ БЕГ НА МЕСТЕ» 21:30 «ЗМО НЕДЕЛИ» 21:00 «ЗМО НЕДЕЛИ» 22:00 Хф. «АМЕРИКАНСКИЙ ЛИКБЕЗ» 22:00 Хф. «24 ЧАСА»

- 10.0 TV- VOIDEPTPUTINA.
 20.00 TV- VOIDEPTPUTIN

0205 «КВАРТИРНЫЙ ВОП-03:00 «ОСС-03:00 «АПТАРЬ ПОБЕДЫ»
04:10 «ОБЗОР. «ИРЕЗВЫЧАЙ-04:10 «ОБЗОР. «ИРЕЗВЫЧАЙ-04:30 «МИКЕМ-ЛЕГЕТИРЫ»
05:00 «СЕГОДНЯ»
06:00 «БОРЬБА ЗА
06:00 «БОРЬБА ЗА
06:00 «НАЩИ»
06:00 «БОРЬБА ЗА
06:00 «БОРЬБА ЗА
07:00 «ПОВАРА И ПОВАРЯ-

00:45 «ЗОЛОТАЯ ПЫЛЬ» 01:15 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕ

01:15 «КУЛИНАРНЫЙ ПОЕ ДИНОК» 02:05 «КВАРТИРНЫЙ ВОП

- - 700 ПОВАРА И ПОВАРЬТА ТА»
 СКАЗКИ БАЖЕНОВА
 600 ССГОДНЯ
 600 ССГОДНЯ
 - МЯТЬ» 15:30 «ЖЕНСКИЙ ВЗГЛЯД»
 - - 16:00 «СЕГОДНЯ» 16:25 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОР-ТЕР» 16:50 «ПРОГРАММА МАКСИ-МУМ»



- 05:00 Х/ф 07:15 «АРМЕЙСКИЙ МАГА-ЗИН»
- 07:45 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!»

08:25 «НЕПУТЕВЫЕ ЗАМЕТ»

18:00 «BOCKPECHOE «BPE-

МЯ» 18:55 «БОЛЬШАЯ РАЗНИЦА» 19:55 Д/ф 20:50 «ТИХИЙ ДОМ»

21:20 Х/ф 23:00 «НОВОСТИ» 23:15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ»

- ПЕСНИ»

 04:00 Х/ф «СДЕЛКА» 1с.

 05:00 «ЕВРОНЬЮС»

 06:00 «ЕВРЕЙСКИЕ ТРАДИ-
- 06:00 «ЕВРЕИСКИЕ ТРАДИ-ЦИИ»
 07:00 «ДВОРЯНСКИЕ ГНЕЗ-ДА. ВОРОНОВО»
 07:30 «ВСТРЕЧА С КОМПА-НИЕЙ ЕСТАСО. СПОН-НИЕЙ ЕСТАСО. СПОН-08-25 - «НЕПУТЕВЫЕ ЗАМЕТ-08-40 - «ПОКА ВСЕ ДОМА» 08-25 - «ФАЗЕНДА» 10:00 - ВВОСКРЕСНОЕ «ВРЕ-МЯ» 10:55 Д/ф 11:50 Д/ф 13:40 Д/б 13:40 Д/б 13:40 Д/б КОВЫЙ СЕЗОН-КОВЫЙ СЕЗОН

 - ATP...» 15:00 «ПРЕСС КЛУБ»

16:00 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В ЛЮБВИ» 18:0. 17:00 Т/с «ВСЕ СМЕШАЛОСЬ В ДОМЕ» 39:0. 18:00 «МИР СЕГОДНЯ» 8:30 «МЕДЭКСПРЕСС» 18:45 «НЕОБЪЯСНИМО, НО

18-45 «НЕОБЪЯСНИМО, НО ФАКТ.
19-30 «ВЕЧЕР С Т.КЕССАЯ-НОМ. АНТИКРИЗИС-НОЕ МЕНО-20-20 Т/с «АНТЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ».
20-30 Т/с «АНТЕЛ-ХРАНИТЕЛЬ».
21:30 Хф. «СДЕЛКА» 1с.
22:30 Хф. «СДЕЛКА» 1с.
23:30 Т/с «ХОЕВЦИКЫ В ЛЮБВИ» 18:

00:00 «ВЕСТИ» 00:10 «ВЕСТИ-МОСКВА, НЕ-ДЕЛЯ В ГОРОДЕ» 00:50 Х/Ф 02:20 «САМ СЕБЕ РЕЖИС-

PTP

- 02:20 «САМ СЕБЕ РЕЖИС-СЕР» 03:00 «ВЕСТИ» 03:20 «ВЕСТИ» 03:25 «ЧЕСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ» 03:55 ДФ 04:45 «РОМАНТИКА РОМАН-СА» 05:25 ХФ 06:45 КОНЦЕРТ

16:15 Т/с «**КАМЕНСКАЯ**» 17:00 «**ВЕСТИ НЕДЕЛИ**» 17:55 Х/ф 19:55 Д/ф

- 08:15 Т/с «КАМЕНСКАЯ» 09:00 «ВЕСТИ НЕДЕЛИ» 10:05 Х/ф 11:35 Х/ф 13:45 Д/ф 14:45 Концерт
- - 30Н»
 14:30 «ЭТО БЫЛО, БЫЛО...»
 14:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ,
 МАЛЫШИ!»
 15:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ»
- 00:00 «B HAIO-ЙОРКЕ С ВИК-ТОРОМ ТОПАЛЛЕРОМ» 00:00 «TEJOXPAHITEЛЬ» 00:30 «БРОДЯГА» 10:00 «ГЕРАМИЯ ЗА НЕДЕ-ЛІО» 11:00 «ПОЛНЫЙ АЛЬВАЦЬ» 12:00 «НАВЕРХУ» 10:00 «МУЗКА ПЛАНЕТЬ» 14:00 «БЕЛЫЙ ПОПУТАЙ» 14:00 «БЕЛЫЙ ПОПУТАЙ» 14:30 «БЕЛЫЙ ПОПУТАЙ» 15:00 Х/ф «24 ЧАСА»
- - 17:00 «ГРАНИ НЕДЕЛИ» 18:00 «ЮБИЛЕЙНЫЙ КОН-ЦЕРТ КИМА БРЕЙТ-БУРГА «ПРОСТО ПЕС-НОВ.
 - НЯ» 20:30 Х/ф «ПРОХИНДИАДА 2» 23:00 «МУЗЫКА ПЛАНЕТЫ» 23:30 «ВИЗАВИ»

- 01:00 To GOTEPTYTTUM- 2c.
 2020 To GOTEPTYTTUM- 2c.
 2020 To GOTEPTYTUM- 2c.
 2020 To GOTEPTYTUM- 2c.
 2020 To GOTEPTYM- 2c.
 2020 To GOTEPTYM-

- шляпка-2е.

 шляпка-2е.

 12:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 18:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 18:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 18:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 18:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 20:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 20:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 20:00 75-«Опверчуппа» 2с.

 Выс приключения ментовь 5с.

 Выс приключения ментовь 5с.

 23:00 X/ф «Тени Фаберхке»

- I III I
- 00.05 «ЖЕНСКИЙ ВЗГЛЯД»
 00.35 «ПРОФЕССИЯ-РЕПОР.
 01.00 ПРОСКАЯ НАЧИНКА.
 01.00 «СОБО ОПАСЕН»
 02.05 «БОРЬБА ЗА.
 00БСТВЕННОСТЬ»
 02.55 «КЛАКИЯ»
 03.00 «СЕГОДНЯ
 03.00 «СЕГОДНЯ
 03.00 «КВАРТИРНЫЙ ВОП-РОС.
- HORON OF THE PROPERTY OF THE P

- 16:00 «СЕГОДНЯ С К.ПОЗД-
- 1600 «СЕГОДНЯ С К. ПОЗД-НЯКОВЫМ»
 16:50 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСЦЕСТВИЕ. ОБ 20° РАЗ НЕДЕЛЮ.
 17:20 «МОСКВА-ЯПТА-ТРАН-ВИЗВИВНИЕ В 17:50 «МОСКВА-ЯПТА-ТРАН-ВИЗВИВНИЕ В 18:40 ДГП 18:40 ДГП



Х/ф «МИНУТА СЛАВЫ», НОВЫЙ СЕЗОН»

07:15 М/ф 07:30 «СЛОВО ПАСТЫРЯ» 07:45 «ЗДОРОВЬЕ»

08:25 %»... 09:00 Д/ф 10:00 «ВРЕМЯ» 10:15 «СУББОТНИЙ «ЕРА-ЛАШ»

ДФ Ф X Ф 11:40 X/Ф 13:15 Т/с «УБОЙНАЯ СИЛА» 15:15 «БОЛЬШАЯ РАЗНИЦА

16:00 Т/с «ЖЕНЩИНЫ В

1600 Л:с «ЖЕНЦИНЫ В ЛЮБВИ» ТС.
17:00 ПС» «ВСЕ СМЕЩАЛОСЬ В ДОМЕ» СВСЕ СМЕЩАЛОСЬ В В ДОМЕ» СВСЕ СМЕЩАЛОСЬ В «МИР СЕГОВЕ ГНЕЗ- АВ ДОРОИНВО- 11:00 ПС» «В СВСЕ ПС» СВСЕ СМЕЩА ПС» СВСЕ ПС» СВСЕ СМЕЩА ПС» СВСЕ ПС» СВСЕ СВСЕ ПС» СВСЕ СВСЕ ПС» СВСЕ

16:15 T/c «КАМЕНСКАЯ» 17:00 «ВЕСТИ В СУББОТУ» 17:40 X/ф 17:40 X/ф 21:00 X/ф 22:35 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯ-

мя» мя» мя» 20:50 «ЕРАЛАШ» 21:15 «МУЗЫКАЛЬНЫЙ КИОСК» 21:50 Спектакль «ЗИМА ТРЕВОТИ НАШЕЙ» 23:10 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА» 23:45 «ЕРАЛАШ»

RTVI 0:00 «КОД ДОСТУПА» 01:00 Х/ф «ВРАТАРЪ» 01:00 Х/ф «ВРАТАРЪ» 03:00 «ИМВЕНМ СТАЛИНА» 04:00 «БЕРЕЗКА» 04:00 «БЕРЕЗКА» 04:00 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 06:00 «МУЛЬТФИЛЬМЫ» 06:00 «МРЕМЕНСКИЙ ЛИКБЕЗ» 07:00 «ТЕЛЕФЧЕРК» 07:30 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 00:00 «ПРОШЕЛШЕЕ ВРЕ-

16:00 «РОЖДЁННЫЕ В СССР»
17:15 «МУЗЫКАЛЬНЫЙ КИ17:50 Срествия» «ЗИМА ТРЕВОГИ НАЦЕЙ»
19:10 «УТРЕННЯЯ ПОЧТА19:45 «СПОКОЙНОЙ НОЧИ,
МАЛЬЩИЯ»
20:00 «ПРОЩЕДШЕЕ ВРЕМЯ»

20:00 «ПРОШЕДШЕЕ ВРЕ-MS» : 20:50 «ЕРАЛАЦЫ» 20:50 «ЕРАЛАЦЫ» 21:15 «ДО И ПОСЛЕ...» 22:30 КОНЦЕТ «ГАЯ» 22:45 ХФ «ЦВЕТ БЕЛОГО СНЕТА 23:30 Д/ф «ГАБРОВО СМЕЁТ-СЯ» 23:45 «ЕРАЛАЦЫ»

A OBISSIBAFH

Внимание! Все объявления в разделе classifieds платные. Это относится к текстовым и другим объявлениям с дизайном (фото, картинки, рамочки и т.д.). Для размещения объявлений и ознакомления с расценками звоните (425) 821-3741 или присылайте свои объявления и вопросы на RussianWorld@RussianReklama.net. Прием объявлений в «Русский мир» #19 (129) заканчивается 9 сентября 2009 г. Опоздавшие объявления будут опубликованы в следующем выпуске газеты.

ТРУДОУСТРОЙСТВО

ТРУДОУСТРОЙСТВО

ТРУДОУСТРОЙСТВО

ТРУДОУСТРОЙСТВО

ТРУДОУСТРОЙСТВО

Seattle Building Maintenance, Inc

ИЩЕТ квалифицирован-ных уборщиков и управляющих на работу в районе Greater Seattle. Минимальная начальная Минимальная начальна зарплата \$11.30 в час.

оплачивает мед. страховку отпуски праздники

За подробной информацией звоните 206-517-1030

Требуются рабочие на уборку

домов

425 228 0446. 425 736 6521, 425 736 6522

оди для уборки домов и офисов

Хорошая оплата. Тел 425-271-1836

Американская компания работающая в сфере

телекоммуникаций ищет

русскоговорящих бизнес партнёров. 1-604-461-5529

S482. Продается новое пианино марки Palatino светло-коричневого цвета. Цена вместе с доставкой в Ваш дом \$ 1,950 Тел. 206-291-0420

S481.ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ВОЗМОЖНОСТЫ Продается Автомастерская. Отличное местоположение. На 516/ Military Rd. рядом с I-5 в Kent. 4 подъ емника; всегда есть работа. Хорошо зарекомендовавшая себя мастерс-

кая. Должны продать. В списке клиентов 300 с лишним человек. Много места. ПРИХОДИТЕ ПОСМОТРЕТЬ! 3вонить Эмили 360-789-6563

1. Продам игровой комплект The Graco Baby Einstein Stationary Entertainer для возраста 4 – 12 месяцев. Центр игр и развлечений будет стимулировать и развлекать Вашего ребенка и одновременно знакомить его с понятиями о цвете, форме, текстуре, животных, природе, языке и музыке с помощью коллекции игрушек и картинок. В хорошем состоя-

2. Продам качели Graco Swings в хорошем состоянии. Ими почти не пользов:



3. Продам набор The Laura Ashley Travel System - удобно и стильно. В набор вхо дят коляска, сиденье для машины и основа для его установки в машине. Коляска очень удобная, балдахин позволяет закрыть ребенка от солнца/ветра со всех сторон; ребенку в ней тепло и комфортно, сиденье раскладывается в 4 положения, внизу корзина для хранения детских вещей, сверху органайзер для вещей родителей. В набор входит сиденье для машины для новорожденных The Graco SnugRide infant car seat, имеющее самый высокий рейтинг. Ремень безопасности имеет 5 положений, двойной подголовник. Набор почти как новый. В великолепном состоянии. В магазине Toys R US он стоит \$250. Продаю за \$150.

СНИМУ/ СДАМ



4. Колыбель/Детская кроватка/Матрас \$70. В хорошем состоянии. Размер 27" х 51". Колыбель можно переделать в детскую кроваті

5. Постельный набор для колыбели «Винни пух» \$30. В набор из 3-х наименований входит одеяло. Оформление - герои классического мультфильма о Винни



6. Манеж Graco Playyard \$50. Установка занимает меньше минуты. Используйте где угодно. Крепкая, прочная рама, мяг-кий матрас. К нему прилагается сумкачехол для удобства при переносе и путешествиях.



7. Стул для кормления (High Chair) \$25

8. Детская одежда и игрушки.

Звоните Анне 206-214-8230 или пишите апіуа@russianreklama.net



Т483. Ищем человека возить ребенка в школу Renton – Bellevue и обратно. Тел. 206-658-7173 Наташа

опыта работы.

206-723-6997

Т477. Ищу русскоязычную женщину со своей машиной для ухода за ребенком 4-х лет и помощи по дому на неполный рабочий день в послеобеденное время. Мы проживаем в г. Sammamish. Обращаться по телефону после 15:00

Тел. 425-802-1845; galiпail@hotmail.com

T478. Работаю baby-sitter. Присмотрю за Вашими детьми на моей территории. Возраст от 9 месяцев. Живу в центре Сиэтла. Тел. 206-290-1277 Анна

T479. Ищу работу. Baby-sitter, caregiver, или индивидуальный уход на дому в районе Everett - Lynnwood. Тел. 425-319-2912

Т475. Требуется Caregiver на работу по уходу за пожилыми людьми. Минимальный английский обязателен. Тел. 206-919-4060 Вероника Тел. 206-919-4767 Владимир

T476. RUSSIAN INTERPRETERS needed. Business opportunity. Call for details 425-637-7786

Т0011. Компания приглашает рабочих строительных специальностей, а также рабочих на уборку офисов. Тел. 206-940-5917

Т293. Присмотрю за пожилыми людьми 4 раза в неделю. Помогу с готовкой, присмотрю за ребенком. Тел. 425-653-3142

CPO4HO



Профессиональному офису в Беллевью

требуется

Dental Assistant

со стажем работы не менее 2 лет.

Резюме отправлять по факсу: 425-373-1575

=

≣

Хотите научиться игре на фортепьяно?

Welcome to the Classical Piano School

Елена ПетроваМетрова

(член Американской ассопиании преподавателей музыки) Master degree in music 30+ years of experience

425-882-9451 yelenapiano@gmail.com

БЕСПЛАТНО!

Tree Service



Бланк заказа в раздел «Объявления» на 1выпуск \$10 - до 140 знаков

ных уборщиков и управляющих на работу в районе Greater Seattle. Минимальная начальна зарплата \$11.30 в час.

Компания оплачивает мед. страховку, отпуск и праздники

За подробной информацией звоните 206-517-1030

раобчие на уборку

> 425 228 0446, 425 736 6521, 425 736 6522

Хорошая оплата. Тел 425-271-1836

телекоммуникаций

работающая в сфере ищет

русскоговорящих бизнес партнёров. 1-604-461-5529

КУПЛЮ/ ПРОДАМ

5482. Продается новое пианино мар ки Palatiпо светло-коричневого цве та. Цена вместе с доставкой в Ваш дом \$ 1,950 Тел. 206-291-0420

\$481.ВЕЛИКОЛЕПНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ! Продается Автомастерская.

Отличное местоположение. На 516/ Military Rd. рядом с I-5 в Кепt. 4 подъ емника; всегда есть работа. Хорошо зарекомендовавшая себя мастерская. Должны продать. В списке клиентов 300 с лишним человек. Много места. ПРИХОДИТЕ ПОСМОТРЕТЫ

1. Продам игровой комплект The Graco Baby Einstein Stationary Entertainer для возраста 4 – 12 месяцев. Центр игр и развлечений будет стимулировать и развлекать Вашего ребенка и одновременно знакомить его с понятиями о цвете, форме, текстуре, животных, природе, языке и музыке с помощью коллекции игрушек и картинок. В хорошем состоя-

2. Продам качели Graco Swings в хорошем состоянии. Ими почти не пользовались \$50



3. Продам набор The Laura Ashley Travel System - удобно и стильно. В набор входят коляска, сиденье для машины и основа для его установки в машине. Коляска очень удобная, балдахин позволяет закрыть ребенка от солнца/ветра со всех сторон; ребенку в ней тепло и комфортно, сиденье раскладывается в 4 положения, внизу корзина для хранения детских вещей, сверху органайзер для вещей родителей. В набор входит сиденье для машины для новорожденных The Graco SnugRide infant car seat, имеющее самый высокий рейтинг. Ремень безопасности имеет 5 положений, двойной подголовник. Набор почти как новый. В великолепном состоянии. В магазине Toys R US он стоит \$250. Продаю за \$150.

Сдаетсяновый дом

в South Everett, в районе Silver Lake. 2000 sq. ft. 4 спальни. 2.5 ванных: имеется холодильник, стиральная и сушильная машинки, гранит и плит-

ка на кухне и в ванных. Дом находится в cul-de-sac. Недалеко школа.

Цена 1,695.00. 8-ая программа ОК. 425-210-1381

Сдаётся половина нового светлого дуплекса в Marysville, 3 спальни, 2,5 ванные SQFT: 1,500. Гараж на 2 машины, огороженный двор, большая площадка перед домом, колдесак, 5 минут от 1-5 (exit 200). 8 программа ок. Цена: \$1,250/месяц 3вонить Нине 425-922-9082



4. Колыбель/Детская кроватка/Матрас \$70. В хорошем состоянии. Размер 27" х 51". Колыбель можно переделать в детскую кровать.

Постельный набор для колыбели «Винни пух» \$30. В набор из 3-х наимено ваний входит одеяло. Оформление - герои классического мультфильма о Винни Пухе.



6. Манеж Graco Playyard \$50. Установка занимает меньше минуты. Используйте где угодно. Крепкая, прочная рама, мяг кий матрас. К нему прилагается сумкачехол для удобства при переносе и пу-



7. Стул для кормления (High Chair) \$25

8. Детская одежда и игрушки.

Звоните Анне 206-214-8230 или пишите aniya@russianreklama.net

\$10 - до 140 знаков

\$15 - до 289 знаков

Когда и в каких выпусках Вы собираетесь поставить объявление:

Ваш текст:

Бланк заказа в раздел «Объявления»

на 1выпуск

\$20 - 2.25х2.25 + дизайн/черно-белая

\$40 - 4.5х2.25 + дизайн/черно-белая

Виды оплаты: (подчеркнуть) Чек, кредитная карта (Visa, Master), наличные, денежный ордер.

\$30 - 2.25х2.25 + дизайн/цветная

\$50 - 4.5х2.25 + дизайн/цветная

грузовиков. Оплата по договоренности в зависимости от

> опыта паботы 206-723-6997

Т483. Ищем человека возить ребенка в школу Renton – Bellevue и обратно. Тел. 206-658-7173 Наташа

Т477. Ищу русскоязычную женщину со своей машиной для ухода за ребенком 4-х лет и помощи по дому на неполный рабочий день в послеобеденное время. Мы проживаем в г. Sammamish.

Обращаться по телефону после 15:00 Тел. 425-802-1845; galinail@hotmail.com

T478. Работаю baby-sitter. Присмотрю за Вашими детьми на моей территории Возраст от 9 месяцев, Живу в центре Сиэтла. Тел. 206-290-1277 Анна

Т479. Ищу работу. Baby-sitter, caregiver, или индивидуальный уход на дому в районе Everett - Lynnwood. . Тел. 425-319-2912

Т475. Требуется Caregiver на работу по уходу за пожилыми людьми. Минимальный английский обязателен. Тел. 206-919-4060 Вероника Тел. 206-919-4767 Владимир

T476. RUSSIAN INTERPRETERS needed. Business opportunity. Call for details 425-637-7786

Т0011. Компания приглашает рабочих строительных специальностей, а также рабочих на уборку офисов. Тел. 206-940-5917

Т293. Присмотрю за пожилыми людьми 4 раза в неделю. Помогу с готовкой, присмотрю за ребенком. Тел. 425-653-3142

C P O 4 H O Требуются механики для ремонта и обслуживания большегрузных



Профессиональному офису в Беллевью

требуется

Dental Assistant

со стажем работы не менее 2 лет.

Резюме отправлять по факсу: 425-373-1575

УСЛУГИ

=

Хотите научиться игре на фортепьяно?

Welcome to the Classical Piano School

Елена Петрова Метрова Метрова (член Американской

ассопнатии преподавателей музыки) Master degree in music 30+ years of experience

425-882-9451 yelenapiano@gmail.com

FREE ESL БЕСПЛАТНО!

Tree Service

СПИЛИВАЕМ ДЕРЕВЬЯ

РАЖИ, DRIVEWAYS, ДОРОЖКИ, PATI МЕНА И PEMOHT СТАРЫХ БЕТОННЫ



ДЛЯ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ ЗВОНИТЕ Cell: (425) 343-7867 Office: (360) 668-3503



«Russian Express»

Звонки без набора ПЙНа, а также телефонные карточки Россия - 3.8 п/м Израиль — 2,3 ц/м

Москва - 0.8 u/м Украина - 8.0 ш/м

Молдова - 7,1 µ/м По Америке - 1.1 ш/м No Connection Fee • No Maintenance Fee

www.russianseattle.com/bestcard www.callingsuperstore.com/seattle и получите ПИН через 3 секунды

206-227-4569

услуги

услуги

УСЛУГИ

услуги

ЗАЖИВЛЯЮЩИЙ



Владимир П. Лисенко

425-736-6076 425-453-6838

www.mentalhealthlisenko.com

Стрессы. Депрессин. Расстройства сна. Эмоцнональные нарушення. Сложности семейных отношений.

Сексуальные расстройства. Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным Врачом РФ успешно пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные психотер апевлические тектики и подходы к предупреждению и лечению зависимостей и невротических состояний.

ISCOVER В любую точку мира!

Экономично и практично!

АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ

425-747-3198 Bellevue, WA E-mail: ey@eurasia-seattle.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК Михаил Баженов

АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ, КИТАЙСКИЙ ЯЗЫКИ

Сертифицированные и нотариально завереные

ПЕРЕВОДЫ

документы, справки, дипломы

договоры, контракты

АПОСТИЛИ

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

Телефон: 206-909-2616 E-mail:

734-585-5881 bajenov@msn.com



Уход за пожилыми и инвалидами на дому

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ • ПОКУПКА ПРОДУКТОВ • ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ • УБОРКА • СТИРКА мы говорим по-русски

Kent: 253-850-6415

smplefloors

16700 W Valley HWY

Tukwila, WA 98188

206.508.2939

Bellevue: 425-289-1257 253-272-2521 Tacoma:

206-329-4695 Seattle: Everett/Lynnwood: 425-438-2991



Напольные покрытия высокого качества Супер-низкие цены!

Структурированная поверхность Экзотические породы дерева

<mark>Мы продаем</mark> и контракторам, и домовладельцам

www.seattle.simplefloors.com







- Объявляет набор учеников с блет и старше
- Художник с 20-тилетним стажем
- Классы для взрослых
- Удобное расположение

Принимаем заказы на картины: портреты, пейзажи, натюрморты Производим реставрацию картин Изготавливаем рекламные шиты

Тел. (425) 401-2914 Cell. (425) 443-7397



Уроки фортепиано инающим с очевидными

музыкальными способностями. Подготовка студентов

к конкурсам, поступлениям в университеты на отделение фортепиано и камерной музыки.

www.natalyapiano.com www.russianchambermusic.org

425-829-1345

Места в моей студии ограничены



AgeLoc & Galvanic Spa TM II System Это революция в области ухода за

кожей, омолаживающие продукты и технологии, которые смогут вам помочь выглядеть, чувствовать и быть моложе своего возраста уже через 10-15 минут без операций и иголок, а также корректировка целлюлита, растяжек и выпадения волос.

Доказано научно-исследовательскими работами ведущих университетов

Call for free Demonstration 253-632-4096



TRAVEL 888-212-9463

781-592-5210

A FULL SERVICE TRAVEL AGENCY • WWW.FREEWINDTRAVEL.COM

Авиабилеты, визы, круизы,

отпуск на островах;

Э Лучшие санатории и курорты Европы и мира: Пиештяны, Карловы Вары, Рогашка, Мариенбад и др.

Экскурсии и отдых в Израиле;

Туры по Европе: Италия, Испания,

Греция, Прага-Вена-Будапешт, Франция;

Путешествия по Ценральной и Южной Америке: Бразилия – Аргентина, Перу и др.

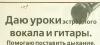
Профессиональный лингвист-переводчик с опытом работы. Даю уроки русского и английского языка,

как для русских, так и для американцев. **Любой возраст. Любой уровень.**

Тел. 206-661-3356 e-mail: kazakova.ok@gmail.com Ольга

М480: Опытный педагог дает уроки фортепиано, вокала, сольфеджио. Тел. 425-881-2602, 206-962-9412

М474. Уроки музыки для всех возрастов: вокал, фортепиано. Алёна Тел. 425-999-6119



расширить диапазон, развить слух. Тел. 206-661-3356 e-mail: kazakova.ok@gmail.com Ольга

М476. Даю уроки русского языка для русских и американцев. Любой возраст, любой уровень. В любое удобное для Вас время. Занятия в моем доме в Беллевью. Зоя Тел. 206-778-5241





call or e-mail for FREE in-house consultation alentyev@yahoo.com

Вам требуются услуги профессионального

ПЕРЕВОДЧИКА? Звоните нам!

Самое высокое качество В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ!

CO BCEX STAIKOR ВСЕ виды документов. Сертификация медицинского

переводчика. Услуги НОТАРИУСА Телефон/факс: 425-432-8797



ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ДЕТСКИЙ САД





Индивидуальный подход 5 дней в неделю c 8:00 am — 6:00 pm

Принимаем детей срождения до 12 лет

Обучаем основам счета, чтения. грамоты

Уроки русского, английского, рисования и труда

Интересные развлекательные игры Полноценное 4-х разовое питание

(206) 235-3491 Лариса







журнала Vogue

По опенка

В любую точку мира!

Экономично и практично!

АВИАБИЛЕТЫ КРУИЗЫ ТУРПАКЕТЫ

425-747-3198 Bellevue, WA E-mail: ey@eurasia-seattle.com

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ

Телефон: 206-909-2616 734-585-5881 balenov@msn.com

Владимир 9607 NE 87th Ave. Vancouver WA 98662



Уход за пожилыми и инвалидами на дому ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ - ПОКУПКА ПРОДУКТОВ • ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ • УБОРКА • СТИРКА

мы говорим по-русски

Kent: 253-850-6415 Bellevue: 425-289-1257 Tacoma: 253-272-2521 Seattle 206-329-4695 Everett/Lynnwood: 425-438-2991



Напольные покрытия высокого качества Супер-низкие цены!

16700 W Valley HWY Tukwila, WA 98188

206.508.2939

simpleFLoors

Структурированная поверхность Экзотические породы дерева

Мы продаем и контракторам, и домовладельцам

www.seattle.simplefloors.com

Master AUTO GLASS

253-797-3874 Сергей

АПОСТИЛИ

Факс:

E-mall:

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ШКОЛА



- Объявляет набор учеников с блет и старше
- Художник с 20-тилетним
- Классы для взрослых
- Удобное расположение

Принимаем заказы на картины: портреты, пейзажи, натюрморты Производим реставрацию картин Изготавливаем рекламные щиты

Тел. [425] 401-2914 Cell. (425) 443-7397



Уроки фортепиано начинающим с очевидными музыкальными

способностями. Подготовка студентов к конкурсам, поступлениям в университеты на отделение

фортепиано и камерной музыки.

www.natalyapiano.com www.russianchambermusic.org

425-829-1345

Места в моей студии ограничены



AgeLoc & Galvanic Spa TM II System

Это революция в области ухода за кожей, омолаживающие продукты и технологии, которые смогут вам помочь выглядеть, чувствовать и быть моложе своего возраста уже через 10-15 минут без операций и иголок, а также корректировка целлюлита, растяжек и выпадения волос.

Доказано научно-исследовательскими работами ведущих университетов

Call for free Demonstration 253-632-4096

FREE (WIND TRAVEL Lynn, MA 01901

781-592-5210 888-212-9463

A FULL SERVICE TRAVEL AGENCY · WWW.FREEWINDTRAVEL.COM

- Авиабилеты, визы, круизы, Туры по Европе: Италия, Испания, отпуск на островах; реция, Прага-Вена-Будапешт
- Лучшие санатории и курорты Европы и мира: Пиештяны, Карловы Вары, Рогашка, Мариенбад и др. Э Экскурсии и отдых в Израиле;
- Франция; Э Путешествия по Ценральной и Южной
- Америке: *Бразилия Аргентина*, Перу и др. ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ДЕТСКИЙ САД

TPOTTICE !

Профессиональный лингвист-переводчик сопытов работы. Даю уроки русского и английского языка, как для русских,

Любой возраст. Любой уровень. Тел. 206-661-3356 e-mail: kazakova.ok@gmail.com

M480. Опытный педагог дает уроки фортепиано, вокала, сольфеджио. Тел. 425-881-2602, 206-962-9412

М474. Уроки музыки для всех возрастов: вокал, фортепиано. Алёна Тел. 425-999-6119



расширить диапазон, развить слух. Тел. 206-661-3356 e-mail: kazakova.ok@gmail.com



м476. Даю уроки русского языка для русских и американцев. Любой возраст, любой уровень. В любое удобное для Вас ие в Беллевью Зоя Тел. 206-778-5241

Interior Design Service for the Entire Home ВСЕХ ВИДОВ ШКАФОВ ДЛЯ ЛЮ КОМНАТЫ ВАШЕГО ДОМА



FREE in-house consultation alentyey@yahoo.com

*CRYSTAL

call or e-mail for MERIT ...

Вам требуются услуги профессионального

ПЕРЕВОДЧИКА?

Самое высокое качество В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ!

со ВСЕХ языков ВСЕ виды документов. Сертификация медицинского переводчика. Услуги НОТАРИУСА

Телефон/факс: 425-432-8797



в городе РЕНТОН Индивидуальный подход 5 дней в неделю с 8:00 am — 6:00 pm Принимаем детей срождения

Обучаем основам счета, чтения, грамоты

Уроки русского, английского,

ия и труда Интересные развлекательные Полноценное 4-х разовое питание

DSHS - OK (206) 235-3491 Лариса













По оценке

журнала Vogue

Члены Ассоциации инвалидов, ветеранов войны и труда г. Сиэтла выражают глубокие соболезнования президенту Ассоциации Викнянскому Евгению Григорьевичу

в связи с безвременной кончиной его жены Жанны.

Скорбим вместе в Вами, уважаемый Евгений Григорьевич.

Будем помнить Жанну как светлого и доброго человека, оставившего о себе только благодарные теплые чувства.



НЕЛВИЖИМОСТЬ



Петр Боришкевич REAL ESTATE SPECIALIST

Вам грозит FORECLOSURE?
Нет денег платить
МОЯТСАСЕ за дом?
Я работаю с БАНКАМИ
и могу вам ПОМОЧЬ!
Не теряйте времени,
звоните мне
СЕГОДНЯ!

1-253-218-9014 • petrb@akalchikrealty.com

Вы пропустили один или несколько платежей за дом?

У нас есть новая программа для понижения

займа и процента. <u>Мы поможем предотвратить потерю</u> Вашего дома!

- Финансирование всех видов недвижимости
- Перефинансирование
- Займы на строительство



Лариса Боришкевич-Михейла Банкир

Legacy Financial Services, LLC Cell: 253-202-5304 Office: 253-269-4455 500 S 336th St., Suite 206 Federal Way, WA 98003



cell: (206) 371-5552



cel 206-650-7230 tel 425-455-2065



Прием объявлений

в следующий выпуск

«Русского

мира» заканчивается

9 сентября

HE

ОПАЗДЫВАЙТЕ

THE FEDERAL GOVERNMENT'S
MAKING HOME AFFORDABLE PROGRAM

Упала стоимость Вашего дома, и Вы никак не могли перефинансировать полученную ссуду?

Программа «The Home Affordable Refinance» предлагает возможность перефинансировать ссуду для тех, кто вовремя ее выплачивает, но не может воспользоваться сегодняшней низкой процентной ставкой из-за того, что их дом понизился в цене.



Сергей Широков 206-356-3320

Отличное время покупать дома Gohn L. Scott конфискованные банками!

Торопитесь!

Один из наиболее выгодных вариантов покупки дома сейчас – это банковские дома.

В конце прошлого – начале нынешнего года прошла волна foreclosure, когда банк за неуплату платежей забирает дом у владельцев.

Некоторые банки даже делают небольшой ремонт в таких домах — новую крышу, покраску, ковровое покрытие, поэтому не стоит думать, что это дома, в которые нужно вкладывать большую сумму для ремонта. А есть также и дома, где банк не хочет заниматься ремонтом и такие дома можно купить значительно дешевле.

К концу фискального года многие банки хотят продать как можно больше домов, чтобы списать их со своих финансовых пассивов и повысить свою ликвидность. Поэтому у покупателей есть хорошая возможность купить такой дом со значительной скидкой.

такой дом со значительной скидкой.

Я буду рада высылать Вам информацию о
таких домах, если Вы сообщите мне интересу-



Елена Нили

Специалист по недвижимости

John L. Scott R.E. W. Seattle 5242 California Ave SW Seattle, WA 98136 Cell: 206-992-0654 elena@myseattlerealty.com www.MySeattleRealtor.com





rinanciai Services, LLC Cell: 253-202-5304 Office: 253-269-4455 500 S 336th St., Suite 206 Federal Way, WA 98003



Елкин

tel 425-455-2065



Прием объявлений в следующий выпуск «Русского мира»

заканчивается 9 сентября

HE

ОПАЗДЫВАЙТЕ

THE FEDERAL GOVERNMENT'S MAKING HOME AFFORDABLE PROGRAM

Упала стоимость Вашего дома, и Вы никак не могли перефинансировать / полученную ссуду?

Программа «The Home Affordable Refinance» предлагает возможность перефинансировать ссуду для тех, кто вовремя ее выплачивает, но не может воспользоваться сегодняшней низкой процентной ставкой из-за того, что их дом понизился



Широков 206-356-3320

Отличное время покупать дома конфискованные банками!

Торопитесь!

Один из наиболее выгодных вариантов покупки дома сейчас – это банковские дома.

В конце прошлого - начале нынешнего года прошла волна foreclosure, когда банк за неуплату платежей забирает дом у владельцев.

Некоторые банки даже делают небольшой ремонт в таких домах - новую крышу, покраску, ковровое покрытие, поэтому не стоит думать, что это дома, в которые нужно вкладывать большую сумму для ремонта. А есть также и дома, где банк не хочет заниматься ремонтом и такие дома можно купить значительно дешевле.

Кконцу фискального года многие банки хотят продать как можно больше домов, чтобы списать их со своих финансовых пассивов и повысить свою ликвидность. Поэтому у покупателей есть хорошая возможность купить такой дом со значительной скидкой.

Я буду рада высылать Вам информацию о таких домах, если Вы сообщите мне интересующий Вас город и район.



Елена Нили

Специалист по недвижимости

John L. Scott R.E. W. Seattle 5242 California Ave SW Seattle, WA 98136 Cell: 206-992-0654 elena@myseattlerealty.com www.MySeattleRealtor.com



Federal Way – 5 спален; 2,5 ванных; SQFT 2340; цена 249,900



Des Moines - 3 спальни, 1,75 ванных, SQFT 1220; цена 194,900



Seattle - 2 спальни; 1 ванная; SQFT 700; цена 149,900



Kirkland - 3 спальни; 2,5 ванных; SQFT 2805; цена 595,900



Shoreline - 6 спален, 1,75 ванных; SQFT 2960; цена 240,000



P2 Dance Academy

Проводим отбор детей от 9 – 11 лет и старше Участие в спектаклях, шоу и национальных

балетных конкурсах!

так ме предлагаем классы для детей и подростков

ОТКРЫВАЕТ ОТДЕЛЕНИЕ ШКОЛЫ РУССКОГО КЛАССИЧЕСКОГО БАЛЕТА

под руководством русскоязычных педагогов и заслуженных артистов, лауреатов балетных конкурсов

Романа Зиновьева и Татьяны Лябиной

12 Dance Academy

ОТКРЫВАЕТ ОТДЕЛЕНИЕ ШКОЛЫ РУССКОГО КЛАССИЧЕСКОГО БАЛЕТА

под руководством русскоязычных педагогов и заслуженных артистов, лауреатов балетных конкурсов

Романа Зиновьева и Татьяны Лябиной

Проводим отбор детей от 9 – 11 лет и старше Участие в спектаклях, шоу и национальных балетных конкурсах!

Тап не предлагаем классы дли детей и подростков от 3 до 18 лет тэп, джаз,пиано, акробатика, лирикал, танцы с лентами, хип-хоп, брэйк данс, уроки самозащиты, зумба, балет (на основе конкурсного и общего отбора юных дарований), ДЖЭЗЕРСАЙЗ для взрослых, классы этикета, Creative movement.

подпишитесь семчас и получите скидку от стоимости регистрации!

Купон действителен до 16 го октября, 2009

www.P2Dance.com 7315 43rd Ave. NE, Marysville 360-659-1099

Ноилейный концерт

в честь 25-летия совместной работы Джеральда Шворца с оркестром

Суббота, 12 сентября, в 19:00



Русская музыка откроет новый сезон



Самые популярные фортепианные концерты в одной программе Первый Чайковского и Третий Рахманинова Исполняет лауреат конкурса им. Чайковского Джон Лилл Сиэтлский симфонический оркестр под управлением Джерарда Шворца

Создайте собственный абонемент!

специально для читателей «Русского мира»!

Вы можете выбрать любые коицерты с русскими артистами или с русским репертуаром!

Скидки при покупке билетов на три концерта! Бесплатный билет на один концерт при покупке билетов на 4 концерта и больше! Купив абоиемент, Вы сможете получать скидки на другие концерты, резервировать чшие места и обменивать билеты.

Выберите из следующих коицертов и позвоиите в кассы Бенаройа холла, чтобы купить собственный абоиемент!

- 5 октября Камерный оркестр «Орфей» и скрипачка Джанин Дженсен. Концерт «Dumbarton Oaks» Стравинского плюс Бах и Бетховен
- 8 и 10 октября Сиэтлский симфонический оркестр и пианист Луис Лорти. Первый фортепианный концерт Прокофьева плюс Пуленк, Равель и Дворжак
- 22-24 октября Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Людовика Морло. Первая симфония Прокофьева плюс Дворжак, Мартину и Гайдн
- 5-8 ноября Симфонический оркестр Сиэтла и скрипач Леонидас Кавакос Бородин: Симфония №3; Чайковский: Скрипичный концерт; Шостакович: Симфония №15
- 19-22 иоября Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Арилда Реммерейта и пианистка Габриела Монтеро. Шестая симфония Чайковского
- 3-6 декабря Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Кристофера Симана. Рождественские бисы: произведения Глинки, Чайковского и Римского-Корсакова
- 10-13 декабря Симфонический цирк!!! Лучшие артисты русского цирка на сцене. Бенаройя холла в сопровождении любимых классических мелодий
- 14 февраля День святого Валентина с русской музыкой! Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Джоаны Карнейро. «Ромео и Джульетта» Прокофьева и Чайковского, а также «Вестсайдская история» Бернстайна

17 февраля

Российский национальный оркестр под управлением Михаила Плетнева и виолончелист Сергей Антонов Чайковский, Дворжак и Шостакович

- 5 и 6 марта Сиэтлский симфонический оркестр и флейтист Александр Липай. Музыка эпохи барокко
- 13 марта Концерт для детей и их родителей. «Петя и волк» Прокофьева
- 18-21 марта Сиэтлский симфонический оркестр под управлением. Василия Синайского. Брамс и Равель
- 25-27 марта Сиэтлский симфонический оркестр под управлением Томаса Даусгарда. Пианист Арналдо Кохен исполняет Четвертый концерт Рахманинова
- 1-3 апреля Сиэтлский симфонический оркестр и пианист Александр Торадзе «Картинки с выставки» Мусоргского и Пятый фортепианный концерт Прокофьева
- 15-18 апреля Сиэтский симфонический оркестр под управлением Гилберта Варги. «Петрушка» Стравинского плюс Бетховен
- 29 апреля 2 мая Сиэтлский симфонический оркестр под управлением Роберта Спано. Деян Лазик исполняет Второй фортепианный концерт Рахманинова

Торопитесь! Билеты на некоторые концерты почти распроданы!

206.215.4747 • WWW.SEATTLESYMPHONY.ORG





Гонка Изображения Стартует Здесь!

работ современного графического дизайна. Плакаты из этих двух городов представлены вместе, подчёркивая, таким образом, общность идей и источников вдохновения.

кая музыка откроет

Русская музыка откроет новый сезон



Самые популярные фортепианные концерты в одной программе Первый Чайковского и Третий Рахманинова Исполняет лауреат конкурса им. Чайковского Джон Лилл Сиэтиский симфонический оркестр под управлением Джерарда Шворца

- 22-24 октября Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Людовика Морло. Первая симфония Прокофьева плюс Дворжак, Мартину и Гайдн
- **5-8 ноября** Симфонический оркестр Сиэтла и скрипач Леонидас Кавакос. Бородин: Симфония №3; Чайковский: Скрипичный

концерт: Шостакович: Симфония №15

и Моцарт

- 19-22 ноября Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Арилда Реммерейта и пианистка Габриела Монтеро. Шестая симфония Чайковского
- 3-6 декабря Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Кристофера Симана. Рождественские бисы: произведения Глинки,
- Рождественские бисы: произведения і линки, Чайковского и Римского-Корсакова

 10-13 декабря Симфонический цирк!!! Лучшие
- артисты русского цирка на сцене. Бенаройя холла в сопровождении любимых классических мелодий 14 февраля День святого Валентина с русской
- музыкой Симфонический оркестр Сиэтла под управлением Джоаны Карнейро. «Ромео и Джульетта» Прокофьева и Чайковского, а также «Вестсайдская история» Бернстайна

- **13 марта** Концерт для детей и их родителей. «Петя и волк» Прокофьева
- **18-21 марта** Сиэтлский симфонический оркестр под управлением. Василия Синайского. Брамс и Равель -
- 25-27 марта Сиэтлский симфонический оркестр под управлением Томаса Даусгарда. Пианист Арналдо Кохен исполняет Четвертый концерт Рахманинова
- 1-3 апреля Сиэтлский симфонический оркестр и пианист Александр Торадзе. «Картинки с выставки» Мусоргского и Пятый фортепианный концерт Прокофьева
- **15-18 апреля** Сиэтский симфонический оркестр под управлением Гилберта Варги. «Петрушка» Стравинского плюс Бетховен
- 29 апреля 2 мая Сиэтлский симфонический орке́стр под управлением Роберта Спано. Деян Лазик исполняет Второй фортепианный концерт Рахманинова

Торопитесь! Билеты на некоторые концерты почти распроданы!

206.215.4747 • WWW.SEATTLESYMPHONY.ORG

Кассы Бенаройя холла Пн.-Пт. 10:00-18:00, Сб. 13:00-18:00

SEATTLE Symphony

ERARD SCHWARZ, MUSIC DIRECTO 2009-2010 SEASON





Гонка Изображения Стартует Здесь!

Выставка Плакатов Москва-Смэтл – это собрание более 60 лучших работ современного графического дизайна. Плакаты из этих двух городов представлены вместе, подчёркивая, таким образом, общность идей и источников вдохновения.

> Бамбершут, Сиэтл Центр Выходные Дня Труда, 4—7 Сентября

Выставка проводится в Выставочном Зале, вэст Румз в северо-западной части комплекса «Key Arena» naw Room, Northwest Rooms at the NW corner of Key Arena

ВХОД СВОБОДНЫЙ 4 сентября с 12 до 7 вечера 5-7 сентября вход по билету на Бамбершут

Дополнительная информация на сайте seattlemoscow.com или bumbershoot.org

С на гложе может постыть ИЗВЦЬАРИ IS ЛИГИЙ ОБЗОРЦИЕТ РЫКИ «ЧРАТОРЫМ

> **3 сентября** чтопі campus (801 N 5-11) т. 4 — me чамі з (вечера: туду \$1 — 201

4







РУССКИЙ ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ г. СИЭТЛА

ПРИГЛАШАЕТ



с 12:00 до 17:00

Вас на Базар. Во время Базара Вы сможете отведать традиционной русской пищи. Будет представлена развлекательная программа!



Все заинтересованные лица могут принять участие в базаре. Желающие занять столы для продажи сувениров, поделок, произведений искусства могут обратиться за справками по









КЛУБ ПРЕДСТАВЛЯЕТ





Цена \$30. Количество билетов органичено. - 170. Вход 21+

Заказ билетов и дополнительная информация по тел: 206-450-3837 (Анастасия) или на сайте www.RussianWA.com

704 19th Ave. East

Seattle, WA 98112



ПОРТВЕЙН-БЛЮЗ ДЛЯ НОВОГО СВЕТА

(к американским гастролям Вадима и Валерия Мищуков)

Эти двое граждан из Риги, взявшие однажды Москву, тем зажавтом не удовлеворились — и за пару неполнях десятиворились — и за пару неполнях десятимество душ по всей широкой стране, замество душ по всей широкой стране, замения с ревертуаром от классическос баровиского до лукавой, но отноды ме
простой поткъ Вадин и Валерии Мищумения с ревертуаром от классическос баровиского, но по не съвъзвана с себя
жесткими обязательствами культивиросповения «Уходящему» на стики Бориса
сповения «Уходящему» на стики Бориса
сповения «Уходящему» на стики Бориса
спомения «Уходящему» на стики Бориса
философической «Мужи» (которую даже
философической «Мужи» (которую даже
у меловем патологически непомыший, то
и доло примимаюсь борногать про себя:
и доло примимаюсь борногать про себя:
у меловем патологически непомыший, то
и доло примимаюсь борногать про себя:
и доло примимаюсь борногать про себя:
и дологи нежиевыйм акарельный «Апрель»
Сузамиям срорсполедентом беседует Ва-

С нашим корреспондентом беседует Ва-лерий Мищук.

Москвоские журналисты не жалеют для вас эпитетов: «интеллилательного», «высочай шороментального», «высочай шороментальность», «высочай шороментального», «высочай шорожентального», «выразылась: «У Мищуков симального и всей кари надобленнального и всей кари надобленнальног

— Скорее, не падает, к чему ей так уж грямо падать — но согревает. В нынеш-нем сентябре наш дуэт приедет в Аме-мку в десятый раз, если не считать га-тгролей с «Песнями века». Холодных без-ттролей с «Песнями века». Холодных без-ттегных аудиторий не бывает, но, чест-

зарубежных поездках странных вопросов типа: «Как вы можете там жить?» Можем, кстати – и весьма интересно...

Избегая подобной риторики, спрошу лучше, как вы составляете программу американских концер-тов. Есть ли какие-то песни, которые здесь, что называется, не звучат?

 Как ин странно, практически нет.
 Программа почти та же, с которой едими по России. Включение в репертуал пестопо по пределения пределения в потражения в пределения в потражения в пределения в потражения в пределения в пределе горий все прекрасно доходит! Вероятно, аз счет внутренией эндерии, за счет того, за счет внутренией эндерии, за счет того, убийн - болезненое, горяченное, и со-вершение эпохальное, классическое «Я, убийн - болезненое, горячение, и со-вершение эпохальное, классическое «Я, от веримение эпохальное уклассическое «Я, жить - но и неискушенные реагируют из жить - но и неискушенные реагируют жить - но и неискушенные должение жить образовать не неровение жить образовать не променя шего свою свободу на сенейный рай, эта шего свое за шего свою свободу на сенейный рай, эта шего свою свободу на сенейный рай, учет шего свое за шего свое за за сенейный в по деленым правельным прифес-«По жизным по деленым правельным прифес-

«По жизни» и по первым профессиям вы были, как помнится, техна-рями. Неужели все в итоге решила которого сами от себя не ожидали, в итоге помог себя найти и удержать.

Когда-то вы пели «И больно гля-деть на солице, и Леннои всегда жи-вой...» Сегодня – то же солице и те же кумиры?

же куниры?

— Не «Битла», нет. Немногое из прошлого сегодившима зудитория захочет слуго сегодившима зудитория захочет слуго сегодившима зудитория захочет слуумерло, умерло... Но бывает и наоборот:
чето-то старое «е шоло по нежим сугубо
внутреннии причинаи, а потом, слуста
внутреннии причинаи, а потом, слуста
поды, возвращевшем к тому же самому и
чувствуешь — поетси! Бывает интуитивцирокие наяхи, лотом, бысов так бы
широкие наяхи, лотом, бысов так бы
информента, лотом, бысов так бы
тому опыту, повяляются оттенки, иные
натонации. Например, снова стали исполнать давною песно на стихи покобного
нать давною песно на стихи покобного
нать давною песно на стихи покобного
нательный да заручало крамольно, но на самом деле никто ничего
вареи крест нательный д. » Звучало крамольно, но на самом деле никто ничего
вазпрешал – мы сами както е ме епрочусствовали. Или «Я, побываещий там»... » чувствовали. Или «Я, побывавший там., за стихи Юрия Левитанского: да, украи сочинилась, но на тот момент, видимо, не было достаточно пережито. Существует запись восемь десят второго года: просто «отпеваем». А потом вернулась песня — поввились совершенно другие смысловые акценты...

Какие идеи вы хотите донести ва-шему слушателю?

— Наше творческое и жизненное кредо: без идеологий, без натиска Мы никогда не отражем в песнах инкажой «освобо-дительной борьбы», ничего не пропове-дуен. Знаем только, что часть общества его живая ирриальная часть, наевшая— его живая ирриальная часть, наевшая— его живая ирриальная часть, наевшая— на стором в профессионного насс-культуры. Вот и работаем для своего лицателя — не воюя. Поем практнески всех, кто иравится: Гушкина, к примеру, Перночтова. В родского оборили совер-



Kypc «Основы веры»

тором был наставлен... (Евангелие от Луки 1:4)

В конце курса Вы получите коллекцию аудио-лекций Виталия Олийника по

(425) 687-6590 В Интернете: www.russiancenters.com

Изучение Торы каждую пятницу в 7:30 вечера

Просвещения



Воскресное служение - 11:00ам Молитвенное служение - 7:00 рт

206. 227. 9904



Владимир и Елена Малюта





нортвейн-блюз для-нового света

(к американским гастролям Вадима и Валерия Мищуков)

Вопросы: (425) 889-5869 Аня

(К АМЕРИКАНСКИМ ГАСТРОЛЯМ
ЭТИ двое граждан из Риги, взавшее утем захватом не удовлетворились — и за пару неполных десятыворились — и за пару неполных десятыничной ворились — и пределы —
поскольку мы, бывшие их соотечественники, теперь жавен практически везденики, теперь жавен практически везденики, теперь жавен практически вездепростой полсы Вадим и Вавърелий Мищуки концертируют по Анерике. Выступаники, теперь жавен практически выступаники, теперь жавен практически выступапростой полсы дедим и Вавърений Мищуки концертируют по Анерике. Выступаники, теперь жавен практически выступапростой полсы и быт и бы

С нашим корреспондентом беседует Ва-лерий Мищук.

Москвоские журналисты не жалеот для Вас элитетов; «интеллигентиюсть», «тонкость», «доброжелательность», «высочайший профессионализи», «виртуозное владение гитарой». А одна из лимущих коллет так пряно и выразласы «У Мишуков геннально почтавсе!» Как при подобных авансах принает вас Анерика — падает к ногам спепьы яблоком?

— Скорее, не падает, к чему ей так уж прямо падать — но согревает. В нымещи-нем сентябре наш дуэт приедет в Аме-рику в десятый-раз, если не считать га-сторлей с «Песиями всех» колодных без-ответных аудиторий не бывает, но, чест-тогоря, иногда приеждилось гуссать в ход и честорые чисто профессиональные ход и честорые чисто профессиональные замежением систем и пределать и пределать и чумствовалась, какие-то ниточки не сра-стамсь...

— измет, недопонимали люди, где шутки, а где всерьез, не могли разо-браться, «с кем вы, мастера культу-рал в примеру, песню о Родине – глумливо так, еринчая по поводу раздутого державного вели-чия – а ведь сюда приезжаете пред-ставителями той саной России...

- Все верью негомог обсольку живее в раз-на Средне, в респисывальный достанись, на одинаковые, поскольку живее в раз-нах странах. Вы уехли — на во останись, и остались такими же русскими, со все-льо и прибамбосами. Но, видимо, нечто нас. Дело в том, что разыше биль больше плодей, прибывших в Новый Свет толь-ко что, а теперь их среди публики почти нет. На концерты прикодят энигранты со стажен, которые привыми к новой жиз-стажен, которые привыми к на казывать, что они сделали правильный шлу уская, а нам — что мы е верблюды, поскольку остатись. Все меньше звучит в веря негомования в веря негомования в веря негомования в веря поскольку остатись. Все меньше звучит в веря негомования в негомования в веря негомования в негомовани

Избегая подобной риторики, спрошу лучше, как вы составляете программу американских концер-тов. Есть ли какие-то песни, которые здесь, что называется, не звучат?

тов. Есть ли какие-то посли, которые дажее, что майывается, ме звучат?

— Как ин странно, практически нет. програмна почти та же, к которые ездым по России. Включение в репертуар песта в публики, неусков зимтраши — похилья. В России, несмотря на упорные разледовую об учирания — похилья. В России, несмотря на упорные разледовую об учирания — похилья. В России, несмотря на упорные разледовую об учирания — похилья. В России, несмотря на упорные разледовую об учирания — похилья на помеж, не положение помежения помежения по исторы на упорные помежения помежения по исторы по но очень значимые для нас стихи вроде «Застолья» Алексея Морозова...

- «По жизни» и по первым профес-сиям вы были, как помнится, техна-рями. Неужели все в итоге решила легендарная тетя Дуся, устранвав-шая во дворе вашего рижского дет-ства концерты?

— Тетя Дуся – наша бнография, забы-вать еемы не вправе! А техногом когонацея поневоле, для прокорма. Я, признаться, мискогда не учдетновал себя настолькоса-тори не праве в техногом когонической не неллохо замимился в тетарльной сту-дии. Как-то повсеместно считалось, что нужениее рисктало инять солькую кук-фуктыме рисктало инять солькую кук-дии. Как-то повсеместно считалось, что нужениее рисктало инять солькоса-считалась профессия зеономиета. Вот и пошел я на соответствующий факультет — который возменавидел с в торого кур-во, но доучился, работа, как се. И брат работал. Приз эток выступали, писалисти-ся, но доучился, работа, как се. И брат работал. Приз эток выступали, писалисти-ктурной возменавидел с в торого кур-дения просто пода, когда мы бросили все и чествем. Перебирались не враз – слож мо, долго: люди, честко хотевшие на мы но братьев Мишуков, еще и политикой, и правы чествем. Перебирались не враз – слож мо, долго: люди, честко хотевшие на мы сетвем. Перебирались не враз – слож мо, долго: люди, честко хотевшие на но ста замее чествем. Перебирались не зраз – слож мо, долго: люди, честко хотевшие на но ста замее сетта замее батинг, се и правы замения за той в дере, конечей, бама. Ну, помаялись с пролиской... Но аванторизи, бамения за той в дере, конечей, бама. Ну, помаялись с пролиской... Но аванторизи, бамение за той в дере, конечей учествем. Перебиратись не воздатить батинг, сетта замее се

которого сами от себя не ожидали, в итоге помог себя найти и удержать.

Когда-то вы пели «И больно гля-деть на солице, и Леннон всегда жи-вой...» Сегодня – то же солице и те же кумиры?

вом.... Сегодия - то же солице и те ме муниры?

— Не «Битдз», нет. Немногое из прошлого сегоднащимя жудитория захочет слуго сегоднащимя жудитория захочет слуго сегоднащимя жудитория захочет слуго старое, о не шоло по неком сугубо
внутреннии причинам, а потом, слуста
внутреннии простед Бывает интугиты
ное поладание в тему; заначале как интугиты
ное поладание в тему; заначале как
интуренции, потом, батагодаря нажи
интуренции, потом, батагодаря нажи
интуренции, потом, батагодаря нажи
интуренции, потом, батагодаря нажи
интуренции, потом, потом, батагодаря нажи
интуренции, потом, потом, посибного
Анатолия Жигулина, которую им вперамата, дасим слесны и почения в пичаси
на запрещал — ны сами как-то ее не проверем стими ром, певитанского са, музыка
сочнимаеть, на тот монент, видино, не
ститы кория Певитанского са, музыка
сочнимаеть, на тот монент, видино, не
сотоваеми, а потом вернулась песия —
сотоваеми, а потом вернуленниеми, а потом вернуленниеми, а потом вернуленниеми, а потом вернул

Какие идеи вы хотите донести ва-шему слушателю?

шему слушателю?

— Наши творческое и жизненное кредо:
без идеологий, без натиска, мін никогда
ве отражжен в песнях никакой «совобдительной борьбы», ничего не произе
дене. Знае только, что часть общества
свя свяским «"кизне» — хочет слушат»,
ито искрене тротает, желая уйти от
насс-культуры. Вот в работаем для свясот
веск, кто нравлятся: глушения, к примеру,
Лермонтова... Бродского обощля совершенно случайть, Взябора и Клятикима не
веск, кто нравотает. Знушения, к примеру,
Лермонтова... В родского обощля совершенно случайть, Взябора и Клятикима не
компании с друзами этот репертуар — в
саный раз! И точно так же своими песна«Портвейн-блоз» слишаля? «Цыганочку», «Бутыломус с выгомя».

Появились ли у вас новые творческие интересы?!

давайте же встречать в Новом Свет знаменитый российский дузт, у которого сегодня на бардовском на зыкальном Олимпе самый высокий рейтинг, согласко Интернету.
 И правы те, кто любит их!

коллекцию аудио-лекций Виталия Олийника по основам веры. Плата за

Регистрация по телен (425) 687-6590

15318 SE Newport Way Bellevue WA 98006 (425) 687-6590 www.russiancenters.com





нов Великой Отечественной Войны и Труда поздравляет с днем рождения ветеранов, родившихся в сентябре:

Агроскину Марию Горба Владимира Горового Михаила Гробмана Иосифа Каральника Якова Куцина Иосифа Полянко Петра

Пономареву Марию Портнова Соломона Портного Наума Сафарьян Люсю Смилевича Самуила Циприну Раису Шпрейрегина Бориса

Желаем вам здоровья радости, долгих лет жизни

. . . Russian World in Vancouver: 107-3061 East Kent Ave M Vancouver, BC V555P5 Ph: (606) 618-3206

жзл Ирина Роднина

Трехкратная олимпийская чемпи онка в парном катании, одиннадца-тикратная чемпионка Европы и мира, одна из самых знаменитых фигуристок планеты, она четырежды во-шла в книгу рекордов Гиннесса: как спортсменка, имеющая самое большое количество медалей в фигурном катании; единственная спортсменка, выигравшая три зимние Олимпиады подряд; единственная из-женщийчемпионок, которая практически сразу после родов опять стала силь-нейшей в мире; чемпионка Олимпий-ских игр, которая, в свою очередь, сумела воспитать чемпионов Олим

Ирина Роднина

Ее отец был военным и, уроженка Мо квы, первые свои годы она провела на.

сквы, первые спои годы она провела на.
озере Ханка, в Приморые.
Еще ребенком она обладала обостренным чувством независимсти и справедливости. Однажды шестилетней Ире
не хватило места за правдининым столом
и родители усадили ее за маленький стомик отдельно от других. Не долго думая,
она ушла из дому, и была валдена при помеш милиции лишь гоздини вечером...
В детстве Иринго доминедиать раз образ на чувстве у туберкуленном диспансере. Родители нашли единственный и
верный путь к выздоовление домери.

верный путь к выздоровлению дочери: привели Иру на каток. Пятилетняя Ира каталась часами, постепенно окрепла и вскоре уже не представляла своей жиз-Станислав Жук, первый тренер Иринь

Станислав Жук, первый тремер Ирини, который сдела из болезненной девочки кировую знаменитость, был и остается для Ирины кумиром. Скандалист и люби-тель выпить, как тренер он имел характер деспотический. Многих слез стоили Ири-ме Родичной ее блистательные победы! Многие считали, что Ирина есльез-многие считали, что Ирина есльез-ска Уланова. Сака Родично отграф Авте-ска Уланова. Сака Родично отграф за деста и подела и подела и подела и подела деста и подела и подела и подела и подела деста подела подела и подела и подела деста подела и подела и подела и подела деста подела подела и подела и подела деста подела и подела и подела и подела и подела деста подела подела и подела и подела и подела деста подела подела и подела и подела и подела и подела деста подела подела и подела и подела и подела деста подела подела и по

впоследствии, но правда известна только ей одной. Во время Олимпиады в Японии зимой 1972 года, выигранной Ириной и зимой 1972 года, выигранной Ириной и Алексеем впарых танцах на наму, Улаков объясниктя в любви другой фигуростке наму в предоставления образовать нам серола от ноженились и учелам из москвы в Ленинград, Возник новый духт горания, оставшись без привачного парт-тиера, пару месяцев размышлала о сво-ей судьбе. Потом сердие подсказало ей: придется все начинать с нуля, ведь жизнь предолжется. ина и Зайцев не остано

Родиния и Зайцев не остановились им мизовение. Зочтели вначале недруме-вали, Затем начали апподировать. Апподисменты переросли в овацию. И уже она заменила музыку. Под овацию проходат сложевшие вскезда поддер-жек, стренительные шаги, прыжки, вра-шения. И когда спортсмены закончили свое выступление, секундомер ледова-раторы образа, что Родиния и Зайцев отведенное им время. Оценки оказались (чрезвычайне овыскими». Старший арбитр соревнований так отв-заластогда о чентномех: что яркия де-номстрация воли к победе выпась приме-ром для всех фитристов...

ром для всех фигуристов...»
И как частенько случается в парных видах спорта, Роднина и Зайцев поже-

Мне с ним было удобно кататься в паре. Я протягивала руку и не оглядыва-лась. Это потрясающее чувство! Не огля-дываться. Даешь руку, а ее подхватыва-ют. Всегда с тобой сила какая-то! – гово

рит Ирина. Роднина стала для Зайцева и неутоми-мой партнершей, и заботливой сестрой одновременно. Она не давала передышек ни ему, ни себе. Перед Зайцевым был об-разец Великой Спортсменки. И они одолели все барьеры. Новая пара копнула глубже и извлекла перед изумленными зрителями новые сокровища фигурного

Спортивная жизнь требовала новых Спортивная жизнь тресовала новых доказательств правоты. И вместе с но-вым тренером Роднина и Зайцев нашли их, добавляз в новые и новые программы лиризм и тонкость, усложияя их новыми прыжками, новыми красочными деталя-ми. И снова было трудно. И снова были лиризм.

ностичения выпотрудить и сисков овли помера веня, конечно, в стоимнает зай-цев, – настраивала на олимпийский лад, Она об Олимпиаде в Саппоро могла рас-схазывать часами. И все приговаривала: «Олимпиада — зготебе не первенство ин-ра или Европы. Сам поймещь, когда в Ин-сбрук приедешь...» Опыт в Саппоро Ира приобретала местекс. Освем чистото каприобретала нелегко. Совсем чистого ка-тания там не балло. И не случайно. Она потом, как бы это поточнее сказать, по что говорила, о мен думала? Пер сили на-прасно уходили, где теряла на том, что отвлекалась, расстраивалась помаграс-ну? Конечно, чухой отвит – это сойчас-ком свой во сто украї оныт – это сейчас-стве всех главных для нас олимпийских спе всех главных для нас олимпийских

Когда мы прошли зкватор нашей программы, то вдруг почувствовали, что ды-хания не хватает. Инсбрук вообще по-селок не высокогорный. Полкилометра Первое время Ирина действител гвовала себя счастливой любящей

«Когла я второй раз вышла замуу кро «Когда я второй раз вышла замуж, кро-ме сосисок к акротовик я ничего пригото-вить не умела. Но когда я подавала свои опусы мужу в обед, он стаким аппетитом к поправля Кактер раз я попробовала на поправля к поставляющим при закогд» — рассказывала спорточенка. Она родила дочку Аленку и внесте с семьей укала в Америку — преподавать фигурное катание. Ей казалось, что в Рос-сии ее недориеннавот, что она в заим-мает подобающего места — живая лиген-мает подобающего места — живая лиген-тос глота».

го спорта...
Новый брак сулил новые горизонты
и новую жизнь. Именно на чужбине, на
восьмой день после приезда, миньковский ущем к американке, оставии Юрине
и детям 80 долларов.
Позднее он пытался всеми законными
пособеми отобрать у Ирины дочь. Судебные процессы не прекращались, сил у
Родинию ботавлось все менюце и мень-

«Были такие моменты, когда хотелось сесть в машину и на полной скорости – с обрыва, – признается спортсменка. – Случалось, сидела одна и чокалась со сво отражением. Из этого состояния меня вывел Сашка. Он подошел ко мне как-то и сказал: «Мама, посмотри на себя, на кого ты похожа. Вся седая стала, некрасивая» Я встрепенулась, стала бегать, занялась собой. И вышла из этого состояния, по-

собой. И вышла из этого состояния, по-бедила..»
В тот страшный для Ирины 1992 год в Международный центр по фигурному катанию приехали чешские спортсме-ны. Они захотели треинороваться голько-у Родиниой. Радка и Рене, так звали чеш-скую пару, в 1995 году стали чеплионами мира, а Родиниа – тренером с блестящей репутацией. репутацией. Роднина пригласила в Лейк-Эрроухед,

Родиния пригласила в Лейк-Зроруждь, тае она работала в Центре фигурного ка-тания, свою подругу, хореографа Елену Черкасскую. Спортсменка работала по двенадцать часов в сутки, тренировала фигуристов, бото числе и вышеупомя-нутых ческов) и просто учила людей сто-тът на коняжах, делать первые шаги по люду. Стайка отечественных фигуристов, обеснословных контрактах с профессио-лельными айс-рево, об строиных сосб-нясах и шикарных автомобилях. Родиния се, по словам мурналистов, рела жизнь-се, по словам мурналистов, рела жизнье, по словам журналистов, вела жизн пчелки-труженицы, лишь иногда позво-пяя себе спуститься в Лос-Анджелес, чтобы поиграть в теннис. По ее признанию, страх и предубеждение были связаны с канцев на протяжении

Уважаемые Дамы и Госпола!

Уважаемые консультанты и потребители продукции Компании "Dr. Nona International"! 26 августа состоялось открытие магазина-центра

Romance Deli Health Food

в нашем штате в Bellevue

Девиз компании: «Гармония природы и человека». Вам предлагается большой выбор мясных, рыбных, молочных продуктов, соки, воды из разных стран мира, разнообразные виды кофе, чая, выпечка, деликатесы,

А продукты Компании "Dr. Nona" дадут Вам возможность выглядеть моложе и быть здоровыми, помогут испытать на себе целебную силу Святой Земли и Мертвого Моря. Добро пожаловать! Мы рады видеть Вас в нашем центре! Анаида и Любовь

Часы работы: пн - пт 10:00 - 19:00; сб 10:00 - 18:00: вс 11:00 - 15:00 Тел. 425-289-5599 14310 NE 20th St, # B, Bellevue, WA 98007 напротив Ross Plaza

Врач-парадонтолог Амр Бохари ПРИНИМАЕТ В ОФИСАХ доктора Е. Тульчинского

Предлагаемая услуга: Хирургическая имплантация зубов

Запись по телефонам:

425-865-0411 15710 NE 24TH ST, SUITE A BELLEVUE, WA 98008

425-775-6659 22002 654TH AVE WEST MOUNTLAKE TERRACE, WA 98043





Ирина Роднина и Александры Зайцевы

С годами трения Родниной с Жуком становликсь все более нетерпиными, а раскождения - более сервезменым. После все пришлось обратиться к руководству ке пришлось обратиться к руководству клуба ЦСКА, а который она выступала, с просъбой перевести ее к другому тре-неру, Миновая многие бюркортчиеские неру, Миновая в Тотими Трако-овой - мяткой, лико чувствувещей нузы-Тем не менее Ирина благодарна бы

шему тренеру за хорошее и даже за пло-

«Потому что он научил меня противо «потому что он научил меня противо-стоять этой жизни и не падать духом, -считает она. - На его примере я видела, из каких ситуаций человек может выхо-дить. Побитый, поломанный, но сильный

духом». Именно Мук познакомил ее в 1972-м с Сашей Зайцевым. За пять месяцев свер-шилось чудс, новый дуят зажия место в сборной страны и затем с блеском выи-грал чемпионат Европы в Кельне. Там фи-гуристы получили сразу двенадцать выс-ших оценок 6,0, что до сих пор остается абсолотным рекордом в спотряжном ката-

над уровнем моря – потолок в обычных условиях совершению незаметный. Но к этим пяти сотям метров над уровнем но-ря здесь надо добавить еще и олимпий-ский нажал соревнований, который заби-рает так много кислорода. «Еще немнох-ко, еще чуть-чуть». Слов нам не надо бы-ло. Достаточно взгляда. Я видел, что же-не толуць Навелици к или замышлая цы замышлая цы ме трудио. Наверное, и она замечата на межните имен лицу сталоть. Но мы верий аруг в друга и знали, что каждый будет борота- до конав. Когда остановатилься, когда умолкла музыка, мы уже знали, что поседили, но еще нексольно секунд оставлись на льду... Потом мы не смотрем, как высчупали другие. Лишь отдаленный грохот зала времен дорие. Ми трохот зала времен донослист за закунистные забириты. Дводы, и это отменения от выстания друг другу, став отменения применения приме трудно. Наверное, и она замечала на

Двадцать третьего февраля 1979 года, в День Советской Армии. Саша Зайцев-младший еще долго считал, что флаги на домах в этот день вывещивают в честь

десяти лет. К тому же начинать свою раоту спортсменке пришлось без знания нглийского. В спецшколе она изучала

Первое время Ирина снимала дом. А когда ее пребывание в Америке затяну-лось, купила свой собственный. Но теплых чувств к нему не испытывала; всетаки городской житель навсегда таковым и остается. Прожив в Америке семь лет, она верну

Прожив в Америке семь лет, она верну-лась на родину, Многое теперь предстало ей совсем в ином свете: «Тренер – это таква профессия, где надо отдавать, а не брать. Отдавать свои зна-няя, вреня, любовь. С детьми нельзя де-лать деньги, с детьми надо работать...» Сегодня Родиния тренирует американ-ку Анжелу Никодинов. Об этом ее попро-сила унигращия от ракт региер Елена Черкасская, с которой Крина Констатина На вопрока от отку почему среди ее нанеш-них ученьков нет российских спортске-ния. Родини отвечает жетску. нов, Роднина отвечает жестко:

«А что значит тренировать россий-ских фигуристов? Это значит быть для них и мамкой, и нянькой – стирать, го-





Olympus SPA исполняется 12 лет Специальное предложение!

вход: Скидка \$10

В Ваш день рождения вход бесплатный (с предъявлением удостоверения) 10-ое посещение бесплатно

Услуги: СКИДКа \$5 на любую единичную услугу дороже \$30 (массажи, скрабы на все тело, уход за кожей, маникюр, педикюр)

Пакеты услуг: СКИДКа \$20 кеты услуг удовлетворят любые требования

Приходите и насладитесь всеми прелестями наших грязевых и нефритовых энергетических комнат с минералами и инфракрасным излучением и расслабьтесь, восстановите силы и зарядите себя энергией!

Наше специальное предложение действительно

с 20 июня по 30 сентября 2009

Звоните и записывайтесь!

Не сочетается с другими скидками, ку

8615 S Tacoma Way, Lakewood WA 98499 253-588-3355 3815 196th Street SW # 160, Lynnwood, WA 98036 425-697-3000

www.olympusspa.net



тренным чувством независимости и спра-ведливости. Однажды шестилетней Ире не хватило места за праздничным столом и родители усадили ее за маленький сто-

и родителну съдейи е за запазвана спойм и приск отделно та других. Не долго личая, она ушла из долго личая, она ушла из долго личая, она ушла из долго долго долго долго и при ставе и при ставе и при на долго д

вскоре уже не представляла свиет жиз-и без коньжук, первый тренер Ирины, соторый сделал из болеаненной девочки имровую знаменитость, был и остается для прины кумиром. Скандалист и люби-дат, прины кумиром. Скандалист и люби-делотический. Миогих слез студент в деспотический. Миогих слез студент в не Ролиниой ве бликтательные олбе и

деспотический. Многих слез стоили Ири-не Родникий се блистательные победы! Многие считали, что Ирина серьез-но влюблена в своего партнера Алек-сей Уланова. Свана Родиника отрицала это влоследствии, но правда известна только ей одной. Во вреня Олимпиады в Японии замой 1972 года, выигранной Ириной и Алексеев в парных танцах на льду, Уланов Объекцияста в побез другой фитуристке — Объекцияста в побез другой фитуристке — Объекцияста в побез другой фитуристке — Москева в Ленкитрад. Возмик новый дути. Родиния, оставшись без привычного пар-тнера, пару месяцев размицияла о свотнера, пару месяцев размышляла о сво-ей судьбе. Потом сердце подсказало ей: придется все начинать с нуля, ведь жизнь

мой партнершей, и заботливой сестрой одновременно. Она не двавла передащием не ему, ни себе. Перед Зайцевым был об-разец Великой Спортсмении, и они одо-лели все барьеры. Новая пара копнула глубуже и завлекта перед цвумленными зрителями новые сокровища фигуриот катания. Спортивная жизнь требовала новых доказательств правоты. И вместе с но-

спортивная жизнь треоовала новых доказательств правоты. И вместе с новым тренером Роднина и Зайцев нашли их, добавляя в новые и новые программы лиризм и тонкость, усложняя их новыми прыжками, новыми красочными деталями. И снова было трудно. И снова были

поиски.

«Ира мена, конечно, – вспоминает Зайцев, – настражвала на олимпийский лад.

иев, – настражвала на олимпийский лад.

объе воб Олимпидае в Сапторо могла расобъе вобъе в не первенство вы«Олимпидае – это тебе не первенство высбрук приедешь...» Олыт в Саплоро Ира
рим Европа. Сам пойнешь, исктого катания там не было. И не случайно. Она
тотом, как бы зато поточнее соказть, по
тотом, как бы то поточнее соказть, по
тотом, как быт по поточнее соказть, по
тотом, как бы то поточнее соказть, по
тотом, как быт по поточнее прасно уходили, где теряла на том, что отвлекальсь, расстраивалась понаграс-ну? Конечно, чужой опыт – это хорошо, но свой во сто крат нужнее. Я это сейчас с полной ответственностью говорю, по-сле всех главных для нас олимпийских

событии...
Когда мы прошли зкватор нашей программы, то вдруг почувствовали, что дыхания не хватает. Инсбрук вообще поселок не высокогорный. Полкилометра

«Были такие моменты, когда хотелось сесть в машину и на полной скорости – с обрыва, – признается спортсменка. – Случалось, сидела одна и чокалась со своим отражением. Из этого состояния меня вы-вел Сашка. Он подошел ко мне как-то и сказал: «Мама, помотри на себя, на кого ты похожа. Вся седая стала, некрасквая». Я встрепенулась, стала бегать, занялась собой. И вышла из этого состояния, по-

В тот страшный для Ирины 1992 год В тот страшный для Ирины 1992 год в Международный центр по фигурному катанию приехали чешские спортсме-ны. Они захотели тренироваться только у Родниной. Радка и Рене, так звали чеш-скую пару, в 1995 году стали чемпионами мира, в Роднина – тренером с блестящей репутацией. Роднина приглаския в Лейк-Эролукся Роднина приглаския в Лейк-Эролукся

Роднина пригласила в Лейк-Эрроухед, где она работала в Центре фигурного кагде она работала в Центре фигурного ка-тания, свою подругу, хреографа Елену Черкасскую. Спортсменна работала по денаидаль часов в сутки, гренировала денаидаль часов в сутки, гренировала ять на коньках, делать первые шаги по льду. Стайка отечественных фигуристов, разглетвашаяся по Америке, была в сво-разглетвашаяся по Америке, была в сво-разглетвашаяся по Америке, была в сво-няках и шикарных автомобилях. Родиния же, по словам курналистов, раса жизны пчелки-гру женицы, гишь иногда позво-бы поиграть в теннис. По ее прихнанию, страх и предубеждение были связаны с страх и предубеждение были связаны с се именен у американцев. м v американцев на протяжении



Часы работы: пн – пт 10:00 – 19:00: сб 10:00 - 18:00; вс 11:00 - 15:00

14310 NE 20th St, # B, Bellevue, WA 98007

Тел. 425-289-5599

напротив Ross Plaza



Ирина Роднина и Александры Зайцевы

С годами трения Родниной с Жуком становились все более нетерпимыми, а расхождения – более серьезными. После десяти лет совместной работы чемпиондесяти иле совяестник расоты чемпион-ке пришлось обратиться к руководству клуба ЦСКА, за который она выступала, с просьбой перевести ее к другому тре-неру. Миновая многие бюрократические препоны, она перешла к Татьяне Тарасо-вой – мягкой, тонко чувствующей музы-

ку женщине. Тем не менее Ирина благодарна бы шему тренеру за хорошее и даже за пл

хое.
«Потому что он научил меня противостоять зтой жизни и не падать духом, –
считает она. – На его примере я видела,
из каких ситуаций человек может выходить. Побитый, поломанный, но сильный

над уровнем моря – потолок а обычных условиях совершено незалетній. Но к этим пяти соттням метров над уровнем моря здесь надо обовить еще и опиливанский накал соревнований, который забічном констром забічном метром том на правт так много кислорода. «Еще немнож-ко, еще чуть-чуть». Слов нам не надо было достаточны ватляда. Я видел, что жене трудно. Наверное, и она замечала на меж лице устаноть. Но мы верями друг за смеж обоща, когда остановились, гота вались на ладуя. Потом мы не смотрели, как выступали другие. Лишь отдаленный как выступали другие. Лишь отдаленный рохот зала враме от органовиться посмательных прокот зала враме от органовиться на предоставляющих проста за предоста за над уровнем моря - потолок в обыч трохот зала время от времени доносился в закулисные лабиринты Дворца. И это был аккомпанемент к тем немногии сло-вам, которые ны сказали друг другу, став олимпийскими чемпионами...»

олимпийскими чемпионами..»

"Вопремз заявлению зрачей, вынесших преждевременный приговор, она родила сынь, хота и чрез месаревосчение.

Двадиать третьего феварал 1937 года

Двадиа в третор треждения

В профессиональный по кончились вызащих интересор — и браз крагилась. Поза-

щих интересов – и брак распался. Позд-нее Ирина столкнулась с тем, что общие друзья и коллеги с непостижимым элодрузья и Коллеги с непостижимым эло-радством и весепостию рассковывали ей, кажим толстым стал Зайцев, как ом вы-мявает и инчести е учете делать. А когда Александра уволили из Спортконитета, объщвая жена приевле его в «Динамо» к.. Сана же, проработав немного в ЦК ВЛКСМ, ушла оттуда, что явилось в те времена поти что вывоом. Начала тре-неровать - вроде бы успешию, но без бле-теле сосм. Наиболее известиеми из се чучени-ков стали В. Першина и М. Акбаров. Судьба подавотия е втоечь и том.

ков стали В. Першина и М. Акбаров. Судьба подарила ей норого встречу и надежду на счастье. Ирина Родиниа свя-зала свою жизнь с бизнеченом Пеони-дом Миньковским, менеджером Гарри Ка-спарова. Мама спортменьки была катего-рически против этого союза и разорвала все оттишения с дочерью. Материнское сердце-вещум подсказывало, что этому человеку верты нельзя.

десяти лет. К тому же начинать свою ра-боту спортсменке пришлось без знания английского. В спецшколе она изучала

английского. В спецшколе она изучала немецкий...
Первое время Ирина снимала дом. А когда ее пребывание в Америке затянулось, купила свой собственный. Но теплых чувств к нему не испытывала: всетаки городской житель навсегда таковым

остается. Прожив в Америке семь лет, она вернулась на родину. Многое теперь предстало ей совсем в ином свете:

ей совсем в миюм саетс.

«Гренер» а тожав профессия, где мадо отдавать, а не брать. Отдавать свои знаняя, время, лобовь. С детьми нелья делать деньги, с детьми надо работать..»

Сегодия Родиная тренирует америка у деньги, у деньги недо работать..»

Сегодия Родиная тренирует американку Анжелу Никодинов. Об этом се попросила униравшая от рака тренер Елена

Черкасская, с которой Ирина Константынав вопросы от том, почену среди се изывещнав вопросы от том, почену среди се изывещнав опросы от том, почену среди се изывещских фигуристов 3 том замим бълга - по-

нов, годнина отвечает жестко:
«А что значит тренировать российских фигуристов? Это значит быть для
них и мамкой, и нянькой – стирать, готовить, оформлять визы... Мне свои де-

между тем ниого лет она вынацива-ла идео грандиозного проекта – создать ла идео грандиозного проекта – создать центр фигурного катания (аналогов ену в России нет), где будут собраны звеад-ные тренеры, где станут тренироваться и ведущие спортсмены мира, и простые смертные. Ледовай дом Ирины Родин-ной планировали расположить на Шло-ская Юрий Лужков, обещавший чемпион-ская Юрий Лужков, обещавший чемпион-ве всическую поддержку. Ноувы. Оказа-лось, что государству не по зубам такой гибантский проект.

гигантский проект... В сентябре 1999 года Ирина Роднина в честь своего 50-летия была удостоена ордена «За заслуги перед Отечеством» 3-й степени. Юбилярша несколько раз по-3-я стялени. Юбилярша неколько раз по-зториль «Н» со, ребята, следующие 30 лет в буду тольсо-кемый джин. На вопрос корреспондента, считает ли она себя бо-тагой женщимой, Родиния ответила: «Я собою ботата. И, как всякий русский че-ленова, трау больше, чем зарабатываю. Мне съть о ком заботниться – дети, сестра, отец...»

Николай Лолгополов



Olympus SPA исполняется 12 лет Специальное предложение!

Вход: СКИДКА \$10

В Ваш день рождения вход бесплатный (с предъявлением удостоверения) 10-ое посещение бесплатно

Услуги: СКИДКа \$5 на любую единичную услугу дороже \$30 (массажи, скрабы на все тело, уход за кожей, маникюр, педикор)

Пакеты услуг: СКИДКа \$20 азнообразные пакеты услуг удовлетворят любые требования

Приходите и насладитесь всеми прелестями наших грязевых и нефритовых и расслабьтесь, восстановите силы и зарядите себя энергией!

и расслабьтесь, восстановите силы и зарядите себя энергией!

Наше специальное предложение действительно

с 20 июня по 30 сентября 2009

Звоните и записывайтесь!

Не сочетается с другими скидками, купонами и предлох

8615 S Tacoma Way, Lakewood WA 98499 253-588-3355 3815 196th Street SW # 160, Lynnwood, WA 98036 425-697-3000 www.olympusspa.net



ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК 2009 (425) 821-3741

жзл

Андрей Платонов

Полвека без Андрея Платонова

Вечер памяти Платонова состоялся в музее Андрея Сахарова 5 января 2001 года. Дата смерти писателя де-лит пополам XX век: в первую половину столетия уместилась его жизнь, а оставшиеся полвека ушли на то, чтобы попытаться постигнуть масштабы

и значение его творчества. Собравшиеся имели возможность первыми увидеть филь возложность первыми увидеть фильм о Платонове, снятый по сценарию Андрея Битова и Максима Гуреева для телеканала «Культура» и показанный в тот же вечер телезрителям. Фильм сделан вечер телезрителям. Фильм сделан по монтажному принципу: фрагменты статей, автобиографии писателя, рассказ «Река Потудан» соединяются сразмышлениями о нем Андрея Битова. Суждения Андрея Битова. Суждения Андрея Битова — ре зультат глубоко личного прочтения Платимова. Платонова

Платонова.

Фильм памяти писателя адресован
широкому кругу зрителей, но о судьбе
Платонова в нем сказано очень мало.
Видимо, работа над сценарием фильма требовала участия специалиста по творчеству Платонова в качестве научного консультанта.

За последние годы опубликованы потрясающие документы, значительно расширяющие представления о жизни и судьбе Платонова. Новые сведения о судьбе и творче-

стве Платонова содержит двухтомник «Андрей Платонов: Мир творчества»; «Андрей Платонов: Воспоминания со-«Андрей Платонов: Воспоминания современников: Материалы к биографии» (1994), составленный Н. Корниенко и Е. Шубиной. Здесь опубликованы малоизвестные фотографии Андрея Платонова начала 20-х годов, портрет жены писателя Марии Алек-сандровны начала 30-х годов, запечатлевший женщину редкой красоты; фотография сына писателя Платона до его ареста. Все они сохранились в семейном архиве Платонова, который принадлежит дочери писателя Марии Андреевне.

Уточняют творческую биографию исателя книги Натальи Корниенко «История текста и биография А. П. Платонова» (1926-1946), (М., 1993) и Томаса Лангерака «Андрей Плато-

нов. Материалы для биографии. 1899-1929» (Амстердам, 1995). Оставалось загадкой, почему в начале 20-х годов Платонов доброволь-

но выбыл из партии.

но выбыл из партии. Документь, рассказывающие об этом, нашел О. Ласунский. Долгое время не было известно о причинах переезда Платонова из Во-ронежа в Москей растично, почену писа-таль оказался в Москей этогойской, быт от учении, о которой от сообщал в имеритуации, о которой от сообщал в имеритуации, о которой от сообщал в нашел блод. Продеже вмешельное на голод. Продеже вмешельное Невозможность, отстоять себя, Единиственный вымост мерта и устан-

Единственный выход: смёрть и устра-нение себя». Н. Корниенко выяснила: «В июне 1926 года Платонов приезжа-ет в Москву на постоянную работу в ЦК Союза сельского хозяйства и лесных работ, куда он был выбран Все-российским съездом мелиораторов в

феврале 1926 года.
<...> В Москве через четыре недели работы в должности заместителя ответственного секретаря Бюро зем-леустроителей он увольняется с ра-боты» (Корниенко Н. Комментарий и примечание. Андрей Платонов. Фа-брика литературы // Октябрь, 1991,

орика литературы // Октяорь, 1991, № 10, с. 1941. Оставшись без работы в Москве, Платонов отправляется на службу в Тамбов, откуда пишет жене Марии из-вестные письма из Тамбова. Столкновестные писыма из Тамбова. Столкно-вение с советской бюрократической машиной сделало невозможной его инженерную деятельность. Вернуа-шись в 1927 году в Москву, Платонов стал профессиональным писателем, Но совсем недвен о установлено, что Платонов продолжал работать инже-нером: с 1931 по 1935 годы он был старшим инженером-конструктором в Республиканском тресте по произ-водству и ремонту мер и весов («Росметровес») и инженером в Наркомате тяжелой промышленности. Сегодня найдены документы, раз-

сегодня наидены документы, раз-рушающие миф о том, что Платонов не играл заметной роли в литератур-ной жизни 30-х годов. История жизни Платонова — это история беспримерной стойкости

гениального художника, который в невыносимых условиях постоянной Травли до конца умани соуранда та

Платонов (наст. фам. Кли-ентов) Андрей Платонович (1899, Воронеж – 1951, Мо-сква) – писатель. Род. в семье слесаря. В 13 лет, после окончания церковно-приходского и городского уч-щ, стал раи городского уч-щ, стал ра-ботать «мальчиком» в стра-ховом обществе, в литейном цехе и др. Одновременно сотрудничал в ряде газет как поэт, публицист, критик. Уча-ствовал в гражданской войне в качестве фронтового кор-респондента. В 1924 окончил политехникум и работал ме-лиоратором и электротехни-ком. В 1921 вышла его перком. В 1921 вышла его пер-вая публицистическая кн. «Электрификация»; в 1922 – кн. Стихов «Голубая глу-бина»; в 1927 – сб. расска-зов «Епифанские шлюзы», принесший ему известность. принесшии ему известность. Платонов переехал в Москву, стал профессиональным ли-тератором. Его проза («Город Градов», «Усомнившийся Ма-кар» и др.) вызвала неприякар» и др.) вызвала неприя-тие критики. Платонов ред-ко печатали. Повести «Кот-лован», «Юоемильное море», роман «Чевенгур» смогли увидеть свет только в конце вдужения в случали мировое признамие. С 1942 до конца Отечественной войны слу-жил военным корреспондения том в действующей эльши. В том в действующей армии. В 1947 подвергся обвинению в создании «клеветнического» рассказа «Семья Иванова».



тонова написать Горькому: «Быть тонова написать Горькому: «Быть отвергнутым мучительно», «жить с клеймом классового врага невозможно», «мие тяжело» (21.IX.1929). Страшный скандал разразился в Кремле из-за выхода в свет повести Платонова «Впрок».

Годы спустя выяснилось, что у этих событий был свидетель – генеральный секретарь ВАПП В. А. Сутырин. В книге Г. А. Белой «Дон Кихоты 20-х годов» (М., 1989, с. 274В276) был приведен его рассказ, записанный Л. Разгоном: «Однажды вечером ко мне на квартиру приехал курьер из Кремля... и сказал, что меня внизу ждет машина... Меня привезли в Кремль, и я понял, что меня ведут к Сталину. В приемной у Поскребышева сидел не-сколько бледный Фадеев. Через некоторое время Поскребышев... предло жил нам войти в кабинет Сталина. В большой комнате за длинным столом сидели... члены Политбюро... Смотрел на Сталина, который ходил вдоль стола, попыхивая трубкой В руке у него был журнал... «Красная новь» <...> – Возьмите этот журнал, на нем

есть мои замечания, и завтра же напишите статью для газеты, в которой ра-зоблачите антисоветский смысл рассказа и лицо его автора».

Мнение Сталина о повести переда-но в статье Фадеева «Об одной кулацкой хронике», написанной на осно-ве сталинского «разноса» повести

Жизнь Платонова с 1936 по 1941 го-ды была связана с журналом «Литературный критик».

Кроме печатных выступлений про-тив авторов и редколлегии журнала, в 1939 году Ермилов писал в доно-се на Платонова сразу двум адреса-там – Жданову и Фадееву: «...Журнал «Литературный критик»... все более рискует стать центром политически вредных настроений среди литера-

Одним из основных сотрудников журнала является писатель Андрей Платонов, автор нескольких враждебных произведений, вроде повести «Впрок

Сейчас Е. Усиевич и «Литературный критик» в целом покровительствуют Андрею Платонову, он у них в редакции чуть ли не «пророк»...».

ии чуть и не «пророк»...».

Н. Корниенко приводит текст помет жены писателя М. А. Платоновой:
«После этого доноса Платонова вызвал Жданов!», «Сборник критиче-ских статей был «зарезан» по распоряжению Фадеева». До последнего времени существо-

вала легенда, что освобождению сына Платонова помог Шолохов, лично обратившийся к Сталину. Но совсем недавно в юбилейном, посвященном столетию писателя, выпуске сборни-ка «Страна философов» Андрея Платонова» (под редакцией Н. Корниен-

40-е годы. Отмечая печальную дату 50-летия

После зтой встречи с Шолоховым Платонов впал в отчаяние: Шолохов рассказал ему об антисоветских методах допросов, которые, по его словам, применялись широко в системе НКВД в 1937 году не только на пери-ферии, но и в центре для получения сознания своей вины со стороны аб-солютно невиновных людей». Последний акт трагедии, в кото-

однажды видел. <...>

рую была превращена жизнь Плато-нова из-за непрекращавшейся травли, пришелся на послевоенные голы. Вернувшемуся с фронта, пережив-шему смерть 20Влетнего сына Платонову был нанесен сокрушительный удар. Поводом для преследований ста-

ла публикация рассказа «Семья Ива-нова» («Возвращение») (Новый мир,

1946, №10В11).
Редактором «Нового мира», напечатавшего рассказ, в то время только что назначили К. Симонова. Он хоро-шо знал Платонова, т. к. служил с ним в газете «Красная звезда». То, что

случилось с Платоновым, потрясло Симонова. Он писал много лет спустя в книге «Глазами человека моего поколения»: «Едва успел выйти номер журнала, как Ермилов тиснул в «Литературной газете» погромную статью <...> (имеется в виду статья Ермилова «Клеветнический рассказ Андрея Платонова» в «Литературной газете» за 4 января 1947 года). Симонова больше всего возмущало,

что Ермилов «вцепился» в рассказ, хотя «никакой инспирации сверху для зтой статьи не было».

Запоздалое раскаяние Ермилова прозвучало в его беседе с критиком В. Левиным, опубликованной в 1964 году в «Литературной газете». Но Ермилов умолчал о том, что после его статьи Платонов до конца жизни был лишен возможности печатать свои произведения и оказался обречен на нищету и голод. Тягостная ситуация усугублялась

атмосферой постоянной слежки, Пи-сатель находился в изоляции. По воспоминаниям его вдовы Марии Алектоминаниям его вдовы марии длек-сандровны, к ним домой приходили «люди в штатском», но, видя смер-тельно больного человека, оставляли его в покое. Платонов умер 5 января 1951 го-

да в своей московской квартире на Тверском бульваре от тяжелой формы туберкулеза. В квартиру к под-надзорному писателю никого не про-

Единственным человеком, который оказался рядом с Марией Алексан-дровной в день смерти Платонова, был Юрий Алексеевич Кожевников -сын писателя Алексея Кожевникова, с которым Платонов был дружен в 30-

Легкого Вам пути! SoundTransit

Circle of Friends Health Center

Наряду с услугами по реабилитации и оздоровлению, предлагает следующую продукцию:

The Life Map Nutrition первая из систем оздоровления, по-

худения и омоложения с помощью пишевых лобавок и витаминов построенная на подборе индивидуаль

ной формулы питания на основе ДНК каждого пациента. Формула содержит все необходимые Вашему организму питательные вещества. Поможет избавиться от морщин, целлюлита и обре-

ти прекрасную фигуру. Дополнительная информация на сайте: www.mygenewize.com/vydyk



Даже если содержание кислорода в крови у Вас в норме днем, это не означает, что Вы не страдаете кислородной недостаточностью ночью!

Nonin Overnight Oximetry Test Machine - новейший аппарат, кото-

 рый крепится к запястью пациента и измеряет уровень кислорода в крови во время сна. Полученные данные значительно облегчают работу Вашему врачу.

това. Суждения Андрея Битова – результат глубоко личного прочтения Платонова.

Фильм памяти писателя адресован ширкокому кругу эрителей, но о судьбе Платонова в нем сказано очень мало. Видимо, работа над сценарием фильма требовала участия специалиста по творчеству Платонова в качестве научного консультанта. За последние годы опубликованы

За последние годы опубликованы потрясающие документы, значительно расширяющие представления о жизни и судьбе Платонова.

Мовис вездения о судьбе и творчестве Платонова содержит друхтомых «Андрей Платонов: Мир творчества»; «Андрей Платонов: Мот раорчества»; «Андрей Платонов: Воспоминания соременников: Материаль к биографии» (1994), оставленный Н. Коринеко и Е. Шубиной. Здесь опубликованы малоизвестные фотографии «Андрея Платонова начила 20-х годов, портрет жены писателя Марии Алекссиндовым начала 30-х годов, запечатлевший женщину редкой красоты; фотография сына писателя Платона до его ареста. Все они сохранились в ссмейком архиве Платонова, который принадлежит дочери писателя Марии Андреевне.

Андреевне. Уточняют творческую биографию писателя книги Натальи Корниенко «История текста и биография А. Платонова» (1926-1946), (М., 193) и Томаса Лангерака «Андрей Платонов.

Материалы для биографии. 1899-

1929» (Амстердам, 1995).
Оставалось загадкой, почему в начале 20-х годов Платонов добровольно выбыл из партии.

Документы, рассказывающие об этом, нашел О. Ласунский. Долгое время не было известно опричинах переезда Платонова из Во-

причинах переезда Платонова из Воронежа в Москву.
Оставалось неясным, почему писатель оказался в Москве в безысход ной ситуации, о которой он сообщал в письмах А. Воронскому: «Безработи-

писымах А. Воронскому: «Безработица. Голод. Продажа вещей. Травля. Невозможность отстоять себя... Единственный выход: смерть и устранение себя». Н. Корниенко выяснила: «В июне 1926 года Платонов приезжает в Москву на постоянную работу, в

нение сеоя». Н. корниенко выяснила: «В икие 1926 года Платонов приезжает в Москву на постоянную работу, в ЦК Союза сельского хозяйства и лесных работ, куда он был выбран Всероссийским съездом мелиораторов в феврале 1926 года.

—.» В Москве через четыре неде-

ли работы в должности заместителя ответственного секретаря Бюро землеустроителей он увольняется с работы» (Корниенко Н. Комментарий и
примечание. Андрей Платонов. Фабрика лигературы // Октябрь, 1991,
№ 10, с. 194).

Оставшись без работы в Москер. Платонов отправляется на службу в Тамбов, стотуда пишет жене Марии известные изберение с оветской борократической машиной сделато, невозможной его инженерную деятельность. Вернувшись в 1927 году в Москву, Платонов предосиональным писателем. Но совсем недавно установлено, что старшим инженером котановлено, что старшим инженером котановлено, что старшим инженером котановлено в Республиканском тресте по произбриканов в Республиканском тресте по производству и ремомут мер и весов («Росметровес») и инженером в Наркомате тажелой промышленности.

Сегодня найдены документы, разрушающие миф о том, что Платонов не играл заметной роли в литературной жизни 30-х годов. История жизни Платонова — это

История жизни Платонова — это история беспримерной стойкости гениального художника, который в невыносимых условиях постоянной гравли до конца жизни сохранял талант, желание и способность писать.

Упорство, с которым власть преследовала Платонова, свидетельствует о том, что современники подозревали в нём властителя дум.

нем властителя дум.
Найден и опубликован поразительный документ – донос критика В. Ерный документ – донос критика В. Еркатам — Жданову и Фадееву. В прылагаемом к неку писъме А. Фадееву
сказано: «Даже у таких людей, как
казав, Е. Петров, не говора уже о о
рыкачеве, Мунблите, Усиевич, Ф. Левине – имеется нечто врод культа
Платонова. Благосовеот перед ним...вине – имеется нечто врод культа
Платонова. Благосовеот перед ним...вителя състоя правителя на писательвителя състоя правителя на писательской среде. Осведомитель ГЛУ свидетельствует, что Шолохов к Платоново к
стоктовской среде. Осведомитель ГЛУ свидетельствует, что Шолохов к Платоново с
стоктовском стотоском с платонову
стотоском с състоя състоя с пратонову
стотоском с състоя с пратонов с пратонову
стотоском с състоя с пратонов с пратонову
стотоском с състоя с пратонову
стотоском с пратонов с пратонову с стотоском с с пратонову
стотоском с пратонов с ка с платонову
стотоском с кастелно-

Главной причиной того, что Платонова с удивительным постоянством преследовали с 1929 года, было указание Сталина. Это заставило Плазов «Епифанские шлозы», принесший ему известность. Платонов переехал в Москву, стал профессиональным литератором. Его проза («Город Радов», «Комнившийся Ма-кар» и др.) вызвала неприятие критики. Платонов редко печатали. Повести «Котлован», «Повенильное море», роман «Чевенгур» смогли увидеть сегт только в конце 80-х гг. и получили мировое признание. С 1942 до конца Отечественной войны служил военным корресполдентом в действующей армии. В 1947 подвергся обвинению в создании «клеветнического» рассказа «Семья Ивальва».



тонова написать Горькому: «Быть отвергнутым мучительно», «жить с клеймом классового врага невозможно», «мне тяжело» (21.IX.1929).

Страшный скандал разразился в Кремле из-за выхода в свет повести Платонова «Впрок».

пиатонова «впрок».

Торы спуткта выяснияють, что у этих событий был свидетель — генеральтый секратеры БАПП В. А. Сутырин. В книге Г. А. Белой «Дон Кихоты 20-х годов» (М., 1889, с. 2788276) был паделен его расская, записанный л. паделен его на Кренла, и с казал, что меня внизу ждет явимати у карет на квартиру приема путрые ры Кренла, и к сказал, что меня ведут к Сталику. В понял, что меня ведут к Сталику. В приемной у Поскребышева сидел не-сколько бледный Фадеев. Через честорое время Поскребышева, предложил нам войти в кабинет Сталина, в большой компате за длинным столом сиделы, что на баталина, который ходия адоль стола, полькивая трубков. В руке у него ла, полькивая трубков. В руке у него заболачите антисоветский симьсл расстам объявления в натисоветский симьстам объявления в натисоветски в натисоветский в натисоветский в натисоветский в натисоветски

Сказа и лицо его автора». Мнение Сталина о повести передано в статье Фадеева «Об одной кулацкой хронике», написанный на основе сталинского «разноса» повести «Впрок».

Жизнь Платонова с 1936 по 1941 годы была связана с журналом «Литературный критик».

Кроме печатных выступлений против авторов и редколлегии журнала, в в 1939 году Ермилов писал в доносе на Платонова сразу двум адресатам — Жданову и Фадееву: «"Журнал «Литературный критик»... все более рискует стать центром политически вредных настроений среди литератроров.

торов. Одним из основных сотрудников журнала является писатель Андрей Платонов, автор нескольких враждебных произведений, вроде повести «Впрок». Сейчас Е. Усиевич и «Литературный

Сейчас Е. Усиевич и «Литературный критик» в целом покровительствуют Андрею Платонову, он у них в редакции чуть ли не «пророк»...».

ции чуть ли не «пророк»...»

Н. Корниенко приводит текст помет жены писателя М. А. Платоновой:
«После этого доноса Платонова вызвал Жданові», «Сборник критических статей был «зарезан» по распоряжению Фадеева».

ряжению Фадеева».
До последнего времени существовала легенда, что освобождению сы-на Платонова помог Шолохов, лично обратившийся к Сталину. Но совсем недавно в юбилейном, посвященном столетию писателя, выпуске сборника «Страна философов» Андрея Платонова» (под редакцией Н. Корниен-ко) опубликованы уникальные документы ОГПУ-НКВД-КГБ из архива ФСБ свидетельствующие о сомнениях Платонова в искренности намерений Шолохова. В донесении осведомите-ля НКВД от 12 марта 1939 года сказано: «Писатель Андрей Платонов, <...>
говоря о судьбе своего сына, сказал,
что он перестал верить Михаилу Шолохову, который в каждый свой при-езд обещает помочь ему, берет у него письма для передачи тов. Сталину. «Теперь он говорит, что передавал их не Сталину, а непосредственно Ежову, а Ежов все письма и заявления, не читая, бросал в корзину» (с. 864). Как свидетельствует осведомитель в доносе от 1 апреля 1939 года: «Шолохов обещал передать письмо тов. Сталину и сам советовал, что писать: он говорил «прямо проси освобождения». Ответа Платонов не получил. Через два месяца Шолохов приехал снова очень удивился, почему нет ответа, и взялся передать еще одно письмо; кроме того он обещался лично пере-говорить с тов. Берия, которого уже

однажды видел. <...>

После этой встречи с Шолоховым Платонов впал в отчанияе Шолохов рассказал ему об антисоветских методах допросов, которые, по его словам, применялись широко в системе НКБД в 1937 году не только на периферии, но и в центре для полученим сознания своей вины со стороны абсолютно невиновных людей». Последний акт трагедии, в кото-

Последний акт трагедии, в котррую была превращена жизнь Платонова из-за непрекращавшейся травли, пришелся на послевоенные граддиний примера, прежившену смерть 20Влетнего сына Платонову был нанесен сокрушительный удар. Поводом для преследований ста-Поводом для преследований ста-

Поводом для преследований стала публикация рассказа «Семья Иванова» («Возвращение») (Новый мир, 1946, №10В11). Редактором «Нового мира», напечатавшего рассказ, в то время только

Редактором «Нового мира», напечатавшего рассказ, в то время только что назначили К. Симонова. Он хорошо знал Платонова, т. к. служил с ним в газете «Красная звезда». То, что

случилось с Платоновым, потрясло сличовае. Он писал ниого лет слустя в книге «Глазами человека моего поколения»: «Едва услел выйти номер журнала, как Ермилов тискул в «Литературной газете» погромную стать с.... (миеста в виду статья Ермилова «Клеветнический рассказ Андрея (Латонова» в «Литературной газете» за 4 января 1947 года). Симонова больше всего возмущало,

симонова оольше всего возмущало, что Ермилов «вцепился» в рассказ, хотя «никакой инспирации сверху для этой статьи не было».

Запоздалое раскаяние Еримпова провячало в его бесере с критиком В. Левиным, опубликованной в 1964 слуд в «Литературной гавей». Но Ермилов умолчал о том, что после его статия Платомов до конца мизин был лишен возможности печатать свои произведения и оказался обречен на нищету и голод. Татостная ситуация усугублялась

тяя ис-назк сигуация усугуолялась атмосферой постоянной слежки. Писатель находился в изоляции. По воспоминаниям его вдовы Марии Александровны, к нии домой приходили «люди в штатском», но, видя смертельно больного человеся, оставляли его в покое. Платонов умер 5 января 1951 го-

Платонов умер 5 января 1951 года в своей московской квартире на Тверском бульваре от тяжелой формы туберкулеза. В квартиру к поднадзорному писателю никого не пропускали.

Единственным человеком, который оказался рядом с Марией Алаксандровной в день смерти Платонова, был Юрий Алексеевич Кожевников – сын писателя Алексев Кожевников, сып торым Платонов был дружен в 30-40-е годы. Отмечая печальную дату 50-летия

Отмечая печальную дату 50-летия со дня смерти Платонова, необходимо напомнить, что лучшим памятником ему мог бы стать музей Платонова в его мемориальной квартире на Тверском бульваре, 25. Уже десять

Тверском бульваре, 25. Уже десять лет дочь писателя Мария Андревна пытается добиться решения этой проблемы на государственном уровне, но ее усилия постоянно наталкиваются на какие-то труднопостижимые препятствия.

Необходим и исследовательский центр, гав могли бы разместиться библиотека и архив писателя, необходимые для подотовки его научного
собрания сочнений, до сих пор не существующего. Уже несколько лет трудится над ним группа московских исследователей творчества Платомова,
взявших на себя трудоемкую текстолотическую работу. Создание музея
и научного центра явилось бы истинным свидетельством признания и залогом бессмертия Платомова – гениального русского писателя ХХ века.

Нина Малыгина



ЛЕЧЕБНО-ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

Circle of Friends Health Center

Наряду с услугами по реабилитации и оздоровлению, предлагает следующую продукцию:

The Life Map Nutrition

первая из систем оздоровления, похудения и омоложения с помощью пищевых добавок и витаминов, по-

пищевых добавок и витаминов, построенная на подборе индивидуальной формулы питания на основе ДНК

маждого пациента. Формула содержит все нео бходимые Вашему организму питательные вещества. Поможет избавиться от морщин, целлюлита и обрести прекрасную фигуру.

Дополнительная информация на сайте: www.mygenewize.com/vydyk



Даже если содержание кислорода в крови у Вас в норме днем, это не означает, что Вы не страдаете кислородной недостаточностью ночью!

Nonin Overnight Oximetry
Test Machine – новейший аппарат, который крепится к запястью пациента и измеряет

уровень кислорода в крови во время сна. Полученные данные значительно облегчают работу Вашему врачу.

Вы уверены, что Ваш организм получает нужное количество кислорода?

FREESTYLE – портативный кислородный концентратор нового поколения для пациентов, находящихся на кислородолечении (размером не больше дамской сумочки), позволяющий получать необходимый Вам кислород прямо из возауха.

Без переносных баллонов и перезарядок. Сертифицирован FAA для путешествий на самолетах, кораблях, поездах. Дышите свободно!

Покрывается Medicare.



121 107th Ave NE, Bellevue, WA 98004 425-454-8585, 206-279-0856, 206-279-0851 Приглашаем к сотрудничеству дистрибьюторов

31 августа - 13 сентября 2009 года

«Я - твой мужчина»

75 лет назад, в Вестмаунте, при городе Монреаля, родился Леонард Коэн. Семья жила в достатке и ком-форте, его отец, инженер по профессии, успешно занимался торговлей готовой одеждой. Он умер, когда Ле-онарду исполнилось всего 9 лет. Родители поощряли увлечения мальч ка и с младенчества приветствова любые попытки самовыражения. В 13 лет, чтобы произвести впечатление на девушку, он впервые взял в руки гитару, но через два года играл уже настолько прилично, что мог высту-пать в местных кафе. В 15 лет он открыл для себя испанского позта Гар-сиа Лорку, который поразил его воображение. За дипломом о высшем образовании Леонард поехал в Ан-глию. Быстро сориентировавшись, он тут же собрал кантри-трио, которое называлось Buckskin Boys. Парал-лельно начал запоем сочинять стижи и стал своим человеком в местной поэтической богеме. Хотя его успе-хи в McGill University были довольно средними, на предпоследнем кур-се он выиграл премию McNaughton Prize за литературное творчество. И уже через год, в 1956-м, выпустил первый поэтический сборник «Let первыи поэтическии сворник «Let US Compare Mythologies». Вимани-ем критиков Коэн, тогда еще студент университета, не остался обделен. После непродолжительной попытки научиться чему-нибудь в Колумбийском университете, он получил лите ратурный грант и смог удрать из Северной Америки.

Коэн исколесил всю Европу и нашел ристанище на греческом острове Гидра. Здесь он провел с небольшими перерывами почти семь лет, деля килье со своей подругой Марианной Дженсен (Marianne Jensen) и ее сы-ном. Вторая книга стихов «The Spice Вох of Earth» (1961) прославила его имя в литературных кругах англоя-зычного мира. Леонард пробовал, хотя и без ocoбoro успеха, приобщить-ся к семейному бизнесу, но большую часть времени отдавал литературному труду. Его публикации оказались достаточно популярными, чтобы приносить скромный доход. С учетом литературных грантов и полученного от отца наследства Коэн мог вести вполне комфортную жизнь. Не толь-ко комфортную, но и достаточно сво-бодную. Он часто менял подружек, экспериментировал с ЛСД (когда нар-котик еще не был запрещен) и снова путешествовал по миру. Его эксцентричные выходки были известны в Канаде не меньше, а пожалуй, даже больше, чем его поззия. В све те будущего признания в соседних Соединенных Штатах все это только

сыграло ему на руку. От малых форм Леонард Коэн перешел к большим и в 1963 году выпустил первый роман «The Favorite Game», а через три года второй, который назывался «Beautiful Losers». Между ними, в 64-м, появил-ся еще одни сборник стихотворений «Flowers for Hilter», удостоенный ли-тературной премии Квебека. Проза Коэна принесла ему международное признание. Журнал «Boston Globe» на публикацию второго романа откликнулся рецензией, полной дифи рамбов: «Джеймс Джойс не умер, утверждал восторженный критик. Он живет в Монреале и зовут его Леонард Козн». На сегодняшний день каждый из его романов разошелся тиражом более 800 тысяч экземпля

К этому времени немалым спро сом начали пользоваться и его песни, которые он не переставал писать вот уже пятнадцать лет. Коэн, уже успевший обзавестись семьей, решил направить свою судьбу в совер-шенно другое русло. Он вернулся в Соединенные Штаты и обосновался в Нэшвиле. Вывести его карьеру на новую – музыкальную – орбиту помогла звезда фольк-рока 60-х Лжу ди Коллинз (Judy Collins). Для сво-его альбома 1966 года «In My Life» она записала две его композиции «Suzanne» и «Dress Rehearsal Rag» Песня «Suzanne» оказалась невероятно популярной и надолго обосно-валась в радиоэфире, оставшись к тому же одним из самых известных ов в карьере Коллинз. Это приба вило музыканту решимости и само му попробовать себя на сцене, благо знакомств среди фольк-певцов у него уже было предостаточно и чем живет

акт с Columbia Records, в начале 68 года музыкант подготовил дебютную пластинку со скромным названием «The Songs of Leonard Cohen». Несмотря на довольно умеренное продюсирование и не очень веселое настроение песен (а может, именно благодаря мягкой меланхолии и нот-кам исповедальности), альбом с места в карьер оказался хитом в фольк-коммуне. За считанные месяцы его тираж превысил 100 тысяч копий, что для дебюта да еще и в жанре фольк-рока было крупным достижением. Автор таких замечательных песен, как тор таких замечательных песен, как «Hey That's No Way To Say Goodbye», «Suzanne», «So Long, Marianne» и «Sisters of Mercy», Коэн автоматически попал в пантеон самых искренних исповедальных авторов 60-х

Второй альбом «Songs From a Room» (1969) был полон теми же меланхоличными настроениями, но принимали его гораздо прохладнее, в том числе и критики. Два трека с этого альбома, «Bird on a Wire» и «The Story of Isaac», приобрели тем не менее большую популярность, сохранившись в музыке в качестве поп-стандартов. В рамках промо-тура музыкант побывал на нескольких ев-ропейских фестивалях, а по приезде ропешских фестивалия, а по присоде в Штаты узнал, что получил звание почетного доктора в одном из аме-риканских университетов. Третий лонг-плей «Songs of Love

and Hate» (1971) вызвал у широкой публики еще меньший интерес, хотя на нем были представлены как мини-мум две хитовые композиции: «Joan of Arc» и «Famous Blue Raincoat». Продюсер Боб Джонстон (Bob Johnston) не перегружал саунд, предоставляя голосу Леонарда свободно вести рас-сказ под аккомпанемент акустической гитары, к которой изредка при соединялись тихие струнные и дет-

Тем временем фановская поддержка артиста приобретала культовые черты. Среди самых горячих его поклонников оказался и режиссер Ро-берт Олтмен (Robert Altman). Его фильм 1971 года «McCabe and Mrs. Miller» так обильно наполнен музы-кой Коэна, что его можно рассматривать, как первое полнометражное ви-део к песням композитора и певца. Хотя вокальные возможности Лео-

нарда Козна сразу же стали прицель-ной мишенью для острых критических шпилек, он оставался любимым и очень востребованным артистом По следам его многочисленных живых выступлений в 1973 году был вых выступлении в 1973 году был опубликован концертник «Leonard Cohen: Live Songs». Кроме вполне ожидаемых живых версий его ком-позиций, запись включала изуми-тельную 14-минутную импровизацию под названием «Please Don't Pass Ме

Тогда же его необычная творческая биография настолько увлекла воображение драматурга Джина Лессера (Gene Lesser), что он создал ее сце-нический вариант в театральной по-становке «Sisters of Mercy» (по названию одной из песен). События жизни Козна, правда, подверглись вольному переосмыслению, так что получи-лось произведение, что называется, по мотивам.

Три года отделяли «Songs of Love and Hate» от следующего альбо-ма «New Skin for the Old Ceremony» (1974). Музыкальная пресса и много-численные поклонники артиста вынуждены были признать, что пауза пошла ему на пользу. В новых песнях преобладали депрессивные настроения и мрачные пейзажи, но прият-но обновился и изменился сам язык, на котором Козн выражал свои чув ства. Что особенно радовало в саунде альбома (спасибо продюсеру Джону Лиссо (John Lissauer)) – так это участие колоритных живых инструментов: мандолины, банждо, перкуссии и скрипки. С прибавлением несколь-ких бэк-вокалистов песни зазвучали фактурно как никогда. Среди традиционных историй о любви была на диске и метафоричная хроника отношений Козна с Дженис Джоплин

(Janis Joplin) («Chelsea Hotel No. 2») В 1975 году компания Columbia Records подготовила сборник лучших песен «The Best of Leonard Cohen». И только через два года музыкант за писал новую пластинку «Death of a Ladies' Мап». Этот альбом, самый люболытный и неоднозивии ій в карье-



(1979), он замолчал на целых шесть лет. Что касается «Recent Songs», это был еще один зигзаг в его карьере: новый продюсер Генри Льюи (Henry Lewy), работавший ранее с Джони Митчел (Joni Mitchell), обновленный саунд, более деликатный и аккуратный, а среди новых тем впервые поя-вилась религия. 1980-й год музыкант провел по большей части в дороге, объездил с концертами Соед Штаты и Европу, во второй раз по-сетил Израиль и впервые – Австра-

Только в 85-м Козн выпустил под борку новых, и достаточно сильных песен «Various Positions». Озабочен ный вопросами религии и веры, он создал несколько композиций, кото-рые воспринимались как современные псалмы: «Halleluiah» и «The Law» Heart With No Companion» и «If It Be Your Will». Работа над ними далась музыканту очень нелегко. Попытка в точности передать свои духовные искания, по его словам, выжала из него все силы. Все это, правда, ма-ло тронуло публику. Литературные дела Козна тем временем продви-гались совсем неплохо. В 1984 году он издал новую поэтическую книгу «Book of Mercy», а в 85-м удостоился израильской литературной премии Literary Award for Poetry. Устроите-ли канадской церемонии Juno Awards назвали его победителем в номинации «лучший киносценарий» (за мю-

зикл «Night Magic»). Козн не мог похвастаться большой привлекательностью как испол-нитель, его вокальные данные явно проигрывали на фоне даже не са іх талантливых из его коллег. Но как автор-песенник он оставался неподражаем. Что удалось без труда доказать певице Дженнифер Уорнз (Jennifer Warnes), которая в 1987 году записала кавер-версии лучших композиций Коэна, объединив их на альбоме «Famous Blue Raincoat». В ее привлекательной интерпретации песни композитора зазвучали ярко песни композитора зазвучали ярко и интригующе, и диск «Famous Blue Raincoat» раскупался очень непло-xo. Забывчивой публике еще раз на÷ помнили, что стоит за именем Лео-нарда Коэна.

Черезгоди сам музыкант напомнил о себе новым лонг-плеем «I'm Your Мап» (1988). Диск отличался тщательной отделкой и изобиловал фир-менным черным юмором. Под аккомпанемент пессимистичных мелодий причудливые, полные неожиданных

«The Future» и «Anthem», прозвучали в фильме «Natural Born Killers». Давно перестав «захаживать» в поп-чарты и не представляя никакого интереса для боссов MTV, Козн тем не вызвал достаточное внимание со стороны музыкальной прессы, чтобы его преданные поклонники не пропустили новинку и обеспечили лиску отно сительно пристойный уровень про-даж. На таком же уровне сохранился интерес и к новому концертному аль-бому, который вышел в 1994 году. Не лишним будет отметить, что по-

ка артист отмалчивался, полируя до блеска свои новые записи, его коллеги по цеху не дремали. Под силь нейшим влиянием Козна выросло уже не одно поколение прекрасных музыкантов. Нил Даймонд (Neil Diamond), Ник Кейв (Nick Cave), Дайана Росс (Diana Ross), Джоан Базз (Joan (Didia Ross), Джоан разз (Jodii Baez), Рита Кулидж (Rita Coolidge), Джо Кокер (Joe Cocker) записывали кавер-версии его треков, которые с их подачи регулярно появлялись в радио- и телезфире. Неудивитель но, что в 1992 году Кристиан Фев ре (Christian Fevret), редактор из-вестного французского рок-журнала «Les Inrockuptibles», загорелся иде-ей создания трибьюта Леонарда Ко-зна. Альбом «I'm Your Fап» вклю-чал 18 его композиций, озвученных REM, Джоном Кейлом (John Cale), Ником Кейвом, Изном Маккалохом (Ian McCulloch), The Pixies, House of Love, Ллойдом Коулом (Lloyd Cole).

Завершив тур в поддержку рели-за «The Future», в 1993 году 60-лет-ний музыкант предпринимает эксцентричный (на посторонний взгляд) шаг – на несколько лет удаляется от всего мира в калифорнийский центр дзен-буддизма. Его привели сюда многолетние духовные искания, которые с юных лет не давали ему по-коя. Центр был устроен по образу настоящего монастыря, и его обитатели вели почти монашеский образ жиз-ни. Тем временем публике был представлен второй в карьере музыканта концертный диск «Cohen Live» (1994 год), а затем и еще один сборник лод, а загем и еще один соорник лучших треков «More Best of Leonard Cohen» (1997). В январе 1999 года Козн ощутил,

что эпоха экстремального булл ма в его жизни-исчерпала себя. Он поселился в Лос-Анджелесе и начал медленное, но неотвратимое воз-вращение в музыку. Работая над новыми песнями, он посещает Индию, где находит и музыкальное, и лите-ратурное вдохновение. О Леонарде Козне снова заговорили в 2001 го-ду, когда в свет вышел концертный альбом с давними материалами «Field Commander Cohen – Tour of 1979» А в октябре, после девяти лет молчания, музыкант представил новую студийную работу «Теп New Songs». Это был один из редких в его биографии опытов совместной работы с другими музыкантами. Соавтором многих песен выступила Шэрон Ро-бинсон (Sharon Robinson), а продро-сирование записи он доверил ЛиЭнн Унгар (Leanne Ungar). Этим тандемом помощников Коэн остался очень до-волен. В 2002 году многие из наиболее популярных его песен, пройдя цифровой ремастеринг, были изда-ны в формате DVD на сборнике «The

Essential Leonard Cohen». Примечательно, что, отойдя от музыки почти на целое лесятилетие. Ко зн всегда давал выход своим новым впечатлением и размышлениям в ли тературных произведениях. В 1993 году в свет вышел еще один его поэ-тический том «Stranger Music», наиболее полная подборка лучших сти-хотворений и песенных текстов. Новые и старые стихи, написанные в дзен-центре, в Индии, на греческом острове Гидра и в Лос-Анджелесе, ждут публикации. Книга будет называться «Book of Longing».
По итогам общенационального по

роса, проведенного в Канаде в канун 21 века, Леонард Коэн оказался треьим в списке самых влиятельных канадцев в искусстве. Артист не скрь вает, что это, конечно, очень приятно ы даже трогательно, но ему немного неловко. «Если говорить начистоту, признается Леонард Коэн, – меня смущает большая часть всего, что я написал. Я чувствую, что мои работы иногда слишком сентиментальны. Хо телось бы, чтобы этого было помень ше. Над этим я сейчас и работаю...»

Нелли Фуртадо

КТО ЕЩЕ ХОЧЕТ ЗАРАБАТЫВАТЬ \$100 - \$250 B 4AC.

глию. Быстро сориентировавшись, он тут же собрал кантри-трио, которое называлось Buckskin Boys, Параллельно начал запоем сочинять с ки и стал своим человеком в местной поэтической богеме. Хота его успе в McGill University были доволь но средними, на предпоследнем курсе он выиграл премию McNaughton Prize за литературное творчество. И уже через год, в 1956-м, выпустил первый поэтический сборник «Let Us Compare Mythologies». Вниманием критиков Коэн, тогда еще студент университета, не остался обделен. После непродолжительной попытки ниться чему-нибудь в Колумбийском университете, он получил лите ратурный грант и смог удрать из Северной Америки.

Коэн исколесил всю Европу и нашел пристанище на греческом острове Гидра. Здесь он провел с небольшими перерывами почти семь лет, деля жилье со своей подругой Марианной Дженсен (Marianne Jensen) и ее сы-ном. Вторая книга стихов «The Spice Box of Earth» (1961) прославила ег имя в литературных кругах англоязычного мира. Леонард пробовал, хо тя и беэ особого успеха, приобщить тя и осе осоото устежа, приобилься ся к семейному бизнесу, но большую часть времени отдавал литературно-му труду. Его публикации оказались достаточно популярными, чтобы приносить скромный доход. С учетом литературных грантов и полученного от отца наследства Коэн мог вести вполне комфортную жизнь. Не только комфортную, но и достаточно сво-бодную. Он часто менял подружек, экспериментировал с ЛСД (когда наркотик еще не был запрещен) и сно-ва путешествовал по миру. Его экстричные выходки были известны в Канаде не меньше, а пожалуй, да же больше, чем его поэзия. В све те будущего признания в соседних сыграло ему на руку

от малых форм Леонард Коэн перешел к большим и в 1963 го-ду выпустил первый роман «The Favorite Game», а через три года вто-рой, который назывался «Beautiful Losers». Между ними, в 64-м, появил-ся еще одни сборник стихотворений «Flowers for Hilter», удостоенный литературной премии Квебека. Проза Коэна принесла ему международное приэнание. Журнал «Boston Globe» на публикацию второго романа от-кликнулся рецензией, полной дифирамбов: «Джеймс Джойс не умер, утверждал восторженный критик. -Он живет в Монреале и зовут его Леонард Коэн». На сегодняшний день каждый из его романов разошелся тиражом более 800 тысяч экземпля-

К этому времени немалым спросом начали пользоваться и его песни, которые он не переставал писать вот уже пятнадцать лет. Коэн, уже успевший обзавестись семьей, решил направить свою судьбу в совершенно другое русло. Он вернулся в Соединенные Штаты и обосновался в Нэшвиле. Вывести его карьеру на новую – музыкальную – орбиту по-могла звезда фольк-рока 60-х Джуди Коллинз (Judy Collins). Для сво-его альбома 1966 года «In My Life» она записала две его композиции, «Suzanne» и «Dress Rehearsal Rag» Песня «Suzanne» оказалась неверо-ятно популярной и надолго обосновалась в радиоэфире, оставшись к тому же одним из самых известных хитов в карьере Коллинз. Это прибавило музыканту решимости и само-му попробовать себя на сцене, благо иств среди фольк-певцов у него артистический мир он хорошо знал.

Коэн дебютировал на сцене летом 1967 года. Первыми его слушателями стали гости фольк-фестиваля в Ньюпорте. Он сразил публику напо-вал. Неизгладимое впечатление произвело его выступление и на Джона Хэммонда (John Hammond), менеджера лейбла Columbia, который в свое время добился расположения Билли Холидей (Billie Holiday), Боба Дилана (Bob Dylan) и Брюса Спрингстина (Bruce Springsteen), ставших подо-печными Columbia. Когда через пару месяцев у Коэна появилась воз-можность дать два концерта в Нью-Йорке, все билеты были распроданы заранее. Телешоу «Camera Three» на канале CBS предоставило Леонарду Коэну эфир не только для исполне хов. А тем временем новая версия «Suzanne», которую записал актер и певец Ноэль Харрисон (Noel Harrison), снова поднялась в поп-чарт.

Как развивались события дальше, нетрудно догадаться. Заключив кон-

и исповедальных авторов 60-Второй альбом «Songs F «Songs From Room» (1969) был полон теми же принимали его гораздо прохладнее, в том числе и критики. Два трека с этого альбома, «Bird оп a Wire» и «The Story of Isaac», приобрели тем не менее большую популярность, сохранившись в музыке в качестве попстандартов. В рамках промо-тура музыкант побывал на нескольких ев-ропейских фестивалях, а по приезде в Штаты узнал, что получил звание почетного доктора в одном из американских университетов.

Третий лонг-плей «Songs of Love and Hate» (1971) вызвал у широкой публики еще меньший интерес, хотя на нем были представлены как і мум две хитовые композиции: «Joan of Arc» и «Famous Blue Raincoat». Про дюсер Боб Джонстон (Bob Johnston) не перегружал саунд, предоставляя сказ под аккомпанемент акустиче ской гитары, к которой изредка при-соединялись тихие струнные и детский хор.

Тем временем фановская поддержка артиста приобретала культовые черты. Среди самых горячих его по-Олтмен (Robert Altman). фильм 1971 года «McCabe and Mrs. Miller» так обильно наполнен музыкой Козна, что его можно рассматривать, как первое полнометражное ви-

Хотя вокальные возможности Леонарда Коэна сразу же стали прицельной мишенью для острых критических шпилек, он оставался любимым и очень востребованным артистом. По следам его многочисленных живыступлений в 1973 году бы опубликован концертник «Leonard Cohen: Live Songs». Кроме вполне ожидаемых живых версий его компоэиций, эапись включала изумительную 14-минутную импровизацию под названием «Please Don't Pass Me

Тогда же его необычная творческая биография настолько увлекла вооб ражение драматурга Джина Лессера нический вариант в театральной постановке «Sisters of Mercy» (по названию одной из песен). События жизни Козна, правда, подверглись вольному переосмыслению, так что получи-лось произведение, что называется, года отделяли «Songs of Love

and Hate» от следующего альбома «New Skin for the Old Ceremony» (1974). Музыкальная пресса и многочисленные поклонники артиста вынуждены были признать, что пауза пошла ему на пользу. В новых песнях преобладали депрессивные настроения и мрачные пейзажи, но приятно обновился и изменился сам язык. на котором Козн выражал свои чув-ства. Что особенно радовало в саунде альбома (спасибо продюсеру Джону Лиссо (John Lissauer)) – так это участие колоритных живых инструментов: мандолины, банждо, перкуссии и скрипки. С прибавлением нескольких бак-вокалистов песни зазвучали фактурно как никогда. Среди традиционных историй о любви была на диске и метафоричная хроника от-ношений Коэна с Дженис Джоплин (Janis Joplin) («Chelsea Hotel No. 2»).

В 1975 году компания Columbia Records подготовила сборник лучших песен «The Best of Leonard Cohen», И только через два года музыкант за-писал новую пластинку «Death of a Ladies' Man». Этот альбом, самый лю бопытный и неоднозначный в карье ре Коэна, спродюсировал живущий отшельником знаменитый продюсер Фил Спектор (Phil Spector), Все песни они сочинили вдвоем за три недели Из наложения этих двух мрачных те пераментов получилась слишком минорная, депрессивная запись, с перегруженным саундом, который так разительно контрастировал с изящными аранжировками предыдущих работ Коэна. Сам музыкант называл «Death of a Ladies' Man» катастрофой, особенно вокальные партии, хотя бы потому, что по мере приближения в финалу его все неохотней допускали к работе. Окончательным сведением записи Фил Спектор решил занимать: ся самостоятельно, уединившись в студии, куда охрана не впускала абсолютно никого. Массовый слушатель остался к альбому вполне рав-нодушным, «Death of a Ladies' Man» ни одного дня не провел в чартах. Это не могло не сказаться на твор-

ческой продуктивности композитора. После довольно вялого приема следующего релиза «Recent Songs»



Только в 85-м Козн выпустил полборку новых, и достаточно сильных, песен «Various Positions». Озабоченный вопросами религии и веры, он создал несколько композиций, которые воспринимались как современные псалмы: «Hallelujah» и «The Law» With No Companion» и «If It Be Your Will». Работа над ними далась музыканту очень нелегко. Попытка в точности передать свои духовные искания, по его словам, выжала из него все силы. Все это, правда, мало тронуло публику. Литературные дела Коэна тем временем продви-гались совсем неплохо. В 1984 году он издал новую поэтическую книг «Book of Mercy», а в 85-м удостоился израильской литературной премии Literary Award for Poetry, Устроите ли канадской церемонии Juno Awards назвали его победителем в номинации «лучший киносценарий» (за мюзикл «Night Magic»).

Коэн не мог похвастаться боль шой привлекательностью как исполнитель, его вокальные данные явно проигрывали на фоне даже не са-мых талантливых из его коллег. Но как автор-песенник он оставался неподражаем. Что удалось без труда доказать певице Дженнифер Уорнз (Jennifer Warnes), которая в 1987 году записала кавер-версии лучших мпозиций Козна, объединив их на альбоме «Famous Blue Raincoat». В ее привлекательной интерпретации песни композитора зазвучали ярко и интригующе, и диск «Famous Blue Raincoat» раскупался очень неплохо. Забывчивой публике еще раз напомнили, что стоит за именем Леонарда Козна.

Через год и сам музыкант напомнил о себе новым лонг-плеем «I'm Your Мап» (1988). Диск отличался тщательной отделкой и изобиловал фиренным черным юмором. Под акко панемент пессимистичных мелодий Коэн чувственно преподносил свои причудливые, полные неожиданных образов позтические истории. Фаны отблагодарили артиста как смогли – этот альбом стал одним из самых проых в его карьере. Наиболі шую активность проявили европейские меломаны. В ряде стран Европы LP «I'm Your Man» становился хитом номер один в чартах. Музыкант удостоился награды Crystal Globe за пя-тимиллионный тираж альбома за преледами США. В 1991 году на церемоии Juno Awards в Канаде его называ ют лучшим композитором года, а его имя появляется в Зале славы Juпо. Паузы между релизами тем не ме

нее оставались внушительными. Требовательность и творческая щепе-тильность Коэна заставляли его годами добиваться идеальных результатов. Только через четыре года му-зыкант решился опубликовать новый альбом «The Future» (1992), в котором сделал акцент на многочисленные проблемы ожилающие человечество ближайшие годы и десятилетия. Сам он называл эту работу геополитическим манифестом. Две мелодии,

«The Future» и «Апthem», прозву в фильме «Natural Born Killers», Лавно перестав «захаживать» в поп-чарты и не представляя никакого интереса для боссов MTV, Коэн тем не м вызвал достаточное внимание со стороны музыкальной прессы, чтобы его ли новинку и обеспечили диску относительно пристойный уровень про-даж. На таком же уровне сохранился интерес и к новому концертному аль-бому, который вышел в 1994 году.

Не лишним будет отметить, что пока артист отмалчивался, полируя до блеска свои новые записи, его кол леги по цеху не дремали. Пол сильнейшим влиянием Козна выросло уже не одно поколение прекрасных муэыкантов. Нил Лаймонд (Neil Diamond) Ник Кейв (Nick Cave), Дайана Росс (Diana Ross), Джоан Баэз (Joan Baez), Pura Kynunw (Rita Coolidge) Джо Кокер (Joe Cocker) записывали кавер-версии его треков, которые с их подачи регулярно появлялись в радио- и телеэфире. Неудивитель-но, что в 1992 году Кристиан Февре (Christian Fevret), редактор из-вестного французского рок-журнала «Les Inrockuptibles», загорелся иде-ей создания трибьюта Леонарда Ко-эна. Альбом «I'm Your Fan» включал 18 его композиций, озвученных REM, Джоном Кейлом (John Cale), Ником Кейвом, Изном Маккалохом (Іап McCulloch), The Pixies, House of Love, Ллойдом Коулом (Lloyd Cole).

Завершив тур в поддержку рели-«The Future», в 1993 году 60-летний музыкант предпринимает эксцентричный (на посторонний взгляд) шаг – на несколько лет удаляется от всего мира в калифорнийский центр дэен-буддиэма. Его привели сюд многолетние духовные искания, которые с юных лет не давали ему покоя. Центр был устроен по образу настоящего монастыря, и его обитатели вели почти монашеский образ жиз-ни. Тем временем публике был представлен второй в карьере музыканта концертный диск «Cohen Live» (1994 год), а эатем и еще один сборник лучших треков «More Best of Leonard Cohen» (1997). В январе 1999 года Коэн ощутил,

нто эпоха экстремального будлиз ма в его жизни исчерпала себя. Он поселился в Лос-Анджелесе и начал медленное, но неотвратимое воэ вращение в музыку. Работая над но выми песнями, он посещает Индию где находит и музыкальное, и лите-ратурное вдохновение. О Леонарде Коэне снова заговорили в 2001 го ду, когда в свет вышел концертный альбом с давними материалами «Field Commander Cohen - Tour of 1979» А в октябре, после девяти лет молания, музыкант представил новую студийную работу «Ten New Songs» Это был один из редких в его био графии опытов совместной работь другими музыкантами. Соавтором пногих песен выступила Шэрон Робинсон (Sharon Robinson), а продю сирование записи он доверил ЛиЭнн Унгар (Leanne Ungar). Этим тандемом помощников Козн остался очень до волен. В 2002 году многие из наибо лее популярных его песен, пройдя цифровой ремастеринг, были иэда-ны в формате DVD на сборнике «The

Примечательно, что, отойдя от му-зыки почти на целое десятилетие, Коэн всегда давал выход своим новым впечатлением и размышлениям в литературных произведениях. В 1993 году в свет вышел еще один его поэ-тический том «Stranger Music», наиболее полная подборка лучших сти-хотворений и песенных текстов. Новые и старые стихи, написанные в дзен-центре, в Индии, на греческом острове Гидра и в Лос-Анджелесе, ждут публикации. Книга будет называться «Book of Longing».
По итогам общенационального по

Essential Leonard Cohen».

поса, проведенного в Канаде в канун а, Леонард Козн оказался тре тьим в списке самых влиятельных канадцев в искусстве. Артист не скры-вает, что это, конечно, очень приятно и даже трогательно, но ему немного еловко. «Если говорить начистоту, признается Леонард Коэн, – меня смущает большая часть всего, что я аписал. Я чувствую, что иногда слишком сентиментальны. Хо телось бы, чтобы этого было помень ше. Над этим я сейчас и работаю...»

Нелли Фуртадо



щи - дворянам, МАКАРОНЫ -**КРЕСТЬЯНАМ**

Григорий Потемкин, Светлейший Князь Таврический, создал Черно-морский флот, держал в уздеТурцию, освобождал народы Балкан и Средивемноморья.

земноморья.
А еще он... научил Россию есть ма-кароны и пить крымское вино. Хотя сам обожал кислые щи.

Трубка с дыркой О Князе Таврическом история донесла нам различные истории – смешные, легендарные и поучительные. Личность Потемкина оригинальна, прежде всего, соединением любви к роскоши и любви к простоте. Благо-даря своему головокружительному даря своему головокружительному залету оказался Григорий Алексан-довачи между дворянством и «чер-ным людом», усксими крестьянами. Швырял деньти направо и налево, и выходли из дворцовых залов Москвы и Петербурга — и в то же самое вре-ням жить сытиеме. А продукты тогда были дороги. Куль ржаной муки сто-ми 3 урбяя (деньти по тем временам ил 3 рубля (деньги по тем временам ил 3 рубля (дены и по тем временичной сумасшедшие), пуд муки пшеничной и фунт баранины – по рублю, курица – 15 копеек. К слову, за бразильский кофе, который аристократия пода-вала в модных салонах, просили 40 копеек за фунт.

Но к чему думать о заботах дворян? Не хотел Потемкин «побираться в иных землях», мечтал на российской земле иметь все свое в достатке. Первой его заботой стал хлеб. Сколько бывало неурожаев! А если выдавался год урожаен я если выда-вался год урожайный, хлеб пропадал из-за того, что его убирали не вовре-мя или хранили плохо.

мя или хранили плохо. Мало кто знает, что появлением ма-карон в России мы обязаны Потем-кину. Изучая опыт зарубежных хле-бопеков, Григорий Александрович нашел прекрасный вариант. Влади-мир Пикуль в «Фаворите» приводит такие его слоза: «Вижи» блотими. такие его слова: «Нужны большие запасы, а в магазинах зерно гниет в кучах, мука затхлится. На юге страны потребно заводить макаронные фабрики. Чем в амбарах хлебу па-риться или на водку его изводить, так пусть лучше хлебушко в макаро-нах сохраняется... Я сам брезглив, и мне на макароны смотреть противно: трубка длинная, а внутри дырища. Но голод – не тетка: сварят и съедят за милую душу. Вот увидишь, пройдет срок – станут на Руси говорить: «Что за жизнь, если макарон нету?» Ко всему человек привыкает, привыкнем и мы к макаронам».

Что нужно:

что нужно: полтора фунта (0, 68 кг) говядины, фунт (0, 45 кг) ветчины или колченой свинины, фунт (0, 45 кг) квашеной капусты, 2-3 луковицы, 2-3 сушеных гриба, стакан густой сметаны, 2-3 ч. л. овсяной крупы, щепоть муки, 1 ст. л. чухонского (сливочного) мас-ла, 1–2 лавровых листа, соль, перец по вкусу

Что делать:

Взять говядину пожирнее (лучше грудинку), можно добавить ветчину или копченую свинину – сварить бульон. Перец, сушеные грибы (лучше боровики или подберезовики), лав-ровый лист добавить в бульон. Отдельно поджарить квашеную капусту, мешать, чтоб не подгорела, а когда упреет, положить чухонское масло, накрошить луковицу. Массу поджарить, пересыпая мукой и смешивая со сметаной. Для мягкости вкуса мож-

но добавить в щи овсяную крупу. Отдельно подают к щам крутую, поджаренную гречневую кащу и сме-

Вино из Крыма

Мечта сделать Крым богатейшей российской житницей не дава-ла Светлейшему покоя. Он надеялся оживить южные берега Тавриды парками с кипарисами и жасмином, а в Мисхоре указал культивировать маслины и гранаты. В качестве презентов, а заодно и в доказательство крымских возможностей, отправил императрице в Петербург бочонок инператрице в петероург осочонок черноморских мидий, банку варенья из крымских яблочек, мешок с оре-хами, каперсы для стола и балаклав-

скую икру. В январе 1784 года Светлейший, будучи в Петербурге, заключил контракт с известным французским са-



с французским дипломатом Сегюром и венским послом, когда речь зашла об экспорте в Россию французских вин, он с горячностью убежденного человека заявил, что сих чужезем-ных напитков России впредь не нужно! «Скоро у нас в Тавриде забьют из-под земли свои фонтаны шампан-ского!» И тут же добавил, что посылал в Токай купить виноградные ло-зы для посадок в Крыму, но венский император наложил запрет на их вывоз в Россию. В ответ на это Потемкин ультимативно заявил, что не одобрит торговый договор с Веной до тех пор, пока Россия не получит токайскую виноградную лозу! Что оставалось делать австрийскому императору?

Мозги жареные

Что нужно:

два фунта (около 1 кг) телячьих или бараньих мозгов, 3—4 горошины пер-ца, 2—3 лаврового листа, 1 яйцо, 2 ст. л. уксуса, сухари, сливочное масло

Что делать:

В кастрюле развести 2 ст. л. 6% уксуса в 2 л воды, положить перец, лавровый лист, мозги, — дать вски петь, немного проварить. Мозги про-мыть в холодной воде и очистить от

Когда мозги остынут, нарезать их ломтиками. Запанировать всыром яй-це (лучше во взбитом белке) и сухарях. Жарить до готовности в сливочном масле. К мозгам подают: зеленый горошек,

картофельное пюре, соус из щавеля или из шпината, соус из сушеных гри-бов (сморчков или шампиньонов).

Русский аппетит

Несмотря на свою просвещенность, в одном Потемкин, пожалуй, был кон-сервативен – в кулинарных пристра-стиях. Не спешил перенимать модную в те времена немецкую кухню. Не нравился ему обычай заводить в знатных домах повара-иностранца, который, конечно, не мог знать рус-ской кухни, а заменял ее своей, и по-тому начали появляться в России рубленое мясо, рулеты, паштеты, сала-

ты и бутерброды. А Потемкин свои русские вкусы и пристрастия не менял («с детства сытый огурцами да пенками, медами да морковками...»). Когда столы петер-бургской аристократии переполнялись немецкими бутербродами, чу хонским сливочным маслом, фран цузскими и голландскими сырами и цузскими и толландскими сырами и салатами (хотя доселе русские не смешивали продукты, а ели их раз-дельно) – наш герой отведывал на привале миску толокна с подсолнеч-ным маслом, закусывал снетками и запивал все это неизменной бутылкой холодных шей! Любил он похру-

ли поперек горла придворным, окружавшим императрицу. Против князя завелись интриги. Наконец, Екатерина II, прежде солидарная с начинаниями верного сподвижника, отдалила его от Двора, увлекшись новым молодым фаворитом Платоном Зубов же сыграл в судьбе Потемки-

на роковую роль. 24 июля 1791 года Потемкин ужинал в доме придворно-го банкира Сутерланда. На этом ужиго оанкира Сутерланда. На этом ужине, по преданию, и был отравлен выдающийся русский реформатор. «Все утверждают, - писал современии, - ему (Потемкину) был дан Зубовым медленно умершальжощий яд. Банкир Сутерланд умер в Петербурге в тот же день, тот же час, и чувствуя такую же тоску, как князь Потемкин чувство-вал, умирая среди степи». Правда, официальная версия о смерти Потем-кина гласит, что болезнь, сведшая его в могилу, была рецидивом болот-

ной лихорадки.
Говорят, он пил свои кислые щи и перед смертью. Может быть, возлагал надежду на их целебность. Или просто – чтобы напоследок запом-нить вкус...

КСТАТИ

Во врем на Потемкина свято чтили порядок: обедали ровно в полдень. Ужинали тоже рано, особенно в лет-ние длинные дни (у дворян считалось недопустимым ужинать при свечах) Врачи той поры, которых сегодня на-зывают диетологами, строго следили за распорядком дня, и нарушению его приписывали многие болезни. В сво-их научных трактатах они утверждали, что три часа дня для обеда - уже поздно, а обедать после трех - и во-

До екатерининской зпохи существовал запрет на размельчение, перемалывание, дробление и комби-нирование продуктов. Русские ели цельные куски мяса, питались ква-шеным и соленым, а жареному предпочитали вареное.

К сожалению, рецепт приготовле-ния «потемкинских» щей восстано-вить невозможно, но известно, что кроме изюминки добавлялитуда мучную подболтку. Приводимый нами ре-цепт щей появился поэже – в XIX ве-

Из дневника баронессы Элизабеты Димсдейл за 1781 год: «Обедает императрица Екатерина в час дня, еду подают на серебряной посуде. Она сдержана в еде и никогда не ужинает. Из-за частых головных болей перед сном выпивает немного белого ви-на». Задавшись целью выяснить; во ько обходятся расходы на царский стол, любопытная баронесса об-наружила, что ежедневно на это тратится 90 рублей (жалование солдата составляло тогда 7 рублей в год).





add 4% - 36% to your bill. Activation fee/line: \$35 (\$25) its). IMPORTANT CONSUMER INFORMATION: Subje



дрович между дворянством и «чердрович нежду дворульттвой и «чер-ным людом», русскими крестьянами. Швырял деньги направо и налево, не выходил из дворцовых залов Москвы и Петербурга - и в то же самое время думал о том, как помочь крестья-нам жить сытнее. А продукты тогда были дороги. Куль ржаной муки сто-ил 3 рубля (деньги по тем временам сумасшедшие), пуд муки пшеничной сумесшедшие), пуд муки пшеничной и фунт баранины – по рублю, курица – 15 копеек. К слову, за бразильский кофе, который аристократия подавала в модных салонах, просили 40 копеек за фунт.

Но к чему думать о заботах дво-рян? Не хотел Потемкин «побираться в иных землях», мечтал на россий-ской земле иметь все свое в достатке. Первой его заботой стал хлеб, Сколь ко бывало неурожаев! А если выдавался год урожайный, хлеб пропадал из-за того, что его убирали не вовремя или хранили плохо.
Мало кто знает, что появлением ма-

карон в России мы обязаны Потемкину. Изучая опыт зарубежных хлебопеков, Григорий Александрович нашел прекрасный вариант, Владимир Пикуль в «Фаворите» приводит такие его слова: «Нужны большие запасы, а в магазинах зерно гниет в кучах, мука затхлится. На юге стра-ны потребно заводить макаронные фабрики. Чем в амбарах хлебу париться или на водку его изводить так пусть лучше хлебушко в макаро нах сохраняется... Я сам брезглив, и мне на макароны смотреть противно трубка длинная, а внутри дырища Но голод - не тетка: сварят и съедят за милую душу. Вот увидишь, прой-дет срок – станут на Руси говорить: Что за жизнь, если макарон нету?» Ко всему человек привыкает, привы-кнем и мы к макаронам».

Ши кислые

Что нужно:

полтора фунта (0, 68 кг) говядины, фунт (0, 45 кг) ветчины или копченой свинины, фунт (0, 45 кг) квашеной капусты, 2–3 луковицы, 2–3 сушеных гриба, стакан густой сметаны, 2-3 ч. л. овсяной крупы, щепоть муки, 1 чухонского (сливочного) мас ла, 1–2 лавровых листа, соль, перец

Что пелать:

Взять говядину пожирнее (лучше грудинку), можно добавить ветчину или копченую свинину – сварить бу-льон. Перец, сушеные грибы (лучше боровики или подберезовики), лавровый лист добавить в бульон. Отдельно поджарить квашеную капу-сту, мешать, чтоб не подгорела, а кога упреет, положить чухонское мас-ло, накрошить луковицу. Массу под-жарить, пересыпая мукой и смешивая со сметаной. Для мягкости вкуса можно добавить в щи овсяную крупу. Отдельно подают к щам крутую,

поджаренную гречневую кашу и сме

Вино из Крыма

Мечта сделать Крым богатей-шей российской житницей не давала Светлейшему покоя. Он надеялся оживить южные берега Тавриды парками с кипарисами и жасмином, а в Мисхоре указал культивировать маслины и гранаты. В качестве пре-зентов, а заодно и в доказательство крымских возможностей, отправил императрице в Петербург бочонок черноморских мидий, банку варенья из крымских яблочек, мешок с орехами, каперсы для стола и балаклавскую икру.

В январе 1784 года Светлейший, будучи в Петербурге, заключил контракт с известным французским садоводом Иосифом Бланком на озеленение Крыма. Потемкин повелел «сажать виноград, для нежных фруктов строить галереи крытые, разводить деревья миндальные, шелковичные, персиковые и ореховые, завести фа-брику для выделки коньяков, лике-

ров и воды лавандовой». Реформы стали успешно вопло-щаться в жизнь. Русское Причернощаться в жизнь. Русское причерно-морье и Крым из чахлых степей пре-вратились в чудесные и плодонося-щие сады. На месте бывших сел вырастали молодые города, площади обстраивались каменными строени-ями с водяными каланчами, создавались мелиоративные сооружения, благоухали обширные пашни... Са-довод выполнил условия контракта, хотя денег было потрачено множе-ство, не говоря о заурядном воров-стве. Вот, оказывается, кому обязаны украинцы Крымом – теперь не дикой землей, а прекрасной здравницей! Появление крымских вин – тоже его заслуга. Как-то на переговорах



нским послом, когда речь зашла об зкспорте в Россию французских вин, он с горячностью убежденного человека заявил, что сих чужеземных напитков России впредь не нуж-но! «Скоро у нас в Тавриде забьют из-под земли свои фонтаны шампаниз-под зенли свои фолтаны шанган-ского!» И тут же добавил, что посы-лал в Токай купить виноградные ло-зы для посадок в Крыму, но венский император наложил запрет на их вывоз в Россию. В ответ на это Потемкин ультимативно заявил, что не одобрит торговый договор с Веной до тех пор, пока Россия не получит токайскую виноградную лозу! Что оставалось делать австрийскому императору?

Мозги жареные

Что нужно:

что нужно: два фунта (около 1 кг) телячьих или бараньих мозгов, 3–4 горошины пер-ца, 2–3 лаврового листа, 1 яйцо, 2 ст. л. уксуса, сухари, сливочное масло

Что лелать:

что делать:
В кастрюле развести 2 ст. л. 6%
уксуса в 2 л воды, положить перец,
лавровый лист, мозги, – дать вски-петь, немного проварить. Мозги про-мыть в холодной воде и очистить от

пленок.
Когда мозги остынут, нарезать их ломтиками. Запанировать в сыром яй-це (лучше во взбитом белке) и сухарях. Жарить до готовности в сливоч-

К мозгам полают: зеленый горошек. картофельное пюре, соус из щавеля или из шпината, соус из сушеных грибов (сморчков или шампиньонов).

Русский аппетит

Несмотря на свою просвещенность, в одном Потемкин, пожалуй, был кон-сервативен – в кулинарных пристра-стиях. Не спешил перенимать модную в те времена немецкую кухню. Не нравился ему обычай заводить в знатных домах повара-иностранца, который, конечно, не мог знать рус-ской кухни, а заменял ее своей, и поому начали появляться в России рубленое мясо, рулеты, паштеты, салаты и бутерброды.

А Потемкин свои русские вкусы и пристрастия не менял («с детства сытый огурцами да пенками, медами да морковками...»). Когда столы петерморковками...»). Когда столы петер-бургской аристократии переполня-лись немецкими бутербродами, чу-хонским сливочным маслом, французскими и голландскими сырами и салатами (хотя доселе русские не смешивали продукты, а ели их раздельно) — наш герой отведывал на привале миску толокна с подсолнеч-ным маслом, закусывал снетками и ным маслом, закусывал снетками и запивал все это неизменной бутыл-кой холодных щей! Любил он похру-стеть капусткой, пожевать клюкву (а когда заканчивалась, мог из дале-кой Тавриды послать за ней курьера в Петербург!). Но истинной страстью Потемкина

всегда оставались кислые щи. До-подлинно известно, что в военных походах и других странствиях Свет-лейший неизменно возил с собой бу-тылки с холодными кислыми щами. Щи с успехом заменяли ему квас и сбитень. Потемкин был уверен, что щи имеют и целебные свойства. Недаром среди прочих своих реформ русской армии, направленных против «немецких» порядков, Потемкин утвердил и особый солдатский рацион, в коем главной пищей надлежа-ло быть кислым щам – как «особли-во сытной» и полезной для здоровья еде. Были у него и свои секреты: за день до употребления Потемкин бросал в бутылку со щами изюминку -

ради брожения приятного». Постепенно образ жизни Потем на, его власть и русофильство вста-

ли поперек горла придворным, окружавшим императрицу. Против князя завелись интриги. Наконец, Екатерина II, прежде солидарная с начинаниями верного сподвижника, отдалила его от Двора, увлекшись но-вым молодым фаворитом Платоном Зубов же сыграл в судьбе Потемки

зуобь же сы рал в судьое потемки-на роковую роль. 24 июля 1791 года Потемкин ужинал в доме придворно-го банкира Сутерланда. На этом ужине, по преданию, и был отравлен вы-дающийся русский реформатор. «Все утверждают, — писал современник, — ему (Потемкину) был дан Зубовым медленно умерщвляющий яд. Банкир Сутерланд умер в Петербурге в тот же день, тот же час, и чувствуя такую же тоску, как князь Потемкин чувство-вал, умирая среди степи». Правда, официальная версия о смерти Потем-кина гласит, что болезнь, сведшая его в могилу, была рецидивом болотной лихорадки. Говорят, он пил свои кислые щи и

перед смертью. Может быть, возлагал надежду на их целебность. Или просто – чтобы напоследок запомнить вкус..

кстати

Во времена Потемкина свято чтили порядок: обедали ровно в полдень Ужинали тоже рано, особенно в летние длинные дни (у дворян считалось недопустимым ужинать при свечах). Врачи той поры, которых сегодня на-зывают диетологами, строго следили за распорядком дня, и нарушению его приписывали многие болезни. В сво-их научных трактатах они утверждали, что три часа дня для обеда – уже оздно, а обедать после трех – и вовсе вредно!

До екатерининской эпохи существовал запрет на размельчение, перемалывание, дробление и комбинирование продуктов. Русские ели цельные куски мяса, питались ква-шеным и соленым, а жареному предпочитали вареное.

К сожалению, рецепт приготовления «потемкинских» щей восстановить невозможно, но известно, что кроме изюминки добавляли туда муч-ную подболтку. Приводимый нами рецепт щей появился позже - в XIX ве-

Из дневника баронессы Элизабеты Димсдейл за 1781 год: «Обедает императрица Екатерина в час дня, еду подают на серебряной посуде. Она сдержана в еде и никогда не ужинает, Из-за частых головных болей перед сном выпивает немного белого вина». Задавшись целью выяснить, во сколько обходятся расходы на цар-ский стол, любопытная баронесса об-наружила, что ежедневно на это тратится 90 рублей (жалование солдата составляло тогда 7 рублей в год).

Клюквенный кисель

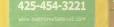
Что нужно:

фунт (0,45 кг) клюквы, полстака-а сахара, стакан картофельной муки (крахмал)

Клюкву раздавить деревянной лож кой или растолочь, разбавить водой, чтобы получилось 6 стаканов морса. Процедить, выжимая хорошенько; пять стаканов смешать с сахаром и вскипятить. Оставшийся стакан мор-са размешать с картофельной мукой и, продолжая помешивать, влить в кипящий морс. Придержать, мешая на огне. Слить в форму, предварительно промытую холодной водой, поставить на лед, для того чтобы к сель застыл.

Позже выложить на блюдо. Подавать со сливками, молоком и мелким сахаром

Сергей Бирюлин



\$109.99

T (425)774-3130

ersity of WA



66. Link. "Sec. 18, 19 and 18 Calling Plan, rebate for



ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК 2009



Авторынок 2009-2010 Семиместные вседорожники

Весьма популярный сегмент рынка, к которому интерес резко не снизился в период кризиса и постепенно опять возрастает. Как и у небольщих пятиместных практичных спортивных автомобилей (спорт-утилити) на легковой платформе (т.н. кроссоверов), несущий цель-нометаллический кузов с усиливающими элемента-ми и полный привод без понижающей передачи (АWD). Три ряда кресел для семи пассажиров. Honda Pilot и Saturn Outlook даже восьмиместные. Как правило, 2-3 варианта комплектации (трим-лайн). Минимальная стоимость самого дешевого трим-лайн в рассматриваемой группе – 22 тыс. долларов у **Hyundai Santa Fe GLS**. Наибольшая минимальная цена базовой комплектации 30 тыс. долларов у полноприводной Subaru Tribeca Ва\$е. Шасси, как правило, унифицировано с платформой среднеразмерных седанов. Длина 465-510 см, от ношение ширины к высоте от 0,89 до 0, 92. Дорожный просвет 18-21 см. Большинство моделей данной группы имеет переднеприводный вариант на 2-4 тыс. долларов дешевле полноприводного. Mercury Mountaineer – едииственная в группе модель, у которой, наряду с полным приводом, не передне-, а заднеприводный вариант. Базовый двигатель у большинства шестицилиндровый 3,3-3,5 литра мощностью до 280 л.с. У Toyota Highlander и Hyundai Santa Fe в стандартной ком-плектации очень эффективный четырехцилиндровый двигатель 2,7 л мощностью 185 л.с. Удельный пробет го-род/шоссе 15-17/21-22 миль/галлон, т.е. не намного ни-же, чем у минивэнов и седанов близкой стоимости. Соответственно, и динамические характеристики одного порядка. Время разгона при трогании с места до 60 миль/час 7,8-8,4 сек. Тем, кого интересуют кроссоверы с лучшей динамикой, автостроители предлагают более дорогие (минимальная стоимость базовой комплектации свыше 30 тыс. долларов) представительские вседо-рожники, но это другой сектор рынка, который требует

самостоятельного рассмотрения.
При оценке экспертами Consumer Reports большинство семиместных кроссоверов получили высокий рейтинг (свыше 70). Лучшие из них с рейтингом от 75 до 81 приведены в таблице. Ранжирование экспертами Consumer Reports проводится по результатам 50 раз-личных испытаний и оценок по специальным програм-мам. Среди экспертов издания члены редколлегии, ветераны спортивной журналистики, известные испыта-тели автомобилей и шин, опытные инструктора из автомобильных школ. В большинстве случаев анализируются анонимно покупаемые у разных дилеров машины с автоматической трансмиссией.

но уступает ей по надежности. Три варианта комплектации: GLS, SE и Limited. Пространство для груза, как у Toyota Highlander, но грузоподъемность 510 кг и тя-говая сила 1590 кг. Кресла третьего ряда небольшие. Главное достоинство - самая дешевая модель в данной группе.

Mazda CX-9. На рынке США с 2007 г. По итогам двух лет эксплуатации надежность хорошая. Три варианта көмплектации: Sport, Touring и Grand Touring. Один и тот же двигатель у всех вариантов и один тип транс-миссии: шестипозиционный автомат. В базовой комплектации система Bluetooth, навигатор, обогреваемые сидения и наружные зеркала. Просторная и с хорошей управляемостью. Тормозной путь при остановке со скорости 60 миль/час до полной остановки 39 м. Общие гарантии и помощь на дорогах США 3 года при пробеге до 36 тыс. миль. Гарантии на двигатель и трансмиссию 5 лет при пробеге до 60 тыс. миль. В 2008 г. названа в США спорт-утилити года

Hyundai Veracruz. Также на рынке с 2007 г. Три варианта комплектации тех же наименований, что и у Hyundai Santa Fe. Один тип двигателя и шестипозиционный автомат у всех трим-лайн. У самого дорогого варианта обивка кресел черной кожей. Пространство для багажа 1180 л. Третий ряд кресел складывается, увеличивая место для груза. Общие гарантии и помощь на дорогах 5 лет при пробеге до 60 тыс. миль. Гарантии на двигатель и трансмиссию наилучшие: 10 лет при пробеге до 100 тыс, миль.

Ford Taurus X. Лучший американский семиместны многофункциональный вседорожник. На рынке с 2005 г. У выпущенных машин удовлетворительная надежность. Производится на одной платформе с седаном Ford Taurus. Три варианта комплектации: SEL, Eddie Bauer и Limited. Только один вариант двигателя: шестицилиндровый 3,5 л 263 л.с. и шестипоэиционный автомат. В 2009 г. в стандартную комплектацию введена система SOS Ford Post-Crash Alert, которая при аварии включает парковочные огни и звуковой сигнал для призыва помощи. Тяговая сила всего 900 кг. Очень хорошие результаты при краш-тестах.

Saturn Outlook. Восьмиместный кроссовер, самый большой в рассматриваемой группе. На рынке США с 2007 г. Результат реструктуризации и обновления модельного ряда, активно проводимых General Motors в

Модель/Рейтинг	Стоимость. тыс. долл.	Удельный пробег, город/шоссе, миль/галлон.	Двигатель п/п.с.	Длина, см.	Ширина,	Масса,	Разгон до 60/45-65 миль/час, сек.
Toyota Highlander/81	28-35	17/23	2,7/187	478	191	2000	8,2/4,4
Hyundai Santa Fe/80	22-30 -	17/24	2,7/185	467	189	1970	8,3/4,5
Mazda CX-9/76	30-35	15/21	3,7/273	501	194	2090	7,8/4,0
Hyundai Veracruz/75	27-36	15/22	3,8/260	485	196	2090	8,0/4,7
Ford Taurus X/75	28-33	15/22	3,5/263	501	191	2040	8,0/-
Saturn Outlook/75	29-35	16/23	3,6/288	510	200	2280	8,2/4,4
Honda Pilot/74	28-40	16/22	3,5/250	485	200	2085	8,4/-
Subaru Tribeca//70	30-34	16/21	3,6/256	487	189	1940	8,2/-

Рейтинг от 80 до 100 присваивается моделям, получивпим в своей категории оценку «великолепная», рейтинг от 60 до 80 соответствует оценке «очень хорошая», рейтинг от 40 до 60 – оценке «хорошая». Многие модели с рейтингом 65 и выше, отмечаются дополнительно значком «рекомендуется». По итогам испытаний Consumer Reports в 2008 г. наивысшую оценку получили японские Toyota Highlander, Mazda CX-9, Honda Pilot и Subaru Tribeca, корейские Hyundai Santa Fe и Hyundai Veracruz и американский Ford Taurus X. Американские восьмиместные кроссоверы на одной об-щей платформе General Motors Saturn Outlook, Buick Enclave и GMC Acadia при обобщении всех пятидесяти оценок также получили высокий рейтинг 75, но из-за недостаточности данных по надежности редак-ция Consumer Reports пока не удостоила из зачаком рекомендуется. При отсутствии значительных раз-личий в технических характеристиках, приведенных в таблице моделей, перед принятием окончательно-го решения о покупке целесообразно тщательно сопоставить данные о надежности при длительной эксплуа-тации и безопасности со стоимостью страховки, техобслуживания и возможных ремонтов.

Toyota Highlander – самая надежная при длитель-ной эксплуатации. После 7-8 лет эсплуатации ни одна из позиций в автомобиле не имеет больше однойдвух проблем в год или не имеет их вовсе. Также высоки безопасность и одобрительные мнения владельнев. Три варианта комплектации и пирайна инпоследние два года, но начавшихся с явным запозданием. Попытка закрепиться в секторе недорогих крос-соверов с полным приводом AWD при значительной потере интереса американцев к незкономичным многоцелевым спорт-утилити с полным приводом с по-нижающей передачей 4WD. Saturn Outlook собирают на одной платформе с близнецами **GMC Acadia, Chevrolet Traverse и Buick Enclave**, выпускаемых в других отделениях концерна, продажи которых также были начаты совсем недавно. У Saturn Outlook два варианта трим-лайн: XE и XR. У его близнецов также по два варианта комплектации, но с другим обозначе нием. Один и тот же мощный шестицилиндровый двигатель 288 л.с. Пространство для багажа 1380 л, грузоподъемность 600 кг, тяговая сила две тонны. В бо-лее дорогом варианте в стандартной комплектации Bluetooth, система Оп Star, камера заднего вида для помощи при парковке, подогрев и охлаждение кресел Три кресла второго ряда могут быть заменены на два более широких. Общие гарантии 3 года при пробеге до

Honda Pilot. Первый большой восьмиместный вселорожник на легковом шасси, т.е. с управляемостью и поведением на дороге, как у больших седанов и универсалов. Первые машины появились в Америке в 2003 г. Сейчас второе поколение. Как и у других японских моделей, очень хорошая надежность. Грузоподъемность до



Лечебно-Оздоровительные и Профилактические процедуры Массажа и Иглоукалывания

Более 11 лет стажа.

Помощь при травмах: - в Автоавариях (PIP и 3rd-Party), - на Работе (L&I и Worker Comp.)

- острых и хронических

Традиционная Китайская Медицина - БЕСПЛАТНАЯ 1-ая КОНСУЛЬТАЦИЯ! Китайский Массаж (включая рефлексологию, акупрессуру, баночную терапию) Все традиционные виды Массажа включая: Анти-Гипертонический, Анти-Целлюлитный, До- и После-родовой, Лимфатический, Камнями, Детский, Спортивный, и проч. Оздоровительная гимнастика ТайцэмЦюань (Таі Chi Chuan) - видивидуальные и групповые классы



Надоел плохой сервис, неквалифицированные советы и длинные очереди? Обращайтесь к нам

Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами Большой ассортимент препаратов из СНГ и Европы

Принимаем все основные виды страховок, Medicaid и Medicare

Очки-тренажеры для взрослых и детей

Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить Ваши глаза самым





тел 425 440 0745

Шасси, как правило, унифицировано с платформой среднеразмерных седанов. Длина 465-510 см, отношение ширины к высоте от 0,89 до 0, 92. Дорожный просвет 18-21 см. Большинство моделей данной группы имеет переднеприводный вариант на 2-4 тыс. долларов дешевле полноприводного. Mercury Mountaineer — единственная в группе модель, у которой, наряду с полным приводом, не передне-, а заднеприводный ва-риант. Базовый двигатель у большинства шестицилин-дровый 3,3-3,5 литра мощностью до 280 л.с. У Toyota Highlander и Hyundai Santa Fe в стандартной ком плектации очень эффективный четырехцилиндровый двигатель 2,7 л мощностью 185 л.с. Удельный пробег город/шоссе 15-17/21-22 миль/галлон, т.е. не намного ниже, чем у минивзнов и седанов близкой стоимости. Соответственно, и динамические характеристики одного порядка. Время разгона при трогании с места до 60 миль/час 7,8-8,4 сек. Тем, кого интересуют кроссоверы с лучшей динамикой, автостроители предлагают более дорогие (минимальная стоимость базовой комплектации свыше 30 тыс. долларов) представительские вседорожники, но это другой сектор рынка, который требует самостоятельного рассмотрения.

При оценке экспертами Consumer Reports большин-ство семиместных кроссоверов получили высокий рейтинг (свыше 70). Лучшие из них с рейтингом от 75 до 81 приведены в таблице. Ранжирование экспертами Consumer Reports проводится по результатам 50 различных испытаний и оценок по специальным программам. Среди экспертов издания члены редколлегии, ветераны спортивной журналистики, известные испытатели автомобилей и шин, опытные инструктора из автомобильных школ. В большинстве случаев анализируются анонимно покупаемые у разных дилеров машины с автоматической трансмиссией.

управляемостью. Тормозной путь при остановке со ско рости 60 миль/час до полной остановки 39 м. Общие гарантии и помощь на дорогах США 3 года при пробеге до 36 тыс. миль. Гарантии на двигатель и трансмиссию 5 лет при пробеге до 60 тыс. миль. В 2008 г. названа в США

Hyundai Veracruz. Также на рынке с 2007 г. Три варианта комплектации тех же наименований, что и у Hyundai Santa Fe. Один тип двигателя и шестипозиционный автомат у всех трим-лайн. У самого дорогого варианта обивка кресел черной кожей. Пространство для багажа 1180 л. Третий ряд кресел складывается, уве личивая место для груза. Общие гарантии и помощь на дорогах 5 лет при пробеге до 60 тыс. миль. Гарантии на двигатель и трансмиссию наилучшие: 10 лет при пробеге до 100 тыс, миль,

Ford Taurus X. Лучший американский семиместный ногофункциональный вседорожник. На рынке с 2005 У выпущенных машин удовлетворительная надеж ность. Производится на одной платформе с седаном Ford Taurus. Три варианта комплектации: SEL, Eddie Bauer и Limited. Только один вариант двигателя: ше-стицилиндровый 3,5 л 263 л.с. и шестипозиционный автомат. В 2009 г. в стандартную комплектацию введена система SOS Ford Post-Crash Alert, которая при аварии включает парковочные огни и звуковой сигнал для призыва помощи. Тяговая сила всего 900 кг. Очень хорошие результаты при краш-тестах.

Saturn Outlook. Восьмиместный кроссовер, самый большой в рассматриваемой группе. На рынке США с 2007 г. Результат реструктуризации и обновления мо-дельного ряда, активно проводимых General Motors в

Модель/Рейтинг	Стоимость. тыс. долл.	Удельный пробег, город/шоссе, миль/галлон.	Двигатель л/л.с.	Длина, см.	Ширина, см.	Масса, кг.	Разтон до 60/45-65 миль/час, сек.
Toyota Highlander/81	28-35	17/23	2,7/187	478	191	2000	8,2/4,4
Hyundai Santa Fe/80	. 22-30	17/24	2,7/185	467	189	1970	8,3/4,5
Mazda CX-9/76	30-35	15/21	3,7/273	501	194	2090	7,8/4,0
Hyundai Veracruz/75	27-36	15/22	3,8/260	485	196	2090	8,0/4,7
Ford Taurus X/75	28-33	15/22	3,5/263	501	191	2040	8,0/-
Saturn Outlook/75	29-35	16/23	3,6/288	510	200	2280	8,2/4,4
Honda Pilot/74	28-40	16/22	3,5/250	485	200	2085	8,4/-
Subaru Tribeca//70	30-34	16/21	3,6/256	487	189	1940	8,2/-

Рейтинг от 80 до 100 присваивается моделям, получивпим в своей категории оценку «великолепная», рейтинг от 60 до 80 соответствует оценке «очень хорошая», рейтинг от 40 до 60 - оценке «хорошая». Многие модели с рейтингом 65 и выше, отмечаются дополни-тельно значком «рекомендуется». По итогам испытаний Consumer Reports в 2008 г. наивысшую оценку получили японские Toyota Highlander, Mazda CX-9, Honda Pilot и Subaru Tribeca, корейские Hyundai Santa Fe и Hyundai Veracruz и американский Ford Taurus X. Американские восьмиместные кроссоверы на одной общей платформе General Motors Saturn Outlook, Buick Enclave и GMC Acadia при обобщении всех пятидесяти оценок также получили высокий рейтинг 75, но из-за недостаточности данных по надежности редакция Consumer Reports пока не удостоила их значком , 'рекомендуется''. При отсутствии значительных различий в технических характеристиках, приведенных в таблице моделей, перед принятием окончательного решения о покупке целесообразно тщательно сопоставить данные о надежности при длительной зксплуатации и безопасности со стоимостью страховки, техобслуживания и возможных ремонтов.

Toyota Highlander – самая надежная при длитель ной эксплуатации. После 7-8 лет эсплуатации ни одна из позиций в автомобиле не имеет больше однойдвух проблем в год или не имеет их вовсе. Также высоки безопасность и одобрительные мнения владельцев. Три варианта комплектации и дизайна интерьера: Base, Sport, Limited. Четырехцилиндровый двигатель в базовой комплектации у переднеприводного дешевого трим-лайн. У остальных вариантов модели шестици-линдровый двигатель 3,5 литра мощностью 277 л.с. Кресла второго ряда складные. Кресла третьего ряда просторные, но не складываются, Семь надувных воздушных подушек, включая надувную занавеску для защиты головы водителя и пассажиров. У других моде-лей данной группы пока по шесть надувных подушек. Как и у других в стандартной комплектации, противобуксовочная и противозаносные системы (Traction and Stability Control). Грузовой отсек 1070 литров, грузоподъемность 545 кг, тяговая сила 2300 кг. В опциях есть дневные фары и мониторинг давления воздуха в шинах. Гарантии на двигатель и трансмиссию 5 лет при пробеге до 60 тыс. миль. Помощь на дорогах США при возможных неполадках отсутствует. Toyota Highlander – единственный средний кроссовер, у которого есть гибридный вариант с электромотором. Удельный пробег город/шоссе последнего 27/25 миль/галлон.

HyundaiSantaFe.Помногимтехническимхатактеристикам практически не отличается от Toyota Highlander, последние два года, но начавшихся с явным запозда нием. Попытка закрепиться в секторе недорогих крос-соверов с полным приводом AWD при значительной потере интереса американцев к неакономичным мно-гоцелевым спорт-утилити с полным приводом с по-нижающей передачей 4WD. Saturn Outlook собирают на одной платформе с близнецами GMC Acadia, Chevrolet Traverse и Buick Enclave, выпускаемых в других отделениях концерна, продажи которых так-же были начаты совсем недавно. У Saturn Outlook два варианта трим-лайн: XE и XR. У его близнецов также по два варианта комплектации, но с другим обозначением. Один и тот же мощный шестицилиндровый двигатель 288 л.с. Пространство для багажа 1380 л, гру зоподъемность 600 кг, тяговая сила две тонны. В бо-лее дорогом варианте в стандартной комплектации Bluetooth, система Оп Star, камера заднего вида для помощи при парковке, подогрев и охлаждение кресел. Три кресла второго ряда могут быть заменены на два более широких. Общие гарантии 3 года при пробеге до

Honda Pilot. Первый большой восьмиместный вседорожник на легковом шасси, т.е. с управляемостью и поведением на дороге, как у больших седанов и универсалов. Первые машины появились в Америке в 2003 г. Сейчас второе поколение. Как и у других японских моделей, очень хорошая надежность. Грузоподъемность до 600 кг. К недостаткам относят шум при быстрой езде на шоссе и не очень удобные подголовники. Четыре варианта комплектации: LX, EX, EXL и Touring и один вариант шестицилиндрового двигателя.

Subaru Tribeca . В США с 2003 г. Как и у других моделей Subaru, только полноприводная трансмиссия. Два варианта комплектации при одном шестицилиндровом двигателе. Камера заднего вида и система предохранения от опрокидывания. Третий ряд кресел для взрос-

В заключение следует отметить, что создание семиместных и восьмиместных практичных спортивных автомобилей на легковой платформе (кроссоверов) значительно расширило авторынок. Если несколько лет назад в продаже многоместными были только минивзны, то теперь это два сектора, которые в чем-то дополняют друг друга, а где-то конкурируют. Позтому при покупке машины для регулярной эксплуатации с 6-8 пас-сажирами необходимо тщательно оценить как предстоящие дорожные и климатические условия, так и особенности технических и экономических характеристик кроссоверов и минивзнов.

Все традиционные виды Массажа включая: Анти-Гипертонический, Анти-Целлюлитный, До- и После-родовой, Лимфатический, Камнями, Детский, Спортивный, и проч. Оздоровительная гимнастика ТайцзиЩювнь (Таі Chi Chuan) - индивидуальные и групповые классы



Фармацевты Дмитрий и Рита помогут Вам! Единственная аптека в штате Вашингтон с русскоговорящими фармацевтами

Больщой ассортимент препаратов из СНГ и Европы Принимаем все основные виды страховок, Medicaid и Medicare Отправка заказов по почте

Очки-тренажеры для взрослых и детей

Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить Ваши глаза самым легким натуральным методом.



Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше Вы упраживете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтения или просмотра телевизора. К очкам приложена инструкция по их использованию.



Glidecam, radio mic, light, dolly,



в нашем городе

Первое, о чем нас спросил экскурсовод, есть ли среди нас местные? Все комлчали. Ни одного жителя Сиэта на весь автобус, отправляющийся в путешествие по территории завотоду, отправляющийся в путешествие по территории завоть увидеть, как строят самолеты, которые потом летают по всего умиру. Заманчиво звучит аттракциом счамоте будущего – этакая имитация полета, когда ты сам за штурвалом. После экскурски можно посмотреть галерею, псе продеменстрированы все модели самолетов Воеіпре значительно уменьшенном формате. В самом конце — не забудьта приобреть приобреть приментики на колодильник. Все с пототипом Воеіпре и изображением самолетов. Стоимость такого удовольствия \$15 для звоослого лиця.

\$15 для взрослого лица. Приключение начинается с «кинотеатра». Экскурсовод – приятная молодая девушка – знакомит нас с програмной и предупреждает, что после выхода из автобуса, нам придется предодолеть целых два лестничных пролега, даже называет опредодолеть целых два лестничных пролега, даже называет количество ступенек (к сожалению, не запомнила это число). Это она к тому, что если среди нас есть те, кто не может подниматься и стускаться, то они предоставят помощь. «Какая забота», — удивилась в

После просмотра фильма о компании, истории ее основания и становления нас пригласили в автобус. По дороге экскурсовод начал рассказ о моделях Boeing, часть из которых мы видели из окон автобуса.

мы видели из окон автобуса.
Предолов те самые ступеньки и поднявшись на лифте, наша группа оказалась непосредственно в «мастерской», гдастроят самолеты. За рабочим процессом ны наблюдали свысока: наш балкончик находился, по моену ощущению, на высока: наш балкончик находился, по моену ощущению, на выработы. Огроное помещение, гигантский, но еще не самолет,
а три ето части, и маленькие люди в оранжевых комбинезоа три ето части, и маленькие люди в оранжевых комбинезоках такую картину наблюдали туристы. Зрелище впечаталет
своим масштабом. Пересказывать регы экскурсовода смысла
ето Услышать все лучше своими ушами, у якидеть – своими
горонами. И поверыте, ры не пожалеете о протупке по велизашему ето пошади зданию в мире (завод замимает территорию 4 0 гектаров). Когда еще выпалет шанс увидеть - Сорторию 4 0 гектаров). Когда еще выпалет шанс увидеть сбор-

Валентина Семенова









Справка

Компания Boeing основана в Сиэтле и по праву считается «столпом» эко-

Бесплатный полет!

Добро пожаловать в музей Future of Flight На знаменитую экскурсию по заводу Боинг

Предъявите этот купон и получите

2 поездки на лётном тренажере по цене 1

Запрыгивай в кабину и садись за штурвал

Почувствуй себя пилотом!

Просторная бесплатная парковка на 8415 Paine Field Blvd Mukilteo, WA 98275 800-464-1476

www.futureofflight.org

заоита», - удивилась я.
После просмотра фильма о компании, истории ее основания и становления нас пригласили в автобус. По дороге экскурсовод начал рассказ о моделях Boeing, часть из которых мы видели из окон автобуса.

мы видели из бъсс ана точуса.
Преодолее те самые ступеньки и поднявшись на лифте, напреодолее те самые ступеньки и поднявшись на лифте, настроят самолеты. За рабочний процессом мы наблюдали свысока: наш балкончик находился, по коме у опудемну, завычно
сока наш балкончик находился, по коме у опудемну, завыч
мы отправились во преосъе экскурсии по парешани, за данию
мы отправились во преосъе, активний, но ше не самолет,
а три его части, и маленьким поди в оранжевых комбинезоках – такую картину наблюдали туристы. Зрелище впечатляет
своим масштабом. Пересказываты речы экскурсовод смысла
нет. Услышать все лучше своим ушами, з увидеть — своими
глазами. И поверьте, Вы не пожалеете о прогуме по вели
- зайшему по полощади зданию в мире (завод занимает территорку и тестирование тком срае на быто да и экс тури, стеторова и как 747, 76 и 777.

Валентина Семенова









Справка

Компания Воеіпд основана в Сиэтле и по праву сичтается «столлом» экономики США. На сегодняшний день она является крупнейшим работодателем и экспортером США. Завод Воеіпд выпустил фарти крупных пассажирских самолетов, летающих в небе планеты.

В настоящее время компания Восіпо всдёт разработку стартового оборусования для косимческу ражет, ракет военного и гражданского назначения, специализированной компьютерной и электронной техники. Воеіпд внёс значительный вклад в победу над Германией во Второй мировой войне, выступив в качестве производителя военно-воздушной техники.



Бесплатный полет!

Добро пожаловать в музей Future of Flight На знаменитую экскурсию по заводу Боинг

Предъявите этот купон и получите 2 поездки на лётном тренажере по цене 1 Запрыгивай в кабину и садись за штурвал

Почувствуй себя пилотом!

Просторная бесплатная парковка на 8415 Paine Field Blvd Mukilteo, WA 98275 800-464-1476

www.futureofflight.org





AVIATION CENTER & BOEING TOUR



СЛОВО РЕДАКТОРА «Русский Мир в Ванкувере»



Добрый день, уважаемые читатели «Русского Мира»!

Сентябрь уж наступил... В нашем случае как раз именно сентябрь. Кстати, именно с этим месяцем в нашу жизнь официально приходит что-то новое. Например, начался последний квартал 2009 года. Нет, подумать только – по-следний 1 2009 / я все еще не привыкла писать девятку в конце нулей... Но, что время бежит как сумасшедшее, вы и без меня знаете. Так вот, про новое. я лично стою на пороге очередных перемен в своей судьбе, и так как они у меня не первые, и, дай Бог, не последние, даже успеваю сделать легкую у меня ме первые, и; даи вой, не поспедане, даже успеваю сделать элеткую разминку перед стартом... А для нас всех сентябрь несет перемены еще и в том, что наступает школьная пора. Ведь каждый школьный год – это целая вежа в жизни. Я уже не говорю о том, что первый класс или начало учебы в колледже или университете для любого человека в какой-то степени – но-вая зра. А раз так, я поздравляю всех с началом нового учебного года и всем тем новым, что приходит в жизнь с первыми осенними красками...

На мой взгяд, жить без перемен неинтересно, и бояться их не стоит. Ско-ее рассматривать как основу для новых достижений, успехов и в итоге для нового счастья. Недавно я встретила мнение, что одинаковое счастье – это удел животного мира, братьев наших меньших. Человеческое же сча-стье – всегда разное. Зачастую самое большое счастье – это его жидание, приближение к нему. Ведь бывает так, что достигнув чего-то того, к чему страстно стремились, мы тут же начинаем хотеть нового. Двигаемся уже к новым горизонтам. Позтому получается, что без живительного « ветра перемен» поступательное движение «от счастья к счастью» просто невозможно. К тому же, при всем кажущемся комфорте и стабильности, мир, в котором мы живем, беспрерывно изменяется. Меняемся и мы, приспосабливаясь (или

приспосабливая под нас) под новые условия. В этой связи еще раз хочу пожелать всем попутного ветра удачи на но-вых поворотах жизни! И как там поется в песенке моего детства: «Капитан, капитан, улыбнитесь! Ведь улыбка – это флаг корабля... Капитан, капитан, подтянитесь! Только смелым покоряются моря!»

До встречи через две недели.

РУССКИЙ МИР ШАГАЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

рышникова в своем родном городе Тольятти на фоне Преображенского Собора

В 1991 г в Тольятти на градострои-тельном совете было принято решение о строительстве храмового комплекса, состоящего из крестильно-го храма, дома причта, колокольни и Преображенского собора. Первоначально предполагалось расположить Спасо-Преображенский собор на берегу Волги, но из-за большого расстояния до жителей города было решено поставить собор ближе к жилым домам. Ранее службы проходили в обыч-

ной квартире обычной 16-зтажки, на улице Юбилейная. Уже тогда у вхо-да была вывеска – «Преображенский собор». Но на богослужения со всего Автозаводского района могло прийти не более двух десятков человек.

Строительство началось в июне 1992 года с возведения храма в честь Иоанна Крестителя и дома причта. Возведение Спасо-Преображенского собора началось в 1996 году и было завершено в 2002. Плошаль застройки собора состав-

ляет 2800 кв. м. Вместимость – более 3000 человек. Высота по главному

кресту – 62 метра от уровня земли. В июле 2006 года в собор была доставлена одна из важнейших святынь христианского мира – десница святого Иоанна Крестителя.



Присылайте нам свои фотографии с газетой из самых разных мест нашей планеты, рассказывайте о себе и о тех удивительных местах, которые вы посетили!

ВАНКУВЕР, БРИТАНСКАЯ КОЛУМБИЯ, МИР И МИТЧ

Детская игровая площадка в Суррей под названием Bear Creek - самая большая в Ванкувере

Про эту площадку говорят, что она тиро эту площадку товорят, что она самая большая во всем Ванкувере. Ско-рее всего, так оно и есть, так что пове-рим информации в Интернете.

рим информации в интернете.
Площадка хороша детом – там есть
и водный парк с поливалками, и бассейн, причем не мелкий, а глубиной в один метр. Ну и сама площадка размером с три обычных, покрытие песчаное. Как туда проехать? По первому хайвею. Как только пересечете мост, который отделяет Коквитлам только пересечете мост, которыи отделяет коквитлам от Суррей, сразу же съедьте на первом выезде – это улица 152. По ней до 88-ой Авеню, потом направо, ну а потом до самого парка – он окажется по левую руку, улица № 137.

Что там хорошего и плохого? Парковку они недавно отгрохали огронную – это, разумеется, хорошо. Пик-миховые столы пол манесом и полсто так, ледиом слада на миховые столы пол манесом и полсто так, ледиом слада с

никовые столы под навесом и просто так, рядом с пар-

ковкой, – это и плюс, и минус. Есть там и стадион – можно походить вокруг или поиграть во что-нибудь – это тоже неплохо. Сама площадка есколько обветшавшая, говорят, ее будут обновлять.

И она действительно огромная!
В ста метрах есть миниатюрный паровозик. На нас (один взрослый и два ребенка) стоило чуть больше восьми долларов. Паровозик катает Вас девять минут по участку, где предполагаются разные украшения. Когда мы совершали это путешествие, украшений было

когда мы совершали з гот уг цешест вие, украшении овым мало, и, честно говоря, они выглядели не особо впечат-ляюще. Может, к Рождеству вывесят что получше! Поэтому, если кто там был на Рождество, то скажи-те нам, и мы, как говорится, «апгрейдим» информа-

И приятого отдыха Вам и Вашим детям,











Добрый день, уважаемые читатели «Русского Мира»!

Сентябрь уж наступил... В нашем случае как раз именно сентябрь. Кстати, именно с этим месяцем в нашу жизнь официально приходит что-то новое. Например, начался последний квартал 2009 года. Нет, подумать только – по-следний! 2009! Я все еще не привыкла писать девятку в конце нулей... Но, что время бежит как сумасшедшее, вы и без меня знаете. Так вот, про новое. Я лично стою на портупасменения перемен в своей судьбе, и так как он у меня знает стою на портупасменения перемен в своей судьбе, и так как он у меня и дея стою деять стою у меня и стою деять лично деять размилку перед стартом... А для нас всех сентиры несет перемены еще и в том, что наступает школьная пора. Ведь каждый школьный год – это целая веха в жизыи. Я уже не говорю о том, что первый класс или начало учебы в колледже или университете для любого человека в какой-то степени – новая эра. А раз так, я поздравляю всех с началом нового учебного года и всем тем новым, что приходит в жизнь с первыми осенними красками...

тем новым, что приходит в жизнь с первыми осенними красками... На мой взгяд, жить без перемен неинтересно, и бояться их не стоит. Ско-рее рассматривать как основу для новых достижений, успехов и в итоге – для нового счастья. Недавно я встретила мнение, что одинаковое счастье для нового счастья. Недавно я встретила мнение, что одинаховое счастье — ато удел животного мира, братьев нашки меньших, Чеповеческое же счастье – всегда разное. Зачастую самое большое счастье – это его ожидание, приближение к неки. Ведь бывает так, что достигнуе чего-то этого, к чему страстно стремились, мы тут же начинаем хотеть нового. Двигаемся уже к новым горизольтам. Позтому получается, что без живительного « ветра перемен» поступательное движение чот счастью к счастью « просто невозможно. К тому же, при всем кажущемся комфорте и стабильности, мир, в котором мы живем, беспрерывно изменяется. Меняемся и мы, приспосабливаясь (или приспосабливая под нас) под новые условия.

приспосаримвая под наст под новые условия.
В этой связи еще раз хочу пожелать всем попутного ветра удачи на новых поворотах жизни! И как там поется в песенке моего детства: «Капитан, капитан, улыбнитесы! Ведь улыбка – это флаг корабля... Капитан, капитан, подтянитесь! Только смелым покоряются моря!»

До встречи через две недели, Искренне Ваша Валерия Жмак

Наша читательница Елена Барышникова в своем родном городе Тольятти на фоне Преобраенского Собора.

В 1991 г в Тольятти на градострои-ельном совете было принято решение о строительстве храмового комплекса, состоящего из крестильно-го храма, дома причта, колокольни и Преображенского собора. Первоначально предполагалось расположить Спасо-Преображенский собор на берегу Волги, но из-за большого расстояния до жителей города было решено поставить собор ближе к жилым домам.

Ранее службы проходили в обыч ной квартире обычной 16-зтажки, на улице Юбилейная. Уже тогда у вхо-да была вывеска – «Преображенский собор». Но на богослужения со всего Автозаводского района могло прийти не более двух десятков человек.

Строительство началось в июне 1992 года с возведения храма в честь Иоанна Крестителя и дома причта. Возведение Спасо-Преображенского собора началось в 1996 году и было завершено в 2002.

Площаль застройки собора составляет 2800 кв. м. Вместимость – более 3000 человек. Высота по главному

кресту – 62 метра от уровня земли. В июле 2006 года в собор была до-ставлена одна из важнейших святынь христианского мира – десница святого Иоанна Крестителя.



Присылайте нам свои фотографии с газетой из самых разных мест нашей планеты, рассказывайте о себе и о тех удивительных местах, которые вы посетили!

ВАНКУВЕР, БРИТАНСКАЯ КОЛУМБИЯ, МИР И МИТЧ



Детская игровая площадка в Суррей под названием Bear Creek - самая большая в Ванкувере

Про эту площадку говорят, что она тіро зту площадку говорят, что она самая большая во всем Ванкувере. Ско-рее всего, так оно и есть, так что пове-рим информации в Интернете.

рим информации в интернете.
Площадка хороша детом – там есть
и водный парк с поливалками, и бассейн, причем не мелкий, а глубиной в один метр. Ну ссил, причен менгил, а глубиной в один метр. пу и сама площадка размером с три обычных, покрытие песчаное. Как туда проехать? По первому хайвею. Как только пересечете мост, который отделяет Коквитлам от Суррей, сразу же съедьте на первом выезде – это улица 152. По ней до 88-ой Авеню, потом направо, ну а потом до самого парка – он окажется по левую ру-ку, улица № 137.

Что там хорошего и плохого? Парковку они недавно отгрохали огромную – это, разумеется, хорошо. Пик-никовые столы под навесом и просто так, рядом с пар-

ковкой, – это и плюс, и минус. Есть там и стадион – можно походить вокруг или поиграть во что-нибудь – это тоже неплохо. Сама площадка

несколько обветшавшая, говорят, ее будут обновлять. И она действительно огромная! В ста метрах есть миниатюрный паровозик. На нас (один взрослый и два ребенка) стоило чуть больше восьми долларов. Паровозик катает Вас девять минут по участку, где предполагаются разные украшения. Когда мы совершали это путешествие, украшений было

колда мы совершали эт отутешествие, украшении было мало, и, честно говоря, они выглядели не особо впечат-ляюще. Может, к Рождеству вывесят что получше! Поэтому, если кто там был на Рождество, то скажи-те нам, и мы, как говорится, «апгрейдим» информа-

И приятого отдыха Вам и Вашим детям,





OCKA OBBABAEHWW B KAHAZE





Внимание! Специальное предложение! В СЕНТЯБРЕ все текстовые объявления в разделе «Доска объявлений» на

в разделе «доска объявлении» на канадских страницах газеты будут бесплатные!

Для размещения объявлений звоните или присылайте свои объявления и вопросы на и вопросы на ianWorld@RussianReklama.net Прием объявлений в «Русский Мир» #19 (129) агусскии Мир» #19 (129) заканчивается 9 сентября 2009. Опоздавшие объявления будут опубликованы в следующем выпуске газеты.

СДАМ В АРЕНДУ

ТОО1. Американская компания, работающая в сфере телекоммуникаций ищет русскоговорящих бизнес партнеров. Тел. 604-461-5529

Т002. Уникальная возможность заработать денег в самой богатой индустрии сира. Сизтл, Ванкувер Британская Колумбия. Тел. 778-918-0455

R003. Сдаю в аренду на сентябрь 1 bedroom apartment в центре Ванкувера. 790 долларов; всё включено. Мебели нет. Тел. 604-779-4207

М004. Ваши фотографии не получают пятерки на «Одноклассниках»? Звоните: 604-618-3206 Пишите vzhmak@gmail.com Вам по-

ставят 5+

М005. Ремонт автомобилей всех марок. Любые механические работы. Тел. 604-417-0190, 604-430-3432

М006. Ваш опытный консультант по всем финансовым вопросам - первый в Британской Колумбии сертифицированный финансовый советник, говорящий по-русски Михаил Арбетов, CFP, FMA Тел. 604-875-8878 www.Arbetov.com

УСЛУГИ

M010. Grand European Cleaning Services предоставляет Вам свои услуги. Днем или ночью. Все от чистки пылесосом до мытья дома способом pressure washing. Звоните по тел. 604-315-9760 Insured & Bonded

М011. Вы хотите уехать в отпуск, но не знаете, что делать с Вашим домашними животными? Звоните нам, мы присмотрим за Вашими любимцами и Вашим домом, кормим, выгуливаем и многое другое

За дополнительной информацией звоните по тел. 604-315-9760

М013.Быстро, качественно и недорого делаю взбсайты Тел.778 895 5905 Андрей

КУПЛЮ/ ПРОДАМ

S007. Продаю грузовик в хорошем состоянии - highway commercial truck, 2000 Freightliner. Вы должны его увидеть, Звоните 406-690-1808

S008. Продаю: Logistics Van Air Ride 53 feet Great Dane 1999; новые шины, safety, готов к поездкам. Прошу 5,000.00 ОВО Звоните по тел.604-942-5511 (hivaynil trailer)

S009. Продаю лодку небольшую, но надежную с трейлером, 13 футов, out board Mercury 500. Механический подъемник; вмещает 4 человека. Замечательно подходит для тех, кто покупает впервые. Звоните по тел. 604-315-9760

Russian World: 11411 HE 124th ST#195, Kirkland, WA 90034 Ph: (425) 821-3761 . Russian World in Vancouver; 107-3061 East Kent Ave H Vancouver, BC VSS4P5 Ph: (604) 618-3206

гороскоп

АСТРОПРОГНОЗ НА СЕНТЯБРЬ ОТ АНДРОМЕДЫ ТУМАНОВОЙ

Добрый день всем читателям газеты «Русский

Сентябрь в этом году будет ознаменован ретроград-Сентябрь в этом году будет ознаменован ретроград-ным движением Меркурия, и, возможно, миению это добавит тот самый неуповиный шарм началу бабье-го лета. Ведь при ретроградном Меркурии (он нач-нет свое полятное движение / сентября в Весах, а закончит 29-ото в Девь) наша зачастую-таки безу-мная суета, хлопоты, беготня несколько снижают свои

ная суста, хипитоть, ветот ин несколько снижаю темп и интенсивность. Звезды как-бы говорят нам: «Приостановите эту вечную гонку, сделайте глубокий вдох, медленный вы-дох... Прислушайтесь к себе!». Старые связи: друзья-приятели, воздыхате-ли, какие-то незавершенные проекты (особенно те, которые имели место быть в марте-апреле этого года)
– все это выходит на повестку дня в сентябре. 18 сентября Меркурий зайдет в Деву, чьим управителем он является, и, возможно, неоформлен-ные, неясные желания, которые могли

ные, нежсные желания, которые могли периодичски возникать в первые недели месяца, приобретут более четкие контуры. Да и реализовывать их будет все же полегче. Меркурий в Деве, пусть и ретроградный, эта та еще энергия! 20 сентября в Деву войдет Венера, и всем Девам «жить станет лучше, жить станет веселём! Колеенныя это отвисттея и к лютим замахи Эем. Косвенно это относится и к другим знакам Земли: Тельцам и Козерогам. Так что имейте ввиду, дорогие «земляне»

Вообще же, по моим подсчетам, сентябрь предстоит епростой. Совсем расслабиться не удастся. Кроме романтического созерцания и ностальгии, ретроградный

Меркурий, как вы помните, привносит в жизнь неразбериху, недоразумения, недопонимание, отсрочки и задержки. Я уже не говорю о поломке техники, сбоях в работе Интернета и ошибках при выписывании че-ков. Так что будьте бдительны, внимательны и взаимовежливы друг с другом, дабы не раскалять и без того напряженную обстановку. Особенно это касается 17 сентября, когда на небе возникнет весьма серьезная ситуация. Это, во-первых, сложная оппозиция Солн-ца в **Деве** и Урана в **Рыбах**. И это при том, что

Солнце в этот же день соединяется с Сатур-ном. А кроме того, квадратура Меркурия и Плутона (последний, кстати, с 11 сентя-бря после 5 месяцев ретроградного движения по Козерогу пошел прямо) лишь усугубляет ситуацию. Другие нелегкие аспекты нас ждут 23 сентября — акку-рат в осеннее равноденствия в пер-вом градусе Солнца в Весах. Оппозиция «космических братьев» Меркурия и Урана и квадратура Солнца и Плутона будут рождать напряжение и создавать ервную обстановку в общении. Правда,

буквально на следующий день, 24 сентября скрытая знергия может найти выход в творчестве. И прекретивный спект Мерхурия и Нептуна и квинконс Марса и Юпитера будут этому весьма способ-ствовать. Дерзайте! У вас есть шанс создать шедевр. Такой же неплохой, как в творческом выражении, так и с точки эрения романтикии, день взяможен 21 сентября

при красивом тригоне Венеры и Плутона.
Вот на этой оптимистической ноте я хочу попрощаться с вами до октября!



www.marinabaron.com info@marinabaron.com

УЧИТЕ АНГЛИЙСКИЙ В VANCOUVER ENGLISH CENTRE! Скидка 75% для резидентов Канады!

IELTS, TOEFL, курсы английского для студентов любого возраста.

Звоните и пишите Ольге

SOLARA AUTO

104-4713 Byrne Road / Burnaby BC 604.417.0190 _____604.430.3432

ремонт автомобилей всех марок любые механические работы ВИКТОР



ПТАРИ **NOTARY PUBLIC** ГАЛИНА КОВАПЕР

Профессионализм. Конфиденциальность. Такт. 604 - 267 - 2288

Dake: (604)267-2266



Камни месяца. Сентябрь. САПФИР

«...Оковы времени с души снимает, Он тело бренное от тягости спасает! Сапфир, глаз Бога, муки устраняет...» (Аль-Газали, XII в.)

Сапфир - ближайший родственник рубина. На Востоке их считают единоутробными братьями: рубин - сын Солнца, а сапфир - Юпитера, но оба рождены Землей.

Название этот минерал получил благоларя своему швету, но современные специалисты именуют сапфирами корунды всех цветов радуги, кроме малиново-красного (рубинового). Замечательные желтые сапфиры добыва-(руоинового), замечательные желтые сапфиры добыва-от в Австрами, в в колях Шри-Ланки находят розовые, желтые, оранжевые и фиолетовые сапфиры. Однако ис-тинный цвет сапфира – насыщенный голубой с легким васильковым оттенком. Благодаря изумительной окра-ске и очень высокой твердаюти этот камень входит в пятерку самых дорогих.

терку самых дорогих. На протяжения многих столетий сапфирами называли все камни синего цвета, и поэтом у в настоящее время до-вольно сложно определить, какие из легенф повествуют именно о том камме, который извёстен под этим назва-нием. Известно, что раннежуюстичности ециковы с иста-ла сапфир чрезвычайно пригодным для украшения пер-стией высших сященников. «Перстень епископа должен быть сделан из чистого золота и украшен неограненным сапфиром, поскольку этот камень имеет все качества, необходимые для столь почетного места, и может быть сииволом ранга Понтифика и Печатью Таинств» (из де-

крета папы Иннокентия III).

Епифаний, епископ Севильский (IV в.), писал о сапфи-ре: «Он является лекарством. Если мелко размолоть его

уст чальне полученная смесь малениям размолоть его и смешать с молоком, полученная смесь малениямет ра-ны, причиненные волдырями и фурункулами». Большой знаток и любитель канней, царь Иван Гроз-ный, говорил об этом минерале: «Я чрезвычайно люблю слафир. Он сохраниет и увеличивает храбрость, вселит сердце, радует все чувства, приятен для глаз, улучшает зрение, излечивает налитые кровью глаза и укрепляет мускулы и сухожилия».

В восточных религиях сапфир пользовался глубочайшим почтением. Буддисты верят, что этот камень ис-полняет желания, высказанные в молитве. Они подчеркивают, что прекрасный голубой сапфир является «камнем камней», дающим уми-ротворение, спокойствие, счастье и духовное просветление. У индуистов сапфиру также при-надлежит почетное место среди мистических дра-гощенных камней.

Существует легенда о магических исцеляющих свой ствах перстня с сапфиром, принадлежащего Эдуарду

Король Эдуард в окружении своей свиты ехал в аббатство, построенное им в Вестминстере, и встретил нище-го, просящего милостыню. Король не имел при себе денег; он снял с пальсьа перстень с крупным сапфиром и отдал его оборванцу в лохмотьях.

Многие годы король жил в мире и спокойствии, но од-

нажды к нему прибыли путешественники из Иерусалима и сказали, что им было поручено вернуть ему перстень и передать, что скоро тот ниший встретится с королем в раю. Эдуард понял, что ему предсказали близкую смерть, что вскоре и произошло.

Через два столетия после смерти короля Эдуарда его гроб открыли и обнаружили, что тело полностью сохра-нилось. Перстень был выставлен в Вестминстерском аббатстве. Каждый, кто прикасался к нему, излечивался от паралича или зпилепсии, а также полностью восста-навливал зрение.

Сапфир Святого Эдуарда известен и в наше время он украшает корону Британской империи, находясь в центре алмазного креста.

Эта фотография была сделана на одном из пляжей Западного Ванкувера.

Эта фотография была сделана на одном из пляжев Западного ванкувера. В недавно проведенном опросе свыше поло-это место по праву считается «жемнужний Большого Ванкувера». В недавно проведенном опросе свыше поло-вины процентов жителей города указали, что они выбрали бы для жительства именно его. западный Ванкувер граничит с Северным Ванкувером. West Van, как называют его местные жители, осно-вамный в 1912 году, сегодня насчитывает около 50 тысяч жителей. Западный Ванкувер расположен на севера западе от Цоло бабе и представляет собой действительно великоленный, ложалуй, самый живописный район, на-стоящий рай для его жителей. Он расположен на склоне горы Hollyburn (1324м), между долиной реки Capilano и Комучей Инспексанов Вам.

го города Земли.

в сентябре. 18 сентября Меркурий в сентяоре. 16 сентяоря меркурии зайдет в Деву, чьим управителем он является, и, возможно, неоформлен-ные, неясные желания, которые могли периодичски возникать в первые неде

ли месяца, приобретут более четкие контуры. Да и реализовывать их будет все же по-

легче. Меркурий в **Деве**, пусть и ретроградный, эта та еще энергия! 20 сентября в **Деву** войдет Венера, и всем **Девам** «жить станет лучше, жить станет весе-лей»! Косвенно это относится и к другим знакам Земли: Тельцам и Козерогам. Так что имейте ввиду, доли: Едиацан и колеротан, ток техносторогие завиляне».
Вообще же, по моим подсчетам, сентябрь предстоит непростой. Совсем расслабиться не удастся. Кроме романтического созерцания и ностальгии, ретроградный

вом градусе Солнца в Весах, Оппозиция «космических братьев» Меркурия и Урана и квадратура Солнца и Плутона будут рождать напряжение и создавать нервную обстановку в общении. Правда,

буквально на следующий день, 24 сентября скрытая знергия может найти выход в творчестве. И прекреативный аспект Меркурия и Нептуна и квинконс Марса и Юпитера будут этому весьма способствовать. Дерайте! У вае сеть шанс создать шедевр. Такой же непохой, как в творческом выражении, так и с точки зрения романтики, день возможен 21 сентября при красивом тригоне Венеры и Плутона. Вот на этой оптимистической ноте я хочу попрощать-

ся с вами до октября!

Камни месяца. Сентябрь. САПФИР

«...Оковы времени с души снимает, «...оковы времени с души снимает, Он тело бренное от тягости спасает! Сапфир, глаз Бога, муки устраняет...» (Аль-Газали, XII в.)

Сапфир - ближайший родственник рубина. На Востоке их считают единоутробными братьями: рубин - сын Солнца, а сапфир - Юпитера, но оба рождены Землей.

Название этот нинерал получил благодаря своему цвету, но современные специалисты именуют сапфирами корунды всех цветов радути, кроме налиново-красного (рубинового). Замечательные желтые сапфиры добывато в австрами, а в колях Шри-Ланки находят розовые, тот в нас. ралим, а в колях шрмуланки находит розовые, желтые, оражневые и фиолетовые салифры. Однако ис-тинный цвет сапфира — насыщенный голубой с легким васильковым оттенком. Благодари изумительной окра-ске и очень высокой твердости этот камень входит в пя-терку самых дорогих.

На протяжении многих столетий сапфирами называли На протяжении многих столетий сапфирами называли вее камни сиитеот цвета, и поэтому в настлющее время довольно сложно определить, какие из легенд повествуют именно о том камне, который известен под этим названием. Известно, что раннежушстивнская церковь считала сапфир чрезвычайно пригодным для украшения перстней высших священиков. «Перстень епископа должен быть сделан из чистого золота и украшен неограненным сапфиром, поскольку этот камень имеет все качества, меобхолимие пря стиль, почиток места, и мужет быть и мужет быть. необходимые для столь почетного места, и может быть

неохимоходимые для столь почеты по гонета, и может оыть символом рага Понтифика и Печатью Тачиств» (из де-крета папы Инновкентия III). Епифаний, епископ Севильский (IV в.), писал о сапфи-ре: «Он является лекарством. Если мелко размолоть его и смешать с исмешать си мольски, полученная смесь излечивает ра-

ны, причиненные волдырями и фурункулами». Большой знаток и любитель камней, царь Иван Гроз-ный, говорил об этом минерале: «Я чрезвычайно люблю сапфир. Он сохраняет и увеличивает храбрость, веселит сердце, радует все чувства, приятен для глаз, улучшает зрение, излечивает налитые кровью глаза и укрепляет мускулы и сухожилия». В восточных религиях сапфир пользовался глубочай-

шим почтением. Буддисты верят, что этот камень ис-полняет желания, высказанные в молитве. Они подчер-



кивают, что прекрасный голубой сапфир является «камнем камней», дающим умиротворение, спокойствие, счастье и духовное просветление. У индуистов сапфиру также принадлежит почетное место среди мистических дра-

гоценных камней. Существует легенда о магических исцеляющих свойствах перстня с сапфиром, принадлежащего Эдуарду

ствах перстня с сапфиром, принадлежащего Элуарду (кловаднику, Король Элуард в окружении своей свиты ехал в аббат-ство, построенное ин в Вестимистере, и встретил-вище-гов, просхащего милостыно. Король не имел при себе де-нег, он сения с пальца нерстены с крупным сапфиром и отдал его образную в ложегозы, ем с похобитами, но од-нажды к нему прибыли путешественники из Мерсуалича и сказали, что им было поручено вернуть ему перстень и переаать, что скоро тот ниший встретится с королем в

и передать, что скоро тот нищий встретится с королем в раю. Эдуард понял, что ему предсказали близкую смерть,

что вскоре и произошло. Через два столетия после смерти короля Эдуарда его гроб открыли и обнаружили, что тело полностью сохранилось. Перстень был выставлен в Вестминстерском аббатстве. Каждый, кто прикасался к нему, излечивался от паралича или эпилепсии, а также полностью восстанавливал зрение.

Сапфир Святого Эдуарда известен и в наше время — он украшает корону Британской империи, находясь в центре алмазного креста.

Эта фотография была сделана на одном из пляжей Западного Ванкувера.
В често по праву считается «женчужния бъльшого Ванкувера». В недавно проведенном опросе свыше половины процентов жителей города указали, что они выбрали бы для жительства именно его.
Западный Ванкувер граничит с Северным Ванкувером. Исв Van, как называют его местные жители, основанный в 1912 году, сегодия насчитывает около 50 тысяч жителей. Западный Ванкувер расположен на северованный в 1912 году, сегодия насчитывает около 50 тысяч жителей. Западный Ванкувер расположен на северованный в 1912 году, сегодня насчитывает околю до твили жителей. Западный райкурер расильжен на съезда западе от Lion Scäte и представляет собой действительное великоленный, пожалуй, самый живописный район, на-стоящий рай для его жителей. Он расположен на склоне горы Hollyburn (1324н), между долиной реки Capilano и бухтой Horseshoe Bay, Окруженный водой, горами и долиной реки; Западный Ванкувер отличается захватывающими видами на центр

Ванкувера, пролив Джорджия и бухту Ванкувер. Из Horseshoe Bay отправляются паромы, обеспечивающие сооб-щение с Vancouver Island, Bowen Island и Sunshine Coast. В бухте располагается большое количество ресторанов

метмет с чапскиет выявля, вочен такана и запізнани в совта в отруження под под под под под том и трумстаких достопримечательностей для тех, кто хочет насладиться видями. В западном ванкучере нет продат на кото на под том достуживающим под под том достуживающим под под том достуживающим на можно пойти в один из парков, выходящих на море, и вдеовът надвишаться можно пойти в один из парков, выходящих на море, и вдеовът надвишаться можно пойти в один из парков, выходящих на море, и вдеовът надвишаться можно пойти в один из парков, выходящих на море, и вдеовът надвишаться можно пойти в один из парков, выходящих на море, и вдеовът надвишаться можно пойти в один из парков достужения по покидать в набегающие воли надвишаться можно том станов по можно по можно по карешке можно по мож помахать белым чегичком (ежели таковой ость в наличий) отходяция в дальние странствия круизным лайнерам... Кому-то надо лутешиествовать, открывать для себя новые страны... А кто-то просто живет в лучшен месте лучше-го города Земли...



MARINA BARON EUROPEAN DESIGN Inc.

www.marinabaron.com info@marinabaron.com



УЧИТЕ АНГЛИЙСКИЙ В VANCOUVER ENGLISH CENTRE!

Скидка 75% для резидентов Канады!

IELTS, TOEFL, курсы английского для студентов любого возраста.

Звоните и пишите Ольге:

www.vec.ca/russian 250 Smithe Street,Vancouver, BC



SOLARA AUTO

104-4713 Byrne Road / Burnaby BC 604.417.0190 604.430.3432

ремонт автомобилей всех марок любые механические работы ВИКТОР



НОТАРИУ **NOTARY PUBLIC** ГАЛИНА КОВАЛЕВ

Профессионализм. Конфиденциальность. Такт.

604 - 267 - 2288

Факс: (604)267-2266 207-1496 W. 72 Ave. Vancouver E-mail: GKovalev@telus.net



- ВСЕ НОТАРИАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ:
- * Доверенности * Powers of Attorney* Statutory Declarations*
- БЮРО ПЕРЕВОДОВ: Перевод документов
- * Легализация (Апостиль) * Аттестация подписей/Notarizations
- * Certified True Copies * Affidavits
- РОССИЙСКИЕ ДОКУМЕНТЫ НОТАРИЗАЦИЯ: Паспорта, Гражданство, Пенсии

• ЗАВЕЩАНИЯ

НЕДВИЖИМОСТЬ

ПОКУПКА • ПРОДАЖА • РЕФИНАНСИРОВАНИЕ MORTGAGES

Юридической обслуживание на родном языке, понятное и детальное объяснение для тех, кто покупает впервые



ПУТЕШЕСТВИЯ

поездка на молочную реку

(Drumheller - Writing-On-Stone Provincial Park)

Об этой поездке я мечтала давно. Конечно, сначала я хотела съездить на Ниагарский водолад, в Мексику, в США... «Как насчет юга Альбер-ты?», -- спросил меня муж. «А что, там есть, что посмотреть?», - без зн-

тузиазма отозвалась я и взглянула на карту. Названия мест и парков не сказали мне ничего. Я уже хотела отло-жить путеводитель, но вдруг... Milk river! Маленькая речушка почти у самой границы... «Конечно, едем!» – вос-кликнула я и попыталась объяснить: «В русских сказках есть Молочная река с кисельными берегами. Никогда не думала, что она течет здесь, в Канаде!». «О кеу...», – задумчиво протянул муж, привыкший, впрочем, к моим не-стандартным взглядам на жизнь. районе расположено самое большое в Канаде захороне-

«У них кролики», - задумчиво сказал мне муж, выходя из здания администрации кемпинга. Закаленная ночевками в медвежьих углах, я не придала этому значения, но все поняла, прочитав правила. «Не бегайте и не спускайте собак с поводка – вы пугаете кроликов», «Не передвигайте кормушки – кролики могут их не найти», «Не разрешайте собакам лаять и преследовать кроликов». Толстенькие кролики нагло и неторопливо ходили

Несмотря на это, кемпинг мне понравился. Я уже начала привыкать, что канадцы даже на природе отдыхают с комфортом, но пункт мытья посуды с горячей во-



Молочная река. Вид с Hoodoo Trail

Так я нашла Молочную реку в реальном мире, и даже недалеко от дома.

Одолев триста километров, мы выехали на равни одолев Триста килонетров, мата ваекали на разви-ну. Бескрайнее небо, трава, жарко... и вдруг – как буд-то кто-то разрезал степь, появилась долина реки и поло-гие холмы из песчаника. Badlands, плохие земли. «Здесь ничего не растет, – объяснил мне муж. – Скалы состоят из мелких камушков, и после дождя все расползается. Позтому пройти через эту территорию очень трудно, осо-бенно на лошади». Скалы здесь слоистые, светлый слой – от быстрой воды, темный – от стоячей, черный – уголь. Рай для художников и палеонтологов. Основу им положил тающий ледник и зрозия песчаника под действием дождей и ветра. Эрозия продолжается и сейчас, обна-жая слои различных геологических зпох. Очень часто здесь можно увидеть окаменелости, отпечатки растений, фрагменты костей динозавров. Современная флора и фауна здешних мест тоже уникальна. Но долго задерживаться мы не могли. Наша цель была – Драмхеллер, небольшой городок посреди холмов. Сразу же при въезде в город начали попадаться драко-

одизу же пуи в везаде в горуод петамитоголоди все драго ны. Больше и маленькие, с рогами, квостами и зубами, фигуры доисторических существ стоят на каждом шагу, мир в Дражеллере вертится вокруг динозавров. Окон-чательно я это поняла, увидев символ города — чудбажще 26 метров высстой. Конечно же, я сразу полезла к нему пасть – там находится смотровая площадка. Жители Драмхеллера не зря гордятся своим

положением. Здесь находится знаменитый Royal Tyrrell

Посмеявшись над некоторыми строчками из путеводи-теля, например: «Иглы у кактусов очень острые. Будьте внимательны, когда садитесь!», мы составили план действий на два дня.

Музей! Динозавры! Когда-то давно я мечтала пое-хать на раскопки с палеонтологами, но попала в археологический отряд. Проходя по музею, я чувствовала, как сбывается мечта моего детства. Все зкспозиции выгод-но отличаются от российских своей интерактивностью. Под каждой витриной есть наушники или экран, можно посмотреть и послушать видео о находках в витринах. По некоторым отпечаткам сделана компьютерная анима-ция – где и когда жил этот зверь, как двигался, что ел и от кого скрывался. Есть разделы, посвященные ученым которые здесь работают, и темам их исследований. За стеклянной стеной – лаборатории, где техники выделяют каждую окаменелость из породы. Почти везде есть огромное количество интересных деталей, которые не видны на первый взгляд. Например, глобусы, где пока-зано движение континентов в каждую зпоху, или доисторический сад, где собраны растения, жившие несколько миллионов лет назад. Если не обращать внимание на стеклянную крышу, кажется, что перенесся в то время... Мы провели в музее целый день, посмотрели филь

сходили на экскурсию по окрестностям, купили «Прогулки с динозаврами». Пора двигаться дальше на юг.

Короткая остановка в Dinosaur Provincial Park, где как раз и ведутся основные раскопки. Сюда съезжаются палеонтологи со всего мира, а находки отправляют в



Dr. Serge Agafontsev

27 years experience in cosmetic dentistry with a holistic dental approach located in Vancouver, B.C. Member of the American Academy of Cosmetic Dentistry, CDSBC, CDA, HANS, etc.

- Все виды стоматологических работ
- Наивысшее качество по доступным пенам
- Гарантия на все виды работ
- Новейшее оборудование и
- Удобное расположение остановка метро "Stadium"

Студентам и пенсионераг кидка!



ALTER BIO DENTAL 66 Keefer Place Vancouver BC, V6B OCS (604) 708-6042

E-mail: info@doctorserge.com www.doctorserge.com

Ждем наших американских соседей! Наши цены и сервис - хороший повод посетить Ванкувер!

Фермы - Ранчо Отели • Виллы Курорты • Острова





Vникальный через АУКЦИОН!





ВАЛЕРИЯ 604.723.0857

olobalauctioneers@gmail.com www.theglobalauctioneers.com www.offshoreinvestmentmagaz









Молочная река. Вид с Hoodoo Train

Так я нашла Молочную реку в реальном мире, и даже недалеко от дома

Одолев триста километров, мы выехали на равнину. Бескрайнее небо, трава, жарко... и вдруг – как буд-то кто-то разрезал степь, появилась долина реки и пологие холмы из песчаника. Badlands, плохие земли. «Эдесь ничего не растет, – объяснил мне муж. – Скалы состоят из мелких камушков, и после дождя все расползается. Позтому пройти через эту территорию очень трудно, осо-бенно на лошади». Скалы здесь слоистые, светлый слой от быстрой воды, темный – от стоячей, черный – уголь.
 Рай для художников и палеонтологов. Основу им положил тающий ледник и зрозия песчаника под действием дождей и ветра. Эрозия продолжается и сейчас, обнажая слои различных геологических эпох. Очень часто здесь можно увидеть окаменелости, отпечатки растений, фрагменты костей динозавров. Современная флора и фауна здешних мест тоже уникальна. Но долго задерживаться мы не могли. Наша цель была – Драмхеллер, небольшой городок посреди холмов. Сразу же при въезде в город начали попадаться драко-

ны. Большие и маленькие, с рогами, хвостами и зубами, фигуры доисторических существ стоят на каждом шагу. Мир в Драмхеллере вертится вокруг динозавров. Окончательно я это поняла, увидев символ города – чудовище 26 метров высотой. Конечно же, я сразу полезла к нему в пасть – там находится смотровая площадка.

Жители Драмхеллера не зря гордятся своим местоположением. Здесь находится знаменитый Royal Tyrrell

Посмеявшись над некоторыми строчками из путеводи-теля, например: «Иглы у кактусов очень острые. Будьте внимательны, когда садитесь!», мы составили план действий на два дня. Музей! Динозавры! Когда-то давно я мечтала пое-

хать на раскопки с палеонтологами, но попала в архео-логический отряд. Проходя по музею, я чувствовала, как сбывается мечта моего детства. Все экспозиции выгодно отличаются от российских своей интерактивностью. Под каждой витриной есть наушники или зкран, можно посмотреть и послушать видео о находках в витринах. По некоторым отпечаткам сделана компьютерная анимация – где и когда жил этот зверь, как двигался, что ел и от кого скрывался. Есть разделы, посвященные ученым, которые здесь работают, и темам их исследований. За стеклянной стеной – лаборатории, где техники выделяют каждую окаменелость из породы. Почти везде есть огромное количество интересных деталей, которые не видны на первый взгляд. Например, глобусы, где показано движение континентов в каждую зпоху, или доисторический сад, где собраны растения, жившие несколько миллионов лет назад. Если не обращать внимание на сте-клянную крышу, кажется, что перенесся в то время...

клипную крышу, кажется, что перенесся в то время... Мы провели в музее целый день, посмотрели фильм, сходили на экскурсию по окрестностям, купили «Про-гулки с динозаврами». Пора двигаться дальше на юг. Короткая остановка в Dinosaur Provincial Park, где

как раз и ведутся основные раскопки. Сюда съезжаются палеонтологи со всего мира, а находки отправляют в



Hoodoos - символ Альберты. Местные жители считали эти скалы порождением злых сил

Museum – мечта миллионов детей, увлекающихся пале-онтологией. Музей был назван в честь Джозефа Тиррелла, который нашел первый череп плотоядного динозав-ра в Альберте. Первая экспозиция (а точнее, исследовательский центр) была открыта в 1980 году, и, несмотря на небольшой возраст, он известен на весь мир. Попасть сюда на стажировку мечта и большая честь для каждого палеонтолога. Работы хватит еще надолго - в этом

Royal Tyrrell Museum для изучения. Когда-то, 75 миллионов лет назад, климат здесь был субтропический, здесь жили крокодилы, черепахи и, конечно, динозавры всех мастей. Свободных мест в кемпинге не нашлось, но в музей мы все-таки попали. Я опять поразилась интерактив-ности экспозиции, посмотрела видео про формирование природного ландшафта, про раскопки остатков лино завров... На одной из фотографий на выставке «Много-



ALTER BIO DENTAL 66 Keefer Place Vancouver BC, V6B OCS (604) 708-6042 E-mail: info@doctorserge.com

www.doctorserge.com

Ждем наших американских соседей! Наши цены и сервис – хороший повод посетить Ванкувер!









метод продажі Вашой





Prudentia ВАПЕРИЯ 604.723.0857 obalauctioneers@gmail.com vw.theglobalauctioneers.com www.offshoreinvestmentmagazine.com







RRSP

www.Arbetov.com Переплачиваете налоги ? Недовольны ростом инвестиций?

Теряетесь в выборе страховых программ? Хотите накопить на пенсию или образование детей? Ищете опытного консультанта по всем финансовым вопросам? Вам поможет первый в Британской Колумбии сертифицированный финансовый советник

говорящий по-русски Михаил Арбетов, СГР, ГМА Certified Financial Planer, Financial Management Advisor Оффис: тел.:604-875-8878 #203-640 West Broadway, Vancouver

Посетите мой вэбсайт www.Arbetov.com www.arbetovinsurance.com

LIRA

образие жизни в степи» я увидела (кого бы Вы думали?) – Синюю Пти-цу (Mountain blue bird). Сказка продолжалась.

«Место" в кемпинге лучше бронировать заранее, - объяснили нам в администрации. - Некоторые заказывают палатку за два месяца» Грустно посмотрев на призыв поучаствовать в раскопках, мы поеха-ли дальше. Было решено добираться сразу до Writing-On-Stone, а если и там нет мест, то... Думать об этом не хотелось. Устав гадать, мы позвонили прямо из машины в кемпинг, и - чудо! - «Есть одно место, послед-нее, на сегодняшнюю ночь. Если Вы успеете», - сказали нам. Конечно.

Итак, Writing-On-Stone Provincial Park, «где история, легенды и меч-ты становятся одним». Это не просто слова. Долина Молочной реки с древних времен была священным местом. Чтобы сохранить природное многообразие и археологические раскопки, в 1957 году здесь был создан национальный парк. Он занима-ет достаточно большую территорию, здесь можно жить все лето и каждый день узнавать что-то новое.

В парке есть заповедная зона, доступ куда разрешен только археологам и ученым других специаль-ностей. Но и на открытых для публики местах можно увйдеть мно-го интересного. Например, оленей, спокойно гуляющих в кемпинге. Для меня, выросшей в большом городе, это было чем-то удивительным и не-обыкновенным. Казалось, люди совсем не нарушают спокойствие этих

Перед рассветом кричали птицы. Я слушала, завороженная многообразием совершенно незнакомых звуков. В полусне я старалась представить, каким голосом поет Синяя Птица, и выбрать самое интересное заятие на день. Медленно светало.

Оставив мужа готовить завтрак Оставив мужа готовить завтрак (да, канадские мужчины гото-вят завтрак женам, и даже прино-сят его в палатку), я побежала на пляж. Молочная река медленно грелась на утреннем солнце. Она оказа-лась совсем неширокой и не с белой, а с серо-мутной из-за песка волой Я посидела на берегу, слушая птиц,

шелест листьев, журчание струи на перекате. Потом, представив себя Клеопатрой, принимающей молоч-ные ванны, я плюхнулась в воду. Она оказалась холодной и доходи-ла в лучшем случае мне до пояса. Я храбро окунулась несколько раз, представив, как мой мир наполняется изобилием (это уже из русской мифологии), но быстро вылезла и снова уселась на песок. Пустынный пляж, почти абсолютная тишина, медленно текущая ренка и скалы на том берегу... Это совсем не походило на кар-тинку из сказок. Но – нигде ведь нет описания той сказочной реки! Решив наконец, что речка льется из волшебного мира прямо сюда, я погрузилась в созерцание природы.

Становилось жарко. Я с сожале-нием вздохнула, встряхнулась и пошла обратно в кемпинг. Впере-ди у меня был маршрут по скалам. Допив кисель и поцеловав му-

долив кисель и поцеловав мужа, я взяла Боршорку с описани-ем маршрута и ушла на тропу. Путь был всего два с половиной киломе-тра, позтому я решила обойтись без воды и часов. Совсем скоро – первая остановка. Худу (выветренные скалы из песчанника) занимают большую площадь по всей долине реки, но Худу-Трейл, куда я отправилась, проходит по самым интересным местам. Иногда возникает ощущение другой планеты. Сама долина реки

– остаток мощных потоков с таявшего десять тысяч лет назад ледника. Вода придала форму скалам, ветер продолжает работу... Древние ин-дейцы верили, что здесь, в Writing-On-Stone, земля осталась в непри-косновенном виде после ее создания и вернее всего отражает замысел Творца. Глядя на причудливые зро-зии скал, поневоле этому веришь. Напротив, кажется, что совсем близ-ко, видны холмы Sweetgrass – еще одно священное место Первой На-ции. Молодые люди часто взбирались на вершину холмов для получения духовного опыта. Раньше эти невысокие горы составляли единое целое с парком, но теперь они нахо-дятся в США. А в долине реки часто можно найти наконечники стрел, ке-рамику, остатки жилищ... Кстати, на территории парка вести раскопки и собирать что-либо запрещено.



Triceratops. Вот такие динозавры стоят перед входом в музи

Конечно же, главной моей целью было посмотреть на петрогли-фы. Дойдя до остановки номер б, я добросовестно прочитала предостережение: «Пожалуйста, не сходите с тропы и не дотрагивайтесь до изображений. Рисунки очень легко повредить. Помогите сохранить их для будущих поколений». Я взгляну-ла на скалы – и ничего не увидела. В брошюре все было нарисовано чет-ко – медвежья лапа, воин, бизоны... Спросить было не у кого, на тропе я была одна. Промаявшись с полчаса, стараясь хоть что-то углядеть, я наугад сделала несколько фотографий и пошла дальше. Только дойдя до следующего сайта с изображениями, где стоял плакат с их планом, я поняла,

что же мне нужно было искать. Меня ввели в заблуждение размеры и цвет. Какое изображение вы представляете при слове «петроглифы»? Мне они казались чем-то большим и ярким, видным с противоположного берега реки. В действительности наскальные рисунки оказались очень аленькими, сантиметров 5-7 в вы соту. Цвет их почти не отличался от цвета скалы, и увидеть рисунки мо но было, только хорошенько присмотревшись. Найти их несложно, если знать, что и где искать. Человек же со стороны может пройти в трех шагах и ничего не заметить.

Тропа взбирается выше на скалы, последняя остановка трясающий вид на долину реки, «А я тебя потерял, хотел идти навстречу», – улыбнулся муж и протянул мне термос с холодной водой. Оказывается, я была на тропе больше двух

мы возвращались в реальность, в город со странным названием Ло-синая Челюсть. Меня ждал бас-сейн с горячей минеральной водой, Лабиринт Мира и спуск в подземелья Аль Капоне. Путешествие не может закончиться, ведь каждый пишет свою собственную легенду..

> Наталья Буханова, специально для «Русского Мира

БОЛЬШИЕ ГОРОДА



День Первопрестольной

В первые выходные сентября в Москве будут отмечать День горо-

да. В Центральном округе будут действовать более 200 площадок, на которых развернется праздничная программа. На Площади Революции будет организована ярмарка-конкурс сувенирной продукции, посвя-щенной Москве и достопримечательностям центра города. Для любителей чтения на Патриарших прудах пройдет литературный праздник «Книжный день», а на Школьной улице пройдет закрытие фестива-ля «Читающая Таганка». Многие городские библиотеки откроют свои двери для всех желающих, угостят чаем и дадут возможность прослушать интересные лекции.

Желающие прикоснуться к средневековым временам смогут посе-

тить реконструкцию средневекового боя в парке «Красная Пресня». Также за состязаниями можно будет наблюдать на фестивале боевых искусств «Москва – город мира» на Чистопрудном бульваре.

искусств «москва — город мира» на чистопрудном сульваре. В Москве пройдет большое число спортивных соревнований и мероприятий, включая даже такие, как жим лежа на Русаковской лупице, массовое катание на роликовых комньах на Рабочей улице, фитнесс-зарядка в спорткомплексе «Сыроматнический», большое число шажиятьо-шашечных турниров на разных площадках, фестиваль граффити и многое другое.

В честь праздника будут организованы бесплатные экскурсии в Му-зее истории Мещанского района, а также виртуальное путешествие по Мещанской слободе (с чаепитием) в Центральной детской библиотеке именя Грибоедова и ЦБС №2 на Сущевском валу. Третьяковская галерея также откроет свои двери для желающих посетить тематические выставки, посвященные Дню города. Российская столица ожидает в гости до 300 зарубежных делега-

Метро пустили и всех прокатили!

17 августа, в Ванкувере, после четырех-17 августа, в ранкувере, после четырех-летнего строительства состоялся запуск но-вой ветки метро (Sky Train), которая получи-ла нехитрое название Canada Line. Строительство обошлось в 2 миллиарда

канадских долларов, в первый же день пуска поезда проезд сделали бесплатным, а само открытие сопровождалось многочисленными развлекательными мероприятиями.





с древних времен была священным местом. Чтобы сохранить природное многообразие и археологические раскопки, в 1957 году здесь был создан национальный парк. Он занимает достаточно большую территорию, здесь можно жить все лето и каждый день узнавать что-то новое

В парке есть заповедная зона, дов парке есть заповедная зона, до-ступ куда разрешен только архео-логам и ученым других специаль-ностей. Но и на открытых для пу-блики местах можно увидеть много интересного. Например, оленей, спокойно гуляющих в кемпинге. Для меня, выросшей в большом городе, это было чем-то удивительным и не-обыкновенным. Казалось, люди совсем не нарушают спокойствие этих

Перед рассветом кричали птицы Я слушала, завороженная многообразием совершенно незнакомых зву-ков. В полусне я старалась представить, каким голосом поет Синяя Птица, и выбрать самое интересное занятие на день. Медленно светало.

Оставив мужа готовить завтрак канадские мужчины гото-(да, канадские мужчины того-вят завтрак женам, и даже прино-сят его в палатку), я побежала на пляж. Молочная река медленно гре-лась на утреннем солнце. Она оказалась совсем неширокой и не с белой, а с серо-мутной из-за песка водой. Я посидела на берегу, слушая птиц,

Допив кисель и поцеловав мужа, я взяла брошюрку с описани ем маршрута и ушла на тропу. Путь был всего два с половиной километра, позтому я решила обойтись без воды и часов. Совсем скоро - первая остановка. Худу (выветренные скалы из песчанника) занимают боль-шую площадь по всей долине реки, но Худу-Трейл, куда я отправилась, проходит по самым интересным местам. Иногда возникает ощущение другой планеты. Сама долина реки остаток мощных потоков с таявшего десять тысяч лет назад ледника. Вода придала форму скалам, ветер вода придала форму скалам, весылам, аето продолжает работу... Древние индейцы верили, что здесь, в Writing-Оп-Stone, земля осталась в неприкосновенном виде после ее создания и вернее всего отражает замысел Творца. Глядя на причудливые эрозии скал, поневоле этому веришь. Напротив, кажется, что совсем близ-ко, видны холмы Sweetgrass – еще одно священное место Первой На ции. Молодые люди часто взбирались на вершину холмов для получения духовного опыта. Раньше эти невысокие горы составляли единое целое с парком, но теперь они находятся в США. А в долине реки часто можно найти наконечники стрел, керамику, остатки жилищ... Кстати, на территории парка вести раскопки собирать что-либо запрещено.



Triceratops, Вот такие динозавры стоят перед входом в музей

Конечно же, главной моей целью было посмотреть на петроглифы. Дойдя до остановки номер 6, я добросовестно прочитала предо-стережение: «Пожалуйста, не сходите с тропы и не дотрагивайтесь до изображений. Рисунки очень легко повредить. Помогите сохранить их для будущих поколений». Я взгляну ла на скалы - и ничего не увидела. В брошюре все было нарисовано четко - медвежья лапа, воин, бизоны... Спросить было не у кого, на тропе я была одна. Промаявшись с полчаса, стараясь хоть что-то углядеть, я нау-гад сделала несколько фотографий и пошла дальше. Только дойдя до следующего сайта с изображениями, где стоял плакат с их планом, я поняла,

что же мне нужно было искать. Меня ввели в заблуждение размеры и цвет. Какое изображение вы представляете при слове «петроглифы»? Мне они казались чем-то большим и ярким, видным с противоположного берега реки. В действительности наскальные рисунки оказались очень маленькими, сантиметров 5-7 в вы-соту. Цвет их почти не отличался от цвета скалы, и увидеть рисунки мож-но было, только хорошенько присмотревшись. Найти их несложно, если знать, что и где искать. Человек же со стороны может пройти в трех шагах и ничего не заметить.

Тропа взбирается выше на скалы, вот последняя остановка - по трясающий вид на долину реки. «А я тебя потерял, хотел идти навстречу», – улыбнулся муж и протянул мне термос с холодной водой. Оказывается, я была на тропе больше двух

Мы возвращались в реальность, в город со странным названием Ло-синая Челюсть. Меня ждал бассейн с горячей минеральной водой, Лабиринт Мира и спуск в подземелья Аль Капоне. Путешествие не может закончиться, ведь каждый пишет свою собственную легенду...

> Наталья Буханова. Эдмонтон специально для «Русского Мира.



День Первопрестольной

В первые выходные сентября в Москве будут отмечать День горо-

а. В Центральном округе будут действовать более 200 площадок, на которых развернется праздничная программа. На Площади Революции которых развернется празыпачная программа, тастиождам теологомим будет организована ярмарка-конкурс сувенирной продукции, посвя-щенной Москве и достопримечательностям центра города. Для люби-телей чтения на Патриарших прудах пройдет литературный праздник «Книжный день», а на Школьной улице пройдет закрытие фестива-ля «Читающая Таганка». Многие городские библиотеки откроют свои двери для всех желающих, угостят чаем и дадут возможность прослу-

шать интересные лекции. Желающие прикоснуться к средневековым временам смогут посетить реконструкцию средневекового боя в парке «Красная Пресня». Также за состязаниями можно будет наблюдать на фестивале боевых искусств «Москва – город мира» на Чистопрудном бульваре. В Москве пройдет большое число спортивных соревнований и

в поскае проидет облавае часлю с портивана соревнования и мероприятий, включая даже такие, как жим лежа на Русаковской улице, массовое катание на роликовых коньках на Рабочей улице, фитнесс-зарядка в спорткомплексе «Сыромятнический», большое исло шахматно-шашечных турниров на разных площадках, фестиваль граффити и многое другое.

валь граффиги и многое другое. В честь праздника будуг организованы бесплатные экскурсии в Му-зее истории Мещанского района, а также виртуальное путешествие по Мещанской спободе (с чаепитижен) в Центральной детской бойпотеже имени Прибоедова и ЦБС №2 на Сущевском валу. Третьяковская гале-рея также откроет свои дверм для желающих посетить тематические выстаки, посвященные Дню города. Российская столица ожидает в гости до 300 зарубежных делега-

Метро пустили и всех прокатили!

17 августа, в Ванкувере, после четырехлетнего строительства состоялся запуск новой ветки метро (Sky Train), которая получила нехитрое название Canada Line.

Строительство обошлось в 2 миллиарда канадских долларов, в первый же день пуска поезда проезд сделали бесплатным, а само открытие сопровождалось многочисленными развлекательными мероприятиями...

Немного о самой ветке

Ее длина составляет 19200 метров, большую часть пути поезд движется в тонне-ле, начиная со станции Waterfront до Marine Drive, потом по эстакаде до Международного Азропорта (YVR) или до станции Richmond-Brighouse.

Доставлять пассажиров из Ричмонда и центра Ванкувера в аэропорт и было основной целью строительства. До этого путешествовать из и до азропорта можно было только на машине (такси), что довольно накладно (30 – 35 канадских, долларов до Waterfront) или автобусе, что не очень быстро. Теперь же новая линия будет служить основным сред-ством доставки гостей Зимних олимпийских игр к местам проведения соревнований.

Катались и набирались впечатлений Константин Пыряев (фото)







УЧЕБА

Еще Юлий Цезарь сказал: «Знание – это сила». День Знаний – это всегда волнующий праздник для всех. Нег, пожалуй, в мире человека, который бы не вспоминал день первого звонка, свою первую учительницу, школьных товарищей, скоторым начинал луть во взрослую жизые. В В России официально этот праздник был учрежден Верховным Советом СССР I сентября 1984 года. Традицион-но в этот день в школах проходят торжественные линейки и собрания, посвященные праздникус. С особой торже-

ственностью встречают в школах первоклассников.

Вот и осень. Здравствуй, школа! Прозвенел звонок весёлый, И вошли вы в первый раз В светлый и просторный класс! Что здесь нужно? Не лениться И старательно учиться, Чтоб про всё на свете знать И пятёрки получать.

С новым учебным годом! Добро пожаловать в страну знаний!

1 сентября День Знаний!













УЧИТЕ АНГЛИЙСКИЙ В VANCOUVER ENGLISH CENTRE!

IELTS, TOEFL, курсы английского для студентов любого возраста.

Звоните и пишите Ольге:



Интернациональная

ШКОЛА КЛАССИЧЕСКОГО БАЛЕТА

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР НА НОВЫЙ УЧЕБНЫЙ ГОД В КЛАССЫ: БАЛЕТА, ДЖАЗА, СТЕПА, МОДЕРН, ФЛАМЕНКО И ХАРАКТЕРНОГО ТАНЦА.

ШКОЛА ПОД РУКОВОДСТВОМ Веры Алтуниной ОСНОВАНА НА ВЕЛИКИХ ТРАДИЦИЯХ РУССКОГО БАЛЕТА И ПОЧТИ В ТЕЧЕНИЕ 10 ЛЕТ ОБОГОШАЕТ ЖИТЕЛЕЙ СИЭТЛА ПРЕКРАСНЫМ ИСКУССТВОМ ТАНЦА.

> ПОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ 425.822.7694, INTERBALLETSCHOOL.COM



Что останавливает Вас?







Прекрасным подарком к новому учебному году стало открытие новой школы в Нью Вестминстере.

Школа GRAHAM MONTESSORY SCHOOL расположена на 1001 Royal Школа GRAHAM MONTESSORY SCHOOL расположена на 1001 Royal Avenue в просторном и замечательно оборудованном помещении. Она готова принять ребят от двух с половиной до 12 лет: так как там есть и Preschool, и DayCare, и Кіпфегданей, и Out of School Care. Подробный материал читайте в следующем номере газеты. А пока всем родителям на заметку новый адрес школы: #2- 1001 Royal Ave, New West, BC 604 522 6116 778 397 0191





Интернациональная

ШКОЛА КЛАССИЧЕСКОГО БАЛЕТА

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР НА НОВЫЙ УЧЕБНЫЙ ГОЛ В КЛАССЫ: БАЛЕТА, ДЖАЗА, СТЕПА, МОДЕРН, ФЛАМЕНКО И ХАРАКТЕРНОГО ТАНЦА.

> ШКОЛА ПОД РУКОВОДСТВОМ Веры Алтуниной

ОСНОВАНА НА ВЕЛИКИХ ТРАДИЦИЯХ РУССКОГО БАЛЕТА И ПОЧТИ В ТЕЧЕНИЕ 10 ЛЕТ ОБОГОЩАЕТ ЖИТЕЛЕЙ СИЭТЛА ПРЕКРАСНЫМ ИСКУССТВОМ ТАНЦА.

> ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ 425.822.7694, INTERBALLETSCHOOL.COM





УЧЕБА

Первый класс, или как подготовить ребенка к школе

Каждый родитель серьезно готовит-ся к вступлению ребенка в школьную жизнъ: затрачивается нежало сил и средств на приобретение «всего не-обходимог». Суднако просто одеть ре-бенка в кресивую школьную форму и сать в руки морлый ранец с размощет-ными тетрадкоми теперь уж недоста; ной жизни любому ребенку необходи психологическая подготовка.

Быть готовым научиться

Для 7-летнего ребенка школа - это определенного рода стресс, так как он становится взрослым, а значит, не мо-жет только играть в куклы-машинки и отдыхать, теперь он должен носить раотдыхать, теперь он должен носить ра-нец и писать что-то в тетради, а после возвращения домой еще выполнять до-машнее задание, а не только смотреть мультфильмы. Он - первоклассник, и родители должны осознать всю ответственность этого момента и подгото-вить к нему ребенка. Один из аспек-тов подготовки к школе—психологи-

Психологическая готовность

Это необходимый и достаточный
уровень психического развития ребенка для освоения школьной программы в условиях обучения в коллективе сверстников. Она формируется у
детей к семи годам путем специальных занятий. Психологи выделяют 2
аспекта психологической готовности. аспекта психологической готовности ребенка к школе: личностная (мотива-ционная) и интеллектуальная. В интел-лектуальном плане у ребенка должен быть определенный уровень познавабыть определенный уровень познава-тельных интересов, готовность и казме-нению социальной позиции, желание учиться. Ваш ребенок может с радо-стью пойтив школу, но это не означает, что он желает учиться. Ходийть в шко-лу и учиться " две большие развицы. Как пишет детский психоло Т.А. Вен-гер «Быть готовым к школе - не эначит учеть читэть, писать и с читать. Быть готовым к школе - значит быть готовым к школе - значит быть готовым всему этому научиться».

всему этому научиться». Необходимо выработать у ребенка ряд навыков и умений. Например, уме-ние преодолевать трудности, доводить начатое дело до конца. Необходимы для школы и аналитические навыки: умение сравнивать, сопоставлять, де-лать выводы и обобщения. Для этого читайте с вашим дошкольником книжки, а потом просите вкратце изложить ки, а потом просите вкратце изложить содержание прочитанного. Это приуча-ет ребенка анализировать смысл книги и делает его речь связной, закрепляя в словаре новые слова. Кроме этого, обя-зательны для будущего первоклассника такие качества как: любознатель-ность, внимание, сосредоточенность, память, усидчивость, потребность в поиске ответов на вопросы, а также умение регулировать свое поведение, выполнять длительное время не очень привлекательное задание. Все эти на-выки можно нарабатывать ежедневно (игры, лепка, чтение, общение).

Личностная готовность

Это потребность общаться со свер-стниками и умение общаться, способ-ность исполнять роль ученика, а так-же адекватность самооценки малыша. Важно создать мотивацию для ребенка, важно создать мотивацию для реоенка, чтобы у него возникло желание учить-ся и узнать что-то новое и полезное. В этом поможет рассказ родителей о школе, об учителях, о знаниях. И, не школе, об учителях, о знаниях. и, не-сомненно, ребенок должен быть при-способлен к общественной жизни, чув-ствовать себя уверенно, находясь вне дома. Ему нужно уметь самостоятельно одеваться и раздеваться, переобуватьодствоми разрабать правляться с пуговицами и молниями на одежде, уметь пользоваться общественным туалетом. На готовности ребенка идтуалетом, па готовности реоенка ид-ти в школу отражается и то, как вы с ним общаетесь. Часто ли-вы говори-те: «Это я с тобой нянчусь, а в школе с тобой никто так носиться не будет»? Или: «Опять отвлекаешься: Вот в школе поставят тебе два по поведению. ле поставят теое два по поведению, а с двоечниками никто не дружит»: Если да, то избегайте таких фраз и созда-вайте у ребенка положительный образ Все это необходимо ребенку

школы. Все это необходино ребенку, чтобы чувствовать себя комфортно в новых условиях. Кроме того, врачи-неврологи сове-туют обратить пристальное внимание на общее остояние ребенка. Приу-чайте его к режиму дия. Оссобенно это важно для дегей, которые не ходят по какой-либо причине в садик. Пусть ре-бенок легом, перед эте как лобить в пер-вый класс, встает в 7 или 8 часов утра и обязательно чреодует отдых с занявый класс, встает в лили в часов уток и обязательно чередует отдых с занятиями. Соблюдение режима позволит первокласснику плавно войти в режим учебы, и на один стрессовый фактор у ребенка станёт меньше. Посяе школы ему нужно обедать, отдыхать, гулять и только потом садиться за уроки.

простым рекомендациям. Познакомь-те ребенка с его учителем до начала занятий. Посетите его будущую классную комнату, дайте ему посидеть за партой и все рассмотреть, чтобы об-становка не казалась ребенку незнастановка не казалась ребенку незна-комой, прогуляйтесь вместе по школе комой, прогуляйтесь внесте по школе и школьному двору. Постарайтесь за-ранее познакомить ребенка с некото-рыми из его одноклассников. Расска-жите ребенку о расписании уроков и времени, отведенному на уроку, пере-мены, обед. Спросите ребенка о его чувствах и впечателням го первого дня в школе. Устокойте его волнение и скажите, что при возникновении воз-можных проблем вы поможете ему их разрещить.

разрешить.
Таким образом, соблюдение режима, психологический настрой ребенка,
забота о его здоровье и родительская
любовь очень помогут вашему ребенку, когда он пойдет учиться в первый
класс.

Ученики и ученицы

Ученики и ученицы и колу. И не просто ребенок пошел в школу. И не просто ребенок, а мальчик или девоча, первоклассник и первоклассника, со свойственными им особенностями восприятия, мышления, речи, змоций, с особой организацией мозга, с разныс осообой организацией мозга, с разны-ми установками, типлами характера и поведения, разные по своему биоло-гическому возрасту. Очень это трудное деласт начать школьную жизнь. Привыкание к школе,

моле, к новому укладу жизни, к новым требо-ваниям называется школьной адапта-цией, и у одних детей протекает легко и быстро, а у других - труднее и долго. и овстро, а удугих - труднее и доло. Кто же труднее адаптируется к новой ситуации? Обычно это мальчики. Де-вочки более общительны, контактны, легче перестраивают свои отношения, подстраиваются под ситуацию. Мальчики при любом изменении прив чихи при люсом изменении привычной жизни страдают больше. Но вот пара-докс: сами мальчики значительно ча-ще, чем девочки, стремятся к новому, к изменениям в жизни, сами изменяют к изменениям в жизли, сами изменяют ситуацию. Это они идут в походы и за отсутствием непроходимых джунглей лезут в неизведанные дебри строек, чердаков и подвалов.

Разные способности

Мальчики и девочки 6 - 7 лет готовы к школьному обучению весьма неоди-наково. Различия заключаются в несколько лучшей интеллектуальной и амоционально-личностной готовности девочек, в силу чего они, оказавшись в начальной школе, имеют ряд преи-муществ. Поэтому не случайно школьная успешность мальчиков и девочек пал успешность мальчиков и девочек в первом классе также различается. В частности, усредненная оценка успешности мальчиков по основным предметам равняется 3,9 баллам (по традицитам равняется з.у. оаллам (по традици-онной 5-балльной шкале), а у девочек - 4,3 балла. Естественно, что не в поль-зу мальчиков различается и физиоло-гическая «цена», которую «плати» ор-ганизм ребенка за процесс обучения. Так, к концу обучения в первом классе

Там, к концу обучения в первом классе до даз выше, чем у десерьем в 6 раз выше, чем у десерьем в 6 раз выше, чем у десерьем в 6 раз выше, чем у десерьем в 6 могом заяског от време деньых собемностей функциональной организации мозга, Считается, что могом заяског от време деньых собемностей функциональной организации мозга. Считается, что могом до деньюх собемностей функциональной организации мозга. Считается, что в использовательного право съдемностей в целом считается более вречевымия, в целом считального чолее чречевании», они раньше начинают годорить, а зна-чит, и все психические функции, кото-рые появляются после возникновения речи, развиваются уже на этом фоне. Им обычно легче учиться в школе, по крайней мере, в качальной и средней. Мальчики зачастую начинают говорить несколько гозже, и до определенно-го возраста их психическое развитие проходит без прессинга собственной проходит без прессыпа соотственной речи. Зато у них раньше формирует-ся специализация правого полушария мозга по пространственно-временной ориентации.

Обращает на себя внимание еще и то обстоятельство, что у девочек отметки за год по разным предметам отличают-ся незначительно, обычно не более чем на 1 балл. У мальчиков ведомости чаще пестрят полным набором из «троек», пестрят полным набором из «троек», «четверок» «изтёрок», Возможно, это связано с тем, что мальчики болезненнее реагируют на необходимость истопользовать разные типы мышления, в зависимости от предмета. А вот девочки с-успехом применяют одну и ту же тактику при изучении совершенно разного материала.

Многое зависит от темперамента Весьма значительный вклад в школьную успешность первокласс-ников привносят индивидуально-типологические особенности, в частности, всем хорошо известные типы

ности, всем хорошо известные типы темперамента. Напомним, что их все-го четыре: холерик, сангвиник, флег-матик и меланхолик. Так вот, больго проблем с полу

такой девочки проблематично. Наиболее «удачным» с точки зре-ния обучения в начальной школе явлия соучения в начальной школе яв-ляется сангвинический тип темпера-мента, особенно для мальчиков. Дети данного типа в меру активные и жи-вые, они весьма общительны, позитивны, умеренно агрессивны и тревожны пы, учеренно ан рессияны и тревожны. Именно сангвиники доставляют учи-телю начальных классов меньше всего проблем. Однако надо заметить, что, начиная приблизительно со средней начиная приблизительно со средней школы, тип темперамента ребенка пе-рестаёт быть одним из определяющих факторов Достижения высоких оценок, и подчас «Неудобный» холерик оказы-вается в числе сильнеймих учеников, тогда как всех устраивающий сантви-ник переходит в разряд безнадежных троечников.

Тревожность

Немалый интерес представляет и кои психологической составляющей, как личностная тревожиюсть ребын-ка. В частности, у мальчиков средне-высокие и несколько завышенные зна-чения личностной тревожности ока-зывают стимулирующее влияние на школьную, успешность. Естествен-но, что если личностная тревожность ло, что если личностная тревожность слишком сильно выражена, то хорошо учиться такой мальчик не сможет. Как говорится, все хорошо в меру. А вот у девочек наблюдается диаметрально ротивоположная картина: самые выпритивоположная каргина. Самые вы-сокие оценки получают девочки, име-ющие средние и несколько сниженные индивидуальные значения личност-ной тревожности. Повышенные же значения выраженности данной психодогической характеристики приво-дят к формированию боязни школы и школьной неуспешности. Объясняются такие различия тем, что повышен ная тревожность у мальчиков и девочек по-разному влияет, прежде всего, на мотивационный компонент учебной деятельности. Так, оказалось, что повышенная тревожность заставляет повышенная гревожность заставляет мальчиков всерьез озаботиться и полу-чаемыми оценками, и собственным со-ответствием статусу школьника - прак-тически взрослого самостоятельного еловека. Естественно, что полобные челювека. сстественно, что подобные заботы весьма позитивно сказывают-ся на качестве работы ребенка с учеб-ным материалом. Повышенная же тре-вожность у девочек отнюдь не вызывает волнений по поводу получаем вает волнении по поводу получаемых оценок, зато вызывает серьезную обе-спокоенность межличностными взаи-моотношениями со взрослыми и свер-стниками. Вот и получается, что по-вышенное внимание таких девочек к их межличностным взаимоотношениям с окружающими начинает мешать

онечном итоге, к снижению шко

Учеба и агрессивность

Рассмотрим вклад в школьную успешность еще одной весьма интересной личностной характеристики ребенка - агрессивности. Высокий уро-вень агрессивности приводит к значн-тельному снижению школьной успеш-ности, прежде всего у девочек. По всей вероятности, данное явление связано с рассогласованием высокой агрессив-ности, находящей свое соответству-ющее выражение в поведении такого ребенка со сложившимися в обществе стереотипами женственности. У маль стереотипами женственности. У маль-чиков снижение успеваемости наблю-дается только в том случае, если ин-дивидуальные показатели агрессивно-сти являются очень высокими, выходя аа все разумные диапазоны. Интерес-но также отметить, что практическое отсутствие агрессивности в структу-ре формирующейся личности ребенка также приводит к снижению школьной успешности, что, вероятно, указывает на снижение знергетических ресурсов организма таких детей. Вот оказывается, какие они разные,

мальчики и девочки, первоклассники и первоклассницы. Как же им трудно, когда учитель в школе и родители до-ма предлагают им одинаковые пути к знанию. А сами они еще слишком малы и слишком плохо знают самих себя, чтобы выбирать и протаптывать собствен-ные тропинки, познавать мир другим способом, мыслить иначе, чем пред-лагает учитель.

и девочек, не ставьте одних в примес и девочек, не ставые одних в пример другим: они разные даже по биологиче-скому возрасту – девочки обычно стар-ше ровесников-мальчиков. Не забывайте, что мальчики и девоч-

ки по-разному видят, слышат, осязают, по-разному воспринимают простран-ство и ориентируются в нем, а главное -по-разному осмысливают все, с чем сталкиваются в этом мире.

сталкиваются в этом мире. Не переусердствуйге, требуя от мальчиков аккуратности и тицательной сти выполнения вашего задания, Старайтесь, двавя задания мальчи-кан, так в детском саду, в школе, так и в быту, включать в них момент поис-ка, требующий сообразительности. Не надо заранее рассказывать и показы-вать, что и как делать. Следует под-толькуть ребенка к тому, чтобы он сам открыл почты в делать Следует подоткрыл принцип решения, пусть даже наделав ошибок. С девочками, если им трудно, надо вместе, до начала работы, разобрать

принцип выполнения задания, что и принцип выполнения задания, что и как надо сделать. Вместе стем, девочем надо постепенно учить действовать са-чостоятельно, а не только по заранее известным схемам, подталкивать к поиску собственных решений незнако-

иску сооственных решении незнако-мых, нетиповых заданий. Учитесь вместе с ребенком, объе-динитесь с ним против объективных трудностей, станьте союзником, а не противником или сторонним наблюда-

По материалам сайта www.ucheba.ru

Обучитесь высоковостребованной профессии в области информационных технологий!



- » Разработчик приложений **Applications Developer**
- » Вычислительная техника **Computer Science**
- » Технологии компьютерных сетей **Conputer Network Technology**

Профессионалы, обученные в области Информационных технологий (ИТ), будут пользоваться спросом и в будущем десятилетии. В Renton Technical College мы предлагаем несколько вариантов подготовки к получению профессии в области ИТ.

Вы можете пройти набор на новую одногодичную сертифицированную программу и обучиться на Разработчика приложений, а затем продолжить обучение в течение еще одного года на более продвинутом уровне для получения сертификата по Вычислительной технике с возможностью получения степени «Associate» (выпускника среднего специального учебного учреждения).

Вы также можете поступить на нашу одногодичную сертифицированную программу по специальности «Технологии компьютерных сетей» с возможностью получения степени «Associate.». Здесь вы научитесь собирать и ремонтировать компьютеры, а также настраивать и поддерживать сети с использованием новейших версий операционных систем Microsoft Server и Red Hat Linux.

ственность этого момента и подгото-вить к нему ребенка. Один из аспек-тов подготовки к школе - психологи-

Психологическая готовность

ПСИХОЛОГИЧЕСКВЯ ГОТОВНОСТЬ

ЗТО НЕОБХОДИМЫЙ И ДОСТАТОЧНЫЙ
УРОВЕНЬ ПСИХИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ РЕФЕНКА ДЯЯ ОСВОЕНИЯ ШКОЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ В УСЛОВИЯХ ОБУЧЕНИЯ В КОЛЛЕКТИ
ВЕ СВЕРСТИНКОВ. ОНА ФОРМИРУЕТСЯ У
ДЕТЕЙ К СЕМИ ГОДЯМ ПУТЕМ СПЕЦИЯЛЬНЫХ ЗАВЯТИЙ. ПСИХОЛОГИ ВЫДЕЛЯЮТ 2
ССПЕКТВ ПСИХОЛОГИЧЕСКОЙ ГОТОВНОСТИ

ВОБЛИКА УПИСКЯ ПОТИВЯ ПОТИВЯ ВИДЕЛЯЯТ 2
СПЕКТВ ПСИХОЛОГИЧЕСКОЙ ГОТОВНОСТИ

ВОБЛИКА УПИСКЯ ПИТИЛЯЯ (МУТИВА)

ПОТИВОВНОЕННИЯ ВИТИВЯ (МУТИВА)

ОТЕМЬЕННИЯ МИТИВЯ (МУТИВА)

В ТОТОВНОЕННИЯ ВИТИВЯ ВИТИВЯ В МУТИВА

В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ В В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В ТОТОВНОЕННИЯ

В Т ребенка к школе: личностная (мотиваребенка к школе: личностная (мотива-ционная) и интеллектуальная. В интел-лектуальном плане у ребенка должен быть определенный уровень познава-тельных интересов, готовность к изме-нению социальной позиции, желание нению социальной позиции, желание учиться. Ваш ребенок может с радо-стью пойти в школу, но это не означает, что он желает учиться. Ходить в шко-лу и учиться - две большие разницы. Как пишет детский психолог Л.А. Венвсему зтому научиться»

Необходимо выработать у ребенка ряд навыков и умений. Например, умение преодолевать трудности, доводить начатое дело до конца. Необходимы для школы и аналитические навыки: для школы и аналитические навыки, умение сравнивать, сопоставлять, де-лать выводы и обобщения. Для этого читайте с вашим дошкольником книж-ки, а потом просите вкратце изложить содержание прочитанного. Это приучает ребенка анализировать смысл книги ет реоенка анализировать смысл кни и и делает его речь связной, закрепляя в словаре новые слова. Кроме этого, обя-зательны для будущего первокласснижа такие качества как: любознатель-ность, внимание, сосредоточенность, память, усидчивость, потребность в поиске ответов на вопросы, а также умение регулировать свое поведение, выполнять длительное время не очень привлекательное задание. Все эти на-выки можно нарабатывать ежедневно (игры, лепка, чтение, общение).

Личностная готовность

Это потребность общаться со свер-стниками и умение общаться, способ-ность исполнять роль ученика, а так-же адекватность самооценки мальша. Важно создать мотивацию для ребенка, чтобы у него возникло желание учить ся и узнать что-то новое и полезное. В этом поможет рассказ родителей о школе, об учителях, о знаниях. И, нешколе, об учителях, о знаниях, и ле-сомненно, ребенок должен быть при-способлен к общественной жизни, чув-ствовать себя уверенно, находясь вне дома. Ему нужно уметь самостоятельна одеваться и раздеваться, переобувать одеваться и раздеваться, справоляться с пуговицами и молниями на одежде, уметь пользоваться общественным туалетом. На готовности ребенка идти в школу отражается и то, как вы с ти в школу отраженся и су, как вы ним общаетесь. Часто ли вы говори-те: «Это я с тобой нянчусь, а в школе с тобой никто так носиться не будет»? Или: «Опять отвелевшься: Вот в шко-ле поставят тебе два по поведению, а ле поставит свее два по поведению, с с двоечниками никто не дружит». Если да, то избегайте таких фраз и созда-вайте у ребенка положительный образ школы. Все это необходийо ребенку, чтобы чувствовать себя комфортно в

новых условиях.

Кроме того, врачи-неврологи советуют обратить пристальное внимание на общее состояние ребенка. Приучайте его к режиму дня. Особенно это чамте его к режиму дня. Оссовено это важно для детей, которые не ходят по какой-либо причине в садик. Пусть ре-беноклетом, перед тем как пойти в пер-вый класс, встает в 7 или 8 часов утра вым класс, встает в 7 мли о часов утра-и обязательно чередует отдых с заня-тиями. Соблюдение режима позволит первокласснику плавно войти в режим учебы, и на один стрессовый фактор у ребенка станет меньше. Посяе школы ему нужно обедать, отдыхеть, гулять и только потом садиться за уроки.

Не будет лишним перед школой обра-Не будет лишним перед щколох обра-титься к специалистам, если у защего ребенка есть хроняческое заболёва-ние. Если заболевания нет, то можно у педиатра блолубить рекомендация по здаровлению ребенка, а также прой-ти курс витаминотерапии и курс по укреплению иммунной системы, чтобы

ти курс витаминотератии и курс по укреплению имунной системы, чтобы стрессовая нагрузка, связанная с пер-вым классом, была меньше. Нужно понаблюдать за ребенком в первые месцы его школьной жиз-ни. Возможно, он стал агрессивным, аспыльчивым или пласкивым. Это по-вод задуметься о том, какие проблены возникли у вашего первоклашки. Если это связано с адаптацией к новым условиям, то поможет психолог. Если же это касается того, что ребенок не усваива-ет материал, не может найти контакт со ерстниками, тогда необходимо обрасверстниками, тогда необходимо обра-титься к неврологу. А если ваш ребе-нок соматически ослаблен, физически не переносит существующие нагрузки, устает или мучается головной болью, то стоит подумать о шадящем режиме обучения, например, на дому, Незадолго до 1 сентября следуйте

Итак, ребенок пошел в школу. И не просто ребенок, а мальчик или девочка, первоклассник и первоклассница, со свойственными им особенностями со своиственными им осооенностями восприятия, мышления, речи, змоций, с особой организацией мозга, с разны-ми установками, типами характера и поведения, разные по своему биоло-

ку, когда он пойдет учиться в первый

поведения, разные по своему около-гическому возрасту. Очень это трудное дело - начать школьную жизнь. Привыкание к школе, к новому укладу жизни, к новым требо-ваниям называется школьной адаптацией, и у одних детей протекает легко и быстро, а у других - труднее и долго. Кто же труднее адаптируется к новой ситуации? Обычно это мальчики. Девочки более общительны, контактны, легче перестраивают свои отношения, подстраиваются под ситуацию. Маль-чики при любом изменении привычной жизни страдают больше. Но вот парадокс: сами мальчики значительно ча-ще, чем девочки, стремятся к новому, к изменениям в жизни, сами изменяют ситуацию. Это они идут в походы и за отсутствием непроходимых джунглей лезут в неизведанные дебри строек, чердаков и подвалов.

Разные способности

Разные спосооности
Мальчики и девочки б - 7 лет готовы
к школьному обучению весьма неоди-наково. Различия заключаются в не-сколько лучшей интеллектуальной и эмоционально-личностной готовности девочек, в силу чего они, оказавшись иой школе имеют пял преив начальнои школе, имеют ряд преи-муществ. Позтому не случайно школь-ная успешность мальчиков и девочек в первом классе также различается. В частности, усредненная оценка успешности мальчиков по основным предмености мальчиков по основным предметам равняется 3,9 баллам (по традици-онной 5-балльной шкале), а у девочек - 4,3 балла. Естественно, что не в пользу мальчиков различается и физиоло зу мальчиков различается и физиоло-гинческая жцена», которую «плати» ор-ганизм ребенка за процесс обучения. Так, к концу обучения в первом классе утомление у мальчиков в среднем в 6 раз выше, чем у девочек.

раз выше, чем у девочек.
Школьная успешность мальчиков и девочек во многом зависит от врожденных особенностей функциональной организации мозга. Считается, что у мальчиков дольше созревает левое по лушарие, а у девочек - правое. Девочки в целом считаются более «речевыми», они раньше начинают говорить, а зна-чит, и все психические функции, которые появляются после возникновения речи, развиваются уже на зтом фоне. Им обычно легче учиться в школе, по крайней мере, в начальной и средней. Мальчики зачастую начинают говорить мальчики зачастую начинают говорить несколько позже, и до определенного возраста их психическое развитие проходит без прессинга собственной речи. Зато у них раньше формируется специализация правого полушария мозга по пространственно-временной

обстоятельство, что у девочек отметки за год по разным предметам отличают-ся незначительно, обычно не более чем на 1 балл. У мальчиков ведомости чаще пестрят полным набором из «троек», «четверок» и «пятерок». Возможно, это связано с тем, что мальчики болезнен нее реагируют на необходимость ис-пользовать разные типы мышления, в зависимости от предмета. А вот девочки с успехом применяют одну и ту же тактику при изучении совершенно разного материала

Весьма значительный вклад в школьную успешность первокласс-ников привносят индивидуальноников привносят индивидуально-типологические особенности, в част-ности, всем хорошо известные типь темперамента. Напомним, что их всето четыре: холерик, сангвиник, флег-матик и меланхолик. Так вот, боль-ше всего проблем с получением вы-соких оценок испытывают мальчикимеланхолики и девочки-холерики. По мелалолики и девочатальных по-всей вероятности, затруднения в по-лучении высоких оценок у детей с дан-ными типами темперамента во многом определяются несоответствием их поведения стереотипным представлени ведения стереотипным представлениям о мужественности и женственности, которых придерживается подавляющее большинство людей, в том числе и учителя. Так, мальчики-меланхолики весьма ранимы, впечатлительны и медлительны. Им не хватает бойкости, активности, стремления отстаивать себя и свою позицию. В случае неудач они могут и всплакнуть. Разумеется, такое поведение расценивается как не совсем мальчишеское и частенько осуж-дается не только сверстниками, но и самим учителем. Девочки-холерики, наоборот, слиш-

ком активны, самостоятельны, бойки, вспыльчивы, беспокойны и непоседли-вы. В конфликтных ситуациях они ак-тивноотстаивают себя, подчасс применением рукоприкладства, что совсем не радует окружающих. Да и высидеть в течение 40 минут на одном месте для

ка. В частности, у мальчиков средне-высокие и несколько завышенные зна-чения личностной тревожности окаконечном итоге, к снижению школьной зывают стимулирующее влияние на школьную успешность. Естествен-но, что если личностная тревожность слишком сильно выражена, то хорошо учиться такой мальчик не сможет. Как успешности

Учеба и агрессивность

вклад в школьную успеваемость та-кой психологической составляющей,

как личностная тревожность ребен-

говорится, все хорошо в меру. А воз

говорится, все хорошо в меру. А вог у девочек наблюдается диаметрально противоположная картина: самые вы-сокие оценки получают девочки, име-ющие средние и несколько сниженные

инливилуальные значения личностиндивидуальные значения личност-ной тревожности. Повышенные же значения выраженности данной пси-ходогической характеристики приво-дят к формированию боязни школы и

дят к формированию оолаян школы и школьной неуспешности. Объясняют-ся такие различия тем, что повышен-ная тревожность у мальчиков и дево-чек по-разному влияет, прежде все-го, на мотивационный компонент учеб-

ной деятельности. Так, оказалось, что повышенная тревожность заставляет мальчиков всерьез озаботиться и полу-чаемыми оценками, и собственным со-

чаемыми оценками, и соют венным со-ответствием статусу школьника - прак-тически взрослого самостоятельного человека. Естественно, что подобные заботы весьма позитивно сказывают-ся на качестве работы ребенка с учеб-

ным материалом. Повышенная же тре-

вожность у девочек отнюдь не вызы-вает волнений по поводу получаемых оценок, зато вызывает серьезную обе-спокоенность межличностными взаи-

моотношениями со взрослыми и свер-

моотношениями со взрослыми и свер-стниками. Вот и получается, что по-вышенное внимание таких девочек к их межличностным взаимоотношени-ям с окружающими начинает мешать

Рассмотрим вклад в успешность еще одной в ресной личностной характеристики ресной личностной характеристики ребенка - агрессивности. Высокий уро-вень агрессивности приводит к значн-тельному снижению школьной успеш-ности, прежде всего у девочек. По всей вероятности, данное явление связано с рассогласованием высомой этогованием вероятности, данное явление связано с рассогласованием высокой агрессив-ности, находящей свое соответству-ющее выражение в поведении такого ребенка со сложившимися в обществе стереотипами женственности. У маль-чиков снижение успеваемости наблю-дается только в том случае, если ин-дивидуальные показатели агрессивности являются очень высокими, выходя ав все разумные диапазоны. Интерес-но также отметить, что практическое отсутствие агрессивности в структуре формирующейся личности ребе ре формирующейся личности реоенка также приводит к сниженийю школьной успешности, что, вероятно, указывает на снижение энергетических ресурсов организма таких детей. Вот оказывается, какие они разные,

мальчики и девочки, первоклассники и первоклассницы. Как же им трудно, когда учитель в школе и родители до-ма предлагают им одинаковые пути к знанию. А сами они еще слишком маль и слишком плохознают самих себя, что и слишком плохознают самих сеой, что-бы выбирать и протаптывать собствен-ные тропинки, познавать мир другим способом, мыслить иначе, чем предлагает учитель.

На заметку Никогда не сравнивайте мальчиков и девочек, не ставьте одних в пример другим: они разные даже по биологиче

A A BACK SE

другим, они разъведаже посмологичес-скому возрасту - девочки обычно стар-ше ровесников-мальчиков. Не забывайте, что мальчики и девоч-ки по-разному видят, слышат, осязают, по-разному воспринимают простран-ство и ориентируются в нем, а главно-по-разному осмысливают все, с чем сталкиваются в этом мире.

сталкиваются в этом мире.

Не переусердствуйте, требуя от мальчиков аккуратности и тщательности выполнения вашего задания.

Старайтесь, давая задания мальчикам, как в детском саду, в школе, так

кам, как в детским саду, в школю; ли в быту, включать в них момент поис-ка, требующий сообразительности. Не надо заранее рассказывать и показы-вать, что и как делать. Следует под-толкнуть ребенка к тому, чтобы он сам открыл принцип решения, пусть даже наделав ошибок

С девочками, если им трудно, надо есте, до начала работы, разобрать принцип выполнения задания, что и как надо сделать. Вместе с тем, девочем надо постепенно учить действовать са-мостоятельно, а не только по заранее известным схемам, подталкивать к поиску собственных решений незнако-

иску сооственных решении незнако-мых, нетиповых заданий. Учитесь вместе с ребенком, объе-диняйтесь с ним против объективных трудностей, станьте союзником, а не противником или сторонним наблюда-

По материалам сайта www.ucheba.ru

Обучитесь высоковостребованной профессии в области информационных технологий!



» Вычислительная техника **Computer Science**

» Технологии компьютерных сетей **Conputer Network Technology**

Профессионалы, обученные в области Информационных технологий (ИТ), будут пользоваться спросом и в будущем десятилетии. В Renton Technical College мы предлагаем несколько вариантов подготовки к получению профессии в области ИТ.

Вы можете пройти набор на новую одногодичную сертифицированную программу и обучиться на Разработчика приложений, а затем продолжить обучение в течение еще одного года на более продвинутом уровне для получения сертификата по Вычислительной технике с возможностью получения степени «Associate» (выпускника среднего специального учебного учреждения).

Вы также можете поступить на нашу одногодичную сертифицированную программу по специальности «Технологии компьютерных сетей» с возможностью получения степени «Associate.». Здесь вы научитесь собирать и ремонтировать компьютеры, а также настраивать и поддерживать сети с использованием новейших версий операционных систем Microsoft Server и Red Hat Linux.

В настоящее время 5 из 25 самых горячих вакансий – это профессии в области информационных технологий!

Для получения дополнительной информации звоните (425) 235-2352, внутр. 5831

Или отправьте e-mail по адресу technology@RTC.edu

Образование на всю жизнь



3000 NL Fourth Street - Henron, WA 96656-4155 - (425) 235-2352 - www.RTC.edu

ности и программах Renton Technical College не проводит дискриминации по расовому и половому признаку, цвету кожи национальной принадлежности, ограниченным физическ жностям, сексуальной ориентации и возрасту. Сотрудник, зани тики недискрим нации: директор, HRD (425) 235-7873.

ЖЗЛ Хорхе Луис Борхес

Окончание. Начало в #17

Либеральный террор шведских социал-демократов, контролирующих присуждение премий, - суровая реальность. Как и всякие социалдемократы, о литературе они дума-

от в последнию очередь. В 1974 г. он ушел в отставку с поста директора Национальной библйотеки и стал уединенно жить в маленькой квартирке в Бузнос-Айресе.
Скромный, одинокий старчиок. Ватор книг «История вечности» (1934),
«Алеф» (1949), «Новые расследования» (1957), «Создатель» (1960),
«Сообщение Броуди» (1970), «Книга песка» (1975) и др. Коммендаторе Итальянской Республики, Командор одрена Почетного легионов «За
заслуги в литературе и искусстве»,
квавлер ордена Британской империи «За выдающиеся заслуги» и испанского одрена «Брест Альфонса
Мудрого», почетный доктор Сорбонны, Оксфордского и Колучбийского университетов, лауреат преимбийского университетов, лауреат преимбийско-

В 1981 году он еще утверждает: «И все же у меня нет чувства, что я исписался. В каком-то смысле молодой задор как будто мне стал ближе, чем когда я был молодым человеком. Теперь я уже не считаю, что счастье недостижимо...»

В 1986 году он умер от рака печеии. Похоронен в Женева. Один зииии. Похоронен в Женева. Один зииии. Похоронен в Женева. Один зииии. Похоронен в Кенева. Один зиикене мог не только разобрать содержание надгробной надписи, но даже установить, на каком она сделанавазыке. Рассылка по филопогическия
кферрам Женевы дала результат:
цитата из «Беовульфа». «Явно зиительно подобранная и рассчитанная
ам ниоголетнюю полемику экзегетов». Впрочем, в России текст надгиски не известен.

 В 1982 году в лекции под названием «Слепота» Борхес завил: «Если мы сочтем, что мрак может быть небесным благом, то кто «живет сам» более слепото? Кто может лучше изучить себя? Используя фразу Сократа, кто может лучше познать самого себя, чем слепой?»

Боржес не просто познал, но и трансформирова в творческую материю свою нелегкую судьбу, Ак-кумуляция культурных образов и символов – это следствие; причина улавливается в ощущении себя последним отпрыском рода, туликовой ветвыю, которая никогода не даст тоета. Уписателя не было им жены, им дегей, онтэнулся сестре Норе и матери, которам частично выполняла

функции писательской жены

«Она всегда была ноим товарищем во всем – особенно в последние горы, когда я начал спепнуть, — и понимающим, снисходительным другом. Многие годы, до самых последних лет, она исполняла для меня всю секретарскую работу... Именно она... спокойно и успешно способствовала с

моей литературной карьере»

Ощущение себа «заверошающия»,
от которого у меня сжимается сердце,
породяло у боржеса трагизм мироощущения (с мотивами одиночества
и заточения) и установку на собирамие антологии, компендиум мировой мысли и культуры, «сумму». Отсюда вообще отчужденный взгляд на
культуру, взгляд лутешественника
или бесстрастного оценцика, комрушего на ответственника или бесстрастного оценцика, комрушего на ответственника особенность Борхеса, которой он наратуру после 1920-х и более поздчил, точнее, заразил миромую литературу после 1920-х и более поздних лет: свобданая игра с культурными отложениями, выкладывание
из культурной смальты мозаик.

История будущего

Самое заметное проявление игры - описание вируальной реальности. Вершиной деятельности Борхеса в этом направлении являются две
кинги - «Вымышленные история» и
«Алеф». Подражание этим двум книгам породило и продолжает порожать колоссальный объем подражательной литературной продукции.
Боркее все выдуманное принисывает обычной реальности, вставленному прин-

Принцип этот заключен в восполнении реальности до логической полноты: заранее назначаются или дедуктивно определяются неики раметры или сочетание признаков, которые в нашей реальности не реализованы, и строится виругальная реальность с этими параметрами и признаками. Тем самы заполняются логически возможные «клетки» некой глобальной таблицы. Это строго

научный структуралистский подход. Скажем, цегтральный (для этой части творчества Борхеса) текст - «Вавылонская библиотека» - рисует некую Библиотеку, которая содержит все теоретически мыслимые книги, включая «подробнейшую историю будущего, автобиографии архангелов, верный каталог Библиотеки, тысячи и тысачи фальшивых каталогов, доказательство фальшивости верлого каталога, гисстическое Евангелие Василида, комментарий к этом тарию этого Евангегия, правдивый рассказ о твова собственной смерти, превод каждой книги на все заыки... Трактат, который мог бы быть написан (на не был) Бадой по мифологии

саксов, пропавшие труды Тацита».

С одной стороны, это чистая игра фантазии. С другой, эти фантазии. С другой, эти фантазии. С на соименные в конце гридцатых – начале сороковых годов, являются тем запасом образов, из которого заимствовала свои модели наука. Как правило, научные модели возникают на основе именно образных моделей, извлекаемых из общего культурного резервуара, и Борхес был одним из тех. кто много внес в эту емкость.

Достоверно мавестно, например, что для знаменитого французского культуролога Мишеля Фуко придуманная Боржесом в рассказе «Аналитический язык Джона Уилкинса» (1952) классификация из «одной китайской энциклопедии» послужила энамия». Именно у Боржеса мог Наменно знамия». Именно у Боржеса мог Наменно стросс. В чето пристром и фа «отец структурализма» К. Левистросс. В чето пристром и съягие превращаются в другие, смешевая и отришая все, яго уктерьждашевая и отришая все, яго уктерьжданая инструменту нейтрализация биках инструменту нейтрализация бинарных оппозиций, предложенному леви-строссом.

Его ме «Структура мифов», в которой миф аналимурется, исходя сразу из всех вариантов, в которых он существует, корреспомирует с «Садом расходящихся тропок». Уместно сопиставить с образами Борхеса из рассказа «Фунес, чудо памяти» (1944) исследование «Гиламительного из праводу в пределения и пределения и

книг виртуальными. И т.д., и т.п. Как бы то им было, пользовались Леви-Стросс, Якобсом и Лотнаю образамы Борхеса или нет (академик Коломогоров – наверняка нет, а Лоттуская школа держала Борхеса в потерения), и бер быто по веремен, и борхес в потерения), и борхес являет собой уникальный случай: многие его образывае моделы аналогичны научным моделям XX века и часто предвоскищают их. Его мышление Иманентно щают их. Его мышление Иманентно щают их. Его мышление Иманентно

структурально и лингвистично.
В «Тлене» (1938) описана виртуальная цивилизация, в которой культура состоит только из одной дисциплины - психологии, а «обитатели

Игровой принцип, который Борхес своим авторитетом заново утвердил в литературе XX века, прошел сквоза все его творчество, приведя к тому, что онтологические (смерть, жизны) и зпистемологические (смерть, жизны) и зпистемологические (пространство, время, число) категории превращаются в символы, с которыми можно обращаться так же свободино можно обращаться так же свободино можно обращаться так же свободино.

обещает

как с литературными образами или культурными знаками (крест, роза, зеркало, сон, круг, сфера, лабиринт, случай, лотерея и т.д.). Слепота как некий ши па нут к смертуравала ме ную свободу в обращении с концептом небытия. И помимо всего - смятие противопставления реальности и нереальности, каковой концепт к концу XX века стал достоянием зассовой культуры и много послужил распространению славы боржеса.

Для него антитеза реальное/нереальное не существовала, а жил он
в инре текстов, ощущая себя собственным персонажен, книгой, котоурко он сам пишет. Причем, он пишет
книгу, в которой он опять пишет книгу, и так до бесконечности,
которай он стокоторай он стокоторай он стокоторай он опять пишет книгу... и так до бесконечности,
которай и стокоторай и стокотор

ваю в книгу Борхеса и одновременно кошусь на монитор, а пальцами пишу статью, Борхес жив, потому что мною сейчас он пишет свою книгу, в которой пишет книгу...

лет книгу...

Михаил Золотоносов

Хорхе Луис Борхес

Рассказы перевод: В.Кулагина-Ярцева

Дом Астерия

Марии Москера Истмен И царица произвела на свет сына, которого назвали Астерием. Аполлодор, Библиотека, III. 1

Занал, меня обвиняют в высокомерии, в, полхожию, в непавистих и слодям, в полхожно, в безумно. Эти обвинений си которые в п спос время рассчитанось) смехотворин. Правав, что я че выхожу из домо но правда и то, что его двери (число которых бескоменнос)! I открыты дием и нечью для людей и для зверей. Пусть входит кто хочет. Здесь не найти ни инеживающей росковии, ни пишного великоления дюрцом но лишь покой и одиночество. И дом, равного которому нет на всей земне. СПутте, кто утверждает, что похожий дом есть в Етипте.) Даже ном и удители дожны притенты, что в доме етинкаюй мебели. Другая нелевость — будто я. Астерий, узник. Повторить, что десь нет им ощой закрытой двери, ин одного запорат Кроме отсо, однажды, когда смеркалось, я вышел на улицу: и если вернулся еще до наступнения и плоские, как ладонь. Солице уже зашло, но безутешный плач ребен ка и моляцие волит голям соначали, что я был узнан.

Люди молились, убегали, падали на колени, некоторые карабкались к подножию храма Двойной секиры, другие хватали камни. Кто-то, кажется, кинулся в море.

Недаром моя мать была царицей, я не могу смешаться с чернью, даже если бы по скромности хотел этого.

Дело в том, что я неповторим. Мне не интересно, что один человек может сообщить другим; как философ, я полагаю, что с помощью письма ничто не может быть передано. Эти раздражающие и пошлые

доедают дюры с водосмом и имывывые галереи из серого камия, я выхожу на удицу и смотрю на уды Дюбной сесиры и на море. Я не мог этого понять, пока однажды ночью мне не привиделось, что существует четыриадцать (бескопечное чысло) морей и храмов. Все повтотрымыся много раз, четыраждиять да, ю дае ведии выре неповторимы- наверху – непонятное солице; визу – я, Астерий. Возможно, ввезды, и солице, и этот отромный дом созданы мной, но и не уверен в этом.

Каждые девять лет в доме появляются девять человск чтобы я избавия ик от лал. Я спышу их шаги или голоса в глубине каменных галерей и с радостью бегу навстречу Вся процедура занимает лишь несколько минут. Они падают один за другим, и я даже не успеваю запанкаться кромых. Дте они нападот, там и остатогся, и их тела помогают мне отличить эту галерею от других. Мне неизвестно, кто они, но один из них в свой смертный час предсказал мне, что когда-нибудь прирает и мой освободитель.

С тех пор меня не тактотит одиночество, я знаю, что мой избавитель, существует и в конце концов он ступит на пылымый пол. Если бы моего слука достигаля все звуки на свете, я различил бы его шаги. Хорошо бы он отнел меня куда-инбудь, где меньше галерей и меньше дверей. Каков будет мой избавитель? — спрацияма о себя.

Будет ли он быком или человеком? А может, быком с головой че ювека? Или таким, как я?

Утреннее солнце играло на бронзовом мече. На нем уже не осталось крови.

— Поверишь ли. Ариална? – сказал Тесей. – Минотавр почти не со-

Притча о Сервантесе и Дон Кихоте

Наскучив своей Испанией, старый солдат короля тешился безмерными пространствами Ариосто, дунной долиной, где пребывает время, растраченное в пустых снах, и золотым истуканом Магомета, который похитил Ринальд Монтальванский.

Беззлобно подшучивая над собой, он выдумал легковерного человека, сбитого с толку чтением небылиц и пустившегося искать подвигов и чущее в прозаических местах с названиями Монтьель и Тобосо.

Побежденный реальностью и Испанией, Дон Кихот скончался в родной деревушке в 1614-м. Ненадолго пережил его и Мигель де Сер-

свою очередь представлявшего виселицу – проклятое Лукианом Са мосатским «грязное приспособление», на котором скончался Бог.

Крест, аркан и стрела, древние орудия человска, павшие или поднятые теперь, до символов; не знаю, чем они так зачаровывают меня, ссли нет на земле ничего, что не стерло бы забвение и не исказила память, если ни один из нас не ведает, во что его преобразит грядущее.

Четыре цикла

Историй всего четыре. Одна, самая старая – об укрепленном городе, который штурмуют и обороняют терои. Защитники знают, что город обречен мечу и огню, а сопротивление бесполезно; самый прославленный из завоевателей,

Ахилл, знаст, что обречен погибнуть, не дожив до победы. Вска принесли в сюжет элементы волшебства. Так, стали считать, что Елема, ради которой погибали архии, была прекраеным облаком, надельем, призраком был и громадный пустотелый конь, укрывший ахейцев. Гомеру доведется пересказать эту легенду не первым; от поэта четырнадцатого в кас останется строка, принешедиям ине на память:

«The borgh brittened and brent to brondes and askes» [1] Данте Габриэль Россетти, вероятию, представит, что судьба Трои решилась уже в тот миг, когда Парис воспылал страстью к Елене; Йитс предпочтет мгновение, когда Леда сплетается с Богом, принявщим образ лебедя.

Вторая, связанняя с первой, — о возвращении. Об Улиссе, после десяти лет скитаний по грозным морям и остановок на зачарованных островах приплывием к розной Итаке, и о северных ботах, вслед за уничтожением земли видящих, как она, зеленея и лучась, вновь восстает из моря, и находящих в траве шахматные фигуры, которыми сраждитье изкатуне.

Третъя история – о поиске. Можно считать ее вариантом предыдущей. Это Ясон, плывущий за золотым руном, и тридиать перејасия птиц, пересежноция горы и мора, чтобы увидеть лик своего бога – Симурга, который есть каждая из них и все они разом. В прошлом побое начинане завершалось узачей, Один грой пожищал в итоге золотые яблоки, другому в итоге удавалось захватить Грааль. Теперь поиски обречены на провал. Капитата Ахав попадает в кита, но китего посе-таки унитожает; геров Джейке и Кафки может хадать только поражение. Мы так бедин отватой и верой, что видим в счаствивом суще лиць. тубь объблючаем пре пответой месовым виждам. Мы

кавалер ордена в ританской империи «За выдающиеся заслуги» и испанского ордена «Крест Альфонса Мудрого», почетный доктор Сорбонны, Оксфорского и Колумбийского университетов, лауреат премии Сервантеса. И это только часть титулатулы.

тулатуры.
В 1981 году он еще утверждает:
«И все же у меня нет чувства, что я
исписался. В каком-то смысле молодой задор как будто мне стал ближе,
чем когда я был молодым человеком.
Теперь я уже не считаю, что счастье

недостижимо...»
В 1986 году он умер от рака печени. Похоронен в Женеве. Один змигрант сообщим, что поначалу никто не мог не только разобрать содержание надгробной надлиси, но даже установить, на каком она сделана кафедрам Женевы дала результат; цитата из «Беорульфа». «Явно эпитафия, - заключает змигрант, - тщательно подберанняя и рассчитанная на многолетнюю полемику экзегетов». Впрочем, в Росски текст над-

писи не известен. № 1 1982 году в лекции под названием «Слепота» Борхес заявил: «Если мы сочтем, что мрак может быть небесным благом, то кто «живет сам» более слепото? Кто может лучше изучить себя? используя форау Сократа, кто может лучше познать самого себя, чем слепой?»

севя, чем слепои»

Боржес не просто познал, но и
трансформировал в творческую матерню свою нелегкую судьбу. Аккумуляция культурных образов и
символов - это следствие; причина
улавливается в ощущении себя последним отпрыском рода, гуликовой
ветвыю, которая никогда не даст побега. У писателя не было и и жены, ни
детей, он тянулся к сестре Норе и матери, которая частично выполняла

учил, точнее, заразил мировую литературу после 1970-х и более поздних лет: свободная игра с культурными отложениями, выкладывание из культурной смальты мозаик.

История будущего

история оудущего проявление игры самое заментое плыной реальности. Вершиной деятельности Бориссти. Вершиной деятельности Борисса в этом направлении являются две книги - «Вынышленные истории» и «Алеф». Подражание этим друм киигам породило и продолжает порожать колоссальный объем подражательной литературной продукции. Боркее сее выдумание приписывает обычной реальности, вставляет в нее, ил о по пределенному прии-

ципу.
Принцип этот заключен в восполнении реальности до логической полноты: заранее назначаются или дедуктивно определяются некие параметры или сочетание признаков, которые в нашей реальности не реализованы, и строится виругальная реальность с этими параметрами и признакоми. Тем самы заполняются логически возможные «клетки» некой глобальной таблицы. Это строго научный структуралистский подход. Скажем, центральный (для этой ча-

Скажем, центральный (для этой части творчества Борхеса) текст — «Вавилонская библиотека» — рисует некую Библиотеку, которая содержит все теоретически мыслимые книги, включая «подробнейшую историю будущего, автобиографии архангелюв, верный каталог Библиотеки, тысячи и тысячи фальшивых каталогов, доказательство фальшивых каталогов, доказательство фальшивости верного каталога, гностическое Евангелие Василида, комментарий к этому Евангелию, комментарий к комментарию этого Евангелия, правдивый рассказ о твоей собственной смерти, грактат, который мог бы быть напистан (но не был) Бадой по мифологии

Стросс. В частности, идея Борхеса о «горяченой Библиотеке, в которой случайные тома в беспрерывном пасьянсе превращаются в другие, смешивая и отрицая все, что утверждалось, как обезумевшее божество», прямо отсылают к экспликации мифа как инструменту нейтрализация бинарных оппозиций, предложенному леви-Строссом.

Его же «Структура мифов», в которой миф анализируется, исходя сразу и з всех вариантов, в которых он существует, корреспомарует с «Садом расходящихся тропок». Уместно сопоставить с образами борхеса из рассказа «Фунес, чудо памтируется (1944) исследование «Египбатептаls of language» (1956) Р. Якобсона и М. Халле, в котором выделены метоми-халле, в мотором выделеные халле, в мотором выделения с образами алгоритической теория информация с с количогорова, а «Письмена Бога» — с количогорова, а «Письмена Бога» — с количогорова (пределеные скожетного пространства», данные количаном в мотором в метом в метом

кинг виртуальными. И т.д., и т.п. Как бы то им было, пользовались резамы Борхеса или нег (какдемик Коломогоров – наверняка нег, а Лоттуская школа держала Борхеса в потуская школа держала Борхеса в поза рения), но Борхес явлает собой уникальный случай: многие его образные модели аналогичны научным моделям XX века и часто предвоскищают их. Его мышление Иманентно щают их. Его мышление Иманентно шкот их. Его мышление Иманентно шкот их. Его мышление Иманентно

структурально и лингвистично. В «Тлене» (1938) описана виртуальная цивилизация, в которой культура состоит только из одной дисциплины - психологии, а «обитатели

этой планеты понимвют мир как ряд ментальных процессов, развертывающихся не в пространстве, а во временной последовательности». Это та картина мира, которая возникает при некоторых видах афазии, при мекоторых видах афазии, при мекоторых видах афазии, при мекоторых видах афазии, при при ментальной асиметри мозга, и вообще «Тлен» содержит уйму всяких эвристически центалки идела и вообще «Тлен» содержит уйму всяких эвристически центалки идела в тлене» скритика ингола выбураются два различых произведения » к примеру «Дао Да Цзин» и «Тысяча и одна ночь», торимсывают их одному вотору, в затем добросовестно определяют пси-хологию этого побольнтего homme de lettres...». Этим путем у на сеще михго не ходял, но он очемь много

Игровой принцип, который Борхес сомм авторитетом заново утвердил в литературе XX века, прошел скоюз в литературе XX века, прошел скоюзь в литературе XX века, прошел скоюзь учего онтологические (предъя и этих стем, оремя, число) категории превращаются в символы, с которыми можно обращаться так же свободию, ожностью учего у

как с литературными образами или культурными знаками (крест, роза, зеркало, сон, круг, сфера, лабирила, случай, лотерем и т.д.). Слепота как некий шаг на тун к кмерти давала не не образов, в мире культуры, но и явре образов, в мире культуры, но и яврию свобару в обращении с концептом небытия. И помимо всего - снятие противопоставления реальности и нереальности и нереальности и нереальноготи и нереальноготи объект стан достоят и нереальноготи и нереальноготи объект стан достоят и негото объект стан достоят и неготова объект стан достоят и негото объект стан дост

Для него антигеав реальносу,—
реальное не существовдя, а жил он
в мире текстов, ощущая себя собственным пероснажем, книгой, которус он сам пишет. Причем, он пишет
книгу, в которой описан он, который
пишет книгу, в которой описан он,
которай и есть бессмертие, потому
что являе сть бессмертие, потому
что являе сть бессмертие, потому
что являе для бессмертие, потому
что являе для бессмертие, потому
что являе для бессмертие, потому
что являет для для бессмертие, потому
что являет для для бессмертие, потому

что время спациализовано.

И в этот момент, когда я заглядываю в книгу Борхеса и одновременно кошусь на монитор, а пальцами пишу статью, Борхес жив, потому что мною сейчас он пишет свою книгу, в которой пишет книгу..

Михаил Золотоносов

Хорхе Луис Борхес

Рассказы

Дом Астерия

Марии Москера Истмен И царица произвела на свет сына, которого назвали Астерием. Аполлодор. Библистека. III. 1

Знаю, меня обвиняют в высохомерии, в, возможно, в невывисти в подым, и, возможно, в безумим. Эти обвиняют (за которые в в с кое время рассчиталось) сместотворин. Правада, что я не выхожу из дома, мо правада и то, что ето двери (число которых бесконечно)[1] открыты двем и ночько для людей и для вверей. Пусть входит кто хочет. Здесь не найти ин изнеживающей росковии, ни пышного великоления дюрцом, во лишь покой и одиночество. И дом, равного которому нет на всей земле. СПтут-те, кто утверждает, что похожий дом есть в Етиге.) Даже мом худители дожны причиты, то то доме нети инжакой мебели. Другая невелость — будто я, Астерий, узинк. Повторить, что десь нет ин шоной эккрэтога двери, ин одного запора? Кроме сто, однажды, когда смеркалось, я вышел на улицу; и если вернулся сще до наступления и опочи, то потому, что меня могулал инда простотвороды — беспветные и плоские, как ладонь. Солнае уже зашло, но безутешный плач ребенка и моляще волит отлим озакамители, что я бых дунам.

Люди молились, убегали, падали на колени, некоторые карабкались к подножию храма Двойной секиры, другие хватали камни. Кто-то, кажется, кинулся в море.

Недаром моя мать была царицей, я не могу смещаться с чернью, даже если бы по скромности хотел этого.

Дело в том, что я неповторим. Мне не интересно, что один человек может сообщить другим; как философ, я полагаю, что с помощью инсмем аничто еможет быть передамо. Эти разражающие и пошлые медочи претят моему духу, который предназначен для всликого; я никогда не могу держате въвмяти отличий одной бу квы от другой. Некое благородное нетерпение мещает жне выучиться читать.

Иногда я жалею об этом – дни и ночи такие долгие.

Разумеется, развлечений у меня достаточно. Как барам, готовый биться, я ношусь по каменным галереям, пока не унаду без сил на землю. Я прячусь в тени у водоема или за поворотом коридора и делаю вид, что меня ищут. С некоторых крыш я прытал и разбивался в кровы. Иногда я прикидываюсь спации, деже с закрытыми глазами и тлубоко дыша (порой я и в самом деле засыпаю, а когда открою глаза, то вижу, как изменился цвет дия). Но больше всех игр мне нравится игра в другого

Астерия. Я делаю вид, что он пришел ко мне в гости, а я показываю ему дом.

Чрезвачайно почтительно я говорю ему: «Двава вернемся к тому углу», или: «Теперь пойдем в другой двор», или: «Я так и думал, что тебе поиравится этот карин», или: «Вот это чан, наполненный песком», или: «Сейчас увидишь, как подземный ход раздвачвается». Временами я ошибаюсь, и тогда мы оба с радостью смемся.

Я не только придумываю эти игры, я еще размышляю о доме. Все части дома повторяются много раз, одна часть совсем как другая. Нет одного водоема, двора, водопом, кормушки, а есть четырнадцать (бесковсечое число) кормушек, водопося, дворов, водоемов.

дом подобен миру, вернее сказать, он и есть мир. Однако, когда на-

доедног дворы с водоемом и пыльные галерен из серого камия, я выкому на улицу и смотрю на храм Двойной секиры и на море. Я не мог этого вонять, пока однажды нечью мне не привиделось, что существует четъривадцать (бесконечное число) морей и храмов. Все повторяется много раз, техтрыяадцать раз, но две вещи мире неповторяны: наверху — непонятное солние; вину — я, Астерий. Возможно, явезды, и солице, и этот отромный дом созданы мной, во я не увесен в этом.

Каждые девять лет в доме появляются девять человек чтобы я избавил их от зла. Я слышу их шаги или голоса в глубине каменных галерей и с радостью бегу навстречу Вся процедура занимает лишь несколько минут. Они падают один за другим, и я даже не успеваю запачкаться кромые. Тре они падают там и остаются, и их тела помотают мне отличить эту галерею от других. Мне неизвестно, кто они, но один из них в свой смертный час предсказал мне, что когда-нибудь придет и мой освободитель.

С тек пор меня не таготит одиночество, я знаю, что мой избавитель существует и в конще концев онступит на пыльный пол. Если бы моего служа доститаля все звуки на свете, я разлачил бы его шаги. Хорошо бы он отвел меня куда-инбуды, где меньше галерей и меньше дверей. Каков будет мой избавитель? — спрациявы оз себа.

Будет ли он быком или человеком? А может, быком с головой человека? Или таким, как я? Утреннее солнце играло на бронзовом мече. На нем уже не оста-

лось крови.

— Поверишь ли, Ариадна? – сказал Тесей. – Минотавр почти не со-

Притча о Сервантесе и Дон Кихоте

Наскучив своей Испанией, старый солдат короля тешился безмерными пространствами Ариосто, лунной долиной, где пребывает время, растраченное в пустых снах, и золотым истуканом Магомета, который похитил Ринальд Монтальванский.

Беззлобно подшучивая над собой, он выдумал легковерного человека, сбитого с толку чтением небылици пустившегося искать подвигов и чудес в прозвических местах с названиями Монтьель и Тобосо. Побежденный реальностью и Испанией. Дон Кихот скончался в

Побежденный реальностью и Испанией, Дон Кихот скончался в родной деревушке в 1614-м. Ненадолго пережил его и Мигель де Сервантес.

Для обоих, сновидца и его сна, вся суть сюжета была в

противопоставлении двух миров: вымышленного мира рыцарских романов и повседневного, заурядного мира семнадцагого столетия. Они не подозревали, что вска стладят в итоге это различие, не подозревали, что и Ламанча, и Монтъець, и тощая фигура странствую

щего рыцаря станут для будущих поколений такой же поэзией, как плавания Синдбада или безмерные пространства Ариосто. Ибо литература начинается мифом и заканчивается им.

Превращения

Как-то в корицоре я увидел стрелку, показывавшую направление, и подумал, что этот безобидный символ был некогда сделанным и стали, неотвратимым мемертоносным оружием, которое входило в длоть людей и льнов, и зативевало солице при Фермоцилах, и навеки инсполало Харальду Ситурадосому шесть футов антийской земя дало Харальду Ситурадосому шесть футов антийской земя.

Позже мне попала на глаза фотография венгерского всадника; грудь коня затейливыми вигками перехватывал аркан. Я понял, что аркан, который прежде свистел в воздухе и усмирял пасущихся быков, стал всего лишь броским украшением праздничной сбрум.

На европейском кладбище я увидел рунический крест красного мрамора; плечи перекладин по кривой расширались к концам и вписывались в круг. Этот стиснутый со всех сторон ограниченный крест служилизображением другого, со свободно развернутыми плечами, в свою очередь представлявшего виселицу – проклятое Лукианом Самосатским «грязное приспособление», на котором скончался Бог.

Крест, аркан и стрела, древние орудия человека, павшие или поднятые теперь до символов; не знаю, чем они так зачаровывают меня, если нет на земле ничего, что не стерло бы забвение и не исказила память, если ни один из нас не ведает, во что его преобразит грядущее.

Четыре цикла

Историй всего четыре. Одна, самая старая — об укрепленном городе, который штурмуют и обороняют герои. Защитники знают, что город обречен мечу и огию, а сопротивление бесполезно; самый прославленный из завоевателей,

Азкал, знает, что обречен потибить, не дожив до победы. Века принесли в сюжет элементы волшебства. Так, стали считать, что Елена, ради которой потибали армии, была прекрасным облаком, виденьем; призраком был и громадный пустотельй конь, укрывший ажейцев. Гомеру доведется пересказать эту легенду не первым; от поэта четырнадцатого века останется строка, прицедция мне на память:

«The borgh brittened and brent to brondes and askes»[1] Данте Габриэль Россетти, вероятию, представит, что судьба Трои решилась уже в тот миг, когда Парие воспылал страстью к Елене; Йитс предпочтет мгновение, когда Леда сплетается с Богом, принявшим образ лебедя.

Вторая, связанная с первой, — о возвращении. Об Улиссе, после десяти лет скитаний по трозным морям и остановок на зачарования островах приплывшем к родной Итаке, и о северым богах, вслед за уничтожением земли видящих, как она, зеленея и лучась, вновь восстает из моря, и находящих, в траве шахматные фигуры, которыми сражались викануче.

Третъя история – о поиске. Можно считать ее вариантом предвадцей. Это Ясон, плімущий за золотым руном, и трищать персидских птиц, пересеквющих горы и моря, чтобы увидеть лик своего бога – Симурга, который есть каждая из них и все они разом. В прошлом любое визинане завершалось удачей. Один грой похидаль в итоге золотые яблоки, другому в итоге удавалось захватить Грааль. Теперь поиски обречены на провал. Канитан Ахав попадает в кита, но ките го все-таки уничтожает; героев Джеймса и Кафки может ждать только поражение. Мы так бедны отватой и верой, что видим в счастливом конце лишь губо офефикованное потворство массовым вкусам. Мы не способны верить в рай и еще меньше — в ад. Последняя история — о самобийстве бога. Атис во Фригии каде-

Последняя история — о самоубийстве бога. Атис во Фригии кале-"чит и убивает себя: Один жертвует собой Одину, самому себе, девять дней вйся на дереве, пригвожденный кольем; Христа распинают римские легионеры.

Историй всего четыре. И сколько бы времени нам ни осталось, мы будем пересказывать их – в том или ином виде.

Нить сюжета

Нить, которую Ариадна вложила в руку Тезея (в другой руке меч), чтобы он проник в лабиринг и нашел тамдвоина с головою быка, или, как того хочет Данте, быка с головой человека, — убил его и вернулся, сломав все преграды, мешавшие быть с любимой...

Все это было не так. Тезей не мог догадаться, что где-то рядом был другой лабиринт, лабиринт времени, где его ожидала Мецеа. Нить отныне потеряна. Пропал и сам лабиринт. Мы не знаем, что нас окружает – кем-то построенный космое или случайный касо.

Но наша обязанность думать, что есть лабиринг, а главное, что в нашей руке – нитъ. Мы не владеем но, мы находим ес случайно, и снова тервем, поверив, заслушавшись или засчув. Мы забудем о ней в философских беседах, и не вспомним про нить, если будем когданибудь счастливы.



MOH EKPHCTO

Современная история по мотивам

Morabam on

романа Дюма

Драма

Любовь

Измена

Mectb Nhtpuru



















Современная история по мотивам

Драма

Измена

романа Дюма

Любовь

Mectb

Интриги

















Смотрите "RTN+" в пакете "RTN Platinum"

















 $1-866-966-2786 \cdot 1-800-222-2786$

Бесплатная установка и скидка на первые 3 месяца для новых подписчиков!

Существуют ограничения. Компания не предоставляет Первый Канал для подписчиков в частных односемейных домах.

Нарогно не придумаещь



Ни разу в жизни я не позволил себе изменять жене на стороне. Если что и случалось, то только в собственной квартире, без посторонних глаз, с целью непотеряния навыков интимности.

Никакой он не любовник, а так... жалела его иногда, думала, пусть немножко порадуется, урвав кусо-

Ночью Тамара познакомила меня со своим темпераментом, с которым мы сразу же нашли общий язык, не в смысле любовного применения.

Ночью, помню, как свистнет бывало под окном, я мигом мокну в постели от волнения, готовая броситься на него и разорвать - вот такая зарождалась наша первая любовь.

Ну, ладно, буду кончать, а то рука устала.

Однажды вечером соседка по коммуналке уговорила меня выпить с ней и заняться аморальным поведением, перед чем я не смог устоять хуже шведа под Полтавой.

Однажды я изменила мужу без всяких подозрений с его стороны и с той поры не могу остановиться. Обросла любовниками, извините, как бездомная сучка кобелями беспрерывной готовности.

Однажды я уже имела личную жизнь, имела долго - 3,5 года... И что это мне принесло? Ничего, кроме лишней головной боли и 2-х нажитых личных детей...

Одно меня удивляет. Бывают случаи, когда «скорая помощь» дает справку трезвую. ГИБДД не верит, и тогда везут человека, как я слышал, на глуонную экспертия, то есть к психматрам. Но у меня вышло наоборот с той только разницей, что первого везут, а я сам добивался направления.



Дегустатор он не только по профессии, но и по женской линии! (Из протокола судебного заседания по разводам)

Ее мать лезла в нашей семье во все дырки, и даже в п о - стели нами пыталась руководить! (Из протокола судебного заседания по разводам)

Если бы я знал, что ее папа начальник милиции, я бы не только на одном гектаре с ней не сел, я бы для этого дела по утрам в другое государство ездил! (Из протокола судебного заседания по разводам)

Если записать и напечатать все случаи, из-за которых он задерживался на работе, то от количества томов Ленин в Мавзолее от зависти позеленеет! (Из протокола судебного заседания по разводам)

Желая поймать жену на месте преступления, я под предлогом выезда в команацировку двое суток просидел в погребе, отчего заболел воспалением легких. Не видя после этого с ее стороны ухода и сочувствия, я решучто дальнейшая совместная с ней жизнь просто немыслима. (Из заявления в суло озазоде)

За долгие годы скандальной жизни муж убил во мне не только женщину, но и живого человека. (Из заявления в суд)

Завидую я Еве, лет десять она была счастлива: ни рыбалки, ни хоккея, ни футбола! А как подросли пацаны, тут все и началось. (Из протокола судебного заседания по разводам)

Из моей пышнотелой девушки получилась тошногрудая баба. (Из показаний на суде)

К каждому столбу он меня не ревновал, их утащили вместе с проводами, когда в нашем селе Чубайс отключал свет. (Из протокола судебного заседания по разводам)

Как напьется, так говорит, что он инопланетянин с планеты Фаэтон. Может, так, от алкашей всего можно ожидать: и пожаров, и аварий, и взрывов целых планет! (Из показаний на суде)



Рядом со мной сидит наставник этой команды. Вячеслав, у вас такое выражение лица, может, поделитесь?..

С бородой, но очень сильный игрок.

С чувством выполненного долга встал защитник армянской сборной с нашего нападающего, отобрав у него мяч.

Саматов - бывший игрок «Локомотива» в недалеком будущем.

Сегодняшний матч был на удивление корректным - все нарушения имели ярко выраженный спортивный характер.

Сейчас вы посмотрите опасный повтор голевого момента.

Сильный удар - и футболист «Болтона» чуть не убил игрока своей коианды.

Скоулс бьет в пустые ворота, но непонятно откуда взявшийся защитник выбивает мяч.

Скрипя зубами, он соглашается с решением арбитра. Скрип слышен даже нам с вами.

Слышно, как тренеры кричат, чтобы Бурченков вернулся к воротам. В таких случаях диктора по стадиону нужно просить объявлять: «Бурченков, вернись к воротам!»

Спартаковский форвард, нашупал изъян между ћог защитника и быстро им воспользовался. Да, это и естъ спартаковская школа.Неожиданные рекламные объявления! Чтобы продать товар или услугу все средства хороши! Не проходите мимо.

В спортзале: «Без мата лазить по канату запрещается».

НЕОЖИДАННЫЕ РЕКЛАМНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ! ЧТОБЫ ПРОДАТЬ ТОВАР ИЛИ УСЛУГУ ВСЕ СРЕДСТВА ХОРОШИ!

не проходите мимо.

22 421,714 20 401170

Гадание

Сначала я собиралась жениться на Яше, но потом я решила погадать на Леву, и получилось, что лучше жениться на Антоне. (Маша Солнцева, 6 лет)

Гурман

Этот человек может на вкус определить, чего не хватает. Например, угостят его пирогом, он попробует и скажет: «А куда из пирога малина подевалась?» (Марина Сокольская 9 лет; Зоя Харакоз, 8 лет)

Джентельмен

Это то же самое, что и леди. Только мужчина. (Толя Мирный, блет; Максим Толкачев, 6 лет)

Дон Кихот

Это был такой рыцарь, он был одет в железный панцырь. Он рыцаря защищал от всяких царапин. (Маша Иванова, 8 лет)

Еда

Самая вкусная получается у бабушки, у мамы тоже хорошо получается. А папа зато хлеб хорошо режет! (Вера Кустеева, 7 лет)

Перлы из школьных сочинений

Блок понамает, что недолго еще протянет татушка-Русь, грохнут ее овои же озновья, ненавидящие тате за пошлость, кондовость и тольстозадость. Будущее блоковской России - могыла.

В Горячьм Погь Давыдов быстро разобранся в скрутающей обстановкь - вездь царына монархия.

Тагарин был первым проходимием в костосе.

Гамлет супел притвориться уталишенным, а Офелия не супела.

Оревние египтане стали больше знать, чем вмещалось в их голову.

Дибровский был бедный дрованин.

Афоризмы ему

Если трое говорят тебе, что ты пьян, - ложись спать. / Грузинская мудрость

Если ты очень не любишь мыть посуду, купи жене китайский сервиз. / NN

И в замочную скважину гляди в оба! / Валерий Миронов

жениться нужно на красивых, чтобы тебя скорее избавили от жены. / Саша Гитри

Афоризмы ей

Если уж быть несчастной, то лучше всего в Калифорнии. / Варбара Станик

Если хочешь выглядеть молодой и стройной, держись поближе к старым и толстым. / Джим Исон Закати скандал, но не хнычь. / Магдалена Самозванец

идеальный подарок мужчине, у которого все есть, - женщина, которая знает, что со всем этим делать. / NN

Из двух зол выбирай то, которого ты раньше не пробовала. / Мэй Уэст

Дурацкие законы США

Айдахо. Законы штата:

Для мужчины считается противозаконным дарить своей любимой коробку конфет, весящую меньше 50 фунтов.

Нельзя ловить рыбу со спины верблюда.

Городские законы

BOISE

Запрещается ловить рыбу, сидя на жирафе.

COEUR D'ALENE

Если полицейский собирается подойти к машине, в которой, по его мнению, занимаются сексом, он должен погудеть или помигать фарами и подождать 3 минуты, прежде чем подойти.

POCATELLO

На людях вы обязаны улыбаться.



To, 4mo



мная сучка кобелями беспрерывной готовности. Однажды я уже имела личную жизнь, имела долго - 3,5 года... И что зто мне принесло? Ничего, кроме лишней головной боли и 2-х нажитых личных

Одно меня удивляет. Бывают случаи, когда «скорая помощь» дает справ-кутрезвую. ГИБДД не верит, и тогда везут человека, как я слышал, на глу-бинную экспертизу, то есть к психиатрам. Но у меня вышло наоборот с той

только разницей, что первого везут, а я сам добивался направления.



Дегустатор он не только по профессии, но и по жен-кой линии! (Из протокола судебного заседания по разводам)

ии, извините, как оездо

Ее мать лезла в нашей семье во все дырки, и даже в стели нами пыталась руководиты! (Из протокола судебного заседания по разводам)

Если бы я знал, что ее папа начальник милиции, я бы не только на одном гектаре с ней не сел, я бы для этого дела по утрам в другое государство ездил! (Из протокола судебного заседания по разводам)

Если записать и напечатать все случаи, из-за которых он задерживался на работе, то от количества томов Ленин в Мавзолее от зависти позеленеет! (Из протокола судебного заседания по разводам)

Желая поймать жену на месте преступления, я под предлогом выезда в командировку двое суток просидел в погребе, отчего заболел воспалени-ем легких. Не видя после этого с ее стороны ухода и сочувствия, я решил что дальнейшая совместная с ней жизнь просто немыслима. (Из заявления

За долгие годы скандальной жизни муж убил во мне не только женщину, но и живого человека. (Из заявления в суд)

Завидую я Еве, лет десять она была счастлива: ни рыбалки, ни хоккея, ни футбола! А как подросли пацаны, тут все и началось. (Из протокола судебного заседания по разводам)

Из моей пышнотелой девушки получилась тошногрудая баба. (Из показаний на суде)

К каждому столбу он меня не ревновал, их утащили вместе с проводами, когда в нашем селе Чубайс отключал свет. (Из протокола судебного заседания по разводам)

Как напьется, так говорит, что он инопланетянин с планеты Фаэтон. Может, и так, от алкашей всего можно ожидать: и пожаров, и аварий, и вэрывов целых планет! (Из показаний на суде)



Рядом со мной сидит наставник этой команды. Вячеслав, у вас такое выражение лица, может, по-делитесь?..

С бородой, но очень сильный игрок.

С чувством выполненного долга встал защитник армянской сборной с нашего нападающего, отобрав у него мяч.

Саматов - бывший игрок «Локомотива» в недалеком будущем.

Сегодняшний матч был на удивление корректным - все нарушения имели ярко выраженный спортивный характер.

Сейчас вы посмотрите опасный повтор голевого момента.

Сильный удар - и футболист «Болтона» чуть не убил игрока своей ко-

Скоулс бьет в пустые ворота, но непонятно откуда взявшийся защитник выбивает мяч.

Скрипя зубами, он соглашается с решением арбитра. Скрип слышен даже нам с вами.

Слышно, как тренеры кричат, чтобы Бурченков вернулся к воротам. В та-ких случаях диктора по стадиону нужно просить объявлять: «Бурченков, вернись к воротам!»

Спартаковский форвард, нашупал изъян между ног защитника и быстро им воспользовался. Да, это и есть спартаковская школа. Неожиданные ре-кламные объявления! Чтобы продать товар или услугу все средства хороши! Не проходите мимо.

В спортзале: «Без мата лазить по канату запрещается».

НЕОЖИЛАННЫЕ РЕКЛАМНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ! ЧТОБЫ ПРОДАТЬ ТОВАР ИЛИ УСЛУГУ ВСЕ СРЕДСТВА ХОРОШИ! не проходите мимо.

В столовой людоедов: «Мойте руки перед едой! Есть немытые руки вред-

Граждане родители, помните: оставленные без присмотра маленькие де-ти очень быстро становятся маленькими родителями.

Граждане, будьте осторожны! В магазинах нашего города появились фаль-шивые елочные игрушки. С виду они - совсем, как настоящие. Только ралости от них - никакой.

Граждане, в связи с ремонтом водопроводной сети, 23 января не будет света. Также запасайтесь горячей водой.

Граф с графиней усыновят графинчика. Князьков и лордиков не предла-

Группа зоофилов снимит свиноферму.

Группа профессионалов в кратчайшие сроки обанкротит, предприятие любой степени прибыльности.

Группе «Marilyn Manson» требуется садист. Пусть приходит в контору со м домашним животным, ножом и кастрюлей

Группе контрабандистов требуются женщины для контрабандной перевозки силикона. Зарплата в зависимости от размера груди

Блок понимает, что недолго еще протянет матушка-Русь, грохнут ее свои же сыновья, ненавидящие мать за пошлость, кондовость и тольтозадость. Будущее блоковской России - MO2111/10

В Торячем Поге Давыдов быстро разобранся в окружающей обстановке - везде царина монархия.

Тагарин был первым проходимием в костосе.

Тамлем сумел притвориться умалишенным, а Офелия не сумела.

Оревние египтене стали больше знать, чем вмещалось в их голову.

Дубровский был бедный дровянин.

Афоризмы ему

Если трое говорят тебе, что ты пьян, - пожись спать. / Грузинская мудрость

Если ты очень не любишь мыть посуду, купи жене китайский сервиз. / NN

И в замочную скважину гляди в оба! / Валерий Миронов

жениться нужно на красивых, чтобы тебя скорее избавили от жены. / Саша Гитри

Афоризмы ей

Если уж быть несчастной, то лучше всего в Калифорнии. / Варбара Станик

ЕСЛИ КОЧЕШЬ ВЫГЛЯДЕТЬ МОЛОДОЙ И СТРОЙНОЙ, ПЕРЖИСЬ ПОБЛИЖЕ В СТАРЫМ И ТОЛСТЫМ. / Джим Исон Закати скандал, но не хнычь. / Магдалена Самозванец

Идеальный подарок мужчине, у которого все есть, - женщина, которая знает, что со всем этим делать. / NN

Из двух зол выбирай то, которого ты раньше не пробовала. / Мэй Уэст

Дурацкие законы США

АЙДАХО. Законы штата:

Для мужчины считается противозаконным дарить своей любимой коробку конфет, весящую меньше 50 фунтов.

Нельзя ловить рыбу со спины верблюда.

Городские законы

BOISE

Запрещается ловить рыбу, сидя на жирафе.

COEUR D'ALENE

Если полицейский собирается подойти к машине, в которой, по его мнению, занимаются сексом, он должен погудеть или помигать фарами и подождать 3 минуты, прежде чем подойти.

POCATELLO

На людях вы обязаны улыбаться.



To, 4mo qokmop nponucan



Больная до приезда скорой помощи половой жизнью не жила. (Из истории болезни)

Больная утверждает, что инопланетяне живут у нее дома под видом тараканов. (Из истории болезни)

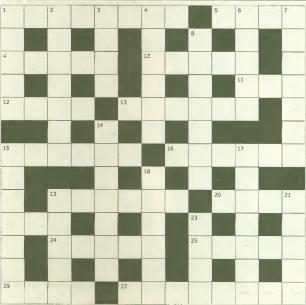
Больного в палате нет - значит, состояние удовлетворительное. (Из истории болезни)

Больной в постели активен, часто меняет позы. (Из истории болезни)

Больной мочился тонкой, нежной струйкой. (Запись в карте вызова бригады Скорой помощи)







KPOCCBOPII №18

По горизонтали: 1. Истинный человеколюб. 5. Комплексный 9. Один оборот по орбите. 10. Хлопчатобумажная ткань, окрашенная в яркий красный цвет. 11. Божество смерти в римской мифологии. 12. Небольшая шлюпка. 13. Предсказатель будущего. 15. Чин, ранг, титул. 16. ... чести. 19. ... преступления. 20. Продолговатый дорожный сундучок. 22. Тропическое клубнеплодное растение. 24. Участок земли, выделявшийся в начале XX века в личную собственность крестьянину при выходе его из общины. 25. Отступление. 26. Представитель населения Северной Африки. 27. Басня Ивана Крылова.

По вертикали: 1. Вечнозеленое дерево семейства молочайных. 2. Свидетельство о рождении. 3. Древнегреческая богиня победы. 4. Старинное оружие в виде топора на длинной рукояти. 6. Окурок. 7. Автор романа «Давид Копперфилд». 8. Зародыш. 14. Американский штат. 15. Начало, исходный пункт действий, событий. 17. Церковный округ, управляемый архиереем. 18. Африканское дерево-гигант. 19. Нелады, несогласие. 21. Подводная 23. Советский

Ответы на кроссворд #17

Ответы на кроссворд ж.1/ По горизонтали: 1. Суслик. 5. Завязь. 10. Герострат. 12. Риони. 13. Заси-лье. 15. Почтамт. 17. Ная. 18. Калуга. 20. Трактир. 24. Оттенок. 26. Диграф. 28. Ока. 30. Аппарат. 32. Кинолог. 34. Очерк. 36. Швейцария. 39. Банкет.

По вертикали: 2. Ушр. 3. Лес. 4. «Кармен», 5. Зет. 6. Вор. 7. Злоба. 8. Огу-зок. 9. Ликтор. 11. Очи. 14. Лагин. 15. Пята. 16. Тик. 19. Лот. 21. Анион. 22. Тор. 23. Шкот. 24. Осадок. 25. Ева. 27. Фигляр. 29. Акцент. 31. Пчела. 33. Оса. 35. Кок. 36. Шут. 37. Цам. 38. Ржа.



EASTERN EUROPEAN COUNSELING CENTER



жизнь



Офис открыт по вечерам и некоторым субботам Лечение парадонтоза Фарфоровые коронки и виниры

ZOOM! Отбеливание зубов Зубные импланты

(253) 740-1501

www.amddentistry.com 34507 Pacific Highway S Ste #8 Federal Way, WA 98003

У Вас проблемы с законом? Получили DUI? Вас обвинили в Издатель – Russian Reklama, Inc. Адрес редакции и издателя: 11411 NE 124th ST#195, Kirkland, WA 98034

Главный редактор: Александр Черкасов Редактор приложения «Русский Мир в Ванкувере»: Валерия Жмак Корректор: Елена Кирьянова Менеджер: Юлия Оукс Менеджер по маркетингу: Анна Черкасова Ассистентиро програжам: Ассистент по продажам: Алла Глаголева

Любовь Воук Региональный менеджер Ванкувер / Портланд 360-326-8765

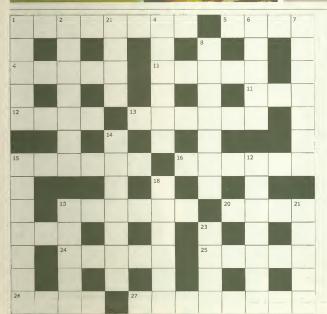
Дизайн: Russian Reklama, Inc. Художник: Юрий Иванов

Телефон: (425) 821-3741 Факс: (425) 821-3854 E-mall: RussianWorld@

RussianWorld@russlanreklama.net www.russlanworldnewspaper.com

писъменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции. За содержание рекламы, частных объявлений, писем читателей и коммерческих статей редакция ответственности ме несет.

Publisher: Russian Reklama, Inc. Address of Publisher and Editor 11411 NE 124th ST#195, Kirkland, WA 98034



KPOCCBOPД №18

По горизонтали: 1. Истинный человеколюб. 5. Комплексный 9. Один оборот по орбите. 10. Хлопчатобумажная ткань, окрашенная в яркий красный цвет. 11. Божество смерти в римской мифологии. 12. Небольшая шлюпка. 13. Предсказатель будущего. 15. Чин, ранг, титул. 16. ... чести. 19. ... преступления. 20. Продолговатый дорожный сундучок. 22. Тропическое клубнеплодное растение. 24. Участок земли, выделявшийся в начале XX века в личную собственность крестьянину при выходе его из общины. 25. Отступление. 26. Представитель населения Северной Африки. 27. Басня Ивана Крылова.

По вертикали: 1. Вечнозеленое дерево семейства молочайных. 2. Свидетельство о рождении. З. Древнегреческая богиня победы. 4. Старинное оружие в виде топора на длинной рукояти. 6. Окурок. 7. Автор романа «Давид Копперфилд». 8. Зародыш. 14. Американский штат. 15. Начало, исходный пункт действий, событий. 17. Церковный округ, управляемый архиереем. 18. Африканское дерево-гигант. 19. Нелады, несогласие. 21. Подводная 23. Советский

Ответы на кроссворд #17

Ответы на кроссворд #17 По горизонтали: 1. Суслик. 5. Завязь. 10. Герострат. 12. Риони. 13. Заси-лье. 15. Почтамт. 17. Ная. 18. Калуга. 20. Трактир. 24. Оттенок. 26. Диграф. 28. Ока. 30. Апларат. 32. Кинолог. 34. Очерк. 36. Швейцария. 39. Банкет. 40. Тимпан.

По вертикали: 2. Ушр. 3. Лес. 4. «Кармен». 5. Зет. 6. Вор. 7. Злоба. 8. Огу-зок. 9. Ликтор. 11. Очи. 14. Лагин. 15. Пята. 16. Тик. 19. Лот. 21. Анион. 22. Тор. 23. Шкот. 24. Осадок. 25. Ева. 27. Фигляр. 29. Акцент. 31. Пчела. 33. Оса. 35. Кок. 36. Шут. 37. Цэм. 38. Ржа.



EASTERN EUROPEAN

COUNSELING CENTER

Alcohol/Drug Information School

Chemical Dependency Treatment

Psychiatric evaluation/assessment

Domestic Violence Perpetrator Treatment

Классы: Anger Management

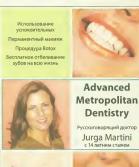
Victims Panel

Программы:

Консультации

Gambling Treatment Услуги психолога

Доступные цены



Бесплатное

зубов на всю



ZOOM! Отбеливание зубов Зубные импланты (253) 740-1501 www.amddentlstry.com 34507 Pacific Highway S Ste #8 Federal Way

Лечение парадонтоза

WA 98003 Медкупоны не принимаются





Издатель – Russian Rekiama, Inc. Адрес редакции и издателя: 11411 NE 124th ST#195, Kirkland, WA 98034

Александр Черкасов Редактор приложения «Русский Мир в Ванкувере»: «Русский Мир в Ванкувере»: Валерия Жмак Корректор: Елена Кирьянова Менеджер: Юлия Оукс Менеджер по маркетингу: Анна Черкасова Ассистент по продажам: Алла Глаголева

Региональный менеджер Ванкувер / Портланд 360-326-8765

Телефон: (425) 821-3741 Факс: (425) 821-3854 e-maii: RussianWorld@russianreklama.net www.russianworldnewspaper.com

Использование материалов без письменного согласия редакции запрещено. Мнение авторов публикаций может не совпадать с мнением редакции. За содержание рекламы, частных объявлений, писем читателей и коммерческих статей редакция ответственности не несет.

Alexander Cherkasov Alexander Cherkasov
"Vancouver BC" editor:
Valeria Zhmak
Proof-reader: Yelena Kiryanova
Manager: Julia Ochs
Marketing Manager: Anna Cherkasov
Sales Assistant: Alla Glagoleva

Regional manager (Vancouver, WA and Portland, OR) 360-326-8765 Design: Russian Reklama, Inc. Artist: Yuri Ivanov

RussianWorld@russianreklama.net www.russianworldnewspaper.com

Copyright is reserved, except for written consent of the Publisher is granted. Author opinion can differ from the opinion of the Publisher. Publisher is not in charge of content of advertisement, private announcements readers letters and commercial articles

У Вас проблемы с законом? Получили DUI? Вас обвинили в **Domestic Violence?**

Мы РЕШИМ Ваши проблемы! Наши сертифицированные программы соответствуют требованиям судов

1411 NE 124th ST #195 Kirkland, WA 98034 425-823-5071 phone 425-821-3854 fax

CLASSES IN SEPTEMBER

Все услуги на русском, украинском и английском Сотрудничаем с адвокатами

www.easterneuropeancounseling.org

17 октября, в субботу

Шоу, которое очаровало весь мир Снова в Америке!



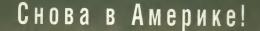
THREE TENORS

FROM HOLY LAND

Евгений Шаповалов • Феликс Лившиц • Владислав Горай

Концертмейстер Игорь Наймарк

В концерте прозвучат популярные песни на идыш и иврите, знаменитые арии из опер, современные и старинные русские и цыганские романсы, известные итальянские, неаполитанские и украинские песни.





Евгений Шаповалов • Феликс Лившиц • Владислав Горай

Концертмейстер Игорь Наймарк

В концерте прозвучат популярные песни на идыш и иврите, знаменитые арии из опер, современные и старинные русские и цыганские романсы, известные итальянские, неаполитанские и украинские песни.

17 октября суббота • 7:00 веч.

www.russianworldnewspaper.com

(425) 821-3817

NORTHSHORE PERFORMING ARTS CENTER 18125 - 92nd Ave. NE Bothell, WA 98011

Directions

From Everett, WA

- is/a ex to the milige of h I-405 S toward

ake 2 2 merge onto Bolle Elerett Hww WA-527

1 0 11 11 12 2 12 0 ho E with a second

Leading to the WA 5

11 181 BI NE 18115 TI 14

From Bellevue, WA

- 1 Head I-405 N toward Renton Evereti
- 2 Take the exit onto WA-522 W tow
- Seattle Both 2 1 8 m
- 3 Turn right at NE 180th St 0.3 ==

From Seattle WA

- 1 Take the ramp to 1-5 f
- 2 Take ex t 175 toward WA-523 NE 145th S
- 4 Turn great NE 145th Sr WA-523 1 4 m
- 5 T m eft at Bothe Wa NE V.A-52
- S ghi left at 92nd Ave NF ... 2 m

Russian World: 11411 HE 124th ST#195, Kirkland, WA 98034 Ph; (425) 821-37

Russian World in Vancouver: 107-3061 East Kent Ave H Vancouver, BC V554P5 Ph: (604) 618-